STAATSANZEIGER



FÜR DAS LAND HESSEN

1 Y 6432 A

1975

MONTAG, 5. MAI 1975

Nr. 18

Seite

,		
Der Hessische Ministerpräsident —	Der Hessische Minister für Wirtschaft und Technik	Der Hessische Sozialminister
Staatskanzlei Verleihung von Verdienstorden der Bundesrepublik Deutschland	Öffentliches Auftragswesen; hier: Be- kanntmachung einer Änderung der Verdingungsordnung für Leistungen (ausgenommen Bauleistungen) — VOL/B	Anordnung über Zuständigkeiten nach den Richtlinien für die Anerkennung privateigener Kraftfahrzeuge und ihre dienstliche Benutzung im Geschäftsbereich des Hessischen Sozialministers
Der Hessische Minister des Innern Ausländerrecht; Regulierung des Zu-	Widmung einer Neubaustrecke und Abstufung einer Teilstrecke im Zuge der Landesstraße 3456 in der Gemar- kung Heimbach/Stadtteil von Bad	Sozialhilfe für Deutsche im Ausland; hier: Zusätzliche Beihilfe für Deut- sche in Frankreich
zugs ausländischer Arbeitnehmer in iberlastete Siedlungsgebiete 783 Ancrkennung ausländischer Pässe und Paßersatzpapiere 786 Befreiung von Vorschriften des Ei-	Schwalbach, Untertaunuskreis 793 Widmung einer Neubaustrecke und Abstufung von Teilstrecken im Zuge der Landesstraße 3383 in der Orts-	Kriegsopferfürsorge; hier: Unterhaltsleistungen des Ehegatten nach §§ 18 Abs. 5, 23 Abs. 2 KFürsV 79
genbetriebsgesetzes	durchfahrt Edertal/Ortsteil Bergheim, Landkreis Waldeck-Frankenberg	Der Hessische Minister für Landwirt- schaft und Umwelt
nungen und Wohnheime im sozialen Wohnungsbau vom 27. 12. 1974 786	stufung und Einziehung von Teil- strecken im Zuge der Landesstraße 3181 in der Gemarkung Bermuths-	Zuständigkeiten der mit amtlichen tierärztlichen Untersuchungen beauftragten Stellen
Der Hessische Minister der Finanzen	hain/Ortsteil der Gemeinde Greben- hain, Vogelsbergkreis	Flurbereinigung Freiensteinau-Niedermoos, Vogelsbergkreis 79
Automation von Verwaltungsaufga- ben; hier: Übertragung von Vergü- tungsberechnungen von der Staats-	Widmung einer Neubaustrecke, Ab- stufung und Einziehung von Teil- strecken im Zuge der Landesstraße	Flurbereinigung Knüllwald-Wallenstein, Schwalm-Eder-Kreis 79
kasse Darmstadt zur Staatskasse Kassel 789	3173 in der Ortsdurchfahrt Eiterfeld/ Ortsteil Soisdorf, Landkreis Fulda 794	Flurbereinigung Ortenberg, Wetter- aukreis
Wohnungsfürsorge für Landesbedien- stete; hier: Einschränkung von Zins- vergünstigungen im Wohnungsbau für Landesbedienstete	Widmung einer Neubaustrecke sowie Abstufung und Einziehung von Teil- strecken im Zuge der Landesstraße 3032 in der Gemarkung Wingsbach/ Stadtteil von Taunusstein, Untertau-	Ungültigkeitserklärung eines Dienstausweises 79
wertungsstelle des Finanzamts Groß- Gerau	nuskreis	Regierungspräsidenten
	stufung und Einziehung von Teil- strecken im Zuge der Landesstraße	DARMSTADT Vorhaben der Eheleute Dr. med. K.
Der Hessische Minister der Justiz Allgemeine Vereidigung und Ver-	3171 in der Gemarkung Oberweisen- born/Ortsteil der Gemeinde Eiter-	Riebisch und Frau, Bad Soden 80
pflichtung von Dolmetschern und Verpflichtung von Übersetzern 789	feld, Landkreis Fulda	Vorhaben der Firma W. C. Heraeus GmbH, Hanau 80
Der Hessische Kultusminister	Bundesstraße 8/40 zur Bundesauto- bahn (A 648) im Stadtgebiet Frank- furt (M)	Vorhaben der Firma Hoechst AG, Frankfurt (Main)-Höchst 80
Wahlordnung für die Wahlen des Rektors und des Prorektors der Fach- hochschule Darmstadt vom 7.4. 1975 791	Abstufung von Teilstrecken der Kreis- straßen 83 und 90 in der Gemarkung Flieden, Landkreis Fulda	Vorhaben der Stadtwerke Herborn, Herborn 80
Entgelt für die Nutzung von Wohn- heimplätzen des Studentenwerks Gießen; hier: Studentendorf III in Gießen	Abstufung einer Teilstrecke der Bundesstraße 8 in der Gemarkung Elz, Landkreis Limburg-Weilburg 796	Öffentlicher Anzeiger
Richtlinien für die Gewährung von Unterstützungen an den Hochschulen des Landes Hessen	Verlust eines Dienstausweises 796	Haushaltssatzung des Wasserverbandes Kinzig für das Rechnungsjahr 1975
Bund-Länder-Abkommen über die gemeinsame Finanzierung der Stiftung	Hessisches Landesvermessungsamt Änderung der Fernsprechnummer	Änderung der Satzung des Kommunalen Gebietsrechenzentrums Star-

DER HESSISCHE MINISTERPRÄSIDENT

Verleihung von Verdienstorden der Bundesrepublik Deutschland

Der Herr Bundespräsident hat auf meinen Vorschlag an folgende besonders verdiente Frauen und Männer den Verdienstorden der Bundesrepublik Deutschland verliehen:

Großes Verdienstkreuz:

Müller, Paul, Direktor a. D., Vizepräsident des Deutschen Verbandes für Wohnungswesen, Städtebau und Raumplanung e. V., Köln, Frankfurt (Main);

Schmidt, Eugen, Fabrikant, Präsident der Europäischen Organisation der Holzindustrie, Darmstadt;

Schmitt, Prof. Dr. Matthias. Mitglied des Vorstands der AEG, Frankfurt (Main);

Wessel, Dr. Karl H., Generaldirektor, Rechtsanwalt, Wiesbaden:

Verdienstkreuz 1. Klasse:

Günther, Eduard Ernst, Magistratsdirektor a. D., Offenbach (Main);

Klein, Dr. Anton, Unternehmer, Präsident der Industrie- und Handelskammer, Fulda;

Paetzold, Dr. Helmut, Oberregierungsrat a. D., Kurdirektor a. D., Präsident des Arbeitskreises Deutsch-Französische Gesellschaft, Schlangenbad;

Verdienstkreuz am Bande:

Aßmann, Alfred, Bürgermeister a.D., Endbach, Ortsteil Günterod;

Atzert, Dr. med. Walter, Arzt, Frankfurt (Main);

Bockard, Philipp, Prokurist a. D., Leiter der Volkshochschule Wolfskehlen, Goddelau-Wolfskehlen;

Braunwarth, Dr. Hildegard, Ärztin, Büdingen;

Busch, Alfred, Bürgermeister, Hirzenhain;

Feld, Paul, Mechanikermeister, Ehrenlandesinnungsmeister, Neu-Anspach;

Fuchs, Anni, Inhaberin einer Gästepension, Heidenrod-Nauroth;

Gillig, Kurt, hauptamtl. Betriebsrat, Frankfurt (M.); Hasenzahl, Erwin Bürgermeister, Vorsitzender des Hessischen Städte- und Gemeindebundes, Kreisverband Odenwaldkreis, Michelstadt;

Herold, Leo, Geschäftsführer, stellv. Stadtverordnetenvorsteher, Darmstadt;

Jung, Johannes, Bürgermeister a.D., Frohnhausen bei Gladenbach;

Junker, Ernst, Bürgermeister, Dautphe;

Kletetschka, Hans Helmut, Elfenbeinbildhauer, Vorsitzender des Tierschutzvereins Erbach und Um-gebung e. V., Erbach;

Kohlmeier, Rudolf, stellv. Geschäftsführer (Frankfurter Rundschau), Bürgermeister a. D., Fürth/Erlenbach;

Krug, Christoph, Dachdeckermeister, Obermeister, Frankfurt (Main);

Lang, Jakob, Betriebsleiter a. D., Neu-Isenburg;

Lutz, Georg, Laborleiter, Vorsitzender des Gesamtbetriebsrates, Mainz-Kostheim;

Möller, Georg, kaufm. Angestellter, Vorsitzender der Verbandsversammlung des Zweckverbandes Hallenbad Lauterbach, Lauterbach;

Niederle, Ernst, Ministerialrat, Vorsitzender des Hauptpersonalrats, Wiesbaden;

Nüdling, Rudolf, Fleischer und Gastwirt, Erster Beigeordneter, Hilders;

Sattler, Georg, Privatforstbeamter, Beerfelden;

Sattler, Wilhelm, Bankdirektor a. D., Steinheim;

Schröder, Dr. Karl Ludwig, Rechtsanwalt und Notar, Vorsitzender des Ortsvereins der CDU Hochheim am Main, Hochheim (Main);

Schroer, Hermann, Oberingenieur, Vorsitzender des Landcsverbandes Hessen Bund Deutscher Baumeister, Architekten und Ingenieure e. V., Wiesbaden;

Seitz, Dr. Albert, Bürgermeister, Donsbach;

Swoboda, Gustav, Maschineningenieur, Idstein (Ts.); Tilmes, Walter, Verwaltungsangestellter a. D., Hochheim am Main:

Trapp, Erich, Kreisbrandinspektor, Vorsitzender des Kreisfeuerwehrverbandes Wetzlar, Wetzlar;

Usinger, Willi, Stadtrat, Friedrichsdorf;

Vetter, Dr. Richard, Rechtsanwalt und Notar, Wiesbaden:

Will, Heinrich, Bürgermeister a. D., Wißmar;

Wollstadt, Hans, kaufm. Angesteller a. D., Ehrenbeigeordneter, Hattersheim am Main;

Verdienstmedaille:

Degen, Katharina, gen. Schwester Helene, Ordensschwester, Niedernhausen;

Dingeldein, Wilhelm, Kassenverwalter a. D., Bensheim-Gronau:

Jeck, Emil, Buchhalter, Frankfurt (M.)-Niederrad;

Schönemeyer, Irma, Rentnerin, Sontra;

Theis, Katharina, gen. Schwester Käthe, Diakonisse. Frankfurt (Main).

Wiesbaden, 15. 4. 1975

Der Hessische Ministerpräsident I A 1 - 14 a 02/01

StAnz. 18/1975 S. 762

607

Dienststellenverzeichnis des Landes Hessen

Nachfolgend gebe ich das Dienststellenverzeichnis des Landes Hessen nach dem Stand vom 1. 4. 1975 bekannt. Erstmals sind in dem Dienststellenverzeichnis Anschrift, Telefon und die neue vierstellige Dienststellennummer mitenthalten. Die bisherige fünfzehnstellige Dienststellennummer wird künftig als Dienststellenschlüsselnummer bezeichnet.

Das Dienststellenverzeichnis des Landes Hessen ist inzwischen der Automation zugeführt. Die vorliegenden Daten sind bei der Hessischen Zentrale für Datenverarbeitung gespelchert und können auch in anderer Sortierfolge abgerufen werden.

Wiesbaden, 15. 4. 1975

Der Direktor des Landespersonalamies Hessen 7200 - I

StAnz. 18/1975 S. 762

Verzeichnis der Dienststellen des Landes Hessen und einzelner juristischer Personen des öffentlichen Rechts - Dienststellenverzeichnis

Dienststelle	Dienstst.~ Schlüsselnr	Dienst- stellennr	
Geschäftsbereich: Präsident des Hessisch des Landtags —	en Landtags -	– Kan	zlei
1.1 Oberste Landesbehörde Kanzlei des Landtags 6200 Wiesbaden, Schloßplatz 1, Tel. (06121) 35 01	1.01.00.00.00	116000	6 0 01
Geschäftsbereich: Der Hessische Ministe	rpräsident —	Staatsi	kanziel —
1.1 Oberste Landesbehörde Der Hess. Ministerpräsident — Staats- kanzlei — einschl. Bevollm. d. f. Hess. beim Bund (1) 6200 Wiesbaden, Bierstadier Str. 2. Tel. (06121) 3 21	1.02.00.00.00	116000	9002
1.2 Landesoberbehörde Hessisches Statistisches Landesamt (1) 6200 Wiesbaden, Rheinstraße 35, Tel. (06121) 36 81	2.02.01.00.04	116000	2890
2. Einrichtung des Landes Hessische Landeszentrale für Politische Bildung (1) 6200 Wiesbaden, Mainzer Str. 19, Tel. (06121) 36 81	5.02.00.01.00	116000	0004
Geschäftsbereich: Der Hessische Ministe	r des Innern		
1.1 Oberste Landesbehörde Der Hessische Minister des Innern 6200 Wiesbaden, FriedrEbert-Allee 12.	1.03.00,00.00	116000	6005

Tel. (06121) 35 31

1.2 Landesoberbehörden Landesamt für Verfassungsschutz Hessen (1)

Dienststelle	Dienstst Schlüsseinr		Diensf- stellennr.	Dienststelle	Dienstst Schlüsselnr.		Dienst- stellennr.
Hessisches Landeskriminalamt (1) 6200 Wiesbaden, FriedrEbert-Aliee Tel. (06121) 35 31			0007	Hessisches Wasserschutzpolizeiamt — Wasserschutzpolizeistation Gernsheim — 6084 Gernsheim, Straßenbrücke,	2.03.06.00.02	142012	0022
Wirtschaftsverwaltungsamt der He	sischen Polizei (1)			Tel. (06258) 3 86/4 64	2.03.06.00.03	150021	0023
Wirtschaftsverwaltungen (10) als Au Wirtschaftsverwaltungsamt der Hessischen Polizei	2.03.04.00.00	116000	0008	Wasserschutzpolizeistation Rüdesheim — 6220 Rüdesheim am Rhein, Am Hafen,		,	
6200 Wiesbaden, Gutenbergplatz 1, Tel. (06121) 8 40 71				Tel. (06722) 24 15/27 34 Hessisches Wasserschutzpolizeiamt	2.03.06.00.04	116000	0024
Wirtschaftsverwaltung der Hessischen Polizei — Wirtschaftsverw, WiesbDotzheir	2.03.04.00.01 n —	116000	0013	Wasserschutzpolizeistation Wiesbaden-Kastel — 6503 Wiesbaden-Kastel, Maaraue,			
6200 Wiesbaden-Dotzheim, Schönbergstraße 100, Tel. (06121) 44 8	1 2.03.04.00.02	116000	0012	Tel. (06143) 2 20 41 Hessisches Wasserschutzpolizeiamt	2.03.06.00.05	171018	0025
Wirtschaftsverwaltung der Hessischen Polizei — Wirtschaftsverw. WiesbKastel, 6503 Wiesbaden-Kastel,		110000	* . *.	— Wasserschutzpolizeiposten Neckarsteinach — 6901 Neckarsteinach, Hirschhorner Str. 41, Tel. (06229) 5 72			÷.
Wiesbadener Str. 99, Tel. (06143) 60 2 Wirtschaftsverwaltung	1 2.03.04.00.03	212000	0011	Hessisches Wasserschutzpolizeiamt	2.03.06.00.06	154087	0026
der Hessischen Polizei — Wirtschaftsverw. Kassel — 3500 Kassel, FriedrEbert-Str. 106,				Wasserschutzpolizeiposten Wetzlar 6330 Wetzlar, Ernst-Leitz-Str. 83, Tel. (06441) 2 20 22			
Tel. (0561) 1 96 48 Wirtschaftsverwaltung	2.03.04.00.04	149019	0009	Hessisches Wasserschutzpolizeiamt — Wasserschutzpolizeiposten	2.03.06.00.07	277020	0027
der Hessischen Polizel — Wirtschaftsverw. Mühlheim a. M. 6052 Mühlheim a. M., Tilsiter Str. 13 Tel. (06108) 20 81—20 82	. -		**************************************	Waldeck — 3592 Waldeck, Strandbad, Tel. (05623) 54 37			
Wirtschaftsverwaltung der Hessischen Polizei — Wirtschaftsverwaltung Hanau —	2.03.04.00.05	179013	0010	Hessisches Wasserschutzpolizeiamt — Wasserschutzpolizeiposten Kassel — 3500 Kassel, Altmarkt 1,	2.03.06.00.08	212000	0028
6450 Hanau, Cranachstr. 1—5, Tel. (06181) 2 45 55	-			Tel. (0561) 5 80 52 1.3 Landesmittelbehörden	3.03.31.00.00	111000	0029
Wirtschaftsverwaltung der Hessischen Polizei — Wirtschaftsverw. Darmstadt —	2.03.04.00.06	111000	0976	Der Regierungspräsident in Darmstadt (1) 6100 Darmstadt, Luisenplatz 2,			•
6100 Darmstadt, Havelstr. 5, Tel. (06151) 40 11	2.03.04.00.07	119000	0977	Tel. (06151) 1 21 Der Regierungspräsident	3.03.32.00.00	212000	0030
Wirtschaftsverwaltung der Hessischen Polizei — Wirtschaftsverwaltung Frankfur 6000 Frankfurt a. M., FriedrEbert-	t —	112000	001.	in Kassel (1) 3500 Kassel, Steinweg 6, Tel. (0561) 10 61			
Aniage 11, Tel. (0611) 75 51 Wirtschaftsverwaltung der Hessischen Polizei	2.03.04.00.08	212000	0978	Einsatzleitungen der Schutzpolizei (2) (10) als Teile der Behörden der Regie bereitschaft der Hessischen Polizei	und Polizeia rungspräsiden	utobah ten so	nstationen wie Flug-
— Wirtschaftsverw. Kassel, Königstor — 3500 Kassel, Königstor 31, Tel. (0561) 1 91 81			n langua en	Der Regierungspräs. in Darmstadt — Einsatzleitung der Schutzpolizei — 6100 Darmstadt, Luisenplatz 2,	3.03.33.00.00	111000	0031
Wirtschaftsverwaltung der Hessischen Polizei — Wirtschaftsverw. Offenbach — 6059 Offenbach a. M., Mathildenplat Tel. (6611) 8 03 31	2.03.04.00.09 z 3,	115000	0979	Tel. (06151) 1 21 Der Regierungspräs, in Darmstadt — Polizeiautobahnstation Butzbach — 6308 Butzbach, Schorbachstraße, Tel. (06033) 61 71—61 72	3.03.33.00.01_	185003	0032
Wirtschaftsverwaltung der Hessischen Polizei — Wirtschaftsverw. Wiesbaden,	2.03.04.00.10	116000	0980	Der Regierungspräs. in Darmstadt — Polizeiautobahnstation Darmstadt — 6100 Darmstadt, Pupinweg 1,	3.03.33.00.02	_111000	0033
Friedrichstr. — 6200 Wiesbaden, Friedrichstr. 25, Tel. (06121) 34 51	1			Tel. (06151) 8 70 95 Der Regierungspräs. in Darmstadt — Polizeiautobahnstation Herborn —	3.03.33.00.03	_137029	0038
Direktion der Hessischen Bereitsch Hessischen Bereitschaftspolizei (5)	aftspolizei (1) und	Abteil	ungen der	6348 Herborn, Am Schwimmbad, Tel. (02772) 20 64—20 65		450000	0004
Direktion der Hessischen Bereitschaftspolizei 8200 Wiesbaden, Bismarckring 4,	2.03.05.00.00	116000	0014	Der Regierungspräs. in Darmstadt – Polizelautobahnstation Idstein – 6270 Idstein, Wiesbadener Str. 74, Tel. (06126) 20 81–20 82	3.03.33.00.04	192033	0034
Tel. (00121) 4 80 51 I. Abtellung der Hessischen Bereitschaftspolizei 6503 Wiesbaden-Kastel, Wiesbadene	2.03.05.00.01	116000	0015	Der Regierungspräs. in Darmstadt — Polizelautobahnstation Lorsch — 6143 Lorsch, Außerhalb 53, Tel. (06251) 5 22 26	3.03.33.00.05	171016	0036
Str. 99, Tel. (06143) 60 21 II. Abteilung der Hessischen Bereitschaftspolizei	2.03.05.00.02	212000	0016	Der Regierungspräs, in Darmstadt — Polizeiautobahnstat, Neu-Isenb. — 6078 Neu-Isenburg, Autobahnmeisterei,	3.03.33.00.06	149020	0037
3500 Kassel, Friedrich-Ebert-Str. 10 Tel. (0561) 1 96 40 III. Abteilung der Hessischen Bereitschaftspolizei	2.03.05.00.03	149019	0017	Haus 4, Tel. (06102) 54 01—54.02 Der Regierungspräs. in Darmstadt — Polizeiautobahnstation Wiesbaden — 6200 Wiesbaden-Erbenheim,	3.03.33.00.07	116000	0035
6052 Mühlheim am Main, Tilsiter Str. 13, Tel. (06108) 20 81—20 82 IV. Abtellung der Hessischen	2.03.05.00.04	17901	3 0018	Rennbahnstr. 2, Tel. (06121) 7 13 97 Der Regierungspräs. in Darmstadt	3.03.33.00.08	149005	0039
Bereitschaftspolizei 6450 Hanau, Cranacher Straße 1—5, Tel. (06181) 18 63—18 64	1			- Flugbereitschaft der Hess. Polizei - 6073 Egelsbach, Flugplatz, Tel. (06103) 4 91 24	9 02 24 00 00	010000	
V. Abteilung der Hessischen Bereitschaftspolizei 3500 Kassel-Niederzwehren,	2.03.05.00.05	212000	0019	Der Reglerungspräsident in Kassel — Einsatzleitung der Schutzpolizei — 3500 Kassel, Steinweg 6, Tel. (0561) 10 61	3.03.34.00.00	212000	0 9040
Frankfurter Str. 365, Tel. (0581) 4 10 Hessisches Wasserschutzpolizeiam nen (4) als Außenstellen und Wass stellen	t (1) mit Wässers	chutzp ten (4)	olizeistatio- als Außen-	Der Regierungspräsident in Kassel — Polizeiautobahnstation Bad Herst. —	3.03.34.00.01	273009	0041
Hessisches Wasserschutzpolizelamt 5503 Wiesbaden-Kastel, Biebricher Str. 1, Tel. (06143) 60 21	2.03.06.00.00	11600	0020	Der Regierungspräsident in Kassel — Polizeiautobahnstation Kassel — 3500 Kassel, Ludwig-Mond-Str. 45,	3.03.34.00.02	212000	0042
Hessisches Wasserschutzpolizeiamt — Wasserschutzpolizeistation Frankfurt —		11200	0 0021	Tel. (0561) 2 20 51 Der Regierungspräsident in Kassel — Polizeiautobahnstat. Petersberg —	3.03.34.00.03	272018	3 0043
6000 Frankfurt am Main, Lindleyst (Osthafen) 4, Tel. (0611) 43 91 27	гаßе			6415 Petersberg, Brückenstraße 6, Tel. (0661) 60 15			211

Dienststelle	Dienstst	Dienst-	Dienststelle	Dienstst		Dienst-
Einsatzioitungen den Francische in	Schlüsselnr.	stellennr.		Schlüsseinr		stellennr
Einsatzleitungen der Kriminalpolizei (2) Regierungspräsidenten und Staatliches) Der Regierungspräs, in Darmstadt	als Teile der Behör Kriminalkommissari 3.03.35.00.00 111000	at (1)	Der Landrat des Landkr. Groß-Gerau, — Polizeistation Gernsheim — 6084 Gernsheim, Darmstädter Str. 28, Tel. (06258) 37 90, 31 06	4,03,31.05,32	142013	4 120
Einsatzleitung d. Kriminatpolizei 6100 Darmstadt, Luisenplatz 2, Tel. (06151) 1 21 Der Regierungspräs. in Darmstadt	3.03.35.00.10 137010		Der Landrat des Landkr. Groß-Gerau, — Polizeistation Groß-Gerau — 6086 Groß-Gerau, Europaring 15,	4.03.31.05.23	142015	0131
— Staatl. Kriminalkommissariat Dillenburg — 6340 Dillenburg, Europaplatz 1, Tel. (02771) 50 41			Tel. (06152) 50 31—50 35 Der Landrat des Landkr. Groß-Gerau, — Polizeistation Kelsterbach — 6092 Kelsterbach, Mörfelder Str. 33,	4,93,31,05,24	142017	0122
Der Regierungspräsident in Kassel — Einsatzleitung d. Kriminalpolizei — 3500 Kassel, Steinweg 6, Tel. (0561) 10 61	3.03.36.00.00 212000	0055	Tel. (06107) 24 77 Der Landrat des Landkr. Groß-Gerau, — Polizeistation Mörfelden — 6082 Mörfelden, Bahnhofstr. 1, Tel. (06105) 220 51	4,03,31.05,25	142021	0124
Polizeidirektion (1) mit angegliederten I station (1) als Teile der Behörde des Re	Polizeistationen (4) u gierungspräsidenten	nd Krimini In Darmsti	Der Landrat des Landkr. Groß-Gerau, — Polizeistation Rüsselsheim — 6090 Rüsselsheim, Ludwig-Dörfler-	4.03.31,05.26	142024	0125
Der Reglerungspräs, in Darmstadt – Polizeidirektion Gießen – 6300 Gießen, Berliner Platz 3,	3.03.37.00.10 113000	0059	Allee 4, Tel. (06142) 8 10 11—15 Der Landrat des Hochtaunuskreises 6380 Bad Homburg v. d. H., Taunusstr. 3, Tel. (06172) 1 81	4,03,31,04,00	176004	9095
Tcl. (6641) 30 71 Der Regierungspräs, in Darmstadt — PD Gießen, Polizeistat, Ehringsh. — 6332 Ehringshausen, Rathausstr. 1,	3.03.37.00.11 154028	0000	Der Landrat des Hochtaunuskreises — Außenstelle — 6396 Usingen, Obergasse 23, Tel. (06081) 20 31	4.03.31.06.01	176011	0097
Tcl. (06443) 4 91—4 92 Der Reglerungspräs. in Darmstadt — PD Gießen Polizeistat. Gießen — 500 Gießen, Berliner Platz 3,	3.03.37.00.12 113000	0061	Der Landrat des Hochtaunuskreises — Polizeikommissariat — 6380 Bad Homburg v. d. H., Saalburg- straße 116, Tel. (06172) 3 20 75—79	4.03,31,06.10	176004	0 150
Tel. (1641) 30 71 Der Regierungspräs, in Darmstadt – PD Gießen Polizeistat, Grünberg — 3310 Grünberg, Londorfer Str. 26, Fel. (16401) 5 21—5 22	3.03.37,00.13 141027	0062	Der Landrat des Hochtaunuskreises — Polizeistation Bad Homburg — 6330 Bad Homburg v. d. H., Saalburg- straße 115, Tel. (06172) 3 20 75—79	4.03.31.06.11	176004	0161
Der Regierungspräs, in Darmstadt – PD Gießen Polizeistat, Wetzlar – i330 Wetzlar, Ernst-Leitz-Straße 83,	3.03.37.00.14 154087	0063	Der Landrat des Hochtaunuskreises — Polizeistation Kronberg — 6242 Kronberg, Katharinenstraße 7, Tel. (06173) 37 77/15 61	4.03,31.06.12	176006	0162
rel. (05441) 2 20 22 Oer Regierungspräs, in Darmsiadt – PD Gießen Kriminalstat. Wetzlar – 1330 Wetzlar, Frankfurter Str. 31A, rel. (06441) 4 50 84	3,03.37.00.15 154087	GOG4	Der Landrat des Hochtaunuskreises — Polizeistation Oberursel — 6370 Oberursel/Ts., Körnerstr. 14, Tel. (66171) 5 10 96—97	4.03.31.06 13	176003	0163
.4 Untere Landesbehörden Landräte (24) als Behörde der Landes	verwaltung mit Au	Benstellen	Der Landrat des Hochtaunuskreises — Polizeistation Usingen — 6330 Usingen, Weilburger Str. 49, Tel. (66081) 20 41 –20 42	4.03.31.06.14	176011	0164
17) sowie Polizeibehörden als Teile de Der Landrat d. Landkr. Bergstraße il48 Heppenheim a. d. B., Gräffstr. 5, Fel. (06252) 1 51	r Behörde des Lar 4.03.31.01.00 171011	oos1	Der Landrat des Hochtaunuskreises — Kriminalkommissariat — 6380 Bad Homburg v. d. H., Schwalbacher Str. 7, Tel. (06179) 2 22 20	4,03,31,06.30	175004	#198
Der Landrat d. Landkr. Bergstraße – Polizeikommissariat — idt8 Heppenheim a. d. B., Weiher- lausstr. 21, Tel. (06252) 20 91—20 93	4.03.31.01.10 171011	0130	Der Landrat des Dillkreises 6340 Dillenburg, Wilhelmstr. 16, Tel. (02771) 9 71	4.03.31.07.00	137010	G085
Der Landrat d. Landkr. Bergstraße – Polizelstation Bensheim – 140 Bensheim, Neckarstraße 35, 161 (06251) 60 38 – 60 39	4.03.31.01.11 171002	0131	Der Landrat des Dillkreises — Polizeikommissariat — 6340 Dillenburg, Hofgartenstr. 1, Tel. (02771) 50 41—50 45	4.03,31.97.10	137016	0143
Der Landrat d. Landkr. Bergstraße - Polizeistation Lampertheim — 840 Lampertheim, Wilhelmstr. 60, 7el. (06206) 40 01—40 03	4,03,31.01.12 171013	0133	Der Landrat des Dillkreises — Polizeistation Herborn — 6348 Herborn, Am Hintersand 9, Tel. (02772) 33 93	4.03.31.07.11	137023	8144
Der Landrat d. Landkr. Bergstraße - Polizeistation Viernheim — 806 Viernheim, Ketteler Str. 2, 'ci. (06204) 20 86—20 87	4.03.31.01.13 171020	0134	Der Landrat des Landkreises Limburg-Weilburg 6250 Limburg/Lahn, Schiede 43, Tel. (06431) 80 61	4.03.31.08.00	178009	0093
	4.03.31.01.14 171021	0135	Der Landrat des Landkreises Limburg-Weilburg — Außenstelle — 6290 Weilburg. Limburger Str. 8—10, Tel. (06471) 31 11	4.03.31.08.01	178017	8095
Der Landrat d. Landkr. Bergstraße – Kriminalkommissariat — 148 Heppenhelm, Weiherhausstr. 21, 761. (06252) 20 91	4.03.31.01.30 171011	0048	Der Landrat des Landkreises Limburg-Weilburg — Polizeikomm. — 6250 Limburg/Lahn, Offheimer Weg 44, Tel. (06431) 2 20 21—23	4.03,31.08.10	178009	0154
Or Landrat d. Landkr. Bergstraße - Kriminalstation Viernheim — 80 Viernheim. Kettelerstraße 2, 'cl. (08204) 20 88	4.03.31.01.31 171020	0049	Der Landrat des Landkreises Limburg-Weilburg — Polizeistation Weilburg — 6290 Weilburg, Limburger Str. 17,	4.93.31.98.11	178017	6159
Der Landrat d. Landkreises Darmstadt 100 Darmstadt, Rheinstraße 65, 'el. (06151) 88 11	4.03.31.02.00 111000	0083	Tel. (00471) 3 00 11—13 Der Landrat des Landkreises Limburg-Weilburg	4.03.31.08.30	178009	9931
Der Landrat des Landkreises Dieburg 116 Dieburg, Albinistraße, 'el. (06071) 2 91	4.03.31.03.00 136005	0084	- Kriminalkommissariat - 6250 Limburg/Lahn, Offheimer Wcg 44, Tel. (06431) 67 84			
Der Landrat des Landkreises Gießen 300 Gießen, Ostanlage 39, 'cl. (0641) 30 11	4.03.31.04.00 113000	0090	Der Landrat des Main-Kinzig-Kreises, 6450 Hanau, Eugen-Kaiser-Str. 10, Tel. (06181) 29 21	4.83.31,69,60		6093
Der Landrat des Landkr. Groß-Gerau, 180 Groß-Gerau, Wilhelm-Seipp-Str., Pel. (06152) 1 21	4.03.31.05.00 142015	q091	Der Landrat des Main-Kinzig-Kreises — Außenstelle — 6400 Gelnhausen, Barbarossastr. 20, Tel. (08051) 50 71	4,03,31,09,01	179009	OÇB9
•	4.03.31.05.20 142015	0119	Der Landrat des Main-Kinzig-Kreises	4.03.31.09.62	179025	0100
or Landrat des Landkr. Groß-Gerau, - Polizeidirektion — 380 Groß-Gerau, Europaring 15, el. (66152) 50 31	***************************************		— Außenstelle — 6490 Schlüchtern, Gartenstr. 5—7, Tel. (06661) 80 81			

and a strong party of

Dienststelle	Dienstst Dienst- Schlüsselnr. stellennr.
Der Landrat des Main-Kinzig-Kreise – Polizeistation Geinhausen – 1460 Geinhausen, Altenhaßlauer Str.	1
rei. (96951) 34 45—34 46 Der Landrat des Main-Kinzig-Kreise – Polizeistation Hanau — 459 Hanau, Marienstr. 1,	s 4.03.31.09.22 179013 0068
rel. (06181) 29 51 Der Landrat des Main-Kinzig-Kreise – Polizeistation Bad Orb —	s 4.03.31.09.23 179022 0153
482 Bad Orb, Sauerbornstr. 2, rel. (06052) 20 11/20 58 Der Landrat des Main-Kinzig-Kreise - Polizeistation Schlüchtern - Lottchiusstr. 38.	es 4.03.31.09.24 179025 0174
490 Schlüchtern, Lotichiusstr. 36, rel. (06661) 80 01—80 03 Der Landrat des Main-Kinzig-Kreist – Kriminalstation Bad Orb — 1482 Bad Orb, Sauerbornstraße 2,	es 4.03.31.09.25 179022 0047
762. (06052) 20 58 Der Landrat des Main-Taunus-Kreis 1230 Frankfurt/MHöchst,	ses 4.03.31.10.00 112000 0094
Bolongarostr. 101, Tel. (0611) 3 10 31 Der Landrat des Main-Taunus-Kreit — Außenstelle —	
5238 Hofheim a. Ts., Niederhofheims Str. 47, Tel. (66192) 70 30 Der Landrat des Odenwaldkreises 5122 Erbach, Michelstädter Str. 12,	
Tel. (06052) 7 01 Der Landrat des Odenwaldkreises — Polizeikommissariat — 5122 Erbach, Michelstädter Str. 12,	4,03.31.11.10 181005 0145
Tei. (06062) 30 77—30 76 Der Landrat des Odenwaldkreises — Polizeistation Höchst i. Odw. —	4.03.31.11.11 181008 0146
6123 Höchst 1. Odw., Schulstr. 2, Tel. (66163) 30 33—30 34 Der Landrat des Odenwaldkreises — Kriminalkommissariat — 6122 Erbach, An der Zentlinde 3,	4.03.31.11.30 181005 0991
Tel. (06062) 30 77—30 78 Der Landrat des Landkr. Offenbac 6050 Offenbach am Main, Geleitstr.	n 4.03.31.12.00 115000 0098 124,
Tel. (0611) 8 06 81 Der Landrat des Rheingaukreises 6220 Rüdesheim am Rhein, Am Eibinger Tor 12, Tel. (06722) 30 41	4.03.31.13.00 150021 0099
Der Landrat des Untertaunuskreis 6208 Bad Schwalbach, Badweg 3, Tel. (06124) 8 91	es 4.03.31.14.00 152067 0101
Der Landrat des Vogelsbergkreise 6420 Lauterbach, Bahnhofstr. 49, Tel. (06641) 80 51	
Der Landrat des Vogelsbergkreise — Außenstelle — 6230 Alsfeld, Hersfelder Str. 57, Tel. (06631) 7 11	s 4.03.31.15.01 184001 0080
Der Landrat des Vogelsbergkreise — Polizelkommissariat — 6420 Lauterbach, Lindenstr. 50,	s 4.03.31.15.10 184011 0127
Tel. (05641) 80 78—80 79 Der Landrat des Vogelsbergkreise — Polizeistation Alsfeld — 6320 Alsfeld, Hersfelder Str. 50,	s 4.03.31.15.11 184001 0128
Tel. (06631) 7 65—7 67 Der Landrat des Vogelsbergkreise — Polizeistation Schiltz — 6407 Schiltz, Schulstr. 1,	4.03.31.15.12 184015 0129
Tel. (06642) 16 47 Der Landrat des Vogelsbergkreise	es 4.03.31.15.30 184001 0196
6320 Alsfeld, In der Krebsbach 2, Tel. (06631) 7 65 Der Landrat des Wetteraukreises 6360 Friedberg, Kalserstr. 136,	4.03.31.16.00 185006 0087
Tel. (06031) 8 31 Der Landrat des Wetteraukreises — Außenstelle — 6470 Büdingen, Berliner Str. 31,	4.03.31.16.01 185002 0088
Tel. (06042) 6 83 Der Landrat des Wetteraukreises — Polizeikommissariat —	
6360 Friedberg, Frankfurter Str. 5 Tel. (06031) 23 71—23 73 Der Landrat des Wetteraukreises — Polizeistation Büdingen —	1 -0 -1 10 11 10 -000 0140
6470 Büdingen, Saline 1, Tel. (66042) 5 15—5 16 Der Landrat des Wetteraukreise — Polizeistation Butzbach —	3 4.03.31.16.12 185003 0149
6308 Butzbach, Marktplatz 1, Tel. (06033) 40 61—40 62 Der Landrat des Wetteraukreise	
6368 Bad Vilbei, Bannholsplatz of Tel. (06193) 70 45—70 46 Der Landrat des Wetteraukreise	0107
— Kriminalkommissariat — 6360 Friedberg, Bel der Warth, Tel. (06031) 1 53 53—55	Alexander San Alexander Sa Alexander San Alexander San

Dienststell e	Dienstst Schlüsselnr.	Dienst- stellennr.
Day I andret des I andkraises Watzier	4.03,31.17.00 154087	0102
Der Landrat des Landkreises Wetzlar 6330 Wetzlar, Karl-Kellner-Ring 51, Tel. (06441) 7 71	4.03.32.01.00 272023	
Der Landrat des Landkreises Fulda 6400 Fulda, Wörthstr. 15, Tel. (0661) 10 61	1.00.02.02.00	
Der Landrat des Landkreises Fulda — Außenstelle — 6418 Hünfeld, Am Anger 4,	4.03.32.01.01 272013	0112
Tel. (06652) 20 64 Der Landrat des Landkreises Fulda — Polizeidirektion —	4.03.32.01.20 27202	3 0070
6400 Fulda, Heinrichstr. 58, Tel. (6661) 1 05—1 Der Landrat des Landkreises Fulda — Polizeistation Fulda —	4.03.32.01.21 27202	3 0071
6400 Fulda, Sturmiusstr. 5, Tel. (0661) 1 05—1 Der Landrat des Landkreises Fulda — Polizeistation Hilders — 6414 Hilders, Kirchstr. 2—6,	4.03.32.01.22 27201	0 0072
Tel. (06681) 2 16 Der Landrat des Landkreises Fulda — Polizeistation Hünfeld —	4.03.32.01.23 27201	3 0073
6413 Hünfeld, Im Honigfeld 2, Tel. (06652) 20 85		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Der Landrat des Landkreises Hersfeld-Rotenburg 6430 Bad Hersfeld, Friedloser Str. 12,	4.03.32.02.00 27300	9 0113
Tel. (06621) 8 71 Der Landrat des Landkreises Hersfeld-Rotenburg	4.03.32.02.01 2730	18 0114
— Außenstelle — 6442 Rotenburg a. d. Fulda, Linden-		
straße 1, Tel. (06623) 80 21 Der Landrat des Landkreises Hersfeld-Rotenburg	4.03.32.02.10 2730	09 0182
 Polizeikommissariat 6430 Bad Hersfeld, Friedloser Str. 12A, Tel. (06621) 60 60/60 71 	•	
Der Landrat des Landkreises Hersfeld-Rotenburg	4.03.32.02.11 2730	18 0183
— Polizeistation Rotenburg — 6442 Rotenburg a. d. Fulda, Kasseler Str. 12, Tel. (06623) 80 61—80 63		•
Der Landrat des Landkreises Hersfeld-Rotenburg	4.03.32.02.30 2730	0199
— Kriminalkommissariat — 6430 Bad Hersfeld, Dudenstr. 14,		
Tel. (66621) 60 60 Der Landrat des Landkreises Kassel 3500 Kassel, Humboldtstr. 24,	4.03.32.03.00 212	000 0115
Tel. (0561) 1 00 31 Der Landrat des Landkreises Kassel — Außenstelle —	4.03.32.03.01 274	012 0116
3520 Hofgeismar, Bahnhofstr. 22, Tel. (05671) 7 21	4.03.32.03.02 274	028 0117
Der Landrat des Landkreises Kassel Außenstelle 3549 Wolfhagen, Ritterstr. 1,	1.00.02.00.00	
Tel. (05692) 3 54 Der Landrat des Landkreises Marburg-Biedenkopf	4.03.32.04.00 275	015 0118
Tel. (06421) 40 51 3550 Marburg/Lahn, Im lichten Holz 60 Der Landrat des Landkreises	4.03.32.04.01 275	004 0082
Marburg-Biedenkopf — Außenstelle — 3560 Biedenkopf, Kiesackerstr. 10, Tel. (06461) 7 91		
Der Landrat des Landkreises Marburg-Biedenkopf	4.03.32.04.20 27	5015 0074
3550 Marburg/Lahn, Deutschhausstr. 38, Tel. (06421) 6 10 41		
Der Landrat des Landkreises Marburg-Biedenkopf — Polizeistation Biedenkopf —	4.03,32.04.21 27	5004 0136
3560 Biedenkopf, Auf der Kreuzwiese 6, Tel. (06461) 20 16—20 17 Der Landrat des Landkreises	4.03.32.04.22 27	5006 0076
Marburg-Biedenkopf, — Polizeistation Cölbe — 3553 Cölbe, Heuberg 15,		'
Tel. (06421) 6 10 24 Der Landrat des Landkreises Marburg-Biedenkopf	4.03.32.04.23 2	75015 0077
— Polizeistation Marburg — 3550 Marburg/Lahn, Deutschhausstr. 38, Tel. (06421) 6 10 41		
Der Landrat des Landkreises Marburg-Bledenkopf, — Polizeistation Stadt Allendorf — 3572 Allendorf, Bahnhofstr. 2,	4.03.32.04.24 2	75001 0078
Tel. (06428) 13 30 Der Landrat d. Schwalm-Eder-Kreises 3580 Fritzlar, Georgengasse 5,	4.03.32.05.00 2	76005 0107
Tel. (05622) 20 21 Der Landrat d. Schwalm-Eder-Kreises - Außenstelle - 141	4.03.32.05.01 2	76005 0108
3580 Fritzlar, Georgengasse 141, Tel. (05622) 20 21		

Dienststelle	Dienstst Schlüsselnr.	Dienst- stellennr.
Der Landrat d. Schwalm-Eder-Kreises - Außenstelle — 3508 Meisungen, Kasseler Str. 31,	4,03.32.05.02 276014	0109
Tel. (05681) § 31 Der Landrat d. Schwalm-Eder-Kreises Außenstelle — 1578 Schwalmstadt, Landgraf-Philipp-	4.03.32.05.03 276022	0110
Straße 19, Tel. (06691) 40 01 Der Landrat d. Schwalm-Eder-Kreises, Polizelkommissariat 588 Homberg, Ziegenhainer Str. 24,	4.03.32.05.10 276009	0181
Der Landrat d. Schwalm-Eder-Kreises, Polizeistation Fritzlar	4.03.32.05.11 276005	0180
580 Fritzlar, Schladenweg 31, rel (05522) 20 11 Oer Landrat d. Schwalm-Eder-Kreises, - Polizeistation Meisungen —	4.03.32.05.12 276014	Q188
ous meisungen, Sandstr. 23, fel (05661) 8 66—8 67 Der Landrat d. Schwalm-Eder-Kreises, – Polizeistation Schwalmetedt	4.03.32.05.13 276022	0195
el. (06691) 40 21—40 22 Der Landrat d. Schwalm-Eder-Kroisee	4.03.32.05.30 276005	0057
- Kriminalkommissariat — 580 Fritzlar, Alice 12, el. (05022) 20 11 er Landrat des Landkreises	- - -	0001
aldeck-Frankenberg 340 Korbach, Am Kniep 50, el. (05631) 4 81	4.03.32.06.00 277014	0105
er Landrat des Landkreises aldeck-Frankenberg Außenstelle – 58 Frankenberg/Eder, Bahnhofstr. 10,	4.03.32.06.01 277010	0106
el. (96451) 82 36 er Landrat des Landkreises 'aldeck-Frankenberg Polizelkommissariat —	4.03.32.06.10 277014	0189
40 Korbach, Hagenstraße 5, el. (05631) 30 95 er Landrat des Landkreises	4.03.32.ŏg.11 277002	0190
aldeck-Frankenberg Polizeistation Arolsen — 88 Arolsen, Große Aliee 26, 21. (05691) 21 45		
er Landrat des Landkreises aldeck-Frankenberg Pst. Frankenberg-Eder — 28 Frankenberg/E., Breslauer Str. 2,	4.03.32.06.12 277010	0179
el. (06451) 7 22—7 23 Pr Landrat des Landkreises aldeck-Frankenberg Pst. Bad Wildungen	4.03.32.66.13 277021	0191
0 Bad Wildungen, Laustr. 18, 1. (05021) 25 60/38 04 rr Landrat des Landkreises aldeck-Frankenberg	4.03.32.06.30 277014	0058
Kriminalkommissariat — 8 Korbach, ProfBier-Str. 16, 1. (05631) 30 95		
r Landrat d. Werra-Meißner-Kreises 0 Eschwege, Schloßplatz 1, 1, (05651) 60 21	4.03.32.07.00 278002	0103
r Landrat d. Werra-Meißner-Kreises Außenstelle 8 Witzenhausen, Nordbahnhofs- g 1. Tel. (05542) 30 45	4.03.32.07.01 278016	0104
r Landrat d. Werra-Meißner-Kreises Polizeikommissariat — 0 Eschwege, Niederhoner Str. 44, (06551) 30 65—30 68	4.03.32.07.10 278002	0177
r Landrat d. Werra-Meißner-Kreises Polizeistation Hessisch Lichtenau — / Hessisch Lichtenau, Landgrafen- aße 12. Tel. (05602) 23 63/25 80	4.03.32.07.11 278005	0193
r Landrat d. Werra-Meißner-Kreises Pollzeistation Sontra — I Sontra, Bäckergasse 85, (05653) 3 70	4.93.32.07.12 278010	0178
Landrat d. Werra-Meißner-Kreises st. Bad Sooden-Allendorf — Bad Sooden-Allendorf, Rathof-	4.03.32.07.13 278011	0194
iße 2, Tel. (05652) 22 11/20 61 Landrat d. Werra-Meißner-Kreises olizeistation Witzenhausen Witzenhausen, Sudetenstr. 15,	4.03.32.07.14 278016	0192
Landrat d. Werra-Meißner-Kreises triminalkommissariat — Eschwege, Niederhoner Str. 44.	4.03.32.07.30 278002	0056 (
(05051) 30 66 zeipräsidenten (5) mit Polizeirevieren (ninalstation (1)	(41), Polizeistationen (21) und 7
Dollanian Kaldand In many 1 at		1201

nr.	Dienststelle	Dienstat Schlüsselnr,	Dienst- stellennr.
	Der Polizeipräsident in Darmstadt – 1. Polizeirevier (Schloß) –	4.03.33.01.01 111000	
	Tel. (06151) 40 11		
· - : -	Der Polizeipräsident in Darmstadt — 2. Polizeirevier (JulReiber-Str.) — 6100 Darmstadt, Julius-Reiber-Str. 5, Tel. (06151) 40 11	4.03.33.61.02 111000	033 3
	Der Polizeipräsident in Darmstadt — 3. Polizeirevier (Eberstadt) — 6100 Darmstadt Oberstraße 11	4.63.33.01.03 111000	0994
	Der Polizeipräsident in Darmstadt 4. Polizeipryier (Arheilgan)	4.03.33.01.04 111005	0795
	Tel. (06151) 40 11		
	Der Polizeipräsident in Darmstadt 5. Polizeirevier — 6100 Darmstadt, Rheinstr. 65, Tel. (66151) 40 11	4.03.33.61.05 111908	6137
	Der Polizeipräsident in Darmstadt - Polizeistation Dieburg - 6110 Dieburg, Groß-Umstädter Str. 16, Tel. (06071) 27 51	4.03.33.01.06 136005	8141
-	Der Polizeipräsident in Darmstadt — Polizeistation Griesheim — 6103 Griesheim, Wilhelm-Leuschner- Str. 83, Tel. (06155) 27 11	4.93.33.01.07 135914	9136
	Der Polizeipräsident in Darmstadt — Polizeistation Ober-Ramstadt — 6105 Ober-Ramstadt Brückeng 2-6	4.03.33.01.08 135631	#139
	Tel. (06154) 30 40 Der Polizeipräsident in Darmsfadt — Polizeistation Ober-Roden — 6051 Ober-Roden, Odenwaldstr. 66, Tel. (06074) 9 00 21	4.03.33.61,09 136035	0142
" њ	Der Polizeipräsident in Darmstadt — Polizeistation Pfungstadt — 6102 Pfungstadt, Kirchstraße 1, Tel. (66157) 21 21	4.63.33.01.10 135032	0140
e C -	Der Polizeipräsident in Frankfurt/M. 5000 Frankfurt a. M., Friedrich-Ebert- Anlage 11, Tel. (0611) 75 51	4.03.33.62.G0 112006	6262
:: .	Der Polizeipräsident in Frankfurt/M. — 1. Polizeirevier (Innenstadt) — 6000 Frankfurt a. M., Alte Mainzer Gasse 17, Tel. (0611) 28 51 51	4.03.33.02.01 113900	09 95
	Der Polizeipräsident in Frankfurt/M. — 2. Polizeirevier (Nordend) — 6000 Frankfurt a. M., Mercatorstr. 50, Tel. (0611) 43 02 61	4.63,33.02.62 112060	6997
	Der Polizeipräsident in Frankfurt M. 3. Polizeirevier (Holzhausenstr.) — 5000 Frankfurt a. M., Hynspergstr. 5, Tel. (0611) 55 40 59	4.63.33.02.03 112068	899E
	Der Pollzeipräsident in Frankfurt/M. — 4. Pollzeirevier (Bahnhofsgebiet) — 6000 Frankfurt a. M., Wiesenhütten- platz 37, Tel. (0611) 25 20 06	4.03,33,02,04 112000	6997
	Der Polizeipräsident in Frankfurt/M. — 5. Polizeirevier (Ostend) — 6000 Frankfurt a. M., Hanauer Landstr. 81, Tel. (0611) 43 94 44	4.03.33.02.05 112008	1000
	Der Polizeipräsident in Frankfurt/M. — 6. Polizeirevier (Bornheim) — 5000, Frankfurt a. M., Turmstr. 7, Tel. (0611) 45 20 87	4.03.33,62.65 112060	1001
	Der Polizeipräsident in Frankfurt/M. — 7. Polizeirevier (Fechenheim) — 6000 Frankfurt a. M., Pfortenstr. 1, Tel. (0611) 41 25 40	4.03.33.02.97 112000	1002
	Der Polizeipräsident in Frankfurt/M. — 8. Polizeirevier (Wendelsplatz) — 6000 Frankfurt a. M., Offenbacher Landstr. 27, Tel. (0611) 61 65 69	4.03,33.02,08 112000	1003
	Der Polizeipräsident in Frankfurt/M. — 9. Polizeirevier (Schweizer Platz) — 6000 Frankfurt a. M., Schaumainkai 37, Tel. (0611) 61 07 01	4.03.33.02 09 112000	1004
	Der Polizeipräsident in Frankfurt/M. — 10. Polizeirevier (Niederrad) — 6000 Frankfurt a. M., Goldsteinstr. 126.	4.03.33.02.10 112000	1005
	Tel. (0611) 67 50 16 Der Polizeipräsident in Frankfurt/M. — 11. Polizeirevier (Rödelheim) — 6000 Frankfurt a. M., Kalkenthalstr. 8, Tel. (0611) 78 23 41	4.03.33.02.11 112000	1005
	Der Folizeipräsident in Frankfurt/M. — 12. Polizeirevier (Eschersheim) — 6000 Frankfurt a. M., Eschersheimer Landstr. 405, Tel. (0611) 52 30 39	4.03.33.62.12 112000	1007
	Der Polizeipräsident in Frankfurt/M. — 13. Polizeirevier (Bockenheim) — 6000 Frankfurt a. M., Schloßstr. 88, Tel. (6611) 77 01 61.	4.03.33.02.13 112000	1008
1	Der Polizelpräsident in Frankfurt/M. — 14. Polizelprevier (Nordweststadt) — 6000 Frankfurt a. M., Tituskorso 8, Tel. (0611) 57 60 51	4.03,33,02.14 112000	1009

		<u> </u>	Nonet	Diens	ststelle	Dienstst		Dienst-
Dienststelle	Dienstst Schlüsselnr.		Olenst- stellennr.			Schlüsselnr.		1022
Der Polizeipräsident in Frankfurt/M. — 15. Polizeirevier (Bonames—Frankfurter Berg) —	4.03.33.02.15	112000	1010	- 4. 6200 V	Polizeipräsident in Wiesbaden Polizeirevier (Stiftstraße) — Wiesbaden, Stiftstraße 7, (06121) 34 54 47/48	4.03.33.04.04		
6000 Frankfurt a. M., Wickenweg 91, Tel. (0611) 54 41 69 Der Polizeipräsident in Frankfurt/M. — 16. Polizeirevier (Griesheim)	4.03.33.02.16	112000	1011	Der 1	Polizeipräsident in Wiesbaden Polizeirevier (Biebrich) — Wiesbaden-Biebrich, Rathaus-	4.03.33.04.05		1023
6000 Frankfurt a. M., Frankenallee 365, Tel. (9611) 73 10 71 Der Polizeipräsident in Frankfurt/M. 17. Polizeirevier (Höchst)	4.03.33.02.17	112000	1012	Der : - 6. 6503	Polizeipräsident in Wiesbaden Polizeirevier (Kastel) — Wiesbaden-Kastel, In der Witz 26, (06143) 98-2 20 26	4.03.33.04.06	116000	1024
6230 Frankfurt a. MHöchst, Bolongarostr. 109, Tel. (0611) 30 01 81 Der Polizeipräsident in Frankfurt/M. — 18. Polizeirevier (Sindlingen) —	4.03.33.02.18	112000	1013	Der - Po 6228	Polizeipräsident in Wiesbaden olizeistation Eltville — Eltville a. Rh., Rheingaustr. 28,	4.03.33.04.07	150003	0173
6230 Frankfurt a. MSindlingen, Sindlinger Bahnstr. 124 Der Polizeipräsident in Frankfurt/M.	4.03.33.02.19	112000	1014	Der - P 6270	(06123) 33 56 Polizeipräsident in Wiesbaden olizeistation Idstein — Idstein, Gerichtsstr. 3,	4.03.33.04.08	152033	0176
— 19. Polizeirevier (Flughafen) — 6000 Frankfurt a. M., Flughafen, Tel. (0611) 69 30 41 Der Polizeipräsident in Frankfurt/M.	4.03.33.02.20	179001	0066	Der — P	(06126) 82 77 Polizeipräsident in Wiesbaden olizeistation Rüdesheim — Rüdesheim a. Rh., Rheinstr. 16,	4.03.33.04.09	150021	0172
20. Polizeirevier (Bergen-Enkh.) — 6000 Bergen-Enkheim, Schulweg 8, Tel. (06194) 214 34 Der Polizeipräsident in Frankfurt/M.	4,03.33.02.21	146011	1015	Tel. Der	(06722) 10 67 Polizeipräsident in Wiesbaden Polizeistation Bad Schwalbach — Bad Schwalbach, Bahnhofstr. 14,	4.03.33.04.10	152067	0175
— Pst. Eschborn-Niederhöchstadt — 6238 Eschborn, Steinbacher Str. 23, 721. (66173) 50 70 — Der Polizeipräsident in Frankfurt/M.	4.03.33.02.22	146013	0158	Tel. Der 3500	. (06124) 20 55—20 56 Polizeipräsident in Kassel Kassel, Königstor 31, . (0561) 1 91 81	4.03.34.01.00	212000	0205
— Polizeistation Flörsneim — 6093 Flörsheim, Anne-Frank-Weg 17, Tel. (06145) 76 56	4.03,33.02.23	146017	0157	Der 1 3500	Polizeipräsident in Kassel Polizeirevier (Innenstadt) —) Kassel, Königstor 31,	4.03.34.01.01	212000	1025
Der Polizeipräsident in Frankfurt/M. — Polizeistation Hofheim — 8238 Hofheim a. Ts., Zellsheimer Str. 53, Tel. (06192) 50 57			0156	Dei	. (0561) 1 91 81 r Polizeipräsident in Kassel d. Polizeirevier (Vellmar) — 2 Vellmar, Am Hopfenberg 5,	4.03.34.01.02	274026	1026
Der Polizelpräsident in Frankfurt/M. — Polizeistation Kelkhelm — 5233 Kelkhelm, Siemensstraße 4, Tel. (06195) 48 00	4.03.33.02.24	•		Dei	l. (0561) 1 91 81 r Polizeipräsident in Kassel 8. Polizeirevier (Wolfsanger) — 8 Kassel, Kaulbachstr. 12,	4.03.34.01.03	212000	1027
Der Polizeipräsident in Frankfurt/M. — Kriminalstation Hofheim — 5238 Hofheim a. Ts., Burgstr. 11, Tel. (06192) 50 57	4.03.33.02.25	146017	0050	Tel De	l. (0561) 1 91 81 r Polizeipräsident in Kassel 4. Polizeirevier (Bettenhausen) — 0 Kassel, Erfurter Str. 40,	4.03.34.01.04	21200	1028
Der Polizeipräsident in Offenbach/M. 6050 Offenbach a. M., Mathildenpl. 3, Tel. (0611) 8 03 31	4.03.33.03.0			Tel De	l. (0561) 1 91 81 r Polizeipräsident in Kassel 5. Polizeirevier (Waldau) — 10 Kassel, Nürnberger Str. 170,	4.03.34.01.0	5 21200	0 1029
Der Polizeipräsident in Offenbach/M. — 1. Polizeirevier (Mathildenplatz) — 6050 Offenbach a. M., Mathildenpl. 3, Tel. (0011) 8 03 31	4.03.33.03.0			De	ıl. (0561) 1 91 81 er Polizeipräsident in Kassel 6. Polizeirevier (Baunatal) —	4.03.34.01.0	6 21200	0 0185
Der Polizeipräsident in Offenbach/M. 2. Polizeirevier (Berliner Straße) 6050 Offenbach a. M., Berliner Str. 213, Tei. (0611) 8 03 31	4.03.33.03.0			Te De	00 Kassel, Frankfurter Str. 302, 21. (0561) 1 91 81 21. Polizeipräsident in Kassel 7. Polizeirevier (Kassel-West)	4.03.34.01.0	7 21200	0 1030
Der Polizeipräsident in Offenbach/M. - 3. Polizeirevier (Starkenburgring) — 6050 Offenbach a. M., Starkenburg- ring 13, Tel. (0611) 8 03 31	4.03.33.03.0	3 11500	0 1018	Te De	00 Kassel, Goethestr. 49, el. (p561) 1 91 81 er Polizeipräsident in Kassel Polizeistation Hofgeismar —	4.03.34.01.0	8 2740	12 0186
Der Polizeipräsident in Offenbach/M. — Polizeistation Heusenstamm — 6056 Heusenstamm, Frankfurter	4.03.33.03.4	14901	1 0165	Te	20 Hofgeismar, Am Amtshaus 1, el. (15671) 20 25 er Polizeipräsident in Kassel Polizeistation Wolfhagen —	4.03.34.01.0	9 2740	28 0187
Weg 27, Tel. (06104) 20 28—20 29 Der Polizeipräsident in Offenbach/M. — Polizeistation Langen — 6070 Langen, Südliche Ringstr. 80,	4.03.33.03.		17 0167	35 Te	49 Wolfhagen, Burgstr. 25, el. (05692) 3 41 Einrichtungen des Landes			
Tel. (06103) 2 30 45 Der Polizeipräsident in Offenbach/M. — Polizeistation Mühlheim a. M. — 6052 Mühlheim a. M., Dietesheimer	4.03.33.03.		19 0168	H B 61	essische Landesprüfstelle für austatik (1) 100 Darmstadt, Neckarstraße 4—6, 1el. (06151) 1 21	5.03.00.01.	00 1110	00 0206
Str. 17, Tel. (06108) 20 02/24 87 Der Polizeipräsident in Offenbach/M. — Polizeistation Neu-Isenburg — 6078 Neu-Isenburg, Hugenottenallee 53	4,03.33.03	07 1490	20 0169	(1 35	Iessische Landesfeuerwehrschule I und 1 Außenstelle) 500 Kassel, Sternbergstr. 29,	5.03.00.02.	00 2120	00 0207
Tel. (05102) 40 44—40 45 Der Polizeipräsident in Offenbach/M. — Polizeistation Seligenstadt — 6453 Seligenstadt, Jahnstr. 3,	4.03.33.03	.08 1490	017 0	H J	rel. (0561) 2 14 36 Bessische Landesfeuerwehrschule, 'ugendfeuerwehrausbildungszentrum 550 Marburg/Lahn, Umgehungsstr. 12	5,03.00.02.	01 2750)15 0208
Tel. (06182) 34 91 Der Polizeipräsident in Offenbach/M. — Polizeistation Sprendlingen —	4.03.33.03	.09 1490)25 0171	F 6	rel. (06421) 4 36 31 Katastrophenschutzschule Hessen (1) 1225 Geisenheim, Hansenbergallee, Fel. (06722) 80 91	5.03.00.03		
6079 Sprendlingen, Hauptstr. 15, Tel. (06103) 6 80 00 Der Polizeipräsident in Wiesbaden 6200 Wiesbaden, Friedrichstr. 25,	4.03.33.04	.00 116	000 0204	I (Hessische Brandversicherungskamme 1 und 2 Außenstellen) 100 Darmstadt, Landgraf-Philipps- Anlage 42, Tel. (06151) 8 40 21	r 5.03.00.04	.00 111	
Tel. (08121) 34 51 Der Polizeipräsident in Wiesbaden 1 Polizeirevier (Friedrichstraße) —	4.03.33.09	1.01 116	000 1019	I	Hessische Brandversicherungskamme Brandversicherungsinspek. Gießen 5300 Gießen, Gnauthstr. 25,	er, 5.03.00.04	.01 113	000 0211
6200 Wiesbaden, Friedrichstr. 32, Tel. (06121) 34 54 17—18 Der Polizeirasident in Wiesbaden	4,03.33.0	1.02 116	000 1020		Tel. (0641) 7 34 93 Hessische Brandversicherungskamm Brandversicherungsinspek. Mainz 6500 Mainz, Am Rathaus 4,	er, 5.03.00.04	.01 315	000 0212
5206 Wiesbaden, Bannoistrane 15, Tel. (06121) 34 54 27/28 Der Polizeiren, Obercohrunner Str.)	4.03.33.0	4.03 116	000 1021		Tel. (06143) 2 73 71 Fernmeldeleitstelle der Hessischen Poljzet (1) Syn Wieshaden-Dotzheim, Schönberg	5.03.00.05	5.00 116	6000 0213
6200 Wiesbaden, Marcobrunner Str. 1, Tel. (06121) 34 54 37/38	1		er strake		straße 100, Tel. (06121) 46 10 43—47	•		÷

<u> </u>	Dienstst Schlüsselnr.	Dienst- stellenn	f Dienststelle r.	Dienstst Schlüsseln	r.	Dien
Hessische Polizeischule 11 und § Polizeifachschulen)	5.03.00.06.00 1160		2. Einrichtungen des Landes	Dell'ittigetiti.	**	BLUI
6200 Wicsbaden-Dotzheim, Schönberg- straße 100, Tel. (06121) 44 81		*"				
ilessische Polizeischule	5 03 00 de ot 110	222	Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Grund-, Haupt- u. Realschulen	5.04.00.01.00	112000	65
- Polizelfachschule Wiesh - Dotah	5.03.00.05.01 1160	000 1046	I & Q. J. W. w(* = I Inity Erank from			
5200 Wiesbaden-Dotzheim, Schönberg- straße 100, Tel. (05121) 44 81		•	5000 Frankfurt a. M., Sophienstr. 1—3, Tel. (0511) 79 81			
llessische Polizeischule	5.03.00.06.01 1160	100 1047	Wiss, Prilfungsamt f d Labrame	E 04 00 00 00	148444	
Polizeifachschule WiesbKastel — 503 Wiesbaden-Kastel, Wiesbadener	0.00.00.00.01	1047	I will Grund's Hallble II. Repleatilles	5.04.00.02.00	112000	65
straße 99, Tel. (06143) 60 21			a. d. JLiebig-Univ. 6300 Gleßen, Karl-Glöckner-Str. 21,			
lessische Polizeischule	5.03.00.06.03 2120	1048	1 2 C1. (0041) (0 ZI			
Polizeifachschule Kassel —	2120	7010	Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt a. Sonderschulen an der	5.04.00.03.00	275015	631
rer (0201) I 20 40		٠.	PHIIIDDS-Univ. Marhung			
iessische Polizeischule	5.03.00.06.04 1490		3550 Marburg/Lahn, Schwanallee 50, Tel. (06421) 2 81			
Polizeifachschule Mühlheim — 052 Mühlheim a. M., Tilsiter Str. 13,			Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt			
.Cr. (00108) 20 81, 20 82				5,04,00,04,00	111000	65 1
lessische Polizeischule	5.03.00.06.05 1790	13 1050				
Polizeifachschule Hanau — 150 Hanau, Cranachstr. 1—5,			6100 Darmstadt, Elisabethenstr. 17, Tel. (06151) 1 61			
er. (06181) 18 63, 18 64	• •		Wiss, Prilfungeamt # d Talyand	5.04.00.05.00	115004	ga.
lessische Polizeischule	5.03.00.06.06 21200	00 1051		5.04.00,05.00	TIENGO	651
Polizeifachschule assel-Niederzwehren —			Goethe-Univ. in Frankfurt 6000 Frankfurt a. M., Mertonstr. 17,			
000 Kassel-Niederzwehren Frank			1 TCT (0011) (8.91			
arter Str. 365, Tel. (0561) 1 96 46			1 Wiss, Priifiingcomf # A returned	5.04.00.06.00	113000	651
essische Beamtenkrankenkasse (1) 36 Darmstadt, Eschollbrücker	5.03.31.01.00 11100	00 0215	Gießen a. d. Just,-Liebig-Univ			001
ir. 27. Tel. (06151) 1 21			6300 Gießen, Ludwigstr, 23			
	-		T.CT. (004T) 10 SI			
atastrophenschutz-Zentralwerkstätten	(4)		Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt	5.04.00.07.00	275015	6517
atastrophenschutz-Zentralwerbetatt	5.03.31.02.00 14104	4 0216	in Marburg		-	
01 Leingestern, Bahnhofstr 128		- 4610	3550 Marburg/Lahn, Untergasse 4			
C1. (UD9U3) 40 41			Tel. (06421) 6 91 Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt			
atastrophenschutz-Zentralwerkstatt	5.03.31.03.00 17601	2 0217		5.04.00.08.00	111000	6311
ehrheim 93 Wehrheim, Köppener Str. 89,		,				
:1. (UUUSI) 53 93	***		6100 Darmstadt, Eltsabethenstr. 17, Tel. (06151) 1 61			
atastrophenschutz-Zentralwerbetett	5.03.31.04.00 179018	R 0510	Wiss, Priifungeamt & d Tabus	E 04 04 05 55		
ochstadt i7 Maintal, Bahnhofstr. 143,	119011	8 0218		5.04.00.09,00	113000	6511
:1. (00181) 49 11 62		,	bei der Univ. Gießen			
atastrophenschutz-Zentralwerkstaft	5.03.32.01.00 276005	5 0010	6300 Glesen, Tel. (0641) 70 21			
ıızıar		5 0219	Kunsti, Priifungeamt # # * * * * * * * * * * * * * * * * *	5.04.00.10.00	119504	***
30 Fritzlar, General-von-Watter- raße 5, Tel. (05622) 38 82			a. Gymn. — Fachr. Musik — an der Hochschule für Musik	*** X.40.10.UU	* TENÚS	6520
Dienststellen juristischer Personen de	s öffentlichen Rec	hts	1 ************************************			
aatliche Betriebskrankenkasse r Hessen (1)	6.03.00.01.00 111000		Künstl. Prüfungsamt f. d. Lehramt a. Gymn. – Fachr. Bild. Kunst und Werk	5.04.00.11.00 2	212000	6521
0 Darmstadt, Eschollhrücker Str. 27						
1. (06151) 1 21			3500 Kassel, Karlsauc, Tel. (0561) 1 26 57			
Schäftshereiche Wassing			Prüfungsamt f Dolmotschan und	E 64 64 15		
schäftsbereich: Hessischer Kultusmini	iter		Oversetzer beim Hess Kultusministen	5.04.00.12.00 1	.16000	6522
Oberste Landesbehörde			in Wiesbaden 6200 Wiesbaden, Luisenplatz 10,			
ssischer Kultusminister (1) Wicsbaden, Luisenplatz 10,	1.04.00.00.00 116000		1 161. (00121) 36 81			
(ACTAL) DO DE		of the selection of the	Staatl Priffunggomt - From 4 -			
L (06121) 36 81	1*			5.04.00 17.00 +	75010	AT NO
Landesoberbehörden			bef. i. musisch-techn. Fächern	5.04.00.13.00 I	35019	\$523
Landesoberbehörden	Außensteller		5104 Jugenheim, Tel. (06151) 12 41 14	5.04.00.13.00 I	35019	\$ 523
Landesoberbehörden deskonservator von Hessen (1 und 1			8104 Jugenheim, Tel. (06151) 12 41 14			
Landesoberbehörden deskonservator von Hessen (1 und 1 deskonservator von Hessen 2 Wiesbaden Blobwick School	Außenstelle) 2.04.07.00.00 116000	6401	8104 Jugenheim, Tel. (06151) 12 41 14 Staatl. Prüfungsamt zum	5.04.00.13.00 T		6 523
Landesoberbehörden ndeskonservator von Hessen (1 und 1 ndeskonservator von Hessen 1 Wiesbaden-Biebrich, Schloß- stflügel, Tel. (06121) 650 71			an der Fachn. Darmstadt 8104 Jugenheim, Tel. (06151) 12 41 14 Staatl. Prüfungsamt zum Erwerb der Lehrbef. i. musisch-techn. Fächern a. d. Fachhochschule Fulda 6400 Fulda. Marquardstraße 28			
Landesoberbehörden ideskonservator von Hessen (1 und 1 ideskonservator von Hessen Wiesbaden-Biebrich, Schloß- stflügel, Tel. (06121) 6 50 71 ideskonservator von Hessen			an der Fachn. Darmstadt 5104 Jugenheim, Tel. (06151) 12 41 14 Staatl. Prüfungsamt zum Erwerb der Lehrbef. 1. musisch-techn. Fächern a. d. Fachhochschule Fulda 6400 Fulda, Marquardstraße 35, Tel. (0661)			
Landesoberbehörden ideskonservator von Hessen (1 und 1 ideskonservator von Hessen i Wiesbaden-Biebrich, Schloß- stflügel, Tel. (06121) 6 50 71 ideskonservator von Hessen, Außenstelle Marburg — i Marburg/Lahn, Ketzevhach 10	2.04.07.00.00 116000	6401	an der Fachn. Darmstadt 8104 Jugenheim, Tel. (06151) 12 41 14 Staatl. Prüfungsamt zum Erwerb der Lehrbef. 1. musisch-techn. Fächern a. d. Fachhochschule Fulda 6400 Fulda, Marquardstraße 35, Tel. (0661) Staatl. Prüfungsamt z. Frund Jahr		72023	6524
Landesoberbehörden ideskonservator von Hessen (1 und 1 ideskonservator von Hessen Wiesbaden-Biebrich, Schloß- stflügel, Tel. (06121) 6 50 71 ideskonservator von Hessen	2.04.07.00.00 116000	6401	an der Fachn. Darmstadt 8104 Jugenheim, Tel. (06151) 12 41 14 Staatl. Prüfungsamt zum Erwerb der Lehrbef. 1. musisch-techn. Fächern a. d. Fachhochschule Fulda 6400 Fulda, Marquardstraße 35, Tel. (0661) Staatl. Prüfungsamt z. Erw. d. Lehrbef. 1. musisch-techn. Fächern a. d. G. H. Kassel	5.04.00.14.00 2	72023	
Landesoberbehörden ideskonservator von Hessen (I und 1 ideskonservator von Hessen 2 Wiesbaden-Biebrich, Schloß- stflügel, Tel. (06121) 6 50 71 ideskonservator von Hessen, Außenstelle Marburg — Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, . (06421) 23 19	2.04.07.00.01 116000 2.04.07.00.01 275015	6401	an der Fachn. Darmstadt 8104 Jugenheim, Tel. (06151) 12 41 14 Staatl. Prüfungsamt zum Erwerb der Lehrbef. i. musisch-techn. Fächern a. d. Fachhochschule Fulda 6400 Fulda, Marquardstraße 35, Tel. (0661) Staatl. Prüfungsamt z. Erw. d. Lehrbef. i. musisch-techn. Fächern a. d. GH Kassel 3500 Kassel. Friedrich-Ebert Str. 75	5.04.00.14.00 2	72023	6524
Landesoberbehörden ideskonservator von Hessen (1 und 1 ideskonservator von Hessen 8 Wiesbaden-Biebrich, Schloß- itflügel, Tel. (06121) 6 50 71 ideskonservator von Hessen, Außenstelle Marburg — Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, (06421) 23 19 idesarchäologe von Hessen (1 und 2 A	2.04.07.00.01 116000 2.04.07.00.01 275015	6401	an der Fachn. Darmstadt 5104 Jugenheim, Tel. (06151) 12 41 14 Staatl. Prüfungsamt zum Erwerb der Lehrbef. 1. musisch-techn. Fächern a. d. Fachhochschule Fulda 6400 Fulda, Marquardstraße 35, Tel. (0661) Staatl. Prüfungsamt z. Erw. d. Lehrbef. 1. musisch-techn. Fächern a. d. GH Kassel 3500 Kassel, Friedrich-Ebert-Str. 35, Tel. (0561)	5.04.00.14.00 2 5.04.00.15.00 2	?72023 1200 0	6524
Landesoberbehörden ideskonservator von Hessen (1 und 1 ideskonservator von Hessen 2 Wiesbaden-Biebrich, Schloß- stiflügel, Tel. (06121) 6 50 71 ideskonservator von Hessen, Außenstelle Marburg — 1 Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, 1 (06421) 22 19 idesarchäologe von Hessen (1 und 2 A idesarchäologe von Hessen Wiesbaden-Biebrich Schloß	2.04.07.00.01 116000 2.04.07.00.01 275015	6401	an der Fachn. Darmstadt 8104 Jugenheim, Tel. (06151) 12 41 14 Staatl. Prüfungsamt zum Erwerb der Lehrbef. i. musisch-techn. Fächern a. d. Fachhochschule Fulda 8400 Fulda, Marquardstraße 35, Tel. (0681) Staatl. Prüfungsamt z. Erw. d. Lehr- bef. i. musisch-techn. Fächern a. d. GH Kassel 3500 Kassel, Friedrich-Ebert-Str. 35, Tel. (0561) Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. Y. W.	5.04.00.14.00 2	?72023 1200 0	6524
Landesoberbehörden ideskonservator von Hessen (I und 1 ideskonservator von Hessen (I und 1 ideskonservator von Hessen 8 Wiesbaden-Biebrich, Schloß- istflügel, Tel. (06121) 6 50 71 ideskonservator von Hessen, Außenstelle Marburg — Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, (06421) 23 19 idesarchäologe von Hessen (I und 2 A idesarchäologe von Hessen Wiesbaden-Biebrich, Schloß- istflügel, Tel. (06121) 6 50 73 istflügel, Tel. (06121) 6 50 73	2.04.07.00.00 116000 2.04.07.00.01 275015 ußenstellen)	6401 6402	an der Fachn. Darmstadt 8104 Jugenheim, Tel. (06151) 12 41 14 Staatl. Prüfungsamt zum Erwerb der Lehrbef. i. musisch-techn. Fächern a. d. Fachhochschule Fulda 8400 Fulda, Marquardstraße 35, Tel. (0681) Staatl. Prüfungsamt z. Erw. d. Lehr- bef. i. musisch-techn. Fächern a. d. GH Kassel 3500 Kassel, Friedrich-Ebert-Str. 35, Tel. (0561) Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. Y. W.	5.04.00.14.00 2 5.04.00.15.00 2	?72023 1200 0	6524 6525
Landesoberbehörden ideskonservator von Hessen (1 und 1 ideskonservator von Hessen (1 und 1 ideskonservator von Hessen (1 und 1 ideskonservator von Hessen, ideskonservator von Hessen, Außenstelle Marburg — i Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, . (06421) 23 19 idesarchäologe von Hessen (1 und 2 A idesarchäologe von Hessen Wiesbaden-Biebrich, Schloßstiftigel, Tel. (0612) 65 073 idesarchäologe von Hessen Wessenden-Biebrich, Schloßstiftigel, Tel. (0612) 65 073	2.04.07.00.00 116000 2.04.07.00.01 275015 ußenstellen) 2.04.08.00.00 116000	6401 6402 6403	an der Fachn. Darmstadt 5104 Jugenheim, Tel. (06151) 12 41 14 Staatl. Prüfungsamt zum Erwerb der Lehrbef. 1. musisch-techn. Fächern a. d. Fachhochschule Fulda 6400 Fulda, Marquardstraße 35, Tel. (0661) Staatl. Prüfungsamt z. Erw. d. Lehrbef. 1. musisch-techn. Fächern a. d. GH Kassel 3500 Kassel, Friedrich-Ebert-Str. 35, Tel. (0561) Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWGUniv. in Frankfurt a. M., 1 Staats-Prif. 6000 Frankfurt a. M., Sophlenstr. 3, Tel. (061) 79 33	5.04.00.14.00 2 5.04.00.15.00 2	?72023 1200 0	6524 6525
Landesoberbehörden ideskonservator von Hessen (1 und 1 ideskonservator von Hessen (1 und 1 ideskonservator von Hessen (2 wicsbaden-Biebrich, Schloßstflügel, Tel. (06121) 6 50 71 ideskonservator von Hessen, Außenstelle Marburg — i Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, idesarchäologe von Hessen (1 und 2 A idesarchäologe von Hessen Wiesbaden-Biebrich, Schloßstflügel, Tel. (06121) 6 50 73 idesarchäologe von Hessen, Außenstelle Marburg	2.04.07.00.00 116000 2.04.07.00.01 275015 ußenstellen)	6401 6402	an der Fachn. Darmstadt 8104 Jugenheim, Tel. (06151) 12 41 14 Staatl. Prüfungsamt zum Erwerb der Lehrbed. 1. musisch-techn. Fächern a. d. Fachhochschule Fulda 6400 Fulda, Marquardstraße 35, Tel. (0661) Staatl. Prüfungsamt z. Erw. d. Lehrbef. 1. musisch-techn. Fächern a. d. GH Kassel 3500 Kassel, Friedrich-Ebert-Str. 35, Tel. (0561) Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWGUniv. in Frankfurt a. M., 1. Staats-Prig, 6000 Frankfurt a. M., Sophlenstr. 3, Tel. (0611) 79 81	5.04.00.14.00 20 5.04.00.15.00 20 5.04.00.16.00 11	772023 12000	6324 6325 6526
Landesoberbehörden ideskonservator von Hessen (1 und 1 ideskonservator von Hessen (1 und 1 ideskonservator von Hessen i Wiesbaden-Biebrich, Schloß- stflügel, Tel. (0612) 6 50 71 ideskonservator von Hessen, Außenstelle Marburg — i Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, . (06421) 23 19 idesarchäologe von Hessen (1 und 2 A idesarchäologe von Hessen Wiesbaden-Biebrich, Schloß- stflügel, Tel. (0612) 6 50 73 desarchäologe von Hessen, Außenstelle Marburg — Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, (00421) 23 19	2.04.07.00.00 116000 2.04.07.00.01 275015 ußenstellen) 2.04.08.00.00 116000	6401 6402 6403	an der Fachn. Darmstadt 8104 Jugenheim, Tel. (06151) 12 41 14 Staatl. Prüfungsamt zum Erwerb der Lehrbef. 1. musisch-techn. Fächern a. d. Fachhochschule Fulda 6400 Fulda, Marquardstraße 35, Tel. (0661) Staatl. Prüfungsamt z. Erw. d. Lehr- bef. 1. musisch-techn. Fächern a. d. GH Kassel 3500 Kassel, Friedrich-Ebert-Str. 35, Tel. (0551) Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWGUniv. in Frankfurt a. M., 1. Staats-Prig, 6000 Frankfurt a. M., Sophienstr. 3, Tel. (0611) 79 81 Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWG. Juniv. an Sonderschulen a. d. JWG. Juniv.	5.04.00.14.00 2 5.04.00.15.00 2	772023 12000	6524 6525
Landesoberbehörden Ideskonservator von Hessen (1 und 1 Ideskonservator von Hessen (1 und 1 Ideskonservator von Hessen 2 Wicsbaden-Biebrich, Schloß- stflügel, Tel. (06121) 6 50 71 Ideskonservator von Hessen, Außenstelle Marburg — 1 Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, 1 (06421) 23 19 Idesarchäologe von Hessen (1 und 2 A Idesarchäologe von Hessen Wiesbaden-Biebrich, Schloß- stflügel, Tel. (06121) 6 50 73 Idesarchäologe von Hessen, Außenstelle Marburg — Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, (00421) 23 19 Idesarchäologe von Hessen, Außenstelle Marburg — Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, Idesarchäologe von Hessen	2.04.07.00.00 116000 2.04.07.00.01 275015 Ußenstellen) 2.04.08.00.00 116000 2.04.08.00.01 275015	6401 6402 6403 6404	an der Fachn. Darmstadt 8104 Jugenheim, Tel. (06151) 12 41 14 Staatl. Prüfungsamt zum Erwerb der Lehrbed. 1. musisch-techn. Fächern a. d. Fachhochschule Fulda 6400 Fulda, Marquardstraße 35, Tel. (0661) Staatl. Prüfungsamt z. Erw. d. Lehrbef. 1. musisch-techn. Fächern a. d. GH Kassel 3500 Kassel, Friedrich-Ebert-Str. 35, Tel. (0561) Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWGUniv. in Frankfurt a. M., 1. Staats-Prig. 6000 Frankfurt a. M., Sophienstr. 3, Tel. (0611) 79 31 Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWGUniv., 1. Staats-Prig. Nebenstelle Gloßen	5.04.00.14.00 20 5.04.00.15.00 20 5.04.00.16.00 11	772023 12000	6524 6525 6526
Landesoberbehörden Ideskonservator von Hessen (I und 1 Ideskonservator von Hessen (I und 1 Ideskonservator von Hessen I Wiesbaden-Biebrich, Schloß- Istifügel, Tel. (06121) 6 50 71 Ideskonservator von Hessen, Außenstelle Marburg — I Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, I (06421) 23 19 Idesarchäologe von Hessen Wiesbaden-Biebrich, Schloß- Istifügel, Tel. (06121) 6 50 73 Idesarchäologe von Hessen, Außenstelle Marburg — Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, (06421) 23 19 Idesarchäologe von Hessen, Außenstelle Marburg — Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, (06421) 23 19 Idesarchäologe von Hessen, Außenstelle Darmettelt	2.04.07.00.00 116000 2.04.07.00.01 275015 ußenstellen) 2.04.08.00.00 116000	6401 6402 6403	an der Fachn. Darmstadt 5104 Jugenheim, Tel. (66151) 12 41 14 Staatl. Prüfungsamt zum Erwerb der Lehrbef. 1. musisch-techn. Fächern a. d. Fachhochschule Fulda 6400 Fulda, Marquardstraße 35, Tel. (6661) Staatl. Prüfungsamt z. Erw. d. Lehrbef. 1. musisch-techn. Fächern a. d. GH Kassel 3500 Kassel, Friedrich-Ebert-Str. 35, Tel. (6561) Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWGUniv. in Frankfurt a. M., 1 Staats-Prif. 6000 Frankfurt a. M., Sophienstr. 3, Tel. (661) 79 81 Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWGUniv., 1. Staats-Prig. Nebenstelle Gießen 6300 Gießen. Ludwigstr. 12	5.04.00.14.00 20 5.04.00.15.00 20 5.04.00.16.00 11	772023 12000	6524 6525 6526
Landesoberbehörden Ideskonservator von Hessen (1 und 1 Ideskonservator von Hessen (1 und 1 Ideskonservator von Hessen 2 Wicsbaden-Biebrich, Schloß- stflügel, Tel. (06121) 6 50 71 Ideskonservator von Hessen, Außenstelle Marburg — 1 Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, 1 (06421) 23 19 Idesarchäologe von Hessen (1 und 2 A Idesarchäologe von Hessen Wiesbaden-Biebrich, Schloß- stflügel, Tel. (06121) 6 50 73 Idesarchäologe von Hessen, Außenstelle Marburg — Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, (00421) 23 19 Idesarchäologe von Hessen, Außenstelle Marburg — Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, Idesarchäologe von Hessen	2.04.07.00.00 116000 2.04.07.00.01 275015 Ußenstellen) 2.04.08.00.00 116000 2.04.08.00.01 275015	6401 6402 6403 6404	an der Fachn. Darmstadt 8104 Jugenheim, Tel. (06151) 12 41 14 Staatl. Prüfungsamt zum Erwerb der Lehrbef. i. musisch-techn. Fächern a. d. Fachhochschule Fulda 6400 Fulda, Marquardstraße 35, Tel. (0661) Staatl. Prüfungsamt z. Erw. d. Lehrbef. i. musisch-techn. Fächern a. d. GH Kassel 3500 Kassel, Friedrich-Ebert-Str. 35, Tel. (0561) Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWGUniv. in Frankfurt a. M., 1. Staats-Prig. 6000 Frankfurt a. M., Sophlenstr. 3, Tel. (0611) 79 81 Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWGUniv., 1. Staats-Prig. Nebenstelle Gießen 6300 Gießen, Ludwigstr. 12, Tel. (0611) 70 72	5.04.00.14.00 20 5.04.00.15.00 20 5.04.00.16.00 11	772023 12000	6524 6525 6526
Landesoberbehörden Ideskonservator von Hessen (I und 1 Ideskonservator von Hessen (I und 1 Ideskonservator von Hessen I Wiesbaden-Biebrich, Schloß- Istifügel, Tel. (06121) 6 50 71 Ideskonservator von Hessen, Außenstelle Marburg — I Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, I (06421) 23 19 Idesarchäologe von Hessen Wiesbaden-Biebrich, Schloß- Istifügel, Tel. (06121) 6 50 73 Idesarchäologe von Hessen, Außenstelle Marburg — Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, (06421) 23 19 Idesarchäologe von Hessen, Außenstelle Darmstadt — Darmstadt, Schloß-Glockenbau, (06181) 1 21 Darmstadt, Schloß-Glockenbau, I und 2 A	2.04.07.00.00 116000 2.04.07.00.01 275015 ußenstellen) 2.04.08.00.00 116000 2.04.08.00.01 275015 2.04.08.00.02 111000	6401 6402 6403 6404	an der Fachn. Darmstadt 8104 Jugenheim, Tel. (06151) 12 41 14 Staatl. Prüfungsamt zum Erwerb der Lehrbef. 1. musisch-techn. Fächern a. d. Fachhochschule Fulda 6400 Fulda, Marquardstraße 35. Tel. (0661) Staatl. Prüfungsamt z. Erw. d. Lehrbef. 1. musisch-techn. Fächern a. d. GH Kassel 3500 Kassel, Friedrich-Ebert-Str. 35, Tel. (0561) Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWGUniv. in Frankfurt a. M. 1. Staats-Prig. 6000 Frankfurt a. M., Sophlenstr. 3, Tel. (061) 79 81 Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWGUniv., 1. Staats-Prig. Nebenstelle Gießen 6300 Gießen, Ludwigstr. 12, Tel. (0641) 70 21 Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen f. d. Lehramt	5.04.00.14.00 20 5.04.00.15.00 20 5.04.00.16.00 11	772023 12000 12000	6524 6525 6526
Landesoberbehörden Ideskonservator von Hessen (1 und 1 Ideskonservator von Hessen (1 und 1 Ideskonservator von Hessen (1 und 1 Ideskonservator von Hessen (1 und 2 n Ideskonservator von Hessen, Außenstelle Marburg — Ideskonservator von Hessen (1 und 2 n Idesarchäologe von Hessen (1 und 2 n Idesarchäologe von Hessen (1 und 2 n Idesarchäologe von Hessen, Schloßstiftigel, Tel. (0612) 65 073 Idesarchäologe von Hessen, Außenstelle Marburg — Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, (0642) 23 19 Idesarchäologe von Hessen, Außenstelle Darmstadt — Darmstadt, Schloß-Glockenbau, (06151) 1 21 Ibewertungsstelle Wiesbaden (1) Wiesbaden-Blebrich Schloß Under Green (1) Wiesbaden-Blebrich Schloß Under Green (1)	2.04.07.00.00 116000 2.04.07.00.01 275015 Ußenstellen) 2.04.08.00.00 116000 2.04.08.00.01 275015	6401 6402 6403 6404 6405	an der Fachn. Darmstadt 8104 Jugenheim, Tel. (06151) 12 41 14 Staatl. Prüfungsamt zum Erwerb der Lehrbef. 1. musisch-techn. Fächern a. d. Fachhochschule Fulda 6400 Fulda, Marquardstraße 35, Tel. (0661) Staatl. Prüfungsamt z. Erw. d. Lehr- bef. 1. musisch-techn. Fächern a. d. GH Kassel 3500 Kassel, Friedrich-Ebert-Str. 35, Tel. (0561) Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWGUniv. in Frankfurt a. M., 1. Staats-Prfg, 6000 Frankfurt a. M., Sophienstr. 3, Tel. (0611) 79 81 Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWGUniv., 1. Staats-Prfg. Nebenstelle Gießen 6300 Gießen, Ludwigstr. 12, Tel. (0641) 70 21 Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen, 1. Staats-Prfg.	5.04.00.15.00 23 5.04.00.15.00 11 5.04.00.16.00 11	772023 12000 12000	5324 5325 6326 6399
Landesoberbehörden Ideskonservator von Hessen (1 und 1 Ideskonservator von Hessen (1 und 1 Ideskonservator von Hessen (1 und 1 Ideskonservator von Hessen, Schlößel, Tel. (06121) 6 50 71 Ideskonservator von Hessen, Außenstelle Marburg — Idesarchäologe von Hessen (1 und 2 A Idesarchäologe von Hessen (1 und 2 A Idesarchäologe von Hessen, Idesarchäologe von	2.04.07.00.00 116000 2.04.07.00.01 275015 ußenstellen) 2.04.08.00.00 116000 2.04.08.00.01 275015 2.04.08.00.02 111000	6401 6402 6403 6404	an der Fachn. Darmstadt 5104 Jugenheim, Tel. (06151) 12 41 14 Staatl. Prüfungsamt zum Erwerb der Lehrbef. 1. musisch-techn. Fächern a. d. Fachhochschule Fulda 6400 Fulda, Marquardstraße 35, Tel. (0661) Staatl. Prüfungsamt z. Erw. d. Lehrbef. 1. musisch-techn. Fächern a. d. GH Kassel 3500 Kassel, Friedrich-Ebert-Str. 35, Tel. (0561) Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWGUniv. in Frankfurt a. M., 1 Staats-Prif. 6000 Frankfurt a. M., Sophlenstr. 3, Tel. (061) 79 31 Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWGUniv., 1. Staats-Prig. Nebenstelle Gießen 6300 Gießen, Ludwigstr. 12, Tel. (0641) 70 21 Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen, 1. Staats-Prig. a. d. JWGUniv., Nebenstelle Machurg.	5.04.00.15.00 23 5.04.00.15.00 11 5.04.00.16.00 11	772023 12000 12000	5324 5325 6326 6399
Landesoberbehörden Ideskonservator von Hessen (I und 1 Ideskonservator von Hessen (I und 1 Ideskonservator von Hessen E Wicsbaden-Biebrich, Schloß- stflügel, Tel. (06121) 6 50 71 Ideskonservator von Hessen, Außenstelle Marburg — Ideskonservator von Hessen, Ideskonservator von Hessen, Idesarchäologe von Hessen (I und 2 A Idesarchäologe von Hessen (I und 2 A Idesarchäologe von Hessen, Idesarchäolog	2.04.07.00.00 116000 2.04.07.00.01 275015 ußenstellen) 2.04.08.00.00 116000 2.04.08.00.01 275015 2.04.08.00.02 111000 2.04.09.00.00 116000	6401 6402 6403 6404 6405	an der Fachn. Darmstadt 8104 Jugenheim, Tel. (06151) 12 41 14 Staatl. Prüfungsamt zum Erwerb der Lehrbed. 1. musisch-techn. Fächern a. d. Fachhochschule Fulda 6400 Fulda, Marquardstraße 35, Tel. (0661) Staatl. Prüfungsamt z. Erw. d. Lehr- bef. 1. musisch-techn. Fächern a. d. GH Kassel 3500 Kassel, Friedrich-Ebert-Str. 35, Tel. (0561) Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWGUniv. in Frankfurt a. M., 1. Staats-Prfg, 6000 Frankfurt a. M., 5ophienstr. 3, Tel. (0611) 79 81 Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWGUniv., 1. Staats-Prfg, Nebenstelle Gießen 6300 Gießen, Ludwigstr. 12, Tel. (0641) 70 21 Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen, 1. Staats-Prfg. a. d. JWGUniv., Nebenstelle Marburg 3550 Marburg/Lahn, Schwanallec 50, Tel. (06421) 6 91	5.04.00.15.00 23 5.04.00.15.00 11 5.04.00.16.00 11	772023 12000 12000	5324 5325 6326 6399
Landesoberbehörden Ideskonservator von Hessen (I und 1 Ideskonservator von Hessen (I und 1 Ideskonservator von Hessen R Wiesbaden-Biebrich, Schloß- Stflügel, Tel. (06121) 6 50 71 Ideskonservator von Hessen, Außenstelle Marburg — Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, (06421) 23 19 Idesarchäologe von Hessen (I und 2 A Idesarchäologe von Hessen Wiesbaden-Biebrich, Schloß- Stflügel, Tel. (06121) 6 50 73 Idesarchäologe von Hessen, Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, (06421) 23 19 Idesarchäologe von Hessen, Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, (06421) 23 19 Idesarchäologe von Hessen, Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, (06421) 23 19 Idesarchäologe von Hessen, Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, (06121) 6 64 76 Landesmittelbehörden Jaufsicht als Teile der Regierungsprä	2.04.07.00.00 116000 2.04.07.00.01 275015 ußenstellen) 2.04.08.00.00 116000 2.04.08.00.01 275015 2.04.08.00.02 111000 2.04.09.00.00 116000	6401 6402 6403 6404 6405	an der Fachn. Darmstadt 8104 Jugenheim, Tel. (06151) 12 41 14 Staatl. Prüfungsamt zum Erwerb der Lehrbef. 1. musisch-techn. Fächern a. d. Fachhochschule Fulda 6400 Fulda, Marquardstraße 35. Tel. (0661) Staatl. Prüfungsamt z. Erw. d. Lehrbef. 1. musisch-techn. Fächern a. d. GH Kassel 3500 Kassel, Friedrich-Ebert-Str. 35, Tel. (0651) Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWGUniv. in Frankfurt a. M., 15taats-Prig. 6000 Frankfurt a. M., Sophlenstr. 3, Tel. (061) 79 81 Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWGUniv., 1. Staats-Prig. Nebenstelle Gießen 6300 Gießen, Ludwigstr. 12, Tel. (0641) 70 21 Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen, 1. Staats-Prig. a. d. JWGUniv., Nebenstelle Marburg 3550 Marburg/Lahn, Schwanalice 50, Tel. (06421) 6 91 Wiss. Prüfungamt für d. Lehrämer	5.04.00.16.00 27 5.04.00.16.00 11 5.04.00.16.01 11 5.04.00.16.02 27	772023 12000 12000 13000 4	5524 5525 6526 6526
Landesoberbehörden Ideskonservator von Hessen (I und 1 Ideskonservator von Hessen (I und 1 Ideskonservator von Hessen I Wiesbaden-Biebrich, Schloß- Istifügel, Tel. (06121) 6 50 71 Ideskonservator von Hessen, Außenstelle Marburg — Idesarchäologe von Hessen (I und 2 A Idesarchäologe von Hessen (I und 2 A Idesarchäologe von Hessen Wiesbaden-Biebrich, Schloß- Istifügel, Tel. (06121) 6 50 73 Idesarchäologe von Hessen, Außenstelle Marburg — Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, (06421) 23 19 Idesarchäologe von Hessen, Außenstelle Marburg — Darmstadt, Schloß-Glockenbau, (06151) 1 21 Ibewertungsstelle Wiesbaden (I) Wiesbaden-Biebrich, Schloß, (06121) 6 64 76 Landesmitch als Teil der Regierungsprä Ilaufsicht als Teil der Regierungsprä	2.04.07.00.00 116000 2.04.07.00.01 275015 ußenstellen) 2.04.08.00.00 116000 2.04.08.00.01 275015 2.04.08.00.02 111000 2.04.09.00.00 116000 sidenten (2)	6401 6402 6403 6404 6405	an der Fachn. Darmstadt 8104 Jugenheim, Tel. (06151) 12 41 14 Staatl. Prüfungsamt zum Erwerb der Lehrbed. 1. musisch-techn. Fächern a. d. Fachhochschule Fulda 6400 Fulda, Marquardstraße 35, Tel. (0661) Staatl. Prüfungsamt z. Erw. d. Lehrbef. 1. musisch-techn. Fächern a. d. GH Kassel 3500 Kassel, Friedrich-Ebert-Str. 35, Tel. (0561) Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWGUniv. in Frankfurt a. M., 1. Staats-Prig. 6000 Frankfurt a. M., Sophlenstr. 3, Tel. (0611) 79 81 Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWGUniv., 1. Staats-Prig. Nebenstelle Gießen 6300 Gießen, Ludwigstr. 12, Tel. (0641) 70 21 Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen, 1. Staats-Prig. a. d. JWGUniv., Nebenstelle Marburg 3550 Marburg/Lahn, Schwanalice 50, Tel. (06421) 6 91 Wiss. Prüfungamt für d. Lehrämter a. d. Gesamthochschule in Krestel	5.04.00.15.00 23 5.04.00.15.00 11 5.04.00.16.00 11	772023 12000 12000 13000 4	5324 5325 6326 6399
Landesoberbehörden Ideskonservator von Hessen (I und 1 Ideskonservator von Hessen (I und 1 Ideskonservator von Hessen Wicsbaden-Biebrich, Schloß- stflügel, Tel. (06121) 6 50 71 Ideskonservator von Hessen, Außenstelle Marburg — Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, (06421) 23 19 Idesarchäologe von Hessen (I und 2 A Idesarchäologe von Hessen Wiesbaden-Biebrich, Schloß- stflügel, Tel. (06121) 6 50 73 Idesarchäologe von Hessen, Außenstelle Marburg — Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, (06421) 23 19 Idesarchäologe von Hessen, Außenstelle Darmstadt — Darmstadt, Schloß-Glockenbau, (06161) 1 21 Ibewertungsstelle Wiesbaden (I) Wiesbaden-Biebrich, Schloß, (06121) 6 64 76 Landesmittelbehörden Jaufsicht als Teil des Regierungsprä laufsicht als Teil des Regierungs-	2.04.07.00.00 116000 2.04.07.00.01 275015 ußenstellen) 2.04.08.00.00 116000 2.04.08.00.01 275015 2.04.08.00.02 111000 2.04.09.00.00 116000	6401 6402 6403 6404 6405	an der Fachn. Darmstadt 8104 Jugenheim, Tel. (06151) 12 41 14 Staatl. Prüfungsamt zum Erwerb der Lehrbed. 1. musisch-techn. Fächern a. d. Fachhochschule Fulda 6400 Fulda, Marquardstraße 35, Tel. (0661) Staatl. Prüfungsamt z. Erw. d. Lehrbef. 1. musisch-techn. Fächern a. d. GH Kassel 3500 Kassel, Friedrich-Ebert-Str. 35, Tel. (0561) Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWGUniv. in Frankfurt a. M., 1. Staats-Prfg, 6000 Frankfurt a. M., 5ophienstr. 3, Tel. (0611) 79 81 Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWGUniv., 1. Staats-Prfg, Nebenstelle Gießen 6300 Gießen, Ludwigstr. 12, Tel. (0641) 70 21 Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen, 1. Staats-Prfg. a. d. JWGUniv., Nebenstelle Marburg 3550 Marburg/Lahn, Schwanallec 50, Tel. (06421) 6 91 Wiss. Prüfungamt für d. Lehrämter a. d. Gesamthochschule in Kassel 3500 Kassel, Heiprich-Pleit-Str. 40	5.04.00.16.00 27 5.04.00.16.00 11 5.04.00.16.01 11 5.04.00.16.02 27	772023 12000 12000 13000 4	5524 5525 6526 6526
Landesoberbehörden Ideskonservator von Hessen (I und 1 Ideskonservator von Hessen (I und 1 Ideskonservator von Hessen I Wiesbaden-Biebrich, Schloß- Istifügel, Tel. (06121) 6 50 71 Ideskonservator von Hessen, Außenstelle Marburg — Idesarchäologe von Hessen (I und 2 A Idesarchäologe von Hessen (I und 2 A Idesarchäologe von Hessen Wiesbaden-Biebrich, Schloß- Istifügel, Tel. (06121) 6 50 73 Idesarchäologe von Hessen, Außenstelle Marburg — Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, (06421) 23 19 Idesarchäologe von Hessen, Außenstelle Marburg — Darmstadt, Schloß-Glockenbau, (06151) 1 21 Ibewertungsstelle Wiesbaden (I) Wiesbaden-Biebrich, Schloß, (06121) 6 64 76 Landesmitch als Teil der Regierungsprä Ilaufsicht als Teil der Regierungsprä	2.04.07.00.00 116000 2.04.07.00.01 275015 ußenstellen) 2.04.08.00.00 116000 2.04.08.00.01 275015 2.04.08.00.02 111000 2.04.09.00.00 116000 sidenten (2)	6401 6402 6403 6404 6405	an der Fachn. Darmstadt 8104 Jugenheim, Tel. (06151) 12 41 14 Staatl. Prüfungsamt zum Erwerb der Lehrbef. i. musisch-techn. Fächern a. d. Fachhochschule Fulda 6400 Fulda, Marquardstraße 35, Tel. (0661) Staatl. Prüfungsamt z. Erw. d. Lehrbef. i. musisch-techn. Fächern a. d. GH Kassel 3500 Kassel, Friedrich-Ebert-Str. 35, Tel. (0561) Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWGUniv. in Frankfurt a. M., 1. Staats-Prfg. 6000 Frankfurt a. M., Sophlenstr. 3, Tel. (0611) 79 81 Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWGUniv., 1. Staats-Prfg. Nebenstelle Gießen 6300 Gießen, Ludwigstr. 12, Tel. (0641) 70 21 Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen, 1. Staats-Prfg. a. d. JWGUniv., Nebenstelle Marburg 3550 Marburg/Lahn, Schwanalice 50, Tel. (06421) 6 91 Wiss. Prüfungamt für d. Lehrämter a. d. Gesamthochschule in Kassel 3500 Kassel, Heinrich-Plett-Str. 40, Tel. (0561) 48 21	5.04.00.16.00 27 5.04.00.16.00 11 5.04.00.16.01 11 5.04.00.16.02 27	772023 12000 12000 13000 4	5524 5525 6526 6526
Landesoberbehörden Ideskonservator von Hessen (I und 1 Ideskonservator von Hessen (I und 1 Ideskonservator von Hessen (I und 1 Ideskonservator von Hessen, Stiftigel, Tel. (06121) 6 50 71 Ideskonservator von Hessen, Außenstelle Marburg — I Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, Idesarchäologe von Hessen (I und 2 A Idesarchäologe von Hessen, Außenstelle Marburg — Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, Idesarchäologe von Hessen, Außenstelle Darmstadt — Darmstadt, Schloß-Glockenbau, Idesarchäologe von Hessen, Idesarchäologe	2.04.07.00.00 116000 2.04.07.00.01 275015 ußenstellen) 2.04.08.00.00 116000 2.04.08.00.01 275015 2.04.08.00.02 111000 2.04.09.00.00 116000 sidenten (2) 3.04.39.00.00 111000	6401 6402 6403 6404 C405 6406	an der Fachn. Darmstadt 8104 Jugenheim, Tel. (06151) 12 41 14 Staatl. Prüfungsamt zum Erwerb der Lehrbed. 1. musisch-techn. Fächern a. d. Fachhochschule Fulda 6400 Fulda, Marquardstraße 35, Tel. (0661) Staatl. Prüfungsamt z. Erw. d. Lehrbef. 1. musisch-techn. Fächern a. d. GH Kassel 3500 Kassel, Friedrich-Ebert-Str. 35, Tel. (0561) Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWGUniv. in Frankfurt a. M., 1. Staats-Prfg. 6000 Frankfurt a. M., Sophlenstr. 3, Tel. (0611) 79 81 Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWGUniv., 1. Staats-Prfg. Nebenstelle Gießen 6300 Gießen, Ludwigstr. 12, Tel. (0641) 70 21 Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen, 1. Staats-Prfg. a. d. JWGUniv., Nebenstelle Marburg 3550 Marburg/Lahn, Schwanallec 50, Tel. (06421) 6 91 Wiss. Prüfungamt für d. Lehrämter a. d. Gesamthochschule in Kassel 3500 Kassel, Heinrich-Plett-Str. 40, Tel. (0561) 48 21	5.04.00.16.00 27 5.04.00.16.00 11 5.04.00.16.01 11 5.04.00.16.02 27	772023 12000 12000 13000 4	5524 5525 6526 6526
Landesoberbehörden Ideskonservator von Hessen (I und 1 Ideskonservator von Hessen (I und 1 Ideskonservator von Hessen R Wiesbaden-Biebrich, Schloß- Stflügel, Tel. (06121) 6 50 71 Ideskonservator von Hessen, Außenstelle Marburg — Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, (06421) 23 19 Idesarchäologe von Hessen (I und 2 A Idesarchäologe von Hessen Wiesbaden-Biebrich, Schloß- stflügel, Tel. (06121) 6 50 73 Idesarchäologe von Hessen, Außenstelle Marburg — Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, (00421) 23 19 Idesarchäologe von Hessen, Außenstelle Marburg — Marburg/Lahn, Ketzerbach 10, (00421) 23 19 Idesarchäologe von Hessen, Außenstelle Darmstadt — Darmstadt, Schloß-Glockenbau, (06151) 1 21 Idewertungsstelle Wiesbaden (I) Wiesbaden-Biebrich, Schloß, (06121) 6 64 76 Landesmittelbehörden laufsicht als Teile der Regierungsprä laufsicht als Teil des Regierungs- identen Darmstadt Darmstadt, Luisenplatz 2, (06151) 1 21	2.04.07.00.00 116000 2.04.07.00.01 275015 ußenstellen) 2.04.08.00.00 116000 2.04.08.00.01 275015 2.04.08.00.02 111000 2.04.09.00.00 116000 sidenten (2)	6401 6402 6403 6404 6405	an der Fachn. Darmstadt 8104 Jugenheim, Tel. (06151) 12 41 14 Staatl. Prüfungsamt zum Erwerb der Lehrbef. 1. musisch-techn. Fächern a. d. Fachhochschule Fulda 6400 Fulda, Marquardstraße 35. Tel. (0661) Staatl. Prüfungsamt z. Erw. d. Lehrbef. 1. musisch-techn. Fächern a. d. GH Kassel 3500 Kassel, Friedrich-Ebert-Str. 35, Tel. (0651) Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWGUniv. in Frankfurt a. M., 1. Staats-Prig. 6000 Frankfurt a. M., Sophlenstr. 3, Tel. (061) 79 81 Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen a. d. JWGUniv., 1. Staats-Prig. Nebenstelle Gießen 6300 Gießen, Ludwigstr. 12, Tel. (0641) 70 21 Wiss. Prüfungsamt f. d. Lehramt an Sonderschulen, 1. Staats-Prig. a. d. JWGUniv., Nebenstelle Marburg 3550 Marburg/Lahn, Schwanallec 50, Tel. (06421) 6 91 Wiss. Prüfungamt für d. Lehrämter a. d. Gesamthochschule in Kassel 3500 Kassel, Heinrich-Plett-Str. 40, Tel. (0551) 48 21	5.04.00.16.00 27 5.04.00.16.00 11 5.04.00.16.01 11 5.04.00.16.02 27	12000 120000 1200000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 1200000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 1200000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 1200000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 1200000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 1200000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 1200000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 1200000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 12000000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 1200000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 1200000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 1200000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 120000 1200000 1200000 1200000 1200000 1200000 1200000 1200000 1200000 12000000 1200000 1200000 1200000 1200000 1200000 1200000 120000000 1200000000	5524 5525 6526 6526

B. 5:		1	in die Maine de la d La decembra de la dec
Diensistelle	Dienstst Schlüsseinr.	7	Dienst- stellennr.
Hessisches Hauptstaatsarchiv Wiesbaden, Außenstelle Frankfurt/M. 6000 Frankfurt a. MSchwanheim,	5.94.00.21.01	112000	6528
Sonnenweg 21, Tel. (0611) 35 02 47 Hessisches Staatsarchiv Darmstadt 6100 Darmstadt, Schloß,	5.04.00.22.00	111000	6529
Tel. (06151) 1 21 Hessisches Staatsarchiv Marburg	5.04.00.23.00	275015	6530
3550 Marburg/Lahn, Friedrichsplatz 15, Tel. (06421) 250 78 Hessisches Staatsarchiv Marburg, Archivschule 3550 Marburg/Lahn, Friedrichsplatz 15,	5.04.00.23.01	275015	6531
Tel. (05421) 2 50 78 Wissenschaftliche Bibliotheken (3)	0		•
Hessische Landes- und Hochschul- bibliothek Darmstadt 5100 Darmstadt, Schloß, Tel. (06151) 1 21	5.04.00.31.00	111000	6532
Hessische Landesbibliothek Fulda 6400 Fulda, HeinrvBibra-Platz, Tel. (0551) 20 20	5.04.00.32.00	272023	6 53 3
Hessische Landesbibliothek Wiesbader 5200 Wiesbaden, Rheinstraße 55, Tel. (05121) 36 81	n 5.04.00.33.00	116000	6534
	rwaltung der St	aati. Se	chlösser u
Gärten (1) / Schloßverwaltungen (16) Verwaltung der Staatlichen Schlösser und Gärten in Bad Homburg v. d. H. 6380 Bad Homburg v. d. H., Schloß,	5.04.00.41.00	176004	6535
Tel. (06172) 2 93 65 Schloßverwaltung Bad Homburg	5.04.00.41.01	176004	6536
v. d. H. Schloßverwaltung in Kassel-	5.04.00.41.02	212000	6537
Wilhelmshöhe Schloßverwaltung in Steinau bei Schlüchtern	5.04.00.41.03	179029	6538
Schloßverwaltung Weilburg/Lahn Schloß	5.04.00.41.04	178017	6539
Schloßverwaltung in Wilhelmstal in Calden, Kreis Hofgelsmar	5.04.00.41.05	274004	6540
Gartenverwaltung Bad Homburg v. d. H.	5.04.00.41.06	176004	6541
Gartenverwaltung Prinz-Georg-Palalin Darmstadt, einschl. Ludwigsäule	5.04.00.41.07	111000	6542
Gartenverwaltung Fürstenlager a. d. Bergstraße, Bensheim-Auerbach	5.04.00.41.08	171002	6543
Garienverwaltung Karlsaue in Kassel	the second second second	212000	6544
Gartenverwaltung in Kassel- Wilhelmshöhe mit Park Wilhelmsh, u. Park Wilhelmsthal	5.04.00.41.10	212000	6545
Gartenverwaltung Weilburg/Lahn Gartenverwaltung Wilhelmsbad	5.04.00.41.11 5.04.00.41.12	178017 179013	6546 6547
bei Hanau Schloß- und Gartenverwaltung	5.04.00.41.13	116000	6548
Wiesbaden-Biebrich, Schloß Verwaltung der Kaiserpfalzruine	5.04.09.41.14	179009	6549
Gelnhausen, Burgstr. 37 Verwaltung des ehem. Klosters	5.04.00.41.15	171016	6550
Lorsch Verwaltung der ehem, Abtei Seligenstadt, Klosterhof 1	5.04.00,41.16	149024	6551
Staatliche Museen und Kunstsammlu	ngen (4)		
Hessisches Landesmuseum in Darmstadt 6100 Darmstadt, Friedensplatz 1,	5.04.00.51.00	111000	6552
Tel. (06151) 1 21 Saalburgmuseum Saalburg-Kastell 8380 Bad Homburg v. d. H., Tel. (06175) 3 48	5.04.00.52.00	176004	6553
Staatliche Kunstsammlungen Kassel 3500 Kassel-Wilhelmshöhe, Schloß, Tel. (0561) 3 73 33	5.04.00.53.80	212000	6554
Museum Wiesbaden 6200 Wiesbaden, Friedrich-Ebert- Allee 2, Tel. (06121) 36 81	5.04.00.54.00	116000	6593
Staatstheater (3)			
Landestheater Darmstadt 6100 Darmstadt, Georg-Büchner-Pl. 3, Tel. (06151) 1 21	5.04.00.61.00	111000	
Staatstheater Kassel 3500 Kassel, Friedrichplatz 15, Tel. (0561) 1 32 13	5.04.00.62.00	212000	6556
Hessisches Staatstheater Wiesbaden 6200 Wiesbaden, Christian-Zais-Str. 3 Tel. (06121) 3 93 31	5.04.00.63.00	116000	6557
Hessisches Landesamt für Geschichti Landeskunde in Marburg (1) 3550 Marburg/Lahn, Am Krumm-	5.04.00.71.00	275015	6558
bogen 28, Tel. (05421) 6 91			

18 19 2 days 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18			
Dienststelle	Dienstst Schlüsselnr.		Dienst- stellennr.
Staatliche Landesbildstelle Hessen in Frankfurt/M. (1) 6000 Frankfurt a. M., Gutleutstr. 8, Tel. (0611) 25 10 24	5.04.00.75.00	112000	6559
Siegmund-Freud-Institut — Ausbildungs- und Forschungsinstitut für Psychoanalyse Ffm. (1) 6000 Frankfurt a. M., Myliusstr. 20, Tel. (0611) 72 92 45	5.04.09.81.00	112000	6569
Forschungsanstalt für Obst-, Wein- und Gartenbau in Geisenheim (1) 6222 Geisenheim, Tel. (06722) 80 16	5.04.00.85.00	150006	6561
Landesstelle Hessen für gewerbi. Berufsförderung in Entwicklungs- ländern Groß-Gerau (1) 6080 Groß-Gerau, Darmstädter Str. 90, Tel. (06152) 22 85	5.04.00.91.00	142015	6562
	5.04.00.95.00	274008	6563
Hess. Institut für Lehrerfortbildung in Fuldatal, Außenstelle Kassel 3500 Kassel, Ständeplatz 16, Tel. (0561) 81 10 56	5.04.00.95.01	212000	6564
Hess. Institut für Lehrerfortbildung in Fuldatal, Zweigst. Frankfurt/M. 6000 Frankfurt a. M., Gutleutstr. 8, Tel. (6611) 23 48 75	5.04.00.95.02	112000	6565
Hess. Institut für Lehrerfortbildung in Fuldatal, Zweigst. Weilburg/Wetzl. 620 Weilburg, Windhof, Tel. (06471) 71 14	5.04.00.95.03	178017	6566
Landeshochschulverband Hessen (1) 6200 Wiesbaden, Luisenplatz 10, Tel. (06121) 36 81	6.04.00.01.00	116000	6567
Gesamthochschule Kassel (1 und 1 Außenstelle) 3500 Kassel, Friedrich-Ebert-Str. 35,	6.04.00.02.00	212000	6568
Tel. (0561) 1 26 57 Gesamthochschule Kassel, Bereich Witzenhausen	5.04.00.02.01	278016	6569
Technische Hochschule Darmstadt (1) 6100 Darmstadt, Hochschulstr. 1,	6.04.00.11.00	111000	6570
Tel. (66151) 1 61 Johann-Wolfgang-Goethe-Universität Frankfurt/M. (1) 6000 Frankfurt a. M., Schumannstr. 58,	6.04.00.12.00	112000	6571
Tel. (6611) 79 81 Klinikum der Johann-Wolfgang- Goethe-Universität Frankfurt/M. (1) 6009 Frankfurt am Main,	5.04.00.12.01	112000	6572
Tel. (9611) 79 81 TheorMediz. Betriebseinheiten des Klinikums der Johann-Wolfgang- Goethe-Universität (1) 6000 Frankfurt am Main,	6,04.00.12.02	112000	6573
Tel. (9611) 79 81 Justus-Liebig-Universität Gießen (1) 6300 Gießen, Ludwigstraße 19, Tel. (9641) 70 21	6.04.00.13.00	113000	6574
Klinikum der Justus-Liebig-Univ. Gießen (1) 6300 Gießen, Tel. (0641) 70 21	6.04.00.13.01	113000	6575
Philipps-Universität Marburg (1) 3550 Marburg/Lahn, Biegenstr. 10, Tel. (06421) 6 91	6.04.00.14.00	275015	657 6
Klinikum der Philipps-Universität Marburg (1) 3550 Marburg (Lahn), Tel. (0642) 6 91	6.04.00.14.01	275015	6577
Hochschule für Musik u. Darstellende Kunst in Frankfurt/M. (1) 6000 Frankfurt a. M., Landstr. 35, Tel. (0611) 55 03 26	6.04.00.21.00	112000	6578
Hochschule für Gestaltung in Offenbach/M. (1) 6050 Offenbach a. M., Schloßstr. 31, Tel. (0611) 81 33 55	6.04.00.22.00	115000	6579
Fachhochschule Darmstadt (1 und 1 Außenstelle) 6100 Darmstadt, Schöfferstr. 3,	6.04.00.31.00	111000	6580
Tel. (06151) 1 21 Fachhochschule Darmstadt, Bereich Jugenheim 6104 Jugenheim a. d. B., Lindenstr, 10,	6.04,00.31.01	135019	6581
Tel. (06257) 20 83 Fachhochschule Frankfurt/M. (1) 6000 Frankfurt a. M., Nibelungen-	6.04.00.32.00	11200	6582
platz 1, Tel. (0611) 55 03 61 Fachhochschule Gießen (1 und 1 Außenstelle) 6300 Gießen, Wiesenstraße 12, Tel. (0641) 3 10 73	6.04.00.33.00	113000	6583
Fachhochschule Gießen, Bereich Friedberg 6360 Friedberg, WilhLeuschner-	6.04.00.33.01	18500	6 6584
Straße 13, Tel. (06031) 51 42 Fachhochschule Fulda (1) 6400 Fulda, Marquardstraße 35, Tel. (0661) 7 70 81	6.04.00.35.00	2720 2	3 6585

Dienstatelle	Dienstst Schlüsseln	r.	Diënst- stellennr.
Fachhochschule Wiesbaden (1 und 3 Außenstellen) 6200 Wiesbaden, Bodenstedtstr. 7, Tel. (66121) 3 99 71	6.04.00.34.00	116000	6586
Fachhochschule Wiesbaden, Bereich Geisenheim 6222 Geisenheim, Tel. (06722) 80 16	6.04.00.34.01	150006	6587
Fachhochschule Wiesbaden, Bereich Idstein 6270 Idstein, Limburger Str. 2, Tel. (06126) 27 14	6.04.00.34.02	152033	6588
Fachhochschule Wiesbaden, Bereich Rüsselsheim 6090 Rüsselsheim/Haßloch, Feuerbach- straße 85, Tel. (06142) 5 17 41	6.04.00.34.03	142024	6589
Geschäftsbereich: Der Hessische Ministe	er der Justiz		
Der Hessische Minister der Justiz (1) (einschl. Justizprüfungsamt) 6230 Wiesbaden, Luisenstraße 13, Tel. (66121) 3 21	1.05.00.00.00	116000	0221
1.2 Landesoberbehörde Hessisches Finanzgericht (1) 3500 Kassel, Ständeplatz 19, Tel. (0561) 1 69 78	2.05.10.00.00	212000	0222
1.3 Landesmittelbehörden Staatsanwaltschaft bei dem Oberlandesgericht Frankfurt/M. (1) 6000 Frankfurt a. M., Zeil 42, Tel. (6611) 13 67-1	3.05.41.00.00	112000	0223
Oberlandesgericht Frankfurt/M., (1 und 4 Außenstellen) 6000 Frankfurt a. M., Zeil 42, Tel. (0611) 13 67-1	3.05,42.00.00	112000	0224
Oberlandesgericht Frankfurt/M., Zivilsenat in Darmstadt 6100 Darmstadt, Mathildenplatz 14, Tel. (66151) 1 21	3.05.42.00.01	111000	0225
Oberlandesgericht Frankfurt/M., Zivilsenat in Kassel 3500 Kassel, Frankfurter Str. 11, Tel. (0561) 19 23-1	3.05.42.00.02	212000	0226
Oberlandesgericht Frankfurt/M., Außenkanzlei Lauterbach 6420 Lauterbach, Königsberger Str. 8, Tcl. (66641) 70 41/70 42	3.05.42.00.03	184011	0227
Oberlandesgericht Frankfurt/M., Beihilfeabiellung Hünfeld 6418 Hünfeld, Brunnenstr. 9, Tel. (00552) 80 55	3.05.42.00.04	272013	1042
Hessischer Verwaltungsgerichtshof (1) 3500 Kassel, Brüder-Grimm-Platz 1, Tcl. (0561) 10 07-1	3.05.43.00.00	212000	0228
Staatsanwaltschaften bei den Landgeric Staatsanwaltschaft bei dem Landgericht Darmstadt 6100 Darmstadt, Schottener Weg 3,	hten (9 und 2 4.05.41.01.00		tellen) 0229
Tel. (06151) 7 07-1 Staatsanwaltschaft bei dem Landgericht Darmstadt, Zweigstelle Offenbach/M. 6050 Offenbach a. M., Kaiserstr. 18,	4.05.41.01.01	115000	0230
Tcl. (0611) 80 57-1 Staatsanwaltschaft bei dem Landgericht Frankfurt/M. 6000 Frankfurt a. M., Konrad- Adenauer-Str. 20, Tel. (0611) 13 67-1	4.05.41.02.00	112000	0231
Staatsanwaltschaft bei dem Landgericht Fulda 6400 Fulda, Schloßstr. 4—6, Tel. (0661) 7 70 37	4.05.41.03.00	272023	0232
Staatsanwaltschaft bei dem Landgericht Gießen 5300 Gießen, Ostanlage 15, Tcl. (0641) 3 08-1	4.05.41,04.00	113000	0233
Staatsanwaltschaft bei dem Landgericht Hanau 6450 Hanau, Nußallce 17, Tel. (66181) 2 97-1	4.05.41.05.00	179013	0234
Staatsanwaltschaft bei dem Landgericht Kassel 3500 Kassel, Frankfurter Str. 11, Tel. (0561) 19 23-1	4.05.41.06.00	212000	5235
Staatsanwaltschaft bei dem Landgericht Limburg/Lahn 6250 Limburg/Lahn, Schiede 22, Tel. (06431) 50 24	4.05.41.07.00	178009	0236
Staatsanwaltschaft bei dem Landgericht Limburg/Lahn, Zweigstelle Wetzlar 6330 Wetzlar, Friedenstr. 20, Tel. (06441) 4 48 61	4.05.41.07.01	154087	0237
Staatsanwaltschaft bei dem Landgericht Marburg/Lahn 3550 Marburg/Lahn, Universitätsstr. 48, Tel. (06421) 2 00 41	4.05.41.08.00	275015	0238

l Dionétatalla			****
Dlenststelle	Dienstst Schlüsseln:	·.	Dienst- stellennr.
Staatsanwaltschaft bei dem Landgericht Wiesbaden 6200 Wiesbaden, Gerichtsstr. 2, Tel. (06121) 3 54-1	4.05.41.09.00	116000	0239
Amtsanwaltschaft (1) Amtsanwaltschaft Frankfurt/Main 6000 Frankfurt a. M., Heiligkreuz- gasse 34, Tel. (0611) 13 67-1	4.05.41.11.00	112000	0210
Ordentliche Gerichte Landgericht Darmstadt (1) 6100 Darmstadt, Mathildenplatz 13, Tel. (06151) 12-1	4.05.42.05.00	111000	0241
Amisgerichte im Landgerichtsbezirk Da Amisgericht Bensheim 6140 Bensheim, Wilhelmstr. 26, Tel. (60521) 60 25	4.05.42.05.09	d 3 Zw 171001	eigstellen) 0250
Amtsgericht Darmstadt 6100 Darmstadt, Mathildenplatz 12, Tel. (06151) 12-1	4.05,42,07,00	111000	0251
Amtsgericht Dieburg 6110 Dieburg, Marienstraße 31, Tel. (06071) 27 71—27 75	4.05.42.08.00	136005	0252
Amtsgericht Fürth 6149 Fürth, Heppenheimer Str. 15, Tel. (06253) 40 51/40 52	4.05.42.09.00	171007	0251
Amtsgericht Fürth, Zweigstelle Hirschhorn 6932 Hirschhorn/Neckar, Untere Gasse 1, Tel. (06272) 22 71	4.05.42.09.01	171012	0254
Amtsgericht Groß-Gerau 6080 Groß-Gerau, Darmstädter Str. 31, Tel. (06152) 78 36	4.05.42.11.00	142015	9255
Amtsgericht Groß-Gerau, Zweigstelle Rüsselsheim 6000 Rüsselsheim, Ludwig-Dörfler-	4.05.42,11.01	142024	0256
Allee 9, Tel. (06142) 4 30 71 Amtsgericht Lampertheim 6840 Lampertheim, Bürstädter Str. 1, Tel. (06206) 40 87—40 89	4.05.42.12.09	171013	0267
Amtsgericht Langen 6070 Langen, Darmstädter Str. 27, Tel. (06103) 2 20 47	4.05.42.13.00	149017	0258
Amtsgericht Michelstadt 6i20 Michelstadt, Erbacher Str. 9, Tel. (06061) 50 65	4.05.42,14,00	181011	0259
Amtsgericht Michelstadt, Zweigstelle Höchst i. Odw. 6128 Höchst i. Odw., Schulstr. 2,	4.05.42,14.01	181008	0260
Tel. (06163) 22 01 Amtsgericht Offenbach/Main 5050 Offenbach a. M., Kaiserstr. 16, Tel. (0611) 80 57-1	4.05.42.16.00	115000	0261
Amtsgericht Seligenstadt 6453 Seligenstadt, Giselastr. 1, Tel. (06182) 32 81—32 82	4.05.42.17.00	149024	0261
Landgericht Frankfurt/Main (1) 6000 Frankfurt a. M., Gerichtsstr. 2, Tel. (0611) 13 67-1	4.05.42.20.00	112000	0242
Amtsgerichte im Landgerichtsbezirk stellen)	Frankfurt/M,	(5 und	2 Außen-
Amtsgericht Bad Homburg v. d. H. 6380 Bad Homburg v. d. H., Auf der Steinkaut 10, Tel. (06172) 48 01—48 05	4.05.42.21.00	175004	0263
Amtsgericht Frankfurt/Main 6000 Frankfurt a. M., Gerichtsstr. 2, Tel. (0811) 13 67-1	4.05.42,22,00	112000	0264
Amtsgericht Frankfurt/Main, Mahnabteilung Hünfeld 6418 Hünfeld, Am Anger, Tel. (06652) 20 68—20 69	4.05.42,22,01	272013	0263
Amtsgericht Frankfurt/Main, Außenkanzlei Alsfeld 6320 Alsfeld, Amthof 12, Tel. (66631) 8 21—8 22	4.05.42,23.02	184001	0266
Amtsgericht Königstein i. Ts. 6240 Königstein i. Ts., Gerichtsstr. 7A,	4.05.42,23.00	176005	0267
Tel. (06174) 10 11—10 13 Amtsgericht Usingen 6390 Usingen, Weilburger Str. 2, Tel. (06081) 22 40 / 68 18	4.05.42.24.00	176011	0262
Amtsgericht Bad Vilbel 6368 Bad Vilbel, Frankfurter Str. 132, Tel. (06193) 81 11—81 13	4.05.42.26.00	185023	0269
Landgericht Fulda (1) 6400 Fulda, Schloßstr. 1, Tel. (0661) 7 90 41	4.05.42.30.00	272023	0243
Amtsgerichte im Landgerichtsbezirk Fu Amtsgericht Bad Hersfeld 6430 Bad Hersfeld, Dudenstraße 10, Tel. (06621) 30 30	lda (4 und 3 A) 4.05.42.31.00		llen) 0270
Amtsgericht Fulda 6400 Fulda, Königstr. 38, Tel. (0661) 7 70 70	4.05.42.32.00	272023	0271
Amtsgericht Fulda, Zweigstelle Gersfeld 6412 Gersfeld, Marktplatz 28, Tel. (00554) 2 63	4.05.42.32.01	272008	0273

Dienststelle	Dienstst Schlüsselnr.	Dienst- stellennr.
Amtsgericht Fulda, Zweigstelle Hilders	4.05.42.32.02 272010	0273
6414 Hilders, Battentor 13, Tel. (06681) 2 27	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Amtsgericht Fulda, Zweigstelle Neuhof 6404 Neuhof, Hattenhöfer Straße, Tel. (66655) 3 65	4.05.42.32.03 272016	0274
Amtsgericht Hünfeld 6418 Hunfeld, Hauptstr. 24, Tel. (06652) 21 45	4.05.42.33.00 272013	0275
Amtsgericht Lauterbach 6420 Lauterbach, Königsberger Str Tel. (06641) 70 41—70 42	4.05.42.34.00 184011 . 8,	0276
Landgericht Gießen (1) 6300 Gießen, Ostanlage 15, Tel. (0641) 3 08-1	4.05.42.35.00 113000	
Amtsgerichte im Landgerichtsbezi	rk Gleßen (6)	, 2 - Mr. 1
Amtsgericht Alsfeld 6320 Alsfeld, Amthof 12, Tel. (06631) 8 21—8 22	4.05.42.36.00 184001	0277
Amtsgericht Büdingen 6470 Büdingen, Schloßgasse 22, Tel. (06042) 6 38—6 39	4.05.42.37.00 185002	0278
Amtsgericht Butzbach 6308 Butzbach, Färbgasse 24, Tel. (06033) 40 44—40 45	4.05.42.38.00 185003	6279
Amtsgericht Friedberg 6360 Friedberg, Homburger Str. 18 Tel. (06031) 34 51	4.05.42.39.00 185006	0280
Amtsgericht Gießen 6300 Gießen, Gutfleischstr. 1, Tel. (0641) 3 08-1	4.05.42.41.00 113000	0281
Amtsgericht Nidda 6478 Nidda, Schloßgasse 23, Tel. (06043) 26 86/27 19	4.05.42.42.00 185015	0282
Landgericht Hanau (1) 6450 Hanau, Nußallee 17, Tel. (06181) 2 97-1	4.05.42.45.00 179013	0245
Amtsgerichte im Landgerichtsbezi Amtsgericht Gelnhausen 6460 Gelnhausen, Philipp-Reis-Str. Tel. (06051) 34 51—34 53	4.05.42.46.00 179009	
Amtsgericht Gelnhausen, Zweigstelle Wächtersbach 6430 Wächtersbach, Bahnhofstr. 2, Tel. (06053) 3 71	4.05.42.46.01 179030	0284
Amtsgericht Hanau 6450 Hanau, Nußallee 17, Tel. (06181) 2 97-1	4.05.42.47.00 179013	0285
Amtsgericht Schlüchtern 6490 Schlüchtern, Dreibrüderstr. 16 Tel. (06661) 20 59	4.05.42.48.00 179025	0286
Amtsgericht Schlüchtern, Zweigstelle Steinau 6497 Steinbau, Brüder-Grimm-Str. Tel. (06663) 3 50	4.05.42.48.01 179029 80,	0287
Amtsgericht Schlüchtern, Zweigstelle Salmünster 6483 Bad Soden-Salmünster, Amtr	4.05.42.48.02 179028	0288
Tel. (06056) 3 55		
Landgericht Kassel (1) 3500 Kassel, Frankfurter Str. 11, Tel. (0561) 19 23-1	4.05.42,50.00 212000	0246
Amtsgerichte im Landgerichtsbez	irk Kassel (13)	. ta
Amisgericht Arolsen 3548 Arolsen, Rauchstraße 7, Tel. (05691) 30 85—30 86	4.05.42.54.00 277003	
Amtsgericht Bad Wildungen 3590 Bad Wildungen, Laustraße 8, Tel (05621) 22 01/20 11	4.05.42.52.00 27702	•
Amtsgericht Eschwege 3440 Eschwege, Bahnhofstraße 30, Tel. (05651) 30 51	4.05.42.53.00 278002	
Amtsgericht Fritzlar 3580 Fritzlar, Schladenweg 1, Tel. (05622) 29 65/26 65	4.05.42.54.00 276005	
Amtsgericht Hofgelsmar 3520 Hofgelsmar, Friedrich-Pfaff-: Tel. (05671) 20 14—20 15		
Amtsgericht Homberg, Bez. Kasse 3588 Homberg, Obertorstraße 9, Tel. (05681) 40 51—40 52		
Amtsgericht Kassel 3500 Kassel, Frankfurter Str. 9, Tel. (0561) 19 23-1 Amtsgericht Korbach	4.05.42.58.00 212000 4.05.42.59.00 27701	
3540 Korbach, Hagenstraße 2, Tel. (05631) 4 65—4 69 Amtsgericht Melsungen	4.05.42.61.00 276014	
3508 Melsungen, Kasseler Str. 29, Tel. (05661) 8 51—8 52 Amtsgericht Rotenburg a. d. Fuld		1 5 M
0442 Rotenburg a. d. Fulda, Weidenberggasse 1, Tel. (06623) 80 66—80 67		en e

Dienststelle	Dienstst Schlüsselnr		Dienst- stellennr.
Amtsgericht Sontra 6443 Sontra, Neues Tor 8,	4.05.42.63.00	278010	0299
Tel. (05653) 6 71 Amtsgericht Witzenhausen 3430 Witzenhausen, Walburger Str. 38,	4.05.42.64.00	278016	0300
Tel. (05542) 21 31—21 32 Amtsgericht Wolfhagen 3549 Wolfhagen, Gerichtsstr. 5, Tel. (05692) 3 11—3 12	4.05.42.66.00	274028	0301
Landgericht Limburg/Lahn (1) 6350 Limburg/Lahn, Schiede 14,	4.05.42.70.00	178009	0247
Tel. (06431) 80 71 Amtsgerichte im Landgerichtsbezirk Lizstellen)	nburg/Lahn	(6 unđ	1 Außen-
Amtsgericht Dillenburg 6340 Dillenburg, Wilhelmstraße 7, Tel. (02771) 50 11—50 13	4.05.42.71.00	137010	0302
Amtsgericht Hadamar 6253 Hadamar, Gymnasiumstraße 8, Tel. (06433) 20 31—20 32	4.05.42.72.00	178007	0303
Amtsgericht Herborn 6348 Herborn, Westerwaldstr. 16, Tel. (02772) 30 87—30 88	4.05.42.73.00	137029	0304
Amtsgericht Limburg/Lahn 6250 Limburg/Lahn, Schiede 14, Tel. (06431) 80 71	4.05.42.74.00	178009	0305
Amtsgericht Weilburg 6290 Weilburg, Mauerstraße 25, Tel. (06471) 3 00 41	4.05.42.76.00	178017	0306
Amtsgericht Wetzlar 6330 Wetzlar, Wertherstraße 2, Tel. (06441) 4 40 91	4.05.42.77.00	154087	0307
Amtsgericht Wetzlar, Zweigstelle Braunfels 6333 Braunfels, Gerichtsstraße 2,	4.05.42.77.01	154016	0308
Tel. (06442) 2 51 Landgericht Marburg/Lahn (1) 3550 Marburg/Lahn, Universitätsstr. 48,	4.05.42.80.00	275015	0248
Tel. (06421) 2 00 41 Amtsgerichte im Landgerichtsbezirk Ma	ırburg/Lahn	(5 und	2 Außen
stellen) Amtsgericht Biedenkopf 3560 Biedenkopf, Hainstr. 72,	4.05.42.81.00	275004	0309
Tel. (05461) 20 01—20 02 Amtsgericht Biedenkopf, Zweigstelle Gladenbach 3568 Gladenbach, Gießener Str. 27,	4.05.42.81.01	275011	0310
Tel. (06462) 3 80 Amtsgericht Frankenberg/Eder 3558 Frankenberg/Eder, Geismarer	4.05.42.82.00	277010	0311
Str. 22, Tel. (06451) 96 33 Amtsgericht Frankenberg/Eder, Zweigstelle Gemünden/Wohra	4.05.42.82.01	277011	0313
3573 Gemünden/Wohra Amtsgericht Kirchhain 3570 Kirchhain, Niederrheinische Str. 32, Tel. (06422) 30 16—30 17	4.05.42.83.00	275012	0312
Amtsgericht Marburg/Lahn 3550 Marburg/Lahn, Universitätsstr. 48,	4.05.42.84.00	275015	0314
Tel. (06421) 2 00 41 Amtsgericht Schwalmstadt 3578 Schwalmstadt. Steinkautsweg 2, Tel. (06691) 26 44—26 45	4.05.42.86.00	276022	0315
Landgericht Wiesbaden (1) 6200 Wiesbaden, Gerichtsstr. 2,	4.05.42.90.00	116000	0249
Tel. (06121) 3 54-1 Amtsgericht im Landgerichtsbezirk Wi Amtsgericht Bad Schwalbach 6208 Bad Schwalbach, Am Kurpark 12,	esbaden (6) 4.05.42.91.00	152057	0316
Tel. (06124) 20 87—20 89 Amtsgericht Eltville 6228 Eltville. Schwalbacher Str. 40,	4.05.42.92.00	150003	0317
Tel. (06123) 41 81 Amtsgericht Hochheim/M. 6203 Hochheim a. M., Kirchstraße 21,	4.05.42.93.00	146016	0318
Tel. (06146) 20 95—20 96 Amtsgericht Idstein 6270 Idstein, Gerichtsstraße 1,	4.05.42.94.00	152033	0319
Tel. (06126) 30 33—30 34 Amtsgericht Rüdesheim/Rh. 6220 Rüdesheim a. Rh., Gerichtsstr. 9, Tel. (06722) 26 08/27 07	4.05.42.96.00	150021	0320
Amtsgericht Wiesbaden 6200 Wiesbaden, Gerichtsstraße 2, Tel. (06121) 3 54-1	4.05.42.97.00	116000	0321
Verwaltungsgerichte (4) Verwaltungsgericht Frankfurt/M. 6000 Frankfurt a. M., Schumannstr. 2,	4.05.43.01.00	112000	0322_
Tel. (0611) 74 80 17—19 Verwaltungsgericht Darmstadt 6100 Darmstadt, Neckarstraße 3A,	4.05.43.02.00	111000	0323
Tel. (06151) 12 44 92 Verwaltungsgericht Kassel 3500 Kassel, Brüder-Grimm-Platz 3,	4.05.43.03.00	212000	0324
Tel. (0561) 10 07-1 Verwaltungsgericht Wiesbaden 6200 Wiesbaden, Luisenplatz 5,	4.05.43.04.00	116000	0325
Tel. (06121) 36 81			e

Dienststellennr.

D!enststelle	Dienstst Schlüsselnr.	Dienst- stellennr.	Dienststelle	Dienstst Schlüsselnr.	į
2. Einrichtungen des Landes			Geschäftsbereich: Der Hessische Minist	er der Finanzen	
Justizvollzugsanstalten (12 und 7 Außens Justizvollzugsanstalt Butzbach 6308 Butzbach, Kleeberger Str. 23, Tel. (05033) 61 77-61 79	tellen) 5.05.00.01.00 185003	0326	1.1 Oberste Landesbehörde Der Hessische Minister der Finanzen (mit Staatshauptk. H. u. RPA	1.05.00.00.00 1160	000
Justizvolizugsanstalt Butzbach, Zweiganstalt Friedberg 6336 Friedberg, Homburger Str. 18, Tcl. (0031) 34 51	5.05.00.01.01 185006	0327	Oberste LB) (1) 6200 Wiesbaden, Friedrich-Ebert- Allee 8, Tel. (06121) 3 21 1.2 Landesoberbehörden		
Justizvollzugsanstalt Butzbach, Zweiganstalt Gießen 8300 Gießen, Ostanlage 15,	5.05.00.01.02 113000	0328	Besoldungskasse Hessen (1) 6200 Wiesbaden, Mainzer Str. 25, Tel. (06121) 3 97 71	2.08.11.00.00 1169	000
Tcl. (0641) 30 82 61 Justizvollzugsanstalt Darmstadt, Fritz-Bauer-Haus	5.05.00.02.00 111000	0329	Landesbeschaffungsstelle Hessen (1) 6200 Wiesbaden, Humboldtstr. 14, Tel. (06121) 3 21	2.06.12.00.00 1160	000
5100 Darmstadt-Eberstadt, Marien- burgstraße 74, Tel. (06151) 12 28 16 Justizvolizugsanstalt Dieburg 3110 Dieburg, Altstadt 25,	5.05.00.03.00 136005	0330	Landesamt für Vermögenskontrolle und Wiedergutmachung (1) 6000 Frankfurt a. M., Bockenheimer Anlage 36, Tel. (0611) 72 84 94	2.05.13.00.00 1120)0 G
Tcl. (06071) 26 61—26 62 Justizvollzugsanstalt Frankfurt/M. 1 3000 Frankfurt a. M., Obere Kreuz-	5.05.00.04.00 112000	0331	1.3 Landesmittelbehörde Oberfinanzdirektion Frankfurt (mit Oberfinanzkasse u. Vorprüfstelle	3.05.44.00.00 1120	00 0
äckerstr. 6—8, Tel. (0611) 54 30 01—05 Justizvollzugsanstalt Frankfurt/M. 1, Zweiganstalt Hanau 54:0 Hanau, Katharina-Belgica-Str. 2,	5.05.00.04.01 179013	0332	Land) (1) 6000 Frankfurt a. M., Adickesallee 32, Tel. (0611) 1 56 01		
Fel. (06181) 231 09 Justizvollzugsanstalt Frankfurt/M. 1, Zweiganstalt Offenbach/M.	5.05.00.04.02 115000	0333	1.4 Untere Landesbehörden Staatl. Rechnungsprüfungsämter (3) Staatliches Rechnungsprüfungsamt	4.05.00.01.00 1110	000
050 Offenbach a. M., Luisenstr. 25, Fel. (0611) 8 03 61 Justizvollzugsanstalt Frankfurt/M. 1, Zweiganstalt Gustav-Radbruch-Haus	5.05.00.04.03 112000	0334	Darmstadt 6100 Darmstadt, Neckarstr. 4-6, Tel. (06151) 1 21		
5000 Frankfurt a. M., Obere Kreuz- ickerstr. 6—8, Tel. (0611) 54 30 01—05 Justizvollzugsanstalt Frankfurt/M. 2	5.05.00.05.00 112000	0335	Staatliches Rechnungsprüfungsamt Kassel 3500 Kassel, Bodelschwinghstr. 2, Tel. (9561) 7 16 66	4.06.09.02.09 2120)0 G
3230 Frankfurt a. MHöchst, Hospital- straße 18, Tcl. (0611) 30 01 11—13 Justizvollzugsanstalt Frankfurt/M. 3	5.05.00.06.00 112000	0336	Staatliches Rechnungsprüfungsamt Wiesbaden 6200 Wiesbaden, Gutenbergplatz 2, Tel. (06121) 8 40 31	4.06.00.03.00 1160	30 0
5000 Frankfurt a. M., Homburger Landstr. 112, Tel. (6611) 54 30 01—05 Justizvollzugsanstalt Fulda 400 Fulda, Königstr. 38,	5.05.00.08.00 27202 3	0337	Staatskassen (7) Staatskasse Bad Hersfeld	4.06.00.11.00 2730	AA B
Fel. (0661) 29 95 Justizvollzugsanstalt Kassel 1500 Kassel, Theodor-Fliedner-Str. 12,	5.05.00.09.00 212000	0338	6430 Bad Hersfeld, Im Stift 7, Tel. (06621) 50 45 Staatskasse Darmstadt	4.06.00.12.00 1110	
Fel. (0561) 29 61 fustizvollzugsanstalt Kassel, Zwelganstalt Kassel 500 Kassel, Leipziger Str. 11,	5.05.00.09.01 212000	0339	6100 Darmstadt, Neckarstraße 3A, Tel. (66151) 1 21 Statskasse Frankfurt	4.05.00.13.00 1120	
Fel. (0561) 5 50 68—69 fustizvollzugsanstalt Limburg/Lahn 1259 Limburg/Lahn, Walderdorffstr. 16,	5.05.00.10.00 178009	0340	6000 Frankfurt a. M., Burnitzstr. 53, Tel. (0611) 61 40 11—13 Staatskasse Gleßen 6300 Gleßen, Goethestraße 69,	4.08.00.14.00 1130	000
Fel. (06431) 67 66 'ustizvollzugsanstalt Rockenberg 309 Rockenberg, Marienschloß 1, Fel. (06033) 40 51—40 52	5.05.00.11.00 185021	0341	Tel. (0641) 7 20 37—38 Staatskasse Kassel 3500 Kassel, Fünffensterstraße 6,	4.05.00.15.00 2120	100
ustizvollzugsanstalt Rockenberg, Weiganstalt Gelnhausen 468 Gelnhausen, Jahnstraße 3,	5.05.00.11.01 179009	0342	Tel. (0561) 1 59 15 Staatskasse Marburg 3550 Marburg, Gutenbergstr. 29, Tel. (06421) 2 30 28—29	4.06.00.16.00 2750)15
Pel. (06051) 28 69 ustizvollzugsanstalt Schwalmstadt 578 Schwalmstadt, Paradeplatz 5, Pel. (06591) 40 61—40 62	5.05.00.12.00 276022	0343	Staatskasse Wiesbaden 8200 Wiesbaden, Gutenbergplatz 3, Tel. (06121) 8 40 31	4.06.00.17.00 1160	100
ustizvolizugsanstalt Wiesbaden 203 Wiesbaden, Holzstraße 29, Tel. (86121) 4 28 26	5.05.00.13,00 116000	0344	Finanzämter (44 und 1 Außenstelle) Finanzamt Alsfeld	4.06.44.01.00 1840	101
reigängerhäuser (4)			6320 Alsfeld, Schwabenröder Str. 5, Tel. (06631) 7 81/7 82 Finanzamt Bad Hersfeld	4.06.44.02.00 2730	
Freigängerhaus Fliedner-Haus Frankfurt/Main 000 Frankfurt a. M., Homburger Jandstr. 112, Tel. (0611) 54 30 01—05	5.05.00.21.00 112000	0345	6430 Bad Hersfeld, Im Stift 7, Tel. (06621) 80 11 Finanzamt Bad Homburg v. d. H. 6380 Bad Homburg v. d. H.,	4.05.44.03.00 1760	104
reigängerhaus Fliedner-Haus Jelnhausen 489 Gelnhausen, Jahnstr. 3, 'el. (00051) 28 69	5.05.00.22.00 179009	0346	Promenade 8—10, Tel. (06172) 60 74 Finanzamt Bad Schwalbach 6208 Bad Schwalbach, Rheinstr. 3.	4.06.44.04.00 1520	167
reigängerhaus Fliedner-Haus froß-Gerau 880 Groß-Gerau, Am Burggraben 13,	5.05.00.23.00 142015	0347	Tel. (06124) 20 06—8 Finanzamt Benshelm 6140 Bensheim, Wilhelmstr. 52,	4.05.44.05.00 1710	02
'cl. (06152) 25 03 'reigängerhaus Fliedner-Haus Viesbaden	5.05.00.24.00 116000	0348	Tel. (06251) 40 11 Finanzamt Bensheim, Außenstelle Fürth/Odenwald 6149 Fürth, Erbacher Str. 23,	4.05.44,05,01 1710	107
200 Wiesbaden, Holzstraße 29, 'el. (06121) 42 09 38 ugendarrestanstalten (4)			Tel. (06253) 40 46 Finanzamt Biedenkopf 3560 Biedenkopf, Im Feldenen 2.	4.06.44.06.00 2750	04
ugendarrestanstalt Frankfurt/M. 1 230 Frankfurt a. MHöchst, Hospital- traße 18, Tel. (0611) 30 01 11—13	5.05.00.31.00 112000	0349	Tel. (06461) 20 64—66 Finanzamt Darmstadt 6100 Darmstadt, Lindenhofstr. 15, Tel. (06151) 19 21	4.06.44.07.00 1110	00
ugendarrestanstalt Frankfurt/M. 2 000 Frankfurt a. M., Obere Kreuz- ckerstraße 4, Tel. (0611) 54 30 01—05	5.05.00.32.00 112000	0350	Finanzamt Dieburg 6110 Dieburg, Marienstr. 19, Tel. (06071) 26 81—85	4.06.44.08.00 1360	05
ugendarrestanstalt Kaufungen 504 Kaufungen, Leipziger Str. 419, 'el. (0565) 22 58	5.05.00.33.00 274015	0351	Finanzamt Dillenburg 6340 Dillenburg, Hindenburgstr. 19, Tel. (02771) 50 21	4.06.44.09.00 1370	10
ugendarrestanstalt Melsungen 508 Melsungen, Kasseler Str. 29, 'el. (05661) 8 51—8 52	5.05.00.34.00 276014	0352	Finanzamt Eschwege 3440 Eschwege, Breslauer Str. 2, Tel. (05651) 80 91—95	4.05.44.10.00 2780	02

	1	To the street States		
Dienststelle		Dienstst Schlüsselnr.		enst- ellennr.
Finanzamt Frankenberg 3558 Frankenberg/Eder, Geimarer	ļ	4.06.44.11.00	277010	0379
Str. 16, Tel. (06451) 82 81 Finanzamt Frankfurt/MTaunusto 6000 Frankfurt a. M., Taunustor 2—	r -4,	4.06.44.12.00	112000	0380
Tel. (0611) 2 54 41 Finanzamt Frankfurt/MStiftstraß 6000 Frankfurt a. M., Stiftstr. 17,	Je .	4.06.44,13.00	112000	0381
Tel. (0611) 1 30 31 Finanzamt Frankfurt/MHamb. A 6000 Frankfurt a. M., Hamburger	llee	4.06.44.14.00	112000	0382
Allee 22, Tel. (0611) 77 09 51 Finanzamt Frankfurt/MHöchst 6230 Frankfurt a. MHöchst, Hospi	ital-	4.06.44.15.00	112000	0383
straße 16A, Tel. (0611) 31 00 11 Finanzamt Friedberg 6360 Friedberg, Leonhardstr. 10,	1×	4.06.44.16.00	185006	0384
Tel. (06031) 1 20 91 Finanzamt Fulda 6400 Fulda, Heinrich-von-Bibra-Pl	. 3,	4.06.44.18.00	272023	0385
Tel. (0661) 81 81—85 Finanzamt Gelnhausen 6460 Gelnhausen, Frankfurter Str.	14,	4.06.44.19.00	179009	0386
Tel. (06051) 50 91 Finanzamt Gießen 6300 Gießen, Goethestr. 58,	1	4.06.44.20.00	113000	0387
Tel. (0641) 7 00 11 Finanzamt Groß-Gerau 6080 Groß-Gerau, Adolf-Göbel-Str Tel. (06152) 71 11	·. 24,	4.06.44.21.00	142015	0388
Finanzamt Hanau 6450 Hanau, Freiheitsplatz 2—4, Tel. (06181) 29 91	1	4.06.44.22.00	179013	0389
Finanzamt Hofgeismar 3520 Hofgeismar, Altstädter Kirch platz 10, Tel. (05671) 7 67	ı-	4.06.44.23.00	274012	0390
Finanzamt Homberg, Bez. Kassel 3588 Homberg, Parkstraße 6, Tel. (05681) 8 33—5	l	4.06.44.24.00	276009	0391
Finanzamt Kassel-Spohrstraße 3500 Kassel, Spohrstraße 7,		4.06.44.25.00	212000	0392
Tel. (0561) 70 21 Finanzamt Kassel-Goethestraße 3500 Kassel, Goethestraße 43, Tel. (0561) 70 11		4.06.44.26.00	212000	0393
Finanzamt Korbach 3540 Korbach, Westwall 20, Tel. (05631) 30 55—56		4.06.44.27.0	0 277014	0394
Finanzamt Langen 6070 Langen, Zimmerstraße 27, Tel. (06103) 2 20 37		4.06.44.28.0	0 149017	0395
Finanzamt Lauterbach 6420 Lauterbach, Bahnhofstraße Tel. (06641) 20 05—06	69,	4.06.44.29.0	0 184011	0396
Finanzamt Limburg 6250 Limburg/Lahn, Walderdorff Tel. (06431) 60 05—07	str. 11,	4.06.44.30.0	0 178009	0397
Finanzamt Marburg 3550 Marburg/Lahn, Biegerstr. 9, Tcl. (06421) 2 00 01—05	•	4.06.44.31.0		
Finanzamt Melsungen 3508 Melsungen, Fritzlarer Str. 6 Tel. (05661) 8 71	33,	4.06.44.32.0		0399
Finanzamt Michelstadt 6120 Michelstadt, Erbacher Str. 6 Tcl. (06061) 6 11	1 6,	4.06.44.33.		
Finanzamt Nidda 6478 Nidda, Schillerstr. 26, Tel. (06043) 9 61	:	4.06.44.34.		
Finanzamt Offenbach-Stadt 6050 Offenbach a. M., Bieberer Tel. (0611) 8 04 11	Str. 59,	4.06.44.35.	00 115000	
Finanzamt Rotenburg a. d. F. 6442 Rotenburg a. d. Fulda, Web berg 11, Tel. (06623) 80 16	iden-	4.06.44.36		
Finanzamt Rüdesheim 6220 Rüdesheim a. Rh., Hugo-A Straße 3—7, Tel. (06722) 10 30	sbach-	4.05.44.37		=
Finanzamt Wellburg 6290 Weilburg, Kruppstraße 1, Tel. (06471) 3 00 61—63	: •	4.06.44.38		
Finanzamt Wetzlar 6330 Wetzlar, Wertherstraße 1, Tel. (06441) 4 40 01—05		4.06.44.39	-	
Finanzamt Wiesbaden-Herrng 6200 Wiesbaden, Herrngartenst Tel. (06121) 3 92 31	artenstr. r. 1—5,			
Finanzamt Witzenhausen 3430 Witzenhausen, Südbahnho Tel. (05542) 30 75	ofstr. 37,	4.06.44.4		
Finanzamt Schwalmstadt 3578 Schwalmstadt, Landgraf-I Straße 15, Tel. (06691) 40 50, 40 5	Philipp-	4.06.44.4		
Finanzamt Wiesbaden-Mainze 6200 Wiesbaden, Mainzer Str. 1 Tel. (06121) 34 41	r Straße			
Finanzamt Offenbach-Land 6050 Offenbach a. M., Bieberel Tel. (0611) 8 04 11	str. 59,	4.06.44.4	4.00 1150	00 0411
Ter. (0011) 0 01 11	1			* "

Dienststelle	Dienstst Schlüsselnr.		nst- lennr.
Finanzamt Frankfurt/MBörse 5000 Frankfurt a. M., Börsenstr. 2—4, Fel. (0611) 2 07 61		112000 0	412
Staatsbauämter (17 u. 3 Bauleitungen) Staatsbauamt Arolsen 3548 Arolsen, Unier den Eichen 2,	4.06.44.51.00	277002)413
Tel. (05691) 30 20/30 29 Staatsbauamt Bad Hersfeld 6430 Bad Hersfeld, Vitalisstr. 17,	4.06.44.52.00	273009	0414
Tel. (06621) 40_01—03 Staatsbauamt Darmstadt	4.06.44.53.00	111000	0415
6100 Darmstadt, Zeughausstr. 2—4, Tel. (06151) 1 21 Staatsbauamt Frankfurt/M.	4.06.44.54.00	112000	0416
5000 Frankfurt a. M., Gutleutstr. 14, Tel. (0611) 23 03 81 Staatsbauamt Frankfurt/M.,	4.06.44.54.01	179013	0417
Bauleitung Hanau 6450 Hanau, Freiheitsplatz 2—4, Tel. (06181) 98/10 11		115000	0418
Staatsbauamt Frankfurt/M., Bauleitung Offenbach 6050 Offenbach a. M., Schloßstr. 66,	4.06.44.54.02	115000	U 110
Tel. (0611) 8 77 51—52 Staatsbauamt Friedberg 6360 Friedberg, Schützenrain 5—7,	4.06.44.55.00	185006	0419
Tel. (06031) 40 95/40 98 Staatsbauamt Fulda 6400 Fulda, Schillerstr. 8,	4.06.44.56.00	272023	0420
Tel. (0661) 69 53—54 Staatsbauamt Gießen 6300 Gießen, Lutherberg 3,	4.06.44.57.00	113000	0421
Tel. (0641) 3 50 81 Staatsbauamt Homberg	4.06.44.58.00	276009	0422
3588 Homberg, Burkhardweg 7, Tel. (05681) 40 11—14 Staatsbauamt Kassel	4.06.44.59.00	212000	0423
3500 Kassel, Goethestraße 46, Tel. (0561) 1 97 61 Staatsbauamt Marburg	4.06.44.60.00	275015	0424
3550 Marburg/Lahn, Bismarckstr. 32, Tel. (06421) 2 30 65 Staatsbauamt Wetzlar	4.06.44.61.00	154087	0425
6330 Wetzlar, Turmstraße 20, Tel. (06441) 4 60 71 Staatsbauamt Wiesbaden	4.06.44.62.00	116000	0428
6200 Wiesbaden, Bahnhofstr. 15, Tel. (06121) 38 31 Staatsbauamt Wiesbaden,	4.06.44.62.0	1500,11	0429
Bauleitung Lorch/Rh. 6223 Lorch, Schwalbacher Str. 19, Tel. (06726) 5 12/5 13			٠
Staatliches Hochschulbauamt Darmstadt 6100 Darmstadt, Alexanderstr. 22,	4.06.44.63.0	0 111000	0430
Tel. (06151) 16 26 91 Staatliches Hochschulbauamt	4.06.44.64.0	0 112000	0431
Frankfurt / Main 6000 Frankfurt a. M., Senckenberg- anlage 31, Tel. (0611) 7 98 22 51	4.06.44.65.0	.n 113000	0432
Staatliches Hochschulbauamt Gießen 6300 Gießen, Leingesterner Weg 52, Tel. (0641) 7 02 46 10			0433
Staatliches Hochschulbauamt Marburg 3550 Marburg/Lahn, Uni-Neubau- gebiet Lahnberg, Tel. (06421) 26 48 50	4.06.44.66.0		
Staatliches Hochschulbauamt Kassel 3500 Kassel, Wilhelmshöher Allee 273, Tel. (0561) 3 09 36	4.06.44.67.0	212000	0434
Amter für Verteidigungslasten (3 und	4 Außenstel	(len)	
Amt für Verteidigungslasten Frankfurt/M.	4.06.44.71.	00 112000	0435
6000 Frankfurt a. M., Allerheiligentor 2, Tel. (0611) 2 03 61 Amt für Verteidigungslasten Frankfurt/M., Nebenstelle Hanau	4.06.44.71.	01 179013	043
6450 Hanau, Nurmberger Str. 35, Tel. (06181) 2 14 43	4.06.44.72	.00 212000	043
3500 Kassel, Friedrich-Ebert-Str. 35, Tel. (0561) 1 45 64—65 Amt für Verteidigungslasten Kassel,	4.06.44.72	.01 113000	043
Nebenstelle Gießen 6300 Gießen, Ostanlage 25, Tel. (06181) 3 10 57 Amt für Verteidigungslasten Kassel,	4.06.44.72	.02 273009	043
Außenstelle Bad Hersfeld 6430 Bad Hersfeld, Im Stift 7, Tel. (06621) 29 32	•		
Amt für Verteidigungslasten Wiesbd. 6200 Wiesbaden, Bahnhofstr. 18, Tel. (06121) 37 20 17—19	4.06.44.73	3,00 116000	
Amt für Verteidigungslasten Wiesbd. Lohnstelle Darmstadt 6100 Darmstadt, Berliner Str. 56, Tel. (96151) 1 26 36	4.06.44.73	3.01 11100	0 10-

Dienststelle	Dienstst Schlüsselnr.	Dienst- stellenr
Geschäftsf. Vertreter der Interessen des Ausgleichsfonds im L. H. zugleich VIA in Wiesbaden (1) 6200 Wiesbaden, Rheinbahnstr. 2, Tel. (06121) 3 92 31	4.06.44.81.00 116000	
2. Einrichtungen des Landes Ausbildungs- und Fortbildungsstätte der Hessischen Landesverwaltung (1) 642 Rotenburg a. d. Fulda, Josef- Durstewitz-Str. 2—0, Tel. (06023) 80 72—74	5.06.00.01.00 273018	0442
Landesfinanzschule Hessen (1) 6442 Rotenburg a. d. Fulda, Schloß, Tel. (06623) 20 55	5.06.00.02.00 273018	0443
Hessische Staatsbäder — Hauptverwalt Staatsbäder (6) —	ung des Hess. Staatsbä	ider (1)
Hessische Staatsbäder — Hauptverwaltung — 6200 Wiesbaden, Burgstraße 6, Tel. (06121) 30 30 94	5.06.00.03.00 116000	0445
Staatsbad Bad Hersfeld 6400 Bad Hersfeld, Kurverwaltung, Tel. (06621) 46 39	5.06.00.03.01 273009	0446
Staatsbad Bad Nauheim 6350 Bad Nauheim, Kurverwaltung, Tel. (06032) 25 41	5.06.00.03.02 185014	0447
Staatsbad Bad Salzhausen 6478 Nidda, Bad Salzhausen, Kurverwaltung, Tel. (06043) 4 92/5 20	5.06.00.03.03 185015	0448
Stäatsbad Bad Schwalbach 6203 Bad Schwalbach, Kurverwaltung, Tel. (06124) 20 98	5.06.00.03.04 152067	0449
Staatsbad Bad Wildungen 3590 Bad Wildungen, Kurverwaltung, Tel. (05621) 40 01/3	5.06.00.03.05 277021	0450
Staatsbad Schlangenbad 6229 Schlangenbad, Kurverwaltung, Tel. (06129) 20 15	5.06.00,03.06 152066	0451
Ferienhotels des Landes Hessen (5) Ferienhotels des Landes Hessen — Verwaltung — (Personalunion mit Staatsbäderverw.) 5200 Wiesbaden, Burgstraße 6, Fel. (06121) 30 49 07	5.06.00.04.00 116000	0452
Ferienhotel Bad Häring, Österreich A-6323 Bad Häring (Österreich), Waldhotel, Tel. 7251	5.06.00.04.01 999001	0453
Ferienhotel Beatenberg, Schweiz CH-3803 Beatenberg (Schweiz), Parkhotel Post, Tel. 41 14 74	5.06.00.04.02 999002	0454
Ferienhotel Schönau, Schwarzwald 1869 Schönau, Schwarzwald, Parkhotel Sonne, Tel. (07673) 2 07	5.06.00.04.03 338172	0455
Ferlenhofel Tiefenbach, Allgäu 986 Oberstdorf 1, Tiefenbach, Berg- 10tel Hessenland, Tel. (08322) 48 27	5.06.00.04.04 748139	0456
Burgen u. Schlösser d. Landes Hessen Verwaltung — (Personalunion mit itaatsbäderverwaltung) (1) 200 Wiesbaden, Burgstraße 6, el. (06121) 30 30 94	5.06.00.05.00 116000	0457
Icssische Lotterieverwaltung (1) 200 Wiesbaden, Friedrich-Ebert- illee 8, Tel. (05121) 3 21	5.06.00.06.00 116000	0444
eschäftsbereich: Der Hessische Minister 1 Oberste Landesbehörde	für Wirtschaft und Te	chnik
er Hessische Minister für Wirtschaft nd Technik (1) Wiesbaden, Kaiser-Friedrich- ing 75, Tel. (06121) 81 51	1.07.00.00.00 116000	0458
I Landesmittelbehörden essisches Landesamt für Straßenb. (1) 00 Wiesbaden, Wilhelmstr. 10, 21. (16121) 36 61	3.07.45.00.00 116000	0459
essisches Oberbergamt (1) 00 Wiesbaden, Paulinenstraße 5, el. (06121) 30 20 26	3.07.46.00.00 116000	1460
essische Eichdirektion (1) 30 Darmstadt, Holzhofallee 3, el. (36151) 1 25 53	3.07.47.00.00 111000 ()461
essisches Landesvermessungsamt (1) 10 Wiesbaden, Schaperstraße 16, 1. (06121) 36 11	3.07.48.00.00 116000 0	462
chnische Überwachung als Teile der Reg chnische Überwachung als Teil des gierungspräsidenten Darmstadt 0 Darmstadt, Luisenplatz 2, 1. (18151) 1 21	9 07 10 00 00) 463
chnicoha thanna	3.07.50.00. 00 212000 0	164

Dienststelle	Dienstst Schlüsselnr.	Dienst- stellennr
1.4 Untere Landesbehörden		
Straßenbauämter (14) einschließlich Straßenbauamt Arolsen 3548 Arolsen, Große Allce 22, Tel. (05691) 691	Straßenmeistereien (78) 4.07.45.01.00 277002	0462
Straßenbauant Arolsen, Straßenmeisterei Arolsen-Helsen 3548 Arolsen, Massenhäuserstr. 3, Tel. (05691) 6 25	4.67.45.01.01 277002	0 106
Straßenbauamt Arolsen, Straßenmeisterei Korbach 3540 Korbach, Am Mühlenweg 4, Tel. (05531) 27 14	4.07.45.01.02 277014	0167
Straßenbauamt Arolsen, Straßenmeisterei Bad Wildungen 3590 Bad Wildungen, Giflitzer Str. 17, Tel. (05621) 20 73	4.07.45.01.03 277021	0468
Straßenbauamt Arolsen, Straßenmeisterei Wolfnagen 3547 Wolfhagen, Schützeberger Str. 82, Tel. (05592) 23 13	4.07.45.01.04 274028	0463
Straßenbauamt Arolsen, Straßenmeisterei Volkmarsen 3549 Volkmarsen, Lütersheimer Str. 16	4.07.45,01.05 277019	0470
Tel. (05693) 2 62 Straßenbauamt Bensheim 6140 Bensheim, Gärtnerweg 29. Tel. (06251) 60 16	4.07.45.02.08 171002	0471
Straßenbauamt Bensheim, Straßenmeisterei Beerfelden 6124 Beerfelden, Hirschhorner Straße, Tel. (66068) 22 02	4.67.45.02.01 181001	0472
Straßenbauamt Bensheim, Straßenmeisterei Bensheim 6140 Bensheim, Wormser Straße, Tel. (6251) 27 17	4.07.45.02.02 171002	0473
Straßenbauamt Bensheim, Straßenmeisterei Fürth 6149 Fürth, Steinbacher Straße, Tel. (6253) 724	4.07.45.02.03 171007	0474
Straßenbauamt Benshelm, Straßenmeist, Bad König, Außerhalt 6121 Bad König, Tel. (06063) 29 63	4.07.45.02.04 181008	0475
Straßenbauamt Bensheim, Straßenmeisterei Reichelsheim 6191 Reichelsheim t. Odw., Roden- stelner Straße, Tel. (06161) 15 51	4.67.45.62.05 181613	0476
Straßenbauamt Darmstadt 6100 Darmstadt, Heinrichstraße 60. Tel. (06151) 4 80 81	4.07.45,03.00 11100 0	4477
Straßenbauamt Darmstadt, Straßenmeisterei Groß-Gerau 6080 Groß-Gerau, Schlesische Str. 7, Tel. (06152) 78 90	4.07.45.03.01 142015	6178
Straßenbauamt Darmstadt, Straßenmelsterel Groß-Umstadt 6114 Groß-Umstadt, Spremberger Str. 3, Tel. (06078) 34 15	4.07.45.03.02 136011	0479
Straßenbauamt Darmstadt, Straßenmeisterei Langen 6070 Langen, Darmstädter Str. 70, Tel. (06103) 2 38 35	4.07.45.03.03 149017	0480
Straßenbauamt Darmstadt, Straßenmeisterei Pfungstadt 6102 Pfungstadt, Bergstr. 103, Tel. (06157) 2772	4.07.45.03.04 135032	6481
Straßenbauamt Darmstadt, Straßenmeisterei Seligenstadt St53 Seligenstadt, Aschaffenburger Straße, Tel. (06182) 31 95	4.07.45.03.05 149624	0482
Straßenbauamt Dillenburg 5340 Dillenburg, Moritzstraße 16, Tel. (0277) 60 01 Straßenbauamt Dillenburg,	4.67.45.04.09 137010	9483
Sträbenmeisterei Biebertal 8361 Biebertal, Fellinghäuser Str. 52, Fel. (06609) 3 19	4.07.45.04.01 154089	0424
Straßenbauamt Dillenburg, Straßenmeisterei Dillenburg 340 Dillenburg, Alte Rheinstraße, Pel. (02771) 2 17 57	4.07.45.04.02 137010	0483
Straßenbauamt Dillenburg, straßenmeisterei Herborn 348 Herborn, In der Alsbach, Sel. (02772) 35 21	4.07.45.04.03 137029	0486
itraßenbauamt Dillenburg, straßenmeisterei Steffenberg 561 Steffenberg, Industriestraße, 'el. (06464) 241	4.07.45.04.04 275019	0487
traßenbauamt Dillenburg, traßenmeisterei Wetzlar-Büblingsh. 330 Wetzlar-Büblingshausen, Frank- urter Str. 95, Tel. (06441) 2 36 20	4.07.45.04.05 154087	0488
traßenbauamt Eschwege 440 Eschwege, Friedrich-Wilhelm- tr. 52, Tel. (05651) 50 65—67	4.07.45.05.00 278002	1489
straßenbauamt Eschwege, straßenmeisterei Hess. Lichtenau 436 Hessisch Lichtenau, Sälzer Str. 49,	4.07.45.05.01 278005	1490

	1
	Dienstst - Dienst-
Dienststelle	Dienstst. Dienst- Schlüsselnr. Stellennr.
Straßenbauamt Eschwege, Straßenmeisterei Melsungen 3508 Melsungen, Aufwurf 8,	4.07.45.05.02 276014 0491
Tei. (05661) 22 02 Straßenbauamt Eschwege, Straßenmeisterei Ringgau 3441 Ringgau, Ringgau 156,	4.07.45.05.03 278009 0492
Tel. (05659) 5 09 Straßenbauamt Eschwege, Straßenmeisterei Meißner 3411 Meißner, Kattenweg 2,	4.07.45.05.04 278007 0493
Tel. (05657) 4 55 Straßenbauamt Eschwege, Straßenmeisterei Witzenhausen 3430 Witzenhausen, Mündener Str.	4.07.45.05.05 278016 0494 21A,
Tel. (05542) 33 96 Straßenbauamt Fulda 6400 Fulda, Schillerstraße 8,	4.07.45.06.00 272023 0495
Tel. (0661) 69 82 Straßenbauamt Fulda, Straßenmeisterei Eiterfeld 1	4.07.45,06.01 272006 0496
6419 Eiterfeld, Hünfelder Str. 13, Tel. (06672) 3 42 Straßenbauamt Fulda, Straßenmeisterei Fulda	4,07.45.06.02 272023 0497
6400 Fulda, Petersberger Str. 185, Tel. (0661) 6 52 52 Straßenbauamt Fulda, Straßenmeisterel Gersfeld	4.07.45.06.03 272008 0498
Straßenbauamt Fulda,	4.07.45.06.04 272013 0499
Straßenmeisterei Hünfeld 6418 Hünfeld, Berliner Straße 66, Tel. (06652) 24 07	4.07.45.06.05 272016 0500
Straßenbauamt Fulda, Straßenmeisterei Neuhof 6497 Neuhof, Elbstraße 3, Tel. (06655) 3 72	4,07.45.06.05 272016 0500
Straßenbauamt Fulda, Straßenmeisterei Tann 1 6413 Tann, Torgartenstraße 11,	4.07.45.06.06 272022 0501
Tel. (05682) 2 79 Straßenbauamt Gießen 6300 Gießen, Landgraf-Philipp-Pl	4.07.45.07.00 113000 .0502 atz 1,
Tel. (0641) 3 40 47 Straßenbauamt Gießen, Straßenmeisterei Alsfeld 6320 Alsfeld, Grünberger Str. 82,	4.07.45.07.01 184001 0503
Tel. (06631) 22 66 Straßenbauamt Gießen, Straßenmeisterei Butzbach, Sitz: Niederweisel	4.07.45.07.02 185003 0504
6309 Butzbach, Frankfurter Str. 4 Tel. (06033) 50 19 Straßenbauamt Gleßen, Straßenmeisterei Friedberg	4.07.45.07.03 185006 0505
6360 Friedberg, Frankfurter Str. Tel. (06031) 27 84	48 , 4.07.45.07.04 141005 0506
Straßenmeisterei Alten-Buseck 6300 Gleßen-Alten-Buseck, Am Reiberg 2, Tel. (06408) 30 76 Straßenbauamt Gießen,	4.07,45:07.05 141027 0507
Straßenmeisterei Grunderg 1 6310 Grünberg, Gleßener Str. 46, Tel. (06401) 62 75	4.07.45.07.06 184009 0508
Straßenbauamt Gleßen, Straßenmeisterei Homberg 6313 Homberg, Nieder-Gemünde Str. 2, Tel. (06633) 259	ner
Straßenbauamt Gießen, Straßenmeisterei Lich 6302 Lich, Hungener Straße 63, Tel. (08404) 23 68	4.07.45.07.07 141045 0509
Straßenbauamt Hanau 6450 Hanau, Hainstraße 32, Tel. (06181) 18 51	4.07.45.08.00 179013 0510
Straßenbauamt Hanau, Straßenmeisterei Birstein 6484 Birstein, Am Einsiedel 5, Tel. (06054) 4 66	4.07.45.08.01 179003 0511
Straßenbauamt Hanau, Straßenmeisterei Gelnhausen 6460 Gelnhausen, Frankfurter S	4.07.45.08.02 179009 0512 str. 57,
Tel. (66051) 34 36 Straßenbauamt Hanau, Straßenmeisterei Wächtersbach 6480 Wächtersbach, Brückenstr.	4.07.45.08.03 179030 0513
Tel. (00053) 98 00 Straßenbauamt Hanau, Straßenmeisterei Bruchköbel 6451 Bruchköbel, An der Mitte	4.07.45.08.04 179005 0514
Straße, Tel. (06181) 7 44 16 Straßenbauamt Hanau, Straßenmeisterei Sterbfritz 6492 Sinntal, Feldstraße 9,	4.07.45.08.05 179027 0515
Tel. (0664) 6 94	4.07.45.09.00 273009 0516

Dienststelle	Dienstst Schlüsselnr.	Dienst- stellennr.
Straßenbauamt Bad Hersfeld, Straßenmeisterei Bad Hersfeld 6430 Bad Hersfeld, Friedewalder Str. 34F, Tel. (06621) 60 93	4.07.45.09.01 2730	009 0517
Straßenbauamt Bad Hersfeld, Straßenmeisterei Hönebach 6441 Wildeck, Hauptstraße 24,	4.07.45.09.02 273	020 0518
Tel. (06678) 1 24 Straßenbauamt Bad Hersfeld, Straßenmeisterei Neukirchen 3579 Neukirchen, Christröder Weg 12,	4.07.45.09.03 276	017 0519
Tel. (06694) 3 33 Straßenbauamt Bad Hersfeld, Straßenmeisterei Rotenburg/F. 6442 Rotenburg a. d. Fulda, Im	4.07.45.09.04 273	018 0520
Heienbach 17, Tel. (06623) 73 28 Straßenbauamt Bad Hersfeld, Straßenmeisterei Schwalmstadt 2 3578 Schwalmstadt, Nordbahnhof 4,	4.07.45.09.05 276	5022 0521
Tel. (06691) 32 38 Straßenbauamt Kassel 3500 Kassel, Kurt-Schumacher-Str. 29,	4.07.45.10.00 21	2000 0522
Tel. (0561) 79 01—4 Straßenbauamt Kassel, Straßenmeisterel Borken 3587 Borken, Arnsbacher Str. 16B,	4.07.45.10.01 27	6001 052 3
Tel. (05682) 24 66 Straßenbauamt Kassel, Straßenmeisterei Baunatal 3501 Baunatal, Bauhof Knallhütte,	4.07.45.10.02 27	4002 0524
Tel. (0561) 9 21 11 Straßenbauamt Kassel, Straßenmeisterei Espenau 1 3501 Espenau, Weimarer Weg 456,	4.07.45.10.03 27	74006 0525
Tel. (05673) 5 48 Straßenbauamt Kassel, Straßenmeisterei Gudensberg 3505 Gudensberg, Kasseler Str. 80,	4.07.45.10.04 2	76007 0526
Tel. (05603) 20 05 Straßenbauamt Kassel, Straßenmeisterei Homberg 3588 Homberg, Bei der Schnettlerschen	4.07.45.10.05 2	76009 0527
Mühle, Tel. (19981) 25 95 Straßenbauamt Kassel,	4.07.45.10.06 2	74021 0528
Straßenheusert, Gottstreuer Str. 286, Tel. (95572) 8 68 Straßenbauamt Marburg 3550 Marburg/Lahn, Ketzerbach 11,	4.07.45.11.00 2	75015 0529
Tel. (06421) 6 61 61 Straßenbauamt Marburg, Straßenmeisterei Battenberg 3559 Battenberg, Am Laisaberg,	4.07.45.11.01	277003 0530
Tel. (06452) 4 32 Straßenbauamt Marburg, Straßenmeisterei Frankenberg 3558 Frankenberg/Eder, Auestr. 13,	4.07.45.11.02	277010 0531
Tel. (06451) 80 84 Straßenbauamt Marburg, Straßenmeisterei Gemünden 3573 Gemünden/Wohra, Moscheider	4.07.45.11.03	277011 0532
Str. 13, Tel. (06453) 3 59 Straßenbauamt Marburg, Straßenmeisterei Lahntal 3551 Lahntal, Wettersche Str. 9,	4.07.45.11.04	275013 0533
Tel. (06423) 76 20 Straßenbauamt Marburg, Straßenmeisterei Kirchhain 3570 Kirchhain, Niederrheinische Str.,	4.07.45.11.05	275012 . 0534
Tel. (05422) 3 51 Straßenbauamt Marburg, Straßenmeisterei Marburg 3551 Marburg/Lahn, Am Krekel 33,	4.07.45.11.06	275015 0535
Straßenbauamt Schotten 6479 Schotten, Vogelsbergstr. 51,	4.07.45.12.00	184016 0536
Tel. (06044) 20 05/6/7 Straßenbauamt Schotten, Straßenmeisterei Büdingen 6470 Büdingen, Düdelsheimer Str. 19A,	4.07.45.12.01	185002 0537
Tel. (06042) 23 56 Straßenbauamt Schotten, Straßenmeisterei Gedern 6473 Gedern, Otto-Müller-Straße 55,	4.07.45.12.02	185007 0538
Tel. (66045) 4 20 Straßenbauamt Schotten, Straßenmeisterei Grebenhain 6424 Grebenhain, Hauptstr. 74,	4.07.45.12.03	184007 0539
Tel. (06644) 3 95 Straßenbauamt Schotten, Straßenmeisterei Lauterbach 6420 Lauterbach, Spessartstr. 11,	4.07.45.12.04	184011 0540
Tel. (06441) 23 13 Straßenbauamt Schotten, Straßenmeisterei Nidda 1. Schotten	4.07.45.12.05	185015 0541
6478 Nidda, Im Eisenried, Tel. (0643) 29 44 Straßenbauamt Weilburg 6299 Weilburg, Frankfurter Str. 13,	4.07.45.13.00	178017 0542

Straßenhauem4 W.	Dienstst Schlüsselnr.	Dienst- stellennr	Dienststelle	Dienstst Schlüssein	r.	Dienst- stellenn
Straßenbauamt Weilburg, Straßenmeisterei Hadamar 6253 Hadamar, Industriegebiet, Tel. (06433) 2241	4.07.45.13.01 178007	0543	1 Wolinagen	4.07.45.21.14	274028	6259
Straßenbauamt Weilburg, Straßenmeisterei Brechen 1 6251 Brechen, Dauborner Straße, Tel. (06438) 20 26	4.07.45.13.02 178002	0544	3549 Wolfhagen, Tel. (05606) 2 71 Autobahnamt Frankfurt, Autobahnmeisterei Offenbach 6078 Neu-Isenburg, Tel. (06102) 5 18 68	4.07.45.21.15	149020	0578
Straßenbauamt Weilburg, Straßenmeisterei Usingen 6330 Usingen, Stockheimer Weg,	4.07.45.13.03 176011	0545	Autobahnami Frankfurt, Autobahnmeisterei Reiskirchen 6301 Reiskirchen, Tel. (06408) 5 97	4.07.45.21.16	141063	0571
Tel. (06081) 22 22 Straßenbauamt Weilburg, Straßenmeisterei Weilburg 5230 Weilburg, Industriegelände, Tel. (06471) 20 66	4.07.45.13.04 178017	0546	Autobahnamt Frankfurt, Autobahnmeisterei Rüsselsheim 6000 Rüsselsheim-Haßloch, Tel. (06142) 5 22 25	4.07.45.21.17	142024	0572
Straßenbauamt Weilburg, Straßenmeisterel Weilmünster 5292 Weilmünster, Feldbergstraße, Fel. (06472) 2 30	4.07.45.13.05 178018	0547	Autobahnamt Frankfurt, Autobahnmeisterei Alsfeld 6320 Alsfeld, Tel. (06631) 20 17	4.07.45,21,18	184001	9558
Straßenbauamt Wiesbaden 6200 Wiesbaden, Klopstockstraße 6, Tel. (06121) 81 51	4.07.45.14.00 116060	0548	Straßenneubauämter (5 und 4 Außenst Straßenneubauamt Hessen-Süd,	ellen) 4.07.45.25.00	111000	0173
Straßenbauamt Wiesbaden, Straßenmeisferei Gaisanheim	4.07.45.14.01 150006	0549	6100 Darmstadt, Schottener Weg 5, Tel. (06151) 7 50 11—14	7.07.13.23.UV	11100	0573.
5222 Geisenheim, Chauvignystraße, Fel. (06722) 88 44			Straßenneubauamt Hessen-Süd, Darmstadt, Außenstelle Raunheim	4.07.45,25.01	142023	0574
Straßenbauamt Wiesbaden, Straßenmeisterei Hofheim-Marxheim 1238 Hofheim a. Ts., Weilbacher Str., Fel. (06192) 3 74 26	4.07.45.14.02 146017	0550	Straßenneubauamt Hessen-Süd, Darmstadt, Baustoff- und Boden- prüfstell Griesheim 6103 Griesheim, Wilholm Lauschner	4.07.45.25.02	135014	0573
Straßenbauamt Wiesbaden, Straßenmeisterel Königstein 210 Königstein, Limburger Str. 50, Pcl. (08174) 32 08	4.07.45.14.03 176005	0551	Straßenneubauamt Hessen-Mitte, Gleßen 6300 Gießen, Ostanlage 47	4.07.45.26.00	113000	0576
itraßenbauamt Wiesbaden, itraßenmeisterei Limbach, Görsroih 271 Görsroth, Hauptstr. 3, 7cl. (06126) 24 01	4.07.45.14.04 152019	0552	Straßenneubauamt Hessen-Mitte, Gießen, Baustoff- und Bodenprüf- stelle Wetzler	4.07.45.26.01	154087	0577.
traßenbauamt Wiesbaden, traßenmeisterei Bad Schwalbach 208 Bad Schwalbach, Aarstraße 3, el. (66124) 22 63	4.07.45.14.05 152067	0553	6330 Wetzlar, Am Güterbahnhof, Tel. (05441) 4 49 51 Straßenneubauamt Hessen-Nord, Kassel	4.07.45.27.00	212000	0578
traßenbauamt Wicsbaden, traßenmeisterei Wiesbaden 200 Wicsbaden, Berliner Str. 112,	4.07.45,14.06 116000	0554	3500 Kassel, Kölnische Straße 69, Tel. (0561) 70 51 Straßenneubauamt Rhein-Main,			
el. (06121) 7 10 76 .utobahnamt (1) einschl. Außenstellen	(3) U. Antohahnmeister		Wiesbaden 6200 Wiesbaden, Kleiststraße 25, Tel. (06121) 81 51	4.07.45.28.00	116000	0579
utobahnamt Frankfurt 000 Frankfurt a. M., Münchener kr. 4/6, Tel. (0611) 260 91 utobahnamt Frankfurt,	4.07.45.21.00 112000	0555	Straßenneubauamt Untermain, Frankfurt/M. 6000 Frankfurt a. M., Kalserstr. 62, Tel. (0611) 23 04 61—3	4.07.45.29.00	112000	053 0
20 Alsfeld, Tel. (06631) 20 17	4.07.45.21.01 184001 4.07.45.21.02 135014	0556	Straßenneubauamt Untermain, Außenstelle Hanau 6450 Hanau, Engelhardtstr. 21	4.07.45.29.01	179013	0381
usenstelle Darmstadt, Griesheim 03 Gricsheim, Wilhelm-Leuschner- r. 299, Tel. (06151) 8 44 89	7.01.13.21.02 133014	0557	Tel. (06181) 3 10 71 Baustoft- und Bodenprüfstelle, Kassel (1)	4.07.45.31.00	212000	0 582
utobahnamt Frankfurt, ußenstelle Limburg 50 Limburg/Lahn, Zubringer Nord, :l. (06431) 87 79	4.07.45.21.03 178009	0.085	3500 Kassel, Friedrich-Ebert-Str. 33, Tel. (0561) 70 51			
utobahnamt Frankfurt, utobahnmeisterei Darmstadt, Griesh. 33 Griesheim, Wilhelm-Leuschner-	4.07.45.21.04 135014	0559	Bergämter (3) Bergamt Bad Hersfeld 6430 Bad Hersfeld, Im Stift 7,	4.67.46.61.00 2	170009	0581
r. 299, Tel. (06151) 8 44 89 Itobahnamt Frankfurt, Itobahnmeisterei Hofneim a. Ts. 19 Hofheim a. Ts., Tel. (06192) 3 71 16	4.07.45.21,05 146017	0560	Tel. (05621) 52 15 Bergamt Kassel 3500 Kassel Karthäuserett 21	4.07.46.02.00 2	12006	858\$
itobahnamt Frankfurt, itobahnmeisterei Ehringshausen 12 Ehringshausen	4.07.45.21.06 154028	0561	Tel. (0561) 1 47 72 Bergamt Wellburg 6290 Weilburg, Frankfurter Str. 36, Tel. (06471) 20 38	4.07.46.03.00 1	78017	0585
1. (06443) 91 94 ttobahnamt Frankfurt, ttobahnmeisterei Frankfurt/M. 56 0 Frankfurt a. M., Homberger	4.07.45.21.07 112000	0562	Eichämter (7 und 1 für Glasmeßgeräte)			
tobahnamt Frankfurt, tobahnmeisterai Fulda	4.07.45.21.08 272023	0563	Elchamt Darmstadt 6100 Darmstadt, Holzhofallce 3, Tel. (06151) 126 58	4.07.47.01.09 11	1000	0 584
9 Fulda, Petersberg 55, 1. (0661) 42 92 tobainamt Frankfurt,	4.07.45.21.09 273009	0564	Eichamt Frankfurt 6000 Frankfurt a. M., Battonnstr. 26, Tel. (0511) 28 37 74	4.07.47.02.00 11	2000	0387
Doannmeisterei Bad Hersfeld Bad Hersfeld, Am Laufholz 1, . (06621) 45 90			Eichamt Fulda 6400 Fulda, Buttlarstr. 51, Tel. (0661) 29 87	4.07.47.03.00 27	2023 i	058#
tobahnamt Frankfurt, tobahnmeisterei Idstein) Idstein, Auroffer Berg, . (06126) 30 05	4.07.45.21.10 152033		Eichamt Gießen 5300 Gießen, Dammstraße 47, Tel. (0641) 3 39 12	4.07.47.04.60 11	3000	058#
tobahnamt Frankfurt, Chahnmeisterei Kassel Kassel-Bettenbausen Holligan	4.07.45.21.11 212000 ()566	Elchamt Hanau 6450 Hanau, Freiheitsplatz 2, Tel. (06181) 10 12 78 Eichamt Kassel	4.07.47.05.00 17		1590
cobahnamt Frankfurt, Obahnmeisterei Kirchhaim	4.07.45.21.12 273011 ()567	3500 Kassel, Karthäuserstraße 21, Tel. (0561) 1 30 11 Eichamt Wieshaden	4.07.47.08.00 21		1591
Kirchheim, Tel. (06625) 4 18 obahnamt Frankfurt, obahnmeisterei Lorsch Lorsch, Außerhalb 90,	* *** ** ** · · ·	568	Tel. (06121) 7 63 96	4.07.47.07,09 110	600 0 (159 z
(06251) 5 13 11			Eichamt für Glasmeßgeräte Darmstadt 6100 Darmstadt, Holzhofalice 3, Tel. (06151) 1 25 59	4.07.47.08.00 111	1000 0	591

141. 10	
	Dienstst Dienst-
Dienststelle	Schlüsselnr. stellennr.
Katasterämter (41 und 1 Außenstelle)	4.07.48.01.00 184001 0594
Katasterami Alsfeld 6320 Alsfeld, Lutherstraße 3, Tel. (06631) 34 64	
Katasteramt Arolsen 3548 Arolsen, Schloßstraße 1, Tel. (05691) 34 26	4.07.48.02.00 277002 0595
Katasteramt Biedenkopf 3560 Biedenkopf, Hospitalstraße 54, Tel. (06461) 24 44	4.07.48.03.00 275004 0596
Katasteramt Büdingen 6470 Büdingen, Gymnasiumstraße 5, Tel. (06042) 5 91	4.07.48.04.00 185002 0597
Katasteramt Darmstadt 6100 Darmstadt, Eschollbrücker Str. 27, Tel. (08151) 12 29 49	4.07.48.05.00 111000 0598
Katasteramt Dieburg 6110 Dieburg, Aschaffenburger Str. 18, Tel. (06071) 26 45	4.07.48.06.00 136005 0599
Katasteramt Dillenburg 6340 Dillenburg, Hindenburgstr. 14, Tel. (02771) 60 78	4.07.48.07.00 137010 0600
Katasteramt Eschwege 3440 Eschwege, Goldbachstr. 12A,	4.07.48.08.00 278002 0601
Tel. (05051) 20 73 Katasteramt Frankenberg 3558 Frankenberg/Eder, Geismarer	4.07.48.09.00 277010 0602
Str. 16, Tel. (06451) 82 81 Katasteramt Frankfurt 6000 Frankfurt a. M., Börsenstr. 2—4,	4.07.48.10.00 112000 0603
Tel. (0611) 28 03 44 Katasteramt Frankfurt-Höchst 6230 Frankfurt a. MHöchst, Lever-	4.07.48.11.00 112000 0604
kuser Str. 20, Tel. (0611) 30 10 59 Katasteramt Friedberg 6360 Friedberg, Kaiserstr. 128,	4.07.48.12.00 185006 0605
Tel. (06031) 21 11 Katasteramt Fulda 6400 Fulda, Petersberger Str. 21,	4.07.48.13.00 272023 0606
6400 Fulda, Petersberger Str. 21, Tel. (0661) 7 80 27 Katasteramt Geinhausen 6460 Geinhausen, Frankfurter Str. 10,	4.07.48.14.00 179009 0607
Tel. (06051) 28 88 Katasteramt Gießen 6300 Gießen, Landgraf-Philipp-Platz 1,	4.07.48.15.00 113000 0608
Tel. (0641) 3 60 84 Katasteramt Groß-Gerau 6080 Groß-Gerau, Frankfurter Str. 2,	4.07.48.16.00 142015 0609
Tel. (06152) 78 78 Katasteramt Groß-Gerau, Außenstelle	4.07.48.16.01 142024 0610
6096 Rüsselsheim, Ludwig-Dorner- Allee 9, Tel. (06142) 4 23 64 Wetesterami Hanau	4.07.48.17.00 179013 0611
6450 Hanau, Freiheitsplatz 2—4, Tel. (06181) 10 11	4.07.48.18.00 171011 0612
6148 Heppenheim a. d. B., Karisti. 2, Tel. (06252) 23 56	4.07.48.19.00 273009 0613
Katasteramt Bad Hersfeld 6430 Bad Hersfeld, Vitalisstr. 17, Tel. (06621) 40 01	4.07.48.20.00 274012 0614
Katasteramt Hofgeismar 3520 Hofgeismar, Bahnhofstr. 26, Tel. (05671) 22 65	2015
Katasteramt Homberg 3588 Homberg, Parkstraße 6, Tel. (05681) 8 82	4,01120111201112011120111201112011120111
Katasteramt Bad Homburg v. d. H. 6380 Bad Homburg v. d. H., Louisen- straße 148, Tel. (08172) 4 40 21	4.07.48.22.00 176004 0616
Katasteramt Kassel 3500 Kassel, Bodelschwinghstr. 2,	4.07.48.23.00 212000 0617
Tel. (0561) 7 00 78 Katasteramt Korbach 3540 Korbach, Hagenstraße 2,	4.07.48.24.00 277014 0618
Tel. (05631) 4 65 Katasteramt Lauterbach 6420 Lauterbach, Adolf-Spieß-Str. 28,	4.07.48.25.00 184011 0619
Tel. (06641) 23 21 Katasteramt Limburg 6250 Limburg/Lahn, Erbach 2,	4.07.48.26.00 178009 0620
Tel. (06431) 64 74 Katasteramt Marburg 3550 Marburg/Lahn, Schulstr. 12,	4.07.43.27.00 275015 0621
Tel. (06421) 2 34 85 Katasteramt Melsungen 3508 Melsungen, Kasseler Str. 44,	4.07.48.28.00 276014 0622
Tel. (05651) 25 66 Katasteramt Michelstadt 5120 Michelstadt, Erbacher Str. 46,	4.07.48.29.00 181011 0623
Tel. (06061) 6 11 Katasteramt Offenbach 6050 Offenbach a. M., Bismarckstr. 17,	4.07.48.30.00 115000 0624
Tel. (0611) 8 29 31	4.07.48.31.00 273018 0625
6442 Rotenburg a. d. Fulda, Obertor 8 Tel. (06623) 73 18	

- T		·	onet
Dienststelle .	Dienstst Schlüsselnr.		enst- llennr.
Katasteramt Rüdesheim 6220 Rüdesheim am Rhein, Schmidt- straße 13A, Tel. (06722) 26 19	4.07.48.32.00	150021	0626
Katasteramt Schlüchtern 6490 Schlüchtern, Krämerstr. 5,	4.07.48.33.00	179025	0627
Tel. (06661) 80 64 Katasteramt Bad Schwalbach 6208 Bad Schwalbach, Gartenfeldstr. 27,	4.07.48.34.00	152067	0628
Tel. (06124) 30 41 Katasteramt Usingen 6390 Usingen, Obergasse 23,	4.07.48.35.00	176011	0629
Tel. (06081) 23 20 Katasteramt Weilburg 6290 Weilburg, Wilhelmstr. 7,	4.07.48.36.00	178017	0630
Tel. (06471) 3 06 41 Katasteramt Wetzlar 6330 Wetzlar, Buderusplatz 8,	4.07.48.37.00	154087	0631
Tel. (06441) 4 57 48 Katasteramt Wiesbaden	4.07.48.38.00	116000	0632
6200 Wiesbaden, Luisenstraße 6, Tel. (06121) 30 05 05 Katasteramt Witzenhausen 3430 Witzenhausen, Südbahnhofstr. 39,	4.07.48.39.00	278016	0633
Tel. (05542) 30 75 Katasteramt Wolfhagen 3549 Wolfhagen, Mittelstraße 25,	4.07.48.40.00	274028	0634
Tel. (05692) 23 52 Katasteramt Ziegenhain-Schwalmstadt 3578 Schwalmstadt, Landgraf-Philipp- Str. 32, Tel. (06691) 30 67	4.07.48.41.00	276022	0635
Technische Überwachungsämter (3) Technisches Überwachungsamt Darmstadt 6100 Darmstadt, Rüdesheimer Str. 119,	4.07.49.01.00	111000	0636
Tel. (06151) 1 21 Technisches Überwachungsamt Frankfurt	4.07.49.02.00	112000	0637
6000 Frankfurt a. M., Theodor-Heuss- Allee 108, Tel. (0611) 77 01 97 Technisches Überwachungsamt Kassei	4.07.50.03.00	212000	0638
3500 Kassel, Knorrstraße 36, Tel. (0561) 20 11 2. Einrichtung des Landes Hessisches Landesamt für Bodenforschung (1) 6200 Wiesbaden, Leberberg 9,	5.07.00.01.00) 116000	0639
Tel. (06121) 3 97 41 Geschäftsbereich: Der Hessische Sozial:	minister		
1.1 Oberste Landesbehörde Der Hessische Sozialminister (1) 6200 Wiesbaden, Adolfsallee 53, Tel. (06121) 81 51	1.08.00.00.0	0 116000	0640
1.2 Landesoberbehörden Landesjugendamt Hessen (1) 6200 Wiesbaden, Bismarckring 9,	2.08.14.00.0	0 116000	0641
Tel. (06121) 3 95 81/84 Hessisches Landesprüfungsamt für Heilberufe (1) 6000 Frankfurt a. M., Adickesallee 36,	2.08.15.00.0	00 112000	0642
Tel. (0611) 55 03 91 1.3 Landesmittelbehörden Landesversorgungsamt Hessen (1) 6000 Frankfurt a. M., Adickesallee 36, Tel. (0611) 55 03 91	3.08.51.00.	00 112000	0643
Gewerbeaufsicht als Teile der Regier	ungspräsider		0011
Gewerbeaufsicht als Teil des Regierungspräsidenten in Darmstadt 6100 Darmstadt, Luisenplatz 2,	3.08.52.00.	00 111000	0644
Tel. (06151) 1 21 Gewerbeaufsicht als Teil des Regierungspräsidenten in Kassel 3500 Kassel, Steinweg 6, Tel. (0561) 10 61	3,08,53.00	00 212000	064
Medizinalwesen als Teile der Regieru	ngspräsident	en (2)	
Medizinalwesen als Teil des Regierungspräsidenten in Darmstadt 6100 Darmstadt, Luisenplatz 2,		.00 111000	064
Tel. (06151) 1 21 Medizinalwesen als Teil des Regierungspräsidenten in Kassel 3500 Kassel, Steinweg 6,	3.08.55.00	.00 212000	064
Tel. (0561) 10 61 Entschädigungsbehörde Wiesbaden al	s 3.08.56.00	0.00 11100	0 064
6100 Darmstadt, Luisenplatz 2, Tel. (06151) 1 21	3.08.57.0).00 11200	0 064
Präsident des Landesarbeitsgerichts Frankfurt am Main (1) 6000 Frankfurt a. M., Adickesallee 36, Tel. (0611) 55 03 91/94	0.00.01100		
2.7 4.6			

-

Dienststelle	Dienstst Schlüsselnr.	Dienst- stellenni	Dienststelle	Dienstst Schlüsseln	ır.	Dienst- stellenn
Präsident des Hessischen Landessozialgerichts (1) 6100 Darmstadt, Rheinstraße 94, Tel. (06151) 8 40 31	3.08.58.00.00 11100	0 0550	Arbeitsgericht Wetzlar 6330 Wetzlar, Moritz-Hensoldt-Str. 34,	4.08,57,11.00	154087	9678
7.4 Untere Landesbehörden Versorgungsämter (6 und 2 Augenra)			Arbeitsgericht Wicsbaden	4.08.57.12.00	116000	9679
6100 Darmstadt, Kasinostraße 2, Tel. (06151) 8 62 51/53	4.08.51. <u>01</u> .00 11100		Sozialgerichte (7)			
Versorgungsamt Darmstadt, Außenstelle Bensheim 6140 Bensheim, Hauptstraße 39,	4.08.51.01.01 17100	0652	Sozialgericht Darmstadt 6100 Darmstadt, Hilpertstr. 20, Tel. (06151) 8 27 27/28	4.08,58,01.08	111000	0880
Tel. (06251) 26 49 Versorgungamt Frankfurt am Main 6000 Frankfurt a. M., Eckenheimer	4.08.51.02.00 112000	0653	Tel. (0611) 55 03 91	# nn.58.02,00	112066	0681
Landstr. 303, Tel. (0611) 56 10 11 Versorgungsamt Fulda 6400 Fulda, Marquardstr. 23, Tel. (0661) 7 60 21/22	4.08.51.03.00 272023	0654	Sozialgericht Fulda 6400 Fulda, Friedrichstraße 22, Tel. (0661) 40 84/85	4.08.58.63,60	272023	0682
Versorgungsamt Gießen 6006 Gießen, Südanlage 14 A, Tel. (0641) 7 30 48/49	4.08.51.04.00 113000	0655	Sozialgericht Gießen 6300 Gießen, Ostanlage 19, Tel. (0641) 3 20 97/98	4.08.58.04.00	113000	0681
Versorgungsamt Gießen, Außenstelle Marburg/Lahn 3550 Marburg/Lahn, Liebiggir, 21	4.08.51.04.01 275015	0656	Sozialgericht Kassel 3500 Kassel, Friedrichstr. 32, Tel. (0561) 1 91 41	4.08,58.05.08	212000	9654
Tel. (06421) 2 00 24 Versorgungsamt Kassel 3530 Kassel, Frankfurter Str. 84 A,	4.08.51.05.00 212000	0657	Sozialgericht Marburg/Lahn 3550 Marburg Lahn, Gutenbergstr. 29, Tel. (06421) 2 30 01	4.08,58,06,09	275015	0635
Versorgungsamt Wiesbaden 5200 Wiesbaden, Bierstadter Höhe sa	4.08.51.06.00 116000	0658	Sozialgericht Wiesbaden 6200 Wiesbaden, Frankfurter Str. 12, Tel. (06121) 3 95 45/46	4.08.58.97.00	116000	0686
161. (00121) 50 10 01			2. Einrichtungen des Landes			
Staatliche Gewerbeaufsichtsämter (8 u: Staatl. Gewerbeaufsichtsamt Darmstadt	nd 1 Außenstelle) 4.08.52.01.00 111000	0059	Hessische Jugendbildungsstätten (3) Jugendhof Dörnberg — Jugend- bildungsstätte des Landes Hessen 3501 Zierenberg, Tel. (05506) 2 56/2 57	5.08.00.01.0g	274929	0667
8100 Darmstadt, Karlsruher Str. 2, Fel. (06151) 1 21 Staatl. Gewerbeaufsichtsamt	4.08.52.02.00 112000	0660	Hess, Bildungsstätte für Jugendarbeit 6200 Wiesbaden, Blücherstraße 68, Tel. (06121) 4 35 38	5.08.00.62.00	116000	8230
rankfurt am Main 900 Frankfurt a. M., Untermainkai 27, Fel. (9611) 23 61 54/56	11200		Hess, Jugendhildungentate Dieter	5.08.00.03.00	149002	0689
Staatl. Gewerbeaufsichtsamt Fffm., Yußenstelle Offenbach am Main 050 Offenbach a. M., Aliceplatz 7, Tel. (0611) 8 21 97	4.08.52.02.01 115900	0661	Heimatauskunftsstellen und Vororte bei dem Landesausgleichsamt (1) 6200 Wiesbaden, Luisenstraße 12	5.08.00.04.00	116008	06 90
thatl. Gewerbeaufsichtsamt Gießen 309 Gießen, Südanlage 17, rei. (0641) 7 40 77	4.08.52.03.00 113000	0662	Notaufnahmelager Gießen (1) 6300 Gießen, Margarethenhüte 1 A	5.08.00.05.00	113008	0691
itaatl. Gewerbeaufsichtsamt Jinburg/Lahn 259 Limburg Lahn, Am Kissel 1, 'el. (06431) 2 20 26	4.08.52.04.00 178009	0663	Tel. (0641) 7 40 71 Flüchtlingswohnheime (5)			
teatl. Gewerbeaufsichtsamt Viesbaden 200 Wiesbaden-Dotzheim, Holz-	4.08.52,05.00 116000	0664	Hess. Flüchtlingswohnheim und Zentrale Förderschule Hasselroth 6461 Hasselroth, Tel. (06055) 20 06/7	5,08,69,06,00	179014	6637
taatl. Gewerbeaufsichtsamt Fulda 180 Fulda, Bahnhofstr 15	4.08.53.01.00 272023	0665	Hess. Flüchtlingswohnheim Hasselroth, Außenstelle Schöneck 6309 Schöneck, Schloßstr. 3—5, Tel. (06187) 50 49	5.08.00.06.01	179626	6693
ei. (6661) 7 20 18 taatl. Gewerbeaufsichtsamt Kassel 600 Kassel, Knorrstr. 34	4.08.53.02.00 212000	0606	Hess. Flüchtlingswohnheim Hochheim a. M. 6203 Hochheim a. M., Breslauer	5.08.00.07,00	140016	0694
el. (0561) 20 11 taatl. Gewerbeaufsichtsamt arburg/Lahn	4.08.53.03.00 275015	0067	Hess. Flüchtlingswohneim Langen	5.08.00.08.00	149037	6695
50 Marburg/Lahn, Universitäts- r. 62, Tel. (06421) 2 20 07 rbeitsgerichte (12)			Einheit 2, Tel. (06103) 2 20 13 Hess. Flüchtlingswohnheim Homberg 3588 Homberg, Sandweg 1,	5.08.06.09.00 2	776009	acao
rheitsgericht Darmetadt	4.08.57.01.00 111000	0668	Tel. (05681) 26 04			
00 Darmstadt, Adelungstraße 33, el. (06151) 2 61 36/27	111000	0000	Kurkliniken — Versorgungsanstalten — Kurklinik Gustav-Weigand-Stiftung			
rbeitsgericht Frankfurt/M. 00 Frankfurt a. M., Adickesalice 36, 21. (0611) 55 03 93/94 rbeitsgericht Fulda	4.08.57.02.00 112000	0669	(versorgungskuranstalt) 6380 Bad Homburg v. d. H., Louisen- str. 88, Tel. (06172) 2 30 71	5.08.51.01,00 1	76004	0697
00 Fulda, Friedrichstr. 22, el. (0661) 40 84/85 peitsgericht Gießen	4.08.57.03.00 272023	0670	Kurklinik Bad Nauheim (Versorgungskuranstalt) 6350 Bad Nauheim, Luisenstr 17	5.08.51.02.00 1	85614	8090
99 Gießen, Ostanlage 19, 11. (0641) 3 20 97/98 Deitsgericht Hanau	4.08.57.04.00 113000	0671	Kurklinik Waldeck (Versorgungskuranstalt)	5.08.51,03,00 2	77621 .	0693
0 Hanau, Schloß Philippsruh, l. (06181) 2 04 41 heitsgericht Bad Hanasald	4.08.57.05.00 179013	0672	3590 Bad Wildungen, Kurhausstr. 1, Tel. (05621) 30 61			
9 Bad Hersfeld, Im Stift 7, L (06621) 48 56	4.08.57.06.00 273009	0673	Versorgungsärztliche Untersuchungsstell Versorgungsärztliche Untersuchungs-			
beitsgericht Kassel 0 Kassel, Friedrichstr. 32, l. (0561) 1 91 41	4.08.57.07.09 212000	Ċ674	6000 Frankfurt am Main 6000 Frankfurt a. M., Heiligkreuz- gasse 15, Tel. (0611) 28 13 52	5.08.51.11.00 11	12000	9700
beitsgericht Marburg/Lahn 0 Marburg/Lahn, Gutenbergstr. 29, l. (06421) 2 30 01	4.08.57.08.00 275015	0675	Versorgungsärztliche Untersuchungs- stelle Kassel 3500 Kassel, Frankfurter Str. 24 A	5.08.51.12.00 21	12000	6701
beitsgericht Limburg/Lahn 9 Limburg/Lahn, Josef-Ludwig- 1. 4 A, Tel. (06431) 63 03	4.08.57.09.00 178009	0676	Orthopädische Versorgungsstellen (2)			
beitsgericht Offenbach am Main 9 Offenbach a. M., Marktplatz 8, . (0611) 8 44 43	4.08.57.10.00 115000	0677	Orthopädische Versorgungsstelle Frankfurt am Main 6000 Frankfurt a. M., Adickesallee 35, Tel. (6611) 55 03 91	5.08,51,21.00 11	2000	1 70 3

				AND THE BROOKERS OF TAKE OF THE ACT OF
Diensistelle	Dienstst Schlüsselnr.		enst-	Dienstätělle
Orthopädische Versorgungsstelle	5.08.51.22.00	212000	0703	Forstabteilungen als Teile de
Kassel 3500 Kassel, Frankfurter Str. 84 A,				(2 und 2 Planungsgruppen) Forstabteilung als Teil des
Tel. (0581) 29 21 McG- und Prüfstelle für die Gewerbe- aufsichtsverwaltung des Landes	5.08.53.01.00	212000	0704	Regierungspräsidenten in Da 6100 Darmstadt, Orangerieall Tel. (06151) 6 30 55
Hessen (1) 3500 Kassel, Ludwig-Mond-Str. 33 B, Tel. (0561) 29 31		<i>*•</i>		Planungsgruppe Taunus 6384 Schmitten, Schloßstraße Tel. (06082) 4 13
Staatliche Medizinaluntersuchungsäm	ter (3)			Forstabteilung als Teil des Regierungspräsidenten in Ka
Staatl. Medizinaluntersuchungsamt Darmstadt	5.08.54.01.00	111000	0705	3500 Kassel, Steinweg 6, Tel. (0561) 10 61
6100 Darmstadt, Wilhelminenstr. 2 A, Tel. (06151) 1 21	i		6	Planungsgruppe Kassel 3501 Söhrewald, Wattenbache Tel. (05608) 2 49
Staatl. Medizinaluntersuchungsamt Dillenburg	5.08.54.02.00	137010	0706	
6340 Dillenburg, Wolframstr. 23, Tel. (02771) 52 16		broson.	0707	1.4 Untere Landesbehörden Landwirtschaftsämter mit L
Staatl. Medizinaluntersuchungsamt Fulda 5400 Fulda Mayayandata 21	5.08.55.01.00	272023	0707	Landwirtschaftsamt mit
6400 Fulda, Marquardstr. 31, Tel. (6661) 40 71		•		Landwirtschaftsschule Alsfe 6320 Alsfeld, Marburger Str. Tel. (06631) 3 06
Staatliche Chemische Untersuchungs				Landwirtschaftsamt mit
Staatl. Chemisches Untersuchungsami Darmstadt	5.08.54.05.00	111000	0708	mit Landwirtschaftsschule E 6440 Bebra, Am Sportplatz 1 Tel. (06622) 8 98
6100 Darmstadt, Hügelstr. 26, Tel. (06151) 1 27 69	5.08.54.06.00	119000	0709	Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Darm
Staatl, Chemisches Untersuchungsami Gießen 6300 Gießen, Marburger Str. 54,	. 9.00.94.00.00	779000		6100 Darmstadt, Rheinstraße Tel. (06151) 8 10 91
Tel. (0641) 3 20 52 Staatl. Chemisches Untersuchungsam	t 5.08.54.07.00	116000	0710	Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Esch
Wicsbaden 6200 Wiesbaden, Hasengartenstr. 24,				3440 Eschwege, Niederhoner Tel. (05651) 20 08
Tel. (06121) 7 90 07/8 Staatl. Chemisches Untersuchungsam	t 5.08.55.05.00	212000	0711	Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Fran
Kassel 3500 Kassel, Bodeischwinghstr. 2, Tel. (0561) 1 27 81				3558 Frankenberg/Eder, Ros Str. 12, Tel. (06461) 88 35
Geschäftsbereich: Der Hessische Mini	etor für I andwir	techaft 1	Ilmwelt	Landwirtschaftsamt Franke Außenstelle für Tierhaltung
1.1 Oberste Landesbehörde	Ster in Landwin	, sciiare i		Milchwirtschaft Haina 3559 Haina (Kloster), Tel. (06456) 3 60
Der Hessische Minister für Landwirtschaft u. Umwelt (1)	1.09.00.00.00	116000	0712	Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Fried
6200 Wiesbaden, Hölderlinstr. 1—3, Tel. (06121) 81 71	1			6360 Friedberg, Homburger Tel. (06031) 40 67—69
1.2 Landesoberbehörde Hessische Landesstelle für	2.09.16.00.00	112000	0713	Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Fritz
Ernährungswirtschaft (1) 6000 Frankfurt a. M., Untermainkai 2	7,			3580 Fritzlar, Schladenweg : Tel. (05622) 22 62
Fel. (0611) 23 02 11 1.3 Landesmittelbehörden	•			Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Fuld
Hessisches Landesamt für Landwirtschaft (1)	3.09.59.00.00	212000	0714	6400 Fulda, Galasiniring 1, Tel. (0661) 7 60 41
3500 Kassel, Kölnische Straße 48, Tel. (0561) 1 98 61				Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Gelr
Landeskulturamt Hessen (1) 6200 Wiesbaden, Parkstr. 44,	3.09.60.00.00	116000	0715	6460 Gelnhausen, Alter Gra Tel. (06051) 23 93
Tel. (06121) 57 91				Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Gieß 6300 Gießen, Eichgärtenalle
Dezernate Domänen als Telle der R Dezernat Domänen als Tell des	egierungspräside 3.09.61.00.00		0716	Tel. (0641) 3 20 15 16
Regierungspräsidenten in Darmstadt 8100 Darmstadt, Orangerieallee 12,				Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Hep 6148 Heppenheim, Kettelers
Tel. (06151) 6 30 55 Dezernat Domänen als Teil des	3.09.62.00.00	212000	0717	Tel. (06252) 20 86 Landwirtschaftsamt mit
Regierungspräsidenten in Kassel 3500 Kassel, Steinweg 6, Tel. (0561) 10 61				Landwirtschaftsschule Hof 3520 Hofgeismar, Kasinowe
	a dan Damianum	nräcida	nten (2)	Tel. (05671) 22 30 Landwirtschaftsamt mit
Dezernate Wasserwirtschaft als Teil Dezernat Wasserwirtschaft als Teil	tes 3.09.63.00.00		0718	Landwirtschaftsschule Hür 6418 Hünfeld, Hindenburga Tel. (06652) 22 65
Regierungspräsidenten in Darmstad 6100 Darmstadt, Luisenplatz 2,	t			Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Kas
Tel. (06151) 1 21 Dezernat Wasserwirtschaft als Teil o	des 3.09.64.00.00	212000	0719	3500 Kassel, Ludwig-Mond- Tel. (0561) 2 21 69
Regierungspräsidenten in Kassel 3500 Kassel, Steinweg 6, Tel. (0561) 10 61		-		Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Kas
Dezernate Offentl. Veterinärwesen	als Teile der	Regier	ungspräsi-	Außenst. Wolfhagen 3547 Wolfhagen, Limeckest
denten (2) Dezernat Öffentl. Veterinärwesen a				Landwirtschaftsamt mit
Dezernat Oftenti. Veterinarwesen a Teil des RegPräs. in Darmstadt 6100 Darmstadt, Luisenplatz 2, Tel. (06151) 1 21	77 97A97A97A97A	-, xx,x000	ş.=*	Landwirtschaftsschule Kor 3540 Korbach, Briloner Lan Tel. (05631) 24 40
Dezernat Öffentl. Veterinärwesen a Teil des RegPräs. in Kassel	ls 3.09.66.00.0	0 212000	0721	Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Lau
3500 Kassel, Steinweg 6, Tel. (0561) 10 61				6420 Lauterbach, Goldhelg Tel. (06641) 20 67
Dezernat Abfallbeseitigung als Teil des RegPräs. in Darmstadt (1)	3.09.67.00.0	0 111000	1052	Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Lin
6100 Darmstadt, Luisenplatz 2, Tel. (06151) 1 21		, " -		6250 Limburg (Lahn), Wald straße 12, Tel. (06431) 66 37
			*	A Page

the second secon			
Dienststelle	Dienstst Schlüsselnr.		enst- llennr.
Forstabteilungen als Teile der Regieru (2 und 2 Planungsgruppen)	ngspräsidenten		
Forstabteilung als Teil des Regierungspräsidenten in Darmstadt 6100 Darmstadt, Orangerieallee 12,	3.09.71.00.00	111000	0722
Tel. (06151) 6 30 55 Planungsgruppe Taunus 6384 Schmitten, Schloßstraße 1, Tel. (06082) 4 13	3.09.71.00.01	176009	0981
Forstabteilung als Teil des Regierungspräsidenten in Kassel 3500 Kassel, Steinweg 6,	3.09,72.00.00	212000	0723
Tel. (0561) 10 61 Planungsgruppe Kassel 3501 Söhrewald, Wattenbacher Str. 50, Tel. (05608) 2 49	3.09.72.00.01	274024	0990
1.4 Untere Landesbehörden Landwirtschaftsämter mit Landwirtsch:	aftsschulen (22	und 2 Aı	ıßenste
Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Alsfeld 6320 Alsfeld, Marburger Str. 69,	4.09.59.01.00	184001	0724
Tel. (06631) 3 06 Landwirtschaftsamt mit mit Landwirtschaftsschule Bebra 6440 Bebra, Am Sportplatz 1A,	4.09.59.02.00	273002	0725
Tel. (06622) 8 98 Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Darmstadt 6100 Darmstadt, Rheinstraße 91,	4.09.59.03.00	111000	0726
Tel. (06151) 8 10 91 Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Eschwege 3440 Eschwege, Niederhoner Str. 44,	4.09.59.04.00	278002	0727
Tel. (05651) 20 08 Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Frankenberg 3558 Frankenberg/Eder, Rosenthaler	4.09.59.05.00	277010	0728
Str. 12, Tel. (06461) 88 35 Landwirtschaftsamt Frankenberg, Außenstelle für Tierhaltung und Milchwirtschaft Haina 3559 Haina (Kloster),	4.09.59.05.01	277012	1054
Tel. (08456) 3 60 Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Friedberg 6360 Friedberg, Homburger Str. 17,	4.09.59.06.00	18500 6	0729
Tel. (06031) 40 67—69 Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Fritzlar 3580 Fritzlar, Schladenweg 2,	4.09.59.07.00	276005	0730
Tel. (05622) 22 62 Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Fulda 6400 Fulda, Galasiniring 1,	4.09.59.08.00	272023	0731
Tel. (0661) 7 60 41 Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Geinhausen 6460 Geinhausen, Alter Graben 2,	4.09.59.09.00	179009	0732
Tel. (06051) 23 93 Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Gießen 6300 Gießen, Eichgärtenallee 1, Tel. (0641) 3 20 15 16	4.09.59.10.00	113000	0733
Tel. (0641) 3 20 15 16 Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Heppenheim 6148 Heppenheim, Kettelerstraße 29,	4.09.59.11.00	171011	0734
Tel. (06252) 20 86 Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Hofgeismar 3520 Hofgeismar, Kasinoweg 22,	4.09.59.12.00	274012	0735
Tel. (05671) 22 30 Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Hünfeld 6418 Hünfeld, Hindenburgallee 32,	4.09.59.13.00	272013	0736
Tel. (06552) 22 65 Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Kassel 3500 Kassel, Ludwig-Mond-Straße 43,	4.09,59.14.00	212000	0737
Tel. (0561) 2 21 69 Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Kassel, Außenst. Wolfhagen	4.09.59.14.01	274028	0738
3547 Wolfnagen, Limeckestraße 2, Tel. (05692) 3 09 Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Korbach 3540 Korbach, Briloner Landstr. 27,	4.09.59.15.00	277014	0739
Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Lauterbach 6420 Lauterbach, Goldhelg 20,	4.09.59.16.00	184011	0740
Tel. (06641) 20 67 Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Limburg 6250 Limburg (Lahn), Walderdorff-	4.09.59.17.00	178009	0741

Dienststelle	Dienstst Schlüsselr	ır,	Dienst- stellen	
Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Marburg 3550 Marburg (Lahn), Kaffweg 1, Tel. (00421) 2 30 11	4.09.59.18.0	0 275015	0742	
Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Nidda 6478 Nidda, Schillerstr. 42, Tel. (00043) 27 65	4.09.59.19.0	0 185015	_0743	
Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Reichelsheim 8101 Reichelsheim I. Odw., Krautweg 13, Tel. (08164) 3 17	4.09.59.20.0	0 181013	0744	
Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Wiesbaden 6200 Wiesbaden, Mainzer Str. 17, Tcl. (06121) 3 91 08	4.09.59.21.00	116000	0745	
Landwirtschaftsamt mit Landwirtschaftsschule Schwalmstadt 3573 Schwalmstadt, Steinweg 33, Tel. (60591) 33 70	4.09,59.22.00	276022	0746	
Weinbauamt mit Weinbauschule Eltville (1) 6228 Eltville am Rhein, Wallufer Str. 19, Tel. (06123) 20 14	4.09.59.30.00	150003	0747	
Tierzuchtämter (6)				-
Tierzuchtamt Darmstadt 8100 Darmstadt, Rheinstr. 91, Tel. (08151) 8 10 91	4.09.59.40.00	111000	0748	
Tierzuchtamt Fulda 6400 Fulda, Galasiniring 1, Tel. (0661) 32 05	4.09,59.41,00	272023	0749	-
Tierzuchtamt Gießen 8300 Gießen, Eichgärtenallee 1, Tel. (0641) 3 39 75	4.09.59.42.00	113000	0750	
Pierzuchtamt Kassel 1509 Kassel, Ludwig-Mond-Str. 45, Fel. (0561) 29 31	4.09.59.43.00		0752	
Tierzuchtamt Korbach 1549 Korbach, Briloner Landstr. 27, Fel. (05631) 26 93	4.09,59.44.00		0753	
Fierzuchtamt Limburg 5250 Limburg (Lahn), Walderdorff- str 12, Tel. (06431) 63 80	4.09.59.45.00	178009	0754	
Pflanzenschutzämter (2)				
Pflanzenschutzamt Frankfurt/Main- lausen 800 Frankfurt a. M., FWvon-Steu-	4.09.59.50.00	112000	0755	
Den-Str. 2, Tel. (0611) 77 34 48 Pflanzenschutzamt Kassel-Harles- nausen	4.09.59.51.00	212000	0756	
nausen 500 Kassel-Harleshausen, Am Versuchsfeld 17, Fel. (0561) 8 81 41				*
lessische Amter für Landeskultur (11)				
Amt für Landeskultur Darmstadt 100 Darmstadt, Rheinstr. 29, Fel. (06151) 1 21	4.09.60.01.00	111000	Q757	-
Amt für Landeskultur Dillenburg 340 Dillenburg, Wilhelmstr. 9, Fel. (02771) 69 18/19	4.09.60.02.00	137010	0758	,
Amt für Landeskultur Fulda 406 Fulda, Josefstr. 22, Tel. (0661) 24 68/24 96	4.09.60.03.00	272023	0759	19 - 48-4
Amt für Landeskultur Gießen 300 Gießen, Ostanlage 47, fel (0641) 3 20 71	4.09.60.04.00	113000	0760	±
amt für Landeskultur Hanau 450 Hanau, Freiheitsplatz 4, Cel (06181) 29 91	4.09.60.05.00	179013	0761	
amt für Landeskultur Bad Hersfeld 430 Bad Hersfeld, Dudenstr. 15, 'el. (06621) 37 73—75	4.09.60.06.00	273009	0762	
amt für Landeskultur Kassel 500 Kassel, Friedrich-Ebert-Str. 45, el. (0561) 1 50 74	4.09.60.07.00	212000	0763	
omt für Landeskultur Lauterbach 420 Lauterbach, Adolf-Spiess-Str. 34, cel. (6641) 80 82/80 83	4.09.60.08.00	184011	0764	_
mt für Landeskultur Limburg 259 Limburg (Lahn), Am Renn- raben 7, Tel. (06431) 50 41—50 43	4.09.60.09.00	178009	0765	
mt für Landeskultur Marburg 550 Marburg (Lahn), Biegensir. 36, el. (05421) 6 80 55	4.09.60.10.00	275015	0766	
mt für Landeskultur Wiesbaden 200 Wiesbaden, Schützenhofstr. 3, el. (06121) 3 92 66	4.09.60.11.00	116000	0767	
asserwirtschaftsämter (7 und 1 Außenst	elle)			
/asserwirtschaftsamt Darmstadt 00 Darmstadt, Neckarstr. 4—6, cl. (06151) 1 21 'asserwirtschaftsamt Dillenburg	4.09.63.01.00	111000	0768	
		137010	0769	

	Dienststelle	Dienstst		Dienst-
		Schlüsseln	r.	stellennr.
	Wasserwirtschaftsamt Friedberg 6360 Friedberg, Burg 13, Tel. (06031) 58 89/23 89	4.09.63,03.00	185006	6770
	Wasserwirtschaftsamt Wiesbaden 6200 Wiesbaden, Gutenbergstr. 4, Tel. (06121) 8 50 05—07	4.09.63.04.00	116000	0771
	Wasserwirtschaftsamt Wiesbaden, Außenstelle Hanau 6459 Hanau, Behördenhaus, Tel. (06181) 10 11	4.09.63.04.01	179013	0772
	Wasserwirtschaftsamt Fulda 6400 Fulda, Schillerstr. 8, Tel. (0661) 69 46—69 49	4.09.64.01.00	272923	0773
	Wasserwirtschaftsamt Kassel 3500 Kassel, Goethestr. 7—9, Tel. (0561) 1 94 71—75	4,09.64.03.00	212000	0774
	Wasserwirtschaftsamt Marburg/Lahn 3550 Marburg (Lahn), Ketzerbach 10, Tel. (06421) 6 10 71	4.09.64.03.00	275015	0775
	Staatliche Veterinärämter (29 und 2 Auß	enstellen)		
	Staatl. Veterinäramt Heppenheim 6148 Heppenheim a. d. B., Ketteler- str. 29, Tel. (06252) 31 83	4.09.65.01.00	171011	0776
	Staatl. Veterinäramt Erbach 6122 Erbach, Alfred-Kehrer-Str. 2, Tel. (06062) 24 94	4.09.65.02.00	181005	0777
	Staail. Veterinäramt Darmstadt 6100 Darmstadt, Karlstr. 3, Tel. (06151) 2 23 77	4.09.65.03.00	111000	9778
	Staatl. Veterinäramt Darmstadt, Außenstelle Groß-Gerau 6080 Groß-Gerau, Berliner Str. 19, Tel. (06151) 2 23 77	4.09.65.03.01	142015	Q778
	Staatl. Veterinäramt Frankfurt/Main 6000 Frankfurt a. M., Deutschherrn- uler 36, Tel. (0611) 61 38 43	4.09.65.04.00	112000	0780
	Staati. Veterinäramt Frankfurt/Main, Außenstelle Hofheim 6238 Hofheim a. Ts., Bürgerhaus Lorsbach, Tel. (66192) 70 09	4.09.65.04.01	145017	0781
	Staatl. Veterinäramt Friedberg 6300 Friedberg, Bismarckstr. 33, Tel. (06031) 54 28	4.09.65.05.00	185006	0782
	Staatl. Veterinäramt Gelnhausen 6400 Gelnhausen, Alter Graben 2, Tel. (06051) 71 15	4.09.65.06.00	179009	0783
	Staatl. Veterinäramt Gleßen 6300 Gießen, Rodheimer Str. 31, Tel. (0641) 7 22 50	4.09.65.07.00	113000	6784
	Staatl. Veterinäramt Lauterbach 6420 Lauterbach, Goldheig 20, Tel. (06641) 36 62	4.09.65.08,09	184011	0785
-	Staatl. Veterinäramt Usingen 6390 Usingen, Obergasse 23, Tel. (06081) 20 36	4.09.65.09.00	176011	0785
	Staatl. Veterinärämt Usingen 6250 Limburg (Lahn), Am Renn- graben 7, Tel. (06431) 2 54 54	4.09.65.09_01	178009	. 0787
	Staatl. Veterinäramt Offenbach/Main 6050 Offenbach a. M., Wilhelmplatz 19, Tel. (0611) 88 27 03	4.09.65.10.00	115000	0788
	Staatl. Veterinäramt Herborn 6348 Herborn, Austraße 34, Tel. (02772) 4 99 02	4.09.65.11.00	137029	0789
	Staatl. Veterinäramt Wiesbaden 6200 Wiesbaden, Sonnenberger Str. 82, Tel. (06121) 57 93 60	4.09.65.12.00	116000	6790
	Staatl. Veterinäramt Bad Hersfeld 6430 Bad Hersfeld, Dudenstr. 25, Tel. (06621) 42 88	4.09.66.01.00	273009	0791
	Staati. Veterinäramt Hünfeld 6418 Hünfeld, Am Anger 4 Tel. (06652) 20 67	4.09.66.02.00	272013	0792
	Staatl. Veterinäramt Eschwege 3440 Eschwege, Goldbachstr. 12 A, Tel. (05651) 17 00	4.09.66.03.00	278002	0793
	Staatl. Veterinäramt Frankenberg/Eder 3588 Frankenberg (Eder), Hainstr. 1, Tel. (06451) 85 98	4.09.66.04.00	277010	0704
	Staatl. Veterinäramt Fritzlar 3580 Fritzlar, Georgengasse, Tel. (05622) 13 00	4.09.66.05.00	276005	0793
	Staatl. Veterinäramt Wolfhagen 3547 Wolfhagen, Liemeckestr. 2, Tel. (05692) 28 22)	4.09.68.06.00	274028	0796
	Staatl. Veterinäramt Marburg/Lahn 3550 Marburg (Lahn), Barfüßerstr. 11, Tel. (06421) 2 26 68	4.09.66.07.00	275015	0797
	Forstämter (122 und 4 Maschinenbetriebe)			
	Forstamt Alsfeld 6320 Alsfeld, Schillerstr. 16, Tel. (06631) 23 64	4.09.71.01.00	184001	0798
	Forstamt Sinntal 6493 Sinntal, Neuengronauer Str. 15, Tel. (06665) 2 31	4.09.71.02.00	179027	0799

	Martine de la	je governje sje Makaskik kali ka	ada sagatta situ. Kabupatèn Kabupatèn	 1. September 1982年 には、Provident Control of Control	100	 	
Diensistelle	Dienstst Schlüsselpr	I	Dienst- tellennr.	Dienststelle	Dienstst Schlüsselnr.		ienst- ellennr.
Forstamt Babenhausen 6113 Babenhausen, Bürgermeister-	4.09.71.03.00	136002	0800	Forstamt Höchst/Odw. 6128 Höchst I. Odw., Am Tauben- brunnen 14, Tel. (06163) 3 27	4.09.71.39.00	181008	0836
Rühl-Sir. 9, Tel. (06073) 22 49 Forstamt Bad Homburg v. d. H., 6380 Bad Homburg v. d. H.,	4.09.71.04.00	176004	0801	Forstamt Homberg/Ohm 6313 Homberg (Ohm), Alsfelder Str. 9, Tel. (06633) 2 30	4.09.71.40.00	184009	0837
Tannenwaldailee 16 Tel. (05172) 3 34 37 Forstamt Bad Nauheim	4.09.71.05.00	185014	0802	Forstamt Idstein 6270 Idstein, Escher Str. 12, Tel. (06126) 27 95	4.09.71.41.00	152033	0838
6350 Bad Nauheim, Nördi. Park 24, Tel. (06032) 23 86 Forstamt Bad Schwalbach	4.09.71.06.00	152067	6803	Forstamt Jugenheim 6104 Jugenheim a. d. Bergstr., Hauptstr. 15, Tel. (06257) 33 40	4.09.71.42.00	135019	0839
6208 Bad Schwalbach, Gartenfeldstr. Tel. (06124) 23 57 Forstamt Beerfelden	4.09.71.07.00	181001	0804	Forstamt Biebergemünd 6461 Biebergemünd, Spessartstr. 33, Tel. (06050) 3 57	4.09.71.43.00	179002	0840
6124 Beerfelden, Mümlingtalstr. 73, Tel. (06251) 24 36 Forstamt Bensheim	4.09.71.08.00	171002	0805	Forstamt Königstein 6240 Königstein i. Ts., Olmühlweg 17,	4.09.71,46.00	176005	0843
6140 Bensheim, Darmstädter Str. 73, Tel. (06251) 24 36 Forstamt Bieber	4.09.71.09.00	179002	0806	Tel. (06174) 2 15 11 Forstamt Kranichstein 6101 Messel, Kranichsteiner Str. 301,	4.09.71.48.00	135023	0845
6465 Bleber, Im Schloßhof 1, Tel. (06050) 2 01 Forstamt Brandoberndorf	4.09.71.12.00	154096	0809	Tel. (06159) 2 53 Forstamt Krofdorf 6301 Krofdorf-Gleiberg, Burgstr. 7,	4.09.71.49.00	154048	0846
6331 Waldsolms, Forsthausstr. 11, Tel. (06085) 3 53 Forstamt Braunfels	4.09.71.13.00	154016	0810	Tel. (0641) 7 35 13 Forstamt Lampertheim 6840 Lampertheim, Riesengasse 13,	4.09.71.50.00	171013	0847
6333 Braunfels, Wetzlarer Str. 5, Tel. (06442) 42 23 Forstamt Büdingen	4.09.71.14.00	185002	0811	Tel. (06206) 22 03 Forstamt Langen 6070 Langen, Dieburger Str. 53,	4.09.71.51.00	149017	0848
6470 Büdingen, Brunostr. 15, Tel. (06042) 22 71 Forstamt Burgjoss	4.09.71.15.00		0812	Tel. (06103) 2 35 29 Forstamt Laubach 6312 Laubach, Im Hain 7,	4.09.71.52.00	141042	0849
6481 Jossgrund, Burgstr. 5, Tel. (06059) 2 63 Forstamt Butzbach	4.09.71.16.00		0813	Tel. (06405) 3 19 Forstamt Lich 6302 Lich, Gießener Str. 21,	4.09.71.53.00	141045	0850
6308 Butzbach, Gabelsbergerstr. 14, Tel. (06033) 22 28 Forstamt Chaussechaus	4.09.71.17.00	116000	0814	Tel. (06404) 22 75 Forstamt Merenberg 6290 Weilburg, Frankfurter Str. 31,	4.09.71.55.00	178017	0852
6200 Wiesbaden, Chausseehaus, Tel. (06121) 46 02 08 Forstamt Darmstadt	4.09.71.18.00	:	0815	Tel. (16471) 3 90 75 Forstamt Michelstadt 6120 Michelstadt, Erbacher Str. 28,	4.09.71.56.00	181011	0853
6100 Darmstadt, Ohlystraße 75, Tel. (06151) 4 86 15 Forstamt Dieburg	4.09.71.19.00			Tel. (06061) 24 42 Forstamt Weilrod 6391 Weilrod, Schloßberg 32,	4.09.71.57.00	176013	0854
6110 Dieburg, Ringstr. 54, Tel. (06071) 2 22 35	4.09.71,20.00			Tel. (06083) 3 88 Forstamt Nidda 6478 Nidda, Schillerstr. 34,	4.09.71.58.00	185015	0855
Forstamt Dillenburg 6340 Dillenburg, Wilhelmstr. 24, Tel. (02771) 54 82	4.09.71.21.00			Tel. (06043) 22 27 Forstamt Ober-Ramstadt 6105 Ober-Ramstadt, Nieder-	4.09.71.59.00	135031	0856
Forstamt Driedorf 5349 Driedorf, Herborner Str. 5, Tel. (02775) 2 35				Ramstädter Str. 25, Tel. (06154) 21 28 Forstamt Offenbach 6050 Offenbach a. M., Geleitstr. 125,	4.09.71.61.00	115000	0858
Forstamt Eltville 6228 Eltville a. Rh., Nikolausstr. 5, Tel. (06123) 25 06	4.09.71.22.00	و بند د		Tel. (0611) 8 28 68 Forstamt Rod a. d. Weil	4.09.71.63.00	176013	0859
Forstamt Ewersbach 6344 Dietzhölztal, Tel. (02774) 23 15 Forstamt Gießen	4.09.71.23.00			6391 Weilrod, Weilstr. 42, Tel. (06083) 3 83 Forstamt Romrod	4.09.71.64.00	184014	0860
6300 Gleßen, Stephanstr. 4, Tel. (0641) 7 25 78 Forstamt Grebenau	4.09.71.26.0	184006	0823	6321 Romrod, Zeller Str. 14, Tel. (06636) 2 23 Forstamt Rüdesheim	4.09.71.65.00	150021	0861
6321 Grebenau, Lauterbacher Str. 1 Tel. (06646) 2 02 Forstamt Grebenhain	4.09.71.27.0	184007	0824	6220 Rüdesheim a. Rh., Niederwald- str. 15, Tel. (06722) 26 74 Forstamt Salmünster	4.09.71.66.00	179028	· 0862
6424 Grebenhain, Hauptstr. 90, Tel. (06644) 2 15 Forstamt Groß-Bieberau	4.09.71.28.0	136010	0825	6483 Bad Soden-Salmünster, Spessart- str., Tel. (06056) 13 15 Forstamt Schlüchtern	4.09.71.67.00	179025	0863
6101 Groß-Bieberau, Bahnhofstr. 50 Tel. (06162) 34 40 Forstamt Groß-Gerau	4.09.71.29.0	0 142015	0826	6490 Schlüchtern, Forsthausweg 11, Tel. (06661) 5 51 Forstamt Schotten	4.09.71.68.0	184016	0864
6080 Groß-Gerau, Robert-Koch-Str Tel. (06152) 24 65 Forstamt Grünberg	4.09.71.30.0	0 141027	7 0827	6479 Schotten, Hohenwiesenweg 1, Tel. (06044) 20 71 Forstamt Seligenstadt	4.09.71.69.0	0 149024	0865
6310 Grünberg, Gerichtsstr. 2, Tel. (06401) 3 66 Forstamt Hadamar	4.09.71.31.0	0 178007	7 0828	6453 Seligenstadt, Mainring 11, Tel. (06182) 2 34 36 Forstamt Usingen	4.09.71,71.0	9 176011	0867
6253 Hadamar, Alte Chaussee 4, Tel. (06433) 22 44 Forstamt Habn	4.09.71.32.0			6390 Usingen, Nauheimer Str. 1, Tel. (06081) 23 21 Forstamt Wald-Michelbach	4.09.71.72.0	0 171021	. 0868
6204 Taunusstein, Scheidertalstr. 5: Tel. (06128) 53 54 Forstamt Haiger				6948 Wald-Michelbach, Forsthausstr. 23, Tel. (06207) 22 03	4.09.71.73.0	0 178017	0869
6342 Haiger, Bahnhofstr. 30, Tel. (02773) 46 26	4.09.71.34.0			6290 Weilburg, Friedrichstr. 4, Tel. (06471) 3 06 20 Forstamt Weilmünster	4.09.71.74.0	0 178018	0870
Forstamt Hanau 6450 Hanau, Gustav-Hoch-Str. 22, Tel. (06181) 8 14 95				6292 Weilmünster, Nassauer Str. 18, Tel. (06472) 4 17			
Forstamt Heppenheim 6148 Heppenheim a. d. B., Am wei Rain 41, Tel. (06252) 24 84				Forstamt Wetzlar 6330 Wetzlar, Geiersberg 15, Tel. (06441) 4 56 22	4.09.71.75.0		
Forstamt Herborn 6348 Herborn, Uckersdorfer Weg 6 Tel. (02772) 35 63				Forstamt Wolfgang 6450 Hanau, Tel. (06181) 5 64 35 Forstamt Wörsdorf	4.09.71.76.0 4.09.71.77.0		
Forstamt Hirschhorn 6932 Hirschhorn (Neckar), Michelb Tel. (06272) 22 22	1			6270 Idstein, Escher Str. 19, Tel. (06126) 27 08	4.09.71.80.0		
Forstamt Hofheim 6238 Hofheim a. Ts., Am Forsthau Tel. (06192) 64 74				Forstamt Isenburg 6078 Neu-Isenburg, Alicestr. 1, Tel. (06102) 2 27 00	•	.4 Tź009/	. 4011
	 Material States of the Astron. 	* - 184 m - 1	m engani	to control professional and the control of the cont	the state of the state of		*

Dienstatelie	Dienstst Schlüsselr	ır.	Dienst- stellennr.
Forstamt Lengfeld 6111 Otzberg, Ringstr. 3, Tel. (06162) 22 44	4.09.71.82.0	136052	0875
Forstamt Mörfelden 6082 Mörfelden, Waldstr. 1 A, Tel. (06105) 2 26 00	4.09.71.83.00	142021	0876
Maschinenbetrieb Vogelsberg-Spessart 6474 Ortenberg, Forststr. 14, Tel. (06046) 70 61	4.09.71.87,00	185018	0987
Maschinenbetrieb Rhein-Main 6051 Nicder-Roden, Forsthaus Langenloh, Tel. (06106) 26 30	4.09.71.88.00	136005	0988
Forstamt Burghaun, 8419 Burghaun, Schloßstr. 12, Tel. (06652) 28 91	4.09.72.01.00	272023	0877
Forstamt Fulda 6400 Fulda, Josefstraße 11, Tel. (0661) 7 11 89	4.09.72,02.00	272023	0878
Forstamt Hilders 6414 Hilders, Am Buchenwäldchen, Tel. (06681) 2 11	4.09.72.06.00	272010	0881_
Forstamt Hünfeld 6418 Hünfeld, Hindenburgallee 6, Tel. (06652) 23 80	4.09.72.07.00	272013	0882
Forstamt Kalbach 6474 Neuhof, Hattenhofer Str. 18, Tel. (06655) 3 45	4.09.72.08.00	272016	0883
Forstamt Neuhof 6404 Neuhof, Taunusstr, 16, Tel. (06655) 3 18	4.09.72.09.00	272016	0884
Forstamt Hofbleber \$411 Hofbleber, Tel. (06657) 3 44	4.09.72.10.00	272011	0885
Forstamt Bracht 3578 Rauschenberg 76, Tel. (06427) 80 08	4.09.72.11.00	275018	0886
Forstamt Biedenkopf 3500 Biedenkopf, Burgstr. 7.	4.09.72.12.00	275004	0807
Tel. (06461) 34 37 Forstamt Marburg-Nord 3510 Marburg (Lahn), Kaffweg 9,	4.09.72.13.00	275015	8880
Tel. (06421) 2 31 75 Forstamt Marburg-Süd 3550 Marburg (Lahn), Bismarckstr. 16 B, Tel. (06421) 2 39 50	4.09.72.14.00	275015	0889
Forstamt Schwalmstadt 3578 Schwalmstadt, Ascheröder Str. 24, Tel. (06691) 28 73	4.09.72.15.00	276022	6890
Forstant Neukirchen 3579 Neukirchen, Hersfelder Str. 25, Tel. (06694) 4 86	4.09.72.16.00	276017	0891
Forstant Gladenbach 3568 Gladenbach, Hainstr. 8, Tel. (06462) 2 08	4.09.72.18.00	275011	0822
Forstamt Rauschenberg 3876 Rauschenberg, Im Sand 16, Tel. (06425) 2 35	4.09.72.19.00	275018	0892
Forstamt Katzenbach 3560 Biedenkopf, Hospitalstr. 47, Tel. (06461) 23 38	4.09.72.20,00	275004	0841
Forstamt Burgwald 3552 Wetter, Frankenberger Str. 17, Tel. (06422) 3 24	4.09.72.21.00	275021	0893
Forstamt Wetter 3552 Wetter, Amonauer Str. 21.	4.09.72,22,00	275021	0894
Tel. (06423) 3 23 Forstamt Heringen 6432 Heringen, Lutherstr. 12,	4.09.72.24.00	273008	0896
Tel. (06624) 2 60 Forstamt Bad Hersfeld 6430 Bad Hersfeld, Im Stift 8,	4.09.72.25.00	273009	0897
Tel. (06621) 23 30 Forstamt Nentershausen 6441 Nentershausen, Ruhl 1,	4.09.72.27.00	273013	0899
Tel. (06627) 2 72 Forstamt Neuenstein 6431 Neuenstein, Burg Neuenstein,	4.09.72.28.00	273014	0900
Tel. (06677) 4 46 Forstamt Niederaula 6434 Niederaula, Am Seinmell 3,	4,09.72.29.00	273015	0901
Tel. (00625) 3 15 Forstamt Knüllwald 3589 Knüllwald, Ersröder Str. 102,	4.09.72.30.00	276011	0902
Tel. (05685) 2 07 Forstamt Rotenburg	4.09.72.31.00	273018	0903
6442 Rotenburg a. d. Fulda, Sälzer Weg 26, Tel. (06623) 22 05 Forstamt Homberg/Efze	4.09.72.33.00	276009	0905
3588 Homberg, Ludwig-Mohr-Str. 19, Tel (05681) 22 19 Forstamt Morschen		276015	0906
3509 Morschen, Bahnhofstr. 14, Tel. (05054) 80 30 Forstamt Bad Sooden-Allendorf		278011	0907
3437 Bad Sooden-Allendorf, Rathofstr. 2, Tel. (05652) 22 12 Forstamt HessLichtenau			
3436 Hessisch-Lichtenau, Quenteler Weg 1. Tel. (05602) 22 13	4.09.72.38.00	278005	0909

Dienstsfelle	Dienstst Schlüssein		Dienst- stellennr.
Forstamt Melsungen 3508 Melsungen, Tannenwäldchen 17,	4.09.72.40.00		0911
Tel. (05661) 20 77 Forstamt Reichensachsen 344 Wehretal, Langenhainer Str. 5,	4.09.72.41.00	278014	0913
Tel. (05651) 42 42 Forstamt Wanfried 3442 Wanfried, Ringstr. 12 A,	4.09.72.43.00	278013	0914
Tel. (05655) 3 37 Forstamt Witzenhausen 3430 Witzenhausen, Am Johannis-	4.09.72.44.00	278016	0915
berg 2, Tel. (05542) 32 39 Forstamt Frankenau 3559 Frankenau, Haus Nr. 61,	4.09,72,45,00	277009	0916
Tel. (06455) 2 30 Forstamt Frankenberg 5558 Frankenberg (Eder), Forststr. 6, Tel. (06451) 3 21	4,09,72,48,00	277010	0918
Forstamt Hatzfeld 3559 Hatzfeld (Eder), Edertalstr. 40, Tel. (06467) 2 34	4.09,72.51.00	277013	0215
Forstamt Jesberg 3579 Jesberg, Frankfurter Str. 20, Tel. (06695) 4 39	4.09,72.52.00	276016	0920
Forstamt Waldeck 3546 Vöhl, Schloßstr. 1, Tel. (05635) 2 17	4.09.72.55.00	277020	0922
Forstamt Wolkersdorf 3559 Burgwald, Wolkersdorfer Str. 81, Tel. (06451) 3 23	4.09,72.56.00	277005	0923
Forstamt Gahrenberg 3510 HannMünden, Weserpfad 1, Tel. (05541) 46 62	4.09.72.58.00	999999	0924
Forstamt Hofgeismar 3520 Hofgeismar, Brunnenstr. 3, Fel. (05071) 27 32	4.09.72.60.00	274012	0925
Forstamt Karlshafen 8522 Karlshafen, Triftweg 4, Fel. (05672) 8 15	4.09.72.62.00	274014	0927
Forstamt Kaufungen 3504 Kaufungen, Berliner Platz 2, Fel. (05605) 22 33	4.09.72.63.00	274015	0928
Forstamt Reinhardshagen 512 Reinhardshagen, Kasseler Str. 27.	4.09.72.65.00	274022	0930
Fel. (05544) 2 08 Forstamt Kassel 500 Kassel, Anthoniweg 14,	4.09.72.67.00	212000	0932
Cel. (0561) 3 29 97 Forstamt Edertal 591 Edertal, Hemfurther Str. 53,	4.09.72.68.00	277008	0933
'el. (05623) 2 10 'orstamt Bad Wildungen 550 Bad Wildungen, Reichardtstr. 12,	4.09.72.69.00	277021	0934
el. (05621) 22 85 Orstamt Fritzlar 80 Fritzlar, Schützenweg 3,	4.09.72.71.00	276005	0936
el. (05622) 22 09 orstamt Korbach 340 Korbach, Heerstr. 13,	4.09.72.72.00	277014	0937
orstamt Naumburg Naumburg, Burgstr. 18.	4.09.72.75.00	274018	0940
cel. (05625) 3 14 Corstamt Diemelstadt 549 Diemelstadt, Warburger Weg 28,	4.09.72.77.00	277007	0942
'el. (05694) 2 08 'orstamt Willingen 542 Willingen (Upland), Mühlenkopf-	4.09.72.78.00	277021	0943
r. 8, Tel. (05632) 63 36 Iaschinenbetrieb Werra-Fulda 140 Bebra, Otto-Hahn-Str. 11,	4.09.72.81,00	273012	0944
el. (06622) 30 01 faschinenbetrieb Burgwald-Eder 559 Rosenthal, Obertor 16, el. (06458) 3 10	4.09.72.82.00	275021	2820
Einrichtungen des Landes			
ess. Landesanstalt für Umwelt (1 und ess. Landesanstalt für Umwelt 00 Wiesbaden, Kranzplatz 5—6,	1 Außenstelle) 5.09.00,01.00	116000	0945
el. (06121) 3 92 51 ess. Landesanstalt für Umwelt, ußenstelle Kassel	5.09.00.01.01	212006	0246
00 Kassel, Steinweg 6, Tel. (0561) 10 61 ess. Lehr- u. Forschungsanstalt für	5.09.00.02.00	273009	40.17
rünlandwirtschaft und Futterbau (1) 30 Bad Hersfeld, Tel. (06621) 60 25	5.05.00.02.00	213003	0947
ess. Landesanstalt f. Leistungsprüfung und 1 Außenstelle)	in der Tierzue	ht	
ess. Landesanstalt für Leistungs- üfungen in der Tierzucht 13 Homberg (Ohm), Tel. (06633) 8 90	5.09.00.03.00	184009	0948
ess. Landesanstalt für Leistungs- üfung in der Tierzucht, Anstalt für lenenzucht Kirchhain	5.09.00.03.01	275012	1053

Dienststelle	Dienstst Schlüsselnr,		Dienst- tellennr.	Dienststell e	Dienstst Schlüsselnr		ienst- ellennr.
Hess. Landwirtschaftliches		275008	0949	Staatliches Veterinäruntersuchungs-	5.09.66.01.00	212000	0972
Beraterseminar (1) 3551 Ebsdorfergrund, Schloß, Tel. (06424) 4 35				amt Kassel 3500 Kassel, Druseltalstr. 61, Tel. (0561) 3 60 61—62		•	
Hess. Landgestüt (1) 6340 Dillenburg, Wilhelmstr. 24, Tel. (02771) 56 00	5.09.00.05.00	137010	0950	3. Dienststelle juristischer Personen des			0973
Hess. Forstliche Versuchsanstalt (1) 3510 Hann-Münden, ProfOlkers-Str. 6, Tel. (05541) 41 86	5.09.00.06.00	999999	0951	Hessische Tierseuchenkasse 6200 Wiesbaden, Friedrichstr. 55, Tel. (06121) 30 33 82	6.09.00.01.00		,
Hess. Forsteinrichtungsanstalt (1) 6300 Gießen, Moltkestr. 10, Tel. (0641) 3 60 26	5.09.00.07.00	113000	0952	Geschäftsbereich: Hessischer Rech nungsl L1 Oberste Landesbehörde	nof		
Hess. Landesforstschule (1) 6479 Schotten, Karl-Weber-Str. 2, Tel. (06044) 20 71	5.09.00.08.00	184016	0953	Hessischer Rechnungshof 6100 Darmstadt, Eschollbrücker Str. 27, Tel. (06151) 8 10 81	1.11.00.00.00	111000	0974
Staatsweingüter - Verwaltung der St	aatsweingüte	(1) S	taatswein-	Geschäftsbereich: Der Direktor des Land	despersonala	ntes Hes	ssen
güter (9)	,		0954	1.1 Oberste Landesbehörde Der Direktor des Landesperonalamtes	1.12.00.00.00	116000	0975
Verwaltung der Staatsweingüter 6228 Eltville a. Rh., Schwalbacher Str. 62, Tel. (06123) 41 55/56	5.09.00.09.00	.120002		Hessen 6200 Wiesbaden, Friedrich-Ebert-			
Staatsweingut Assmannshausen 6224 Assmannshausen, Aulhauser Str. 19, Tel. (06722) 22 73	5.09.00.09.01	150001	0955	Allee 12, Tel. (06121) 35 31 Prüfungsausschüsse und nichthessische	Dienststellen	die der	m Diens
Staatsweingut Rüdesheim 6220 Rüdesheim a. Rh., Schmidtstr. 13, Tel. (06722) 26 37	5.09.00.09.02	150021	0956	stellenverzeichnis nicht zugeordnet w lung der Kassengeschäfte jedoch eine benötigen	erden Konne 4stellige Die	en, zur nststelle	111111111111
Staatsweingut Steinberg-Hattenheim 6226 Eitville a, Rh., Am Mühlbach, Tel. (06723) 20 93	5.09.00.09.04	150003	0958	Ausschuß für die Ärztliche Prüfung der Universität Gießen 6300 Gießen, Buchheimer Str. 10,			1031
Staatsweingut Rauenthal 6228 Eltville a. Rh., Tel. (06123) 25 38	5.09.00.09.05	150020	0959	Ausschuß f. d. naturwissensch., ärztl, und zahnärztl. Vorprüfung der			1032
Staatsweingut Schloß Hochheim 6203 Hochheim a. M., Kirchstr., Tel. (06146) 23 75	5.09.00.09.06	146016	0960	Univ. Gießen 6300 Gießen, Friedrichstr. 24 Prüfungsausschuß für die Vor- und			1033
Staatsweingut Bergstraße Bensheim 6140 Bensheim, Grieselstr. 34, Tel. (06251) 31 07	5.09.00.09.07	171002	0961	Hauptprüfung der Lebensmittel- chemiker 6300 Gießen, Nelkenweg 33			1004
Staatsweingut Rebmuttergarten Heppenheim	5.09.00.09.08	171011	0962	Ausschuß für die zahnärztliche Prüfung der Universität Gießen 6300 Gießen, Am Schlangenpfahl 14			1034
6140 Bensheim, Grieselstr. 34, Tel. (06251) 31 07	5.09.00.09.09	150603	0963	Prüfungsausschuß für die tierärztliche Prüfung, Gießen	•	. •	1035
Staatsweinkellerei Kloster Eberbach 6228 Eltville a. Rh., Kloster Eberbach, Tel. (06723) 42 28				6300 Gießen Ausschuß für die naturwissensch.,			1037
Staatsweinkellerei Eltville 6228 Eltville a. Rh., Schwalbacher Str. 56, Tel. (06123) 41 55/56	5.09.00.09.10	15000	3 0964	ärztl. und zahnärztl. Vorprüfung der Universität Marburg 3550 Marburg (Lahn), Robert-Koch-Straße 6			
Übrige, dem Hess. Landesamt für Land Einrichtungen	wirtschaft un	tersteb	ende einzel	A devo dia Anntitoho Driifung			1038
Hess. Landwirtschaftliche Versuchsanstalt (1)	5.09.59.01.00	11100	0 0965	Robert-Koch-Straße 3 Prüfungsausschuß für die			1039
6100 Darmstadt, Rheinstr. 91, Tel. (06151) 8 10 91				pharmazeutische Prüfung 3550 Marburg (Lahn), Marbacher Weg 6			1040
Friedrich-Aereboe-Schule, Fachschule f. Technik d. Fachr. Agrarwirtschaft (1) h14 Groß-Umstadt, Sprembergstr. 1,	5.09.59.02.0	0 13601	1 0966	Prüfungsausschuß für die Vor- und Hauptprüfung der Lebensmittel- chemiker 3550 Marburg (Lahn), Marbacher Weg 6			10,10
Tel. (06078) 22 74 Milchwirtschaftliche Lehranstalt (1) 6460 Geinhausen, Karlsbader Str. 12,	5.09.59.03.0	0 17900	9 0967	Ausschuß für die naturwissensch., ärztl. und zahnärztl. Prüfung der Universität Frankfurt			1043
Tel. (06051) 25 48 Gartenbauschule (1) 6200 Wiesbaden, Am Klosterhof 2,	5.09.59.04.0	0 11600	0 0968	8000 Frankfurt a. M., Theodor-Stern- Kai 7 Ausschuß für die ärztliche und zahn-			1044
Tel. (06121) 46 09 10 Lehr- und Versuchsanstalt für	5.09.59.05.0	0 21200	0969	ärztliche Prüfung der Universität Frankfurt/Main			
Gartenbau (1) 3500 Kassel. Oberzwehrener Str. 103, Tel. (0561) 4 10 27				6000 Frankfurt a. M., Theodor-Stern-Kai 7 Ausschuß für die pharmazeutische			1045
Staatliche Veterinäruntersuchungsämte	er (3)		F	Prüfung 6000 Frankfurt a. M.,			
Staatliches Veterinäruntersuchungs- amt Gießen 6300 Gießen, Marburger Str. 54,	5.09.65.01.0	0 11300	00 0970	Georg-Voigt-Str. 14 Prüfungsausschuß für die tierärztliche Vorprüfung, Gießen			103
Tel. (0641) 3 20 51—53	5.09.65.02.0) 112A	0 0971	6300 Gießen Wasser- und Schiffahrtsdirektion			098
Staatliches Veterinäruntersuchungs- amt Frankfurt/Main-Niederrad 6000 Frankfurt a. M., Deutschorden- str. 48, Tel. (0611) 67 50 01—03	0.00.00.02 .0			Hannover Wasser- und Schiffahrtsamt Hann, Münden			098

Der Hessische Minister des Innern

Ausländerrecht; Regulierung des Zuzugs ausländischer Arbeitnehmer in überlastete Siedlungsgebiete

In den vergangenen vier Jahren hat sich die Zahl der in der Bundesrepublik Deutschland beschäftigten Ausländer mehr als verdoppelt. Durch den starken Zugang von Ausländern sind die Anforderungen an die soziale Infrastruktur beträchtlich gestiegen. Der Ausbau der erforderlichen Einrichtungen und Dienste insbesondere in den Ballungsgebieten konnte damit nicht Schritt halten. Es sind dort Engpässe entstanden, die zu gesellschaftspolitischen Mißständen geführt haben. Bei einer weiterhin ungesteuerten Entwicklung der Ausländerbeschäftigung können soziale Konflikte nicht mehr ausgeschlossen werden.

Die Leitlinien der Bundesregierung zur Ausländerbeschäftigung vom 6. Juni 1973 sehen u. a. vor, die Zulassung ausländischer Arbeitnehmer in überlastete Siedlungsgebiete von der Aufnahmefähigkeit der sozialen Infrastruktur abhängig zu machen. Eine Bund-Länder-Arbeitsgruppe unter Vorsitz des Bundesministers für Arbeit und Sozialordnung hat deshalb eine bundeseinheitlich geltende Regelung des Zuzugs ausländischer Arbeitnehmer in überlastete Siedlungsgebiete erarbeitet (Anlage 1). Nach dieser Verfahrensregelung, der die Hessische Landesregierung zugestimmt hat, sind eine Reihe von Städten und Landkreisen im Bundesgebiet zu überlasteten Siedlungsgebieten erklärt worden, die den Ausländern in einem Beiblatt bekanntgegeben werden. Das Beiblatt zur Aufenthaltserlaubnis erhält folgende Fassung:

Aufzählung der Städte und Landkreise in den überlasteten Siedlungsgebieten (Stand: 1. April 1975)

	Städte	Landkreise
Baden-Württemberg	Mannheim Pforzheim Stuttgart Ulm	Böblingen Esslingen Ludwigsburg Rems-Murr-Kreis Schwarzwald- Baar-Kreis
Bayern	Augsburg Fürth Ingolstadt München Nürnberg	Dachau Ebersberg Fürstenfeldbruck München Starnberg
Hessen	Frankfurt (M.) Hanau Offenbach (M.)	Groß-Gerau
Nordrhein-Westfalen	Krefeld Remscheid	

In Hessen lagen an dem für die Bestimmung zum überlasteten Siedlungsgebiet maßgebenden Stichtag vom 30. September 1973 die (kreisfreien) Städte Frankfurt (Main) mit 15,8%, Offenbach (Main) mit 18,6%, Hanau mit 14,9% und der Landkreis Groß-Gerau mit 12,9% Ausländeranteil jeweils über der Mußzonen-Grenze von 12%.

II

Das Verfahren zur Regulierung des Zuzugs ausländischer Arbeitnehmer in überlastete Siedlungsgebiete tritt am 1. April 1975 in Kraft. Auf der Grundlage der von der Bund-Länder-Arbeitsgruppe festgelegten Verfahrensregelung werden die Zulassungsbeschränkungen von den Ausländerbehörden in bezug auf die Aufenthaltserlaubnis und von den Dienststellen der Arbeitsverwaltung in bezug auf die Arbeitserlaubnis nach denselben Grundsätzen durchgeführt. Einer weiteren Absprache der Behörden auf örtlicher Ebene im Einzelfall bedarf es grundsätzlich nicht. Die entsprechenden Weisungen der Bundesanstalt für Arbeit an die Arbeitsämter sind im Dienstblatt der Bundesanstalt Nr. 17 vom 21. März 1975 bekanntgegeben.

Für die Ausländerbehörden gilt ab 1. April 1975 das folgende Verfahren:

- 1. Die Aufenthaltserlaubnis von ausländischen Arbeitnehmern und den mit ihnen in häuslicher Gemeinschaft lebenden ausländischen Familienangehörigen wird in der Weise räumlich beschränkt, daß ein gewöhnlicher Aufenthalt
- a) bei einem Ausländer, der seinen gewöhnlichen Aufenthalt außerhalb eines überlasteten Siedlungsgebiets innehat, in allen überlasteten Siedlungsgebieten,
- b) bei einem Ausländer, der seinen gewöhnlichen Aufenthalt in einem überlasteten Siedlungsgebiet innehat, in den übrigen überlasteten Siedlungsgebieten

ausgeschlossen ist.

Zu diesem Zweck wird die Aufenthaltserlaubnis bei Ausländern nach Nr. 1 a von einer Ausländerbehörde außerhalb der überlasteten Siedlungsgebiete mit folgender räumlicher Beschränkung versehen:

"Gilt nicht für gewöhnlichen Aufenthalt in den überlasteten Gebieten gemäß Beiblatt vom . . ."

Bei Ausländern nach Nr. 1 b wird die Aufenthaltserlaubnis von einer Ausländerbehörde in einem überlasteten Siedlungsgebiet mit folgender räumlicher Beschränkung versehen: "Gilt nicht für gewöhnlichen Aufenthalt in den überlasteten Gebieten gemäß Beiblatt vom . . ., außer Gebiet . . ." (hier ist jeweils das überlastete Siedlungsgebiet einzutragen, in dem die Ausländerbehörde ihren Sitz hat).

Als Datum des Beiblatts ist derzeit der 1. April 1975 einzutragen. Das Beiblatt ist dem Ausländer auszuhändigen; ein Doppel des Beiblatts ist als Aktennotiz nach Nr. 40 zu § 21 AuslGVwv. zur Ausländerakte zu nehmen.

Im Hinblick auf den längeren Wortlaut der Aufenthaltsbeschränkungen empfiehlt es sich, entsprechende Stempel zu verwenden.

2. Die räumliche Beschränkung wird grundsätzlich erst im Zusammenhang mit einer neuen Aufenthaltserlaubnis (in der Regel nach Ablauf der vorhergehenden Aufenthaltserlaubnis) angebracht. Falls erforderlich, ist die räumliche Beschränkung auch bereits bei der fiktiven Aufenthaltserlaubnis (§ 21 Abs. 3 AuslG), d. h. bei der Bescheinigung nach Nr. 30 zu § 21 AuslGVwv. anzubringen.

Rechtsgrundlage der räumlichen Beschränkung ist § 7 Abs. 1 Satz 2 in Verbindung mit § 2 Abs. 1 Satz 2 AuslG. Es bedarf weder einer Rechtsmittelbelehrung noch der Anordnung der sofortigen Vollziehung.

Ändert sich der Kreis der überlasteten Siedlungsgebiete, so wird die räumliche Beschränkung bei ausländischen Arbeitnehmern, die bereits im Besitz einer Aufenthaltserlaubnis mit räumlicher Beschränkung sind, bei Erteilung der nächsten Aufenthaltserlaubnis der neuen Lage angepaßt. Auf Antrag kann eine solche Änderung der räumlichen Beschränkung auch vorher erfolgen.

- 3. Die vorgenannten Zulassungsbeschränkungen gelten nicht für:
- a) Staatsangehörige aus EG-Staaten und deren Familienmitglieder ungeachtet ihrer Staatsangehörigkeit;
- b) Ausländer, die mit Deutschen verheiratet sind, und die mit ihnen in häuslicher Gemeinschaft lebenden ausländischen Familienangehörigen;
- c) Staatsangehörige der Staaten, die auf Grund zwischenstaatlicher Vereinbarungen von dem Erfordernis der Aufenthaltserlaubnis vor der Einreise in der Form des Sichtvermerks auch bei beabsichtigter Erwerbstätigkeit befreit sind (= österreichische, schweizerische, liechtenstelnische und amerikanische Staatsangehörige);
- d) Ausländer, die nach Inkraftireten der Verfahrensregelung zum Zwecke der Arbeitsaufnahme im Bundesgebiet mit einer Aufenthaltserlaubnis in der Form des Sichtvermerks einreisen;
- e) Inhaber eines deutschen Reiseausweises nach Artikel 28 des Abkommens über die Rechtsstellung der Flüchtlinge oder nach dem Londoner Abkommen betreffend Reiseausweise für Flüchtlinge;
- f) Ausländer, die im Besitze einer Aufenthaltsberechtigung sind;
- g) Ausländer, die zum Zeitpunkt des Inkrafttretens der Verfahrensregelung bereits im Besitze einer Aufenthaltserlaubnis mit unbefristeter Gültigkeitsdauer sind (unbefristete Aufenthaltserlaubnisse, die nach dem 1. April 1975 neu erteilt werden, unterliegen dagegen der räumlichen Beschränkung);
- h) Ausländer, die zum Zeitpunkt des Inkrafttretens der Verfahrensregelung bereits im Besitz einer Arbeitserlaubnis nach § 2 Arbeitserlaubnisverordnung (besondere bzw. unbeschränkte Arbeitserlaubnis) sind;
- Ausländer, die das 16. Lebensjahr noch nicht vollendet haben;
- heimatlose Ausländer (vgl. § 2 Abs. 2 Nr. 2 AuslG; § 12 HAG).
- 4. Der Nachzug von Familienangehörigen ausländischer Arbeitnehmer, die sich bereits im Bundesgebiet innerhalb oder außerhalb eines überlasteten Siedlungsgebiets aufhalten, wird durch die Zulassungsbeschränkung nicht berührt. Die Aufenthaltserlaubnis der nachziehenden Familienangehörigen ist jedoch entsprechend Nr. 1 räumlich zu beschränken.
- 5. In Härtefällen, die in der Person des Ausländers liegen, können unter Anlegung strenger Maßstäbe Ausnahmen von der Zulassungsbeschränkung zugelassen werden. Ein solcher Härtefall liegt z. B. vor, wenn ein arbeitsloser ausländischer Arbeitnehmer trotz intensiver Bemühungen nicht im übrigen Bundesgebiet in eine Beschäftigung vermittelt werden konnte. Ein Härtefall kann auch dann gegeben sein, wenn ein jugend-

licher Ausländer, der außerhalb eines überlasteten Siedlungsgebiets im Familienverband lebt, innerhalb eines überlasteten Siedlungsgebiets eine berufliche Ausbildung absolvieren will.

Vor Erteilung einer Ausnahmegenehmigung ist in den vorgenannten Fällen die Stellungnahme des Arbeitsamts einzu-

- 6. Eine allgemeine Ausnahme von der Zulassungsbeschränkung für die im Gesundheitswesen tätigen ausländischen Arbeitnehmer ist nicht vorgesehen. Wenn jedoch im Einzelfall ein im Gesundheitswesen beschäftigter ausländischer Arbeitnehmer seinen gewöhnlichen Aufenthalt in ein für ihn gesperrtes überlastetes Siedlungsgebiet unter Beibehaltung der Tätigkeit im Gesundheitswesen verlegen will, kann die Ausländerbehörde die räumliche Beschränkung zur Aufenthaltserlaubnis insoweit aufheben.
- 7. Ein ausländischer Arbeitnehmer, der seinen gewöhnlichen Aufenthalt in ein für ihn gesperrtes Gebiet verlegt, hält sich dort illegal auf. Dies ist ein Vergehen nach § 47 Abs. 1 Nr. 5 AuslG und zugleich ein Ausweisungstatbestand nach § 10 Abs. 1 Nr. 6 AuslG.

Die genannten rechtlichen Mittel sind in allen Fällen einer Zuwiderhandlung anzuwenden, wobei zunächst die Einleitung von Strafverfahren grundsätzlich Vorrang haben soll.

. III.

Zielsetzung der vorstehenden Regelung ist, möglichst wenige der bereits im Bundesgebiet weilenden ausländischen Arbeitnehmer in überlastete Siedlungsgebiete gelangen zu lassen (= Regulierung der Binnenwanderung). Bei einem künftigen Zuzug von Arbeitnehmern aus dem Ausland ist die unter Abschnitt II der nachstehenden Verfahrensabsprache getroffene Regelung vorgesehen (= Regulierung des Zuzugs aus dem Ausland). Da jedoch auf absehbare Zeit mit einer Aufhebung des Anwerbestopps nicht zu rechnen ist, haben derzeit nur die auf die Binnenwanderung anzuwendenden Regelungen Bedeutung.

Wiesbaden, 15. 4. 1975

Der Hessische Minister des Innern III A 51 — 23 d

StAnz. 18/1975 S. 783

Anlage 1

Der Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung II c 1 - 24 200/10

Bonn, den 22. Oktober 1974

Regulierung des Zuzugs ausländischer Arbeitnehmer in überlastete Siedlungsgebiete

I. Das Gesamtverfahren

- 1. Kriterium für die Feststellung eines überlasteten Siedlungsgebietes ist der Anteil der ausländischen Bevölkerung an der gesamten Wohnbevölkerung nach Kreisen bzw. kreisfreien Städten an einem bundeseinheitlichen Stichtag
- 2. Ein Kreis bzw. eine kreisfreie Stadt wird automatisch zum überlasteten Siedlungsgebiet, wenn der Anteil der Ausländer an der Gesamtbevölkerung an dem bundeseinheitlichen Stichtag 12% (= ca. 100% über dem Bundesdurchschnitt) und mehr erreicht hat (Mußzone).
- 3. Es ist nicht auszuschließen, daß es Gebiete gibt, in denen die Ausländerquoten, gemessen an der Wohnbevölkerung, die 12%-Marke zwar noch nicht erreicht haben, in denen die soziale Infrastruktur aber gleichwohl überlastet ist. In diesen soziale infrastruktur aber gielenwoni uberlastet ist. In diesen Fällen bleibt es den zuständigen Behörden auf Landesebene unbenommen, solche Regionen, u. U. im Einvernehmen mit den betroffenen Kommunen, ebenfalls zu überlasteten Siedlungsgebieten zu erklären (Kannzone). Von dieser Möglichkeit soll jedoch nur Gebrauch gemacht werden, wenn der Anteil der Ausländer an der Gesemthevölkerung über dem Anteil der Ausländer an der Gesamtbevölkerung über dem Bundesdurchschnitt liegt.
- 4. Ein überlastetes Siedlungsgebiet der Mußzone unterliegt ein Jahr lang der Zulassungsbeschränkung für ausländische Arbeitnehmer, ungeachtet eventueller Veränderungen der Abgrenzungsrelation innerhalb dieser Periode. Nach Ablauf eines Jahres wird durch die statistischen Landesämter (ggf. Statistisches Bundesamt) zu einem bundeseinheitlichen Stichtag überprüft, ob das Gebiet weiterhin der Beschränkung unterliegt.

- Kannzonen können jederzeit zu überlasteten Siedlungsgebieten erklärt werden. Eine Aufhebung dieser Einordnung ist frühestens zu dem nächsten bundeseinheitlichen Stichtag mög-
- 5. Wenn eine Region als überlastetes Siedlungsgebiet eingestuft ist, werden ausländische Arbeitnehmer nur noch im Rahmen des regionalen Ersatzbedarfs zugelassen. Für die verwaltungstechnische Handhabung des Verfahrens ist es notwendig, von dem für die Identifizierung eines überlst es notwendig, von dem für die Identifizierung eines überlasteten Siedlungsgebietes maßgeblichen Kriterien "Anteil der Ausländer an der Wohnbevölkerung" auf das Kriterien "Zahl der ausländischen Arbeitnehmer" überzugehen. Die entsprechende Gebietseinheit ist in der Regel der Bezirk einer Dienststelle der Bundesanstalt für Arbeit (ggf. auch mehrere), in dem ein infrastrukturell überlasteter Kreis liegt. Bei der regionalen Abgrenzung ist darauf zu achten, daß geschlossene Wirtschaftsräume voll in das Verfahren einbezogen werden.
- 6. Die für den Ersatzbedarf maßgebliche Obergrenze ergibt sich wie folgt:
- Die Bundesanstalt für Arbeit stellt für den bundeseinheit-lichen Stichtag fest, wie hoch die Zahl der ausländischen Arbeitnehmer in jenen Arbeitsamtsbezirken ist, in denen sich überlastete Siedlungsgebiete befinden. Die ermittelte und auf volle Tausend aufgerundete Zahl bildet automatisch die Obergrenze.
- 7. Das Zulassungsverfahren wird wie folgt gehandhabt:
- Die Arbeitsämter stellen ihre Vermittlungstätigkeit für ausländische Arbeitnehmer so lange ein, bis die Zahl der ausländischen Arbeitnehmer um 10% unter die Obergrenze gesunken ist. Sie nehmen in dieser Zeit auch keine Vermittlungsaufträge entgegen (Sperrzeit). Ist die 90%-Marke erreicht, nehmen die Arbeitsämter für längstens einen Monat erreicht, nehmen die Arbeitsamter für langsteht einen Mohat (Öffnungszeit) grundsätzlich alle Vermittlungsaufträge entgegen. Wird vor Ablauf dieser Zeitspanne ein Auftragsbestand erreicht, der bei vollständiger Abwicklung die Zahl der ausländischen Arbeitnehmer auf 110% der Obergrenze anwachsen lassen würde, so werden keine weiteren Aufträge mehr entgegengenommen.
- 8. Die Überprüfung des Bestandes an ausländischen Arbeitnehmern erfolgt alle vier Monate, und zwar zum 1. April, I. August und 1. Dezember eines jeden Jahres an Hand des integrierten Meldeverfahrens zur Sozialversicherung und zur Bundesanstalt für Arbeit.
- 9. Von der Zulassungsbeschränkung wird allein das Gesundheitswesen ausgenommen. In diesen Bereich kann also jederzeit vermittelt werden. Die hier tätigen Arbeitskräfte werden jedoch bei der Ermittlung der Zahl ausländischer Arbeitnehmer mitgezählt.
- 10. Die Zulassungsbeschränkung gilt nicht für
- a) Staatsangehörige eines Mitgliedstaates der Europäischen Gemeinschaften;
- b) ausländische Arbeitnehmer, die mit einer Aufenthalts-erlaubnis in der Form des Sichtvermerks einreisen;
- Staatsangehörige der Staaten, die auf Grund zwischenstaatlicher Vereinbarungen von dem Erfordernis der Aufenthaltserlaubnis in der Form des Sichtvermerks auch bei beabsichtigter Erwerbstätigkeit befreit sind, das sind österreichische, schweizerische und US-amerikanische Staatsangehörige;
- mit Deutschen verheiratete Ausländer und mit ihnen in häuslicher Gemeinschaft lebende ausländische Familienangehörige;
- Arbeitnehmer, denen bereits ausländische beschränkte Arbeitserlaubnis oder eine unbefristete Aufenthaltserlaubnis erteilt wurde (Besitzstandswahrung);
- ausländische Arbeitnehmer, denen eine Aufenthaltsberechtigung erteilt wurde oder erteilt wird;
- Inhaber eines deutschen Reiseausweises nach Artikel 28 des Abkommens über die Rechtsstellung der Flüchtlinge oder nach dem Londoner Abkommen betreffend Reiseausweise für Flüchtlinge.

II. Die Regulierung des Zuzugs von Arbeitnehmern aus dem Ausland

Die Arbeitsämter nehmen nur in der Öffnungszeit Aufträge für die Anwerbung ausländischer Arbeitnehmer entgegen. Die Aufträge können sich sowohl auf eine sofortige als auch auf eine terminierte Vermittlung beziehen.

In die Arbeitserlaubnis (Legitimationskarte) und in die Aufenthaltserlaubnis der neu angeworbenen Arbeitnehmer werden Sperrvermerke für die überlasteten Siedlungsgebiete mit Ausnahme desjenigen, in dem sie beschäftigt werden sollen, eingetragen.

Es bleibt den Landesregierungen unbenommen, in die überlasteten Siedlungsgebiete nur ledige ausländische Arbeitnehmer vermitteln zu lassen.

III. Die Regulierung der Binnenwanderung

Durch die nachstehende Regelung soll erreicht werden, daß möglichst wenige der bereits im Bundesgebiet weilenden Ausländer in überlastete Siedlungsgebiete gelangen. Der Zuzug soll dadurch gedrosselt werden, daß die zuständigen Behörden grundsätzlich entsprechende Sperrvermerke in die Aufentaubnis und in die Arbeitserlaubnis eintragen.

Für die Erteilung der Sperrvermerke, die außer bei ausländischen Arbeitnehmern auch bei den mit ihnen in häuslicher Gemeinschaft lebenden Familienangehörigen angebracht werden sollen, gelten folgende Grundsätze:

1. Sperrvermerke werden eingefragen, wenn ein ausländischer Arbeitnehmer oder ein mit ihm in häuslicher Gemeinschaft lebender Familienangehöriger (im folgenden Ausländer) eine — Verlängerung der — Aufenthaltserlaubnis und/oder eine besondere Arbeitserlaubnis (§ 2 der Arbeitserlaubnisverordnung — AEVO) oder eine allgemeine Arbeitserlaubnis (§ 1 AEVO), die über den Bezirk eines Arbeitsamteshinausgeht, beantragt.

Sind Aufenthaltserlaubnis und Arbeitserlaubnis zu unterschiedlichen Zeitpunkten erforderlich (in der Regel wegen unterschiedlichen Ablaufs der vorhergehenden Erlaubnis), so trägt zunächst diejenige Behörde den Sperrvermerk in ihre Erlaubnis ein, bei welcher der Ausländer zuerst vorstellig werden muß. Die für die andere Erlaubnis zuständige Behörde trägt den Sperrvermerk später bei Ablauf der entsprechenden Erlaubnis ein.

- 2. Der Sperrvermerk wird in der Weise ausgestaltet, daß
- a) bei gewöhnlichem Aufenthalt und Beschäftigung außerhalb eines überlasteten Siedlungsgebietes
 - bei der Aufenthaltserlaubnis ein gewöhnlicher Aufenthalt in den überlasteten Siedlungsgebieten ausgeschlossen wird,
 - bei der Arbeitserlaubnis die Beschäftigung in den überlasteten Siedlungsgebieten nicht gestattet wird;
- b) bei gewöhnlichem Aufenthalt und Beschäftigung innerhalb eines überlasteten Siedlungsgebietes ein Ausschluß entsprechend 2a) für die übrigen überlasteten Siedlungsgebiete erfolgt;
- c) bei gewöhnlichem Aufenthalt außerhalb, Beschäftigung innerhalb eines überlasteten Siedlungsgebietes oder umgekehrt
 - bei der Erlaubnis, für die es zur Wahrung des Besitzstandes einer Geltung für das überlastete Siedlungsgebiet nicht bedarf, ein Ausschluß für alle überlasteten Siedlungsgebiete erfolgt,
 - bei der Erlaubnis, für die es zur Wahrung des Besitzstandes einer Geltung für das überlastete Siedlungsgebiet bedarf, ein Ausschluß für die übrigen überlasteten Siedlungsgebiete erfolgt.
- 3. a) Die allgemeine Arbeitserlaubnis (§ 1 AEVO):
 Sofern sie nicht räumlich erweitert ist, gilt sie nach § 3
 AEVO für den Bezirk eines Arbeitsamtes, so daß es insoweit einer Beschränkung nicht bedarf. Die Regelung unter
 2. in bezug auf die Aufenthaltserlaubnis gilt beim Zusammentreffen mit einer räumlich nicht erweiterten allgemeinen Arbeitserlaubnis entsprechend.
- b) Die Arbeitsämter werden Anträgen ausländischer Arbeitnehmer, die im Besitz einer Arbeitserlaubnis für einen
 Arbeitsamtsbezirk außerhalb eines überlasteten Siedlungsgebietes sind, auf Erteilung einer neuen Arbeitserlaubnis nach § 1 AEVO für den Bezirk eines überlasteten
 Siedlungsgebietes während der Sperrzeiten nicht entsprechen. Das gleiche gilt für Anträge ausländischer Arbeitnehmer, die im Besitz einer Arbeitserlaubnis für einen
 Arbeitsamtsbezirk innerhalb eines überlasteten Siedlungsgebietes sind, auf Erteilung einer neuen allgemeinen Arbeitserlaubnis für den Bezirk eines anderen überlasteten Siedlungsgebietes.

- c) Die Arbeitsämter werden in der Zeit, in der sie keine Vermittlungsaufträge für ausländische Arbeitnehmer von den Betrieben entgegennehmen, davon absehen, besondere Aktivitäten für eine Vermittlung von arbeitsuchenden Ausländern, denen nach I., 10. keine Beschränkungen auferlegt werden, in überlastete Siedlungsgebiete zu unternehmen.
- 4. Die für die Erteilung der Aufenthaltserlaubnis und Arbeitserlaubnis zuständigen Behörden können unter Anlegung strenger Maßstäbe in Härtefällen, die in der Person des Ausländers liegen, Ausnahmen von der Zulassungssperre zulassen. Ein Härtefall liegt vor, wenn ein arbeitsloser ausländischer Arbeitnehmer troiz intensiver Bemühungen nicht im übrigen Bundesgebiet in eine Beschäftigung vermitteit werden konnte. Ein Härtefall kann z. B. auch vorliegen, wenn ein jugendlicher Ausländer, der außerhalb eines überlasteten Siedlungsgebietes im Familienverband lebt, innerhalb eines überlasteten Siedlungsgebietes eine berufliche Ausbildung absolvieren will.

609

Anerkennung ausländischer Pässe und Paßersatzpapiere

Kanadischer Reiseausweis f
ür Fl
üchtlinge "Travel Document"

Das kanadische Außenministerium hat mitgeteilt, daß ab 1. Mai 1974 für die in Kanada niedergelassenen Flüchtlinge an Stelle des Reiseausweises nach der Genfer Konvention ein besonderer kanadischer Reiseausweis "Travel Document" (Convention of 28 July 1951) ausgestellt wird, der von dem im Anhang zur Genfer Konvention vorgesehenen Muster im Aufbau abweicht. Die bisher ausgestellten Reiseausweise bleiben bis zum Ablauf ihrer Gültigkeitsdauer weiter in Gebrauch.

Der Bundesminister des Innern hat den neuen kanadischen Reiseausweis gemäß § 4 Abs. 1 Nr. 8 c DVAusiG als Paßersatz zugelassen.

2. Neuer niederländischer Reisepaß

Der neue niederländische Reisepaß enthält alle nach Nr. 4 Buchstaben a—f zu § 3 AuslGVwv. erforderlichen Angaben. Der Bundesminister des Innern hat ihn deshalb als ausreichend für den Grenzübertritt und den Aufenthalt im Bundesgebiet anerkannt.

Der neue Paß unterscheidet sich von dem bisher gebräuchlichen Muster nur dadurch, daß die Perforation der Paßnummer — unten Mitte — nicht mehr auf allen Seiten, sondern nur noch auf dem vorderen Einbanddeckel und auf den Seiten 1—15 angebracht ist. Außerdem ist die Seitenzahl des neuen Passes vorübergehend von 31 auf 23 vermindert worden.

Wiesbaden, 17. 4. 1975

Der Hessische Minister des Innern III A 51 — 23 d

StAnz. 18/1975 S. 786

610

Befreiung von Vorschriften des Eigenbetriebsgesetzes

Gemäß § 29 Abs. 1 des Eigenbetriebsgesetzes vom 9. 3. 1957 (GVBl. S. 19) erteile ich hiermit für die Eigenbetriebe der Stadt Kassel

Stadtgut Fleckenbühl und Stadtgut Kragenhof

mit Wirkung vom 1. April 1975 Befreiung von den Vorschriften des Eigenbeiriebsgesetzes auf die Dauer eines weiteren Jahres mit der Maßgabe, daß die Vorschriften der §§ 10 bis 24 Abs. 4 EBG sinngemäß anzuwenden sind.

Wiesbaden, 22, 4, 1975

Der Hessische Minister des Innern IV B 15 — 3 k 02

StAnz. 18/1975 S. 786

611

Gesetz über Investitionszuschüsse für Mietwohnungen, Genossenschaftswohnungen und Wohnheime im sozialen Wohnungsbau vom 27. Dezember 1974 (BGBI. I S. 3698)

Das Gesetz über Investitionszuschüsse für Mietwohnungen, Genossenschaftswohnungen und Wohnheime im sozialen Wohnungsbau ist am 28. Dezember 1974-verkundet worden und in Kraft getreten. Zur Ausführung des Gesetzes hat der Bundesminister für Raumordnung, Bauwesen und Städtebau in einem Runderlaß Hinweise und Erläuterungen gegeben, die ich nachstehend zur Kenntnis gebe:

I. Allgemeines:

Zur Belebung der abgeschwächten Wirtschaftstätigkeit und der rückläufigen Beschäftigung hat der Bund Förderungsmaßnahmen für private Investitionen durch zeitliche begrenzte Gewährung von Investitionszulagen und -zuschüssen vorgesehen. In die Förderungsmaßnahmen ist der Wohnungsbau, insbesondere der soziale Wohnungsbau, einbezogen. Grundlage dieser Maßnahmen sind

- das Gesetz zur Förderung von Investitionen und Beschäftigung vom 23. Dezember 1974 (BGBl. I S. 3676),
- das Gesetz über Investitionszuschüsse für Mietwohnungen, Genossenschaftswohnungen und Wohnheime im sozialen Wohnungsbau vom 27. Dezember 1974 (BGBl. I S. 3698).

II. Förderung durch Investitionszuschüsse

1. Antragberechtigung

Nach § 1 Abs. 1 Satz 1 des Gesetzes über Investitionszuschüsse für Mietwohnungen, Genossenschaftswohnungen und Wohnheime im sozialen Wohnungsbau sind antragsberechtigt alle Bauherren, die keinen Anspruch auf eine Investitionszulage nach dem Gesetz zur Förderung von Investitionen und Beschäftigung haben. Dabei ist zu beachten, daß der in der erstgenannten Vorschrift in Bezug genommene § 4 a des Investitionszulagengesetzes durch Artikel 1 Nr. 2 des Gesetzes zur Änderung des Investitionszulagengesetzes vom 30. Dezember 1974 (BGBL I S. 3726) aus systematischen Gründen, jedoch ohne materiellrechtliche Änderung § 4 b geworden ist. Nach dieser Vorschrift kommen im Bereich des Wohnungsbaues diejenigen steuerpflichtigen Bauherren in den Genuß der Investitionszulage, bei denen die von ihnen errichteten Gebäude zum Anlagevermögen gehören, z. B. freie und private Wohnungsunternehmen in der Rechtsform einer Kapitalgesellschaft. Alle anderen Bauherren hingegen, namentlich die privaten Einzelbauherren und die gemeinnützigen Wohnungsunternehmen, fallen unter das Gesetz über Investitionszuschüsse für Mietwohnungen, Genossenschaftswohnungen und Wohnheime.

Als Bauherren kommen hier nur natürliche und juristische Personen in Betracht, die Bauvorhaben im eigenen Namen und auf eigene Rechnung durchführen. Das können auch Gemeinden oder andere Gebietskörperschaften sein.

Hinsichtlich der Gewährung von Investitionszulagen gemäß § 4 b des Investitionszulagengesetzes für die in einem Betrieb (einer Betriebsstätte) im Inland vorgenommenen Investitionen von Steuerpflichtigen im Sinne des Einkommensteuergesetzes und des Körperschaftsteuergesetzes im Bereich des Wohnungsbaues wird im übrigen auf das Schreiben des Bundesministers der Finanzen an die Finanzminister (Finanzsenatoren) der Länder vom 26. Februar 1975 betr. Gewährung von Investitionszulagen zur Konjunkturbelebung (§ 4 b InvZulG) (BStBl. I S. 213) verwiesen.

2. Voraussetzungen für die Förderung

2.1 Begünstigter Wohnraum

Abweichend von den Regelungen nach Artikel 2 des Gesetzes zur Förderung von Investitionen und Beschäftigung, nach denen Investitionszulagen für die Schaffung von Wohnraum — einschließlich öffentlich geförderter Wohnungen — in zum Anlagevermögen gehörenden Gebäuden und Gebäudeteilen gewährt werden können, sind nach diesem Gesetz nur begünstigt Mietwohnungen, Genossenschaftswohnungen und Wohnheime im Sinne des Zweiten Wohnungsbaugesetzes, die mit öffentlichen Mitteln im Sinne des § 6 Abs. 1 oder nach § 88 II. WoBauG (im Saarland mit öffentlichen Mitteln im Sinne des § 4 Abs. 1 oder nach § 51 a des WoBauG Saar) gefördert werden. Auf den Zeitpunkt der Förderung kommt es dabei nicht an. Es muß sich dabei um neugeschaffenen Wohnraum (§ 2 Abs. 1 II. WoBauG) handeln, der nicht zur Veräußerung bestimmt ist. Demgemäß ist auch der Ausbau und die Erweiterung im Sinne von § 17 II. WoBauG begünstigt.

Modernisierungsmaßnahmen sind nur dann mitbegünstigt, wenn sie zugleich den Tatbestand des Ausbaues nach § 17 Abs. 1 Satz 2 II. WoBauG erfüllen. Ausbau ist hiernach ein unter wesentlichem Bauaufwand durchgeführter Umbau von solchen Wohnungen, die infolge einer Anderung der Wohngewohnheiten nicht mehr für Wohnzwecke geeignet sind, zur Anpassung an die veränderten Wohngewohnheiten. Die Eignung für Wohnzwecke kann in diesem Sinne verneint werden, wenn eine den neuzeitlichen Anforderungen entsprechende Raumaufteilung oder der Einbau von Bad, Toilette und ausreichenden Heizungsmöglichkeiten erforderlich ist. In Anlehnung an das Urteil des Bundesverwaltungsgerichts vom 26. 8. 1971 (BBauBl. 1972 S. 573) ist ein Bauaufwand dann als wesentlich anzusehen, wenn die Baukosten etwa ein Drittel der für eine vergleichbare Neubauwohnung erforderlichen Baukosten erreichen. Außer Ansatz bleiben dabei alle Kosten, die als nicht umbaubedingte Instandsetzungen oder als Luxus außerhalb der Zweckbestimmung des § 17 Abs. 1 II. WoBauG liegen. Werden mehrere Wohnungen durch Ausbau im Wege des Umbaues eines einzigen Gebäudes geschaffen, sind bei der Ermittlung des wesentlichen Bauaufwandes die gesamten Baukosten in entsprechender Anwendung der Vorschriften der Zweiten Berechnungsverordnung über die Teilwirtschaftlichkeitsberechnung auf die einzelnen Wohnungen aufzuteilen.

Als Mietwohnungen sind die Wohnungen anzusehen, die von einem Bauherrn mit der Bestimmung geschaffen werden, sie den Bewohnern auf Grund eines Mietverhältnisses oder eines diesem ähnlichen entgeltlichen Nutzungsverhältnisses zum Gebrauch zu überlassen. Wird in einem Mehrfamilienhaus eine Wohnung vom Bauherrn auf Grund einer Benutzungsgenehmigung gemäß § 6 Abs. 2 Satz 3 WoBindG selbst benutzt, ändert sich an der Zweckbestimmung dieser Wohnung als Mietwohnung nichts. Auf die Wohnform kommt es ebenfalls nicht an. Daher sind auch Mietwohnungen in der Form von Einder Zweifamilienhäusern begünstigt. Das gilt auch für die zweite Wohnung in einem Eigenheim oder für die Einliegerwohnung in einer Kleinsiedlung, wenn sie zur Vermietung — also nicht für den Eigengebrauch des Bauherrn — bestimmt ist. Desgleichen ist eine zur Vermietung bestimmte Eigentumswohnung begünstigt. Voraussetzung ist in den genannten Fällen immer, daß die Wohnungen als Mietwohnungen gefördert werden. Die Bestimmung zur Vermietung muß mindestens für die Dauer von 3 Jahren seit Fertigstellung verwirklicht werden, da sonst die Rechtsfolgen nach § 1 Abs. 5 Satz 1 eintreten.

Hingegen können Wohnungen in Kaufeigenheimen, Trägerkleinsiedlungen oder auch Kaufeigentumswohnungen nicht begünstigt werden, weil diese Bauvorhaben vom Bauherrn von vornherein mit der Bestimmung geschaffen werden, sie an einen Bewerber zu veräußern.

Zum Begriff der Genossenschaftswohnung wird auf § 13 II. WoBauG, zum Begriff des Wohnheims auf § 15 II. WoBauG verwiesen. Heime, bei denen die Bestimmung, Wohnbedürfnisse zu befriedigen, gegenüber anderen Zweckbestimmungen (z. B. Pflege gebrechlicher Personen) zurücktritt, sind daher nicht als Wohnheime anzusehen; sie können überdies auch nicht mit Mitteln des sozialen Wohnungsbaues gefördert werden. Das gleiche gilt für heimähnliche Einrichtungen, in denen Personen nur für kurze Zeit wohnlich untergebracht werden oder die nur zum Tagesaufenthalt dienen.

Begünstigt sind ferner solche baulichen Anlagen, die zusammen mit dem begünstigten Wohnraum als dessen Zubehörräume (z. B. Garagen) oder als Gemeinschaftsanlagen an Stelle der üblicherweise zur Wohnungsnutzung gehörenden Einzelanlagen (z. B. Heizungsanlagen) errichtet werden, sofern sie zur Wirtschaftseinheit des begünstigten Wohnraums gehören. Hingegen sind Folgeeinrichtungen, wie z. B. Kindertagesstätten, sowie Geschäftsräume im Rahmen einer größeren Wohnanlage auch dann nicht begünstigt, wenn sie in die Wirtschaftseinheit einbezogen werden.

2.2 Antrag auf Baugenehmigung (§ 1 Abs. 1 Satz 1) Gefördert wird begünstigter Wohnraum in Gebäuden, für die der Antrag auf Baugenehmigung nach dem 30. November 1974 und vor dem 1. Juli 1975 gestellt wird.

Unter Antrag auf Baugenehmigung ist das Schreiben zu verstehen, mit dem die landesrechtlich erforderliche Baugenehmigung für das Bauvorhaben angestrebt wird (formeller Bauantrag). Anträge, welche die Finanzierung des geplanten Baues betreffen, insbesondere auch Anträge auf

Bewilligung öffentlicher Mittel, können nicht als Anträge auf Baugenehmigung behandelt werden, weil sie nicht die Erlangung der Baugenehmigung zum Ziel haben. Das gleiche gilt für Anfragen bei der Baugenehmigungsbehörde, die lediglich der Klärung von Vorfragen dienen (sog. Bauvoranfragen). Vgl. hierzu BFH-Urteil vom 28. 3. 1966 (BSiBl. III S. 454). Maßgebend als Zeitpunkt der Antragstellung ist der Tag, an dem der Bauantrag bei der Behörde eingeht, bei der er nach Landesrecht einzureichen ist. Als Nachweis ist in der Regel der Eingangsstempel dieser Behörde anzusehen. Ein vor Fristablauf bei einer im Instanzenzug zuständigen Bauaufsichtsbehörde eingegangener Bauantrag ist als fristgemäß gestellt anzusehen. Beabsichtigt ein Bauherr als Rechtsnachfolger auf Grund einer vom Rechtsvorgänger beantragten Baugenehmigung zu bauen, so kommt es auf den Zeitpunkt des Antrages des Rechtsvorgängers an.

2.3 Beginn der Bauarbeiten (§ 1 Abs. 1 Satz 2 und 3)

Der Investitionszuschuß wird auch gewährt, wenn der Bauantrag bereits vor dem 1. Dezember 1974 gestellt war, mit den Bauarbeiten aber erst zwischen dem 1. Dezember 1974 und dem 1. Juli 1975 begonnen wird oder begonnen worden ist. Mit den Bauarbeiten muß demzufolge frühestens am 2. Dezember 1974, spätestens aber am 30. Juni 1975 begonnen sein.

Als Beginn der Bauarbeiten gilt die Erteilung des Bauauftrages an den Bauunternehmer, der die Durchführung der Erdarbeiten umfaßt, oder der Beginn der Erdarbeiten. Entscheidend ist dabei, welcher Sachverhalt als erster verwirklicht wird. Ein Bauauftrag gilt auch dann als erteilt, wenn der Vertrag unter der Bedingung abgeschlossen worden ist, daß für das Bauvorhaben Mittel des sozialen Wohnungsbaues bewilligt werden. Als Beginn der Erdarbeiten ist der Aushub der Baugrube anzusehen, nicht hingegen schon die Vorbereitung der Baustelle.

Wird ein Bauvorhaben, für das die Baugenehmigung vor dem 1. Dezember 1974 beantragt worden ist, in mehreren Bauabschnitten durchgeführt und nach Bauabschnitten gefördert, so ist nur der Bauabschnitt begünstigt, für den mit den Bauarbeiten innerhalb der maßgebenden Frist begonnen worden ist.

2.4 Bezugsfertigkeit des Gebäudes (§ 1 Abs. 1 Satz 1)

Die Gewährung des Investitionszuschusses ist ferner davon abhängig, daß das Gebäude vor dem 1. Juli 1977 bezugsfertig wird. Das Gebäude ist bezugsfertig, wenn die darin enthaltenen Wohnungen so weit fertiggestellt sind, daß den künftigen Bewohnern zugemutet werden kann, sie zu beziehen. § 13 Abs. 4 WoBindG findet insoweit sinngemäß Anwendung.

Besteht ein Bauvorhaben aus mehreren Gebäuden, wird der Investitionszuschuß für die Gebäude gewährt, die bis zum 1. Juli 1977 bezugsfertig sind.

3. Bemessung des Investitionszuschusses (§ 1 Abs. 1 Satz 4)

Auf den Investitionszuschuß besteht ein Rechtsanspruch. Er wird auf Antrag gewährt und beträgt 7,5 vom Hundert der Baukosten, die nach den Vorschriften der Zweiten Berechnungsverordnung zu ermitteln sind.

Grundlage für die Bemessung des Investitionszuschusses ist die von der Bewilligungsbehörde anerkannte Schlußabrechnung, soweit sie den begünstigten Wohnraum betrifft. Bezieht sich die Schlußabrechnung auf eine Wirtschaftseinheit, deren Gebäude nur zum Teil bis zum 1. Juli 1977 bezugsfertig geworden sind, werden die Baukosten für die Bemessung des Investitionszuschusses nach den Vorschriften der Zweiten Berechnungsverordnung über die Teilwirtschaftlichkeitsberechnung aufgeteilt.

4. Berechnungsrechtliche und steuerliche Behandlung des Investitionszuschusses (§ 1 Abs. 3)

Um den mit der Förderungsmaßnahme bezweckten Anstoßessekt für die Investitionstätigkeit zu erhalten, ist der Investitionszuschuß in der Wirtschaftlichkeitsberechnung nicht zu berücksichtigen. Es kommt somit kein Abzug von den Gesamtkosten und auch kein Ansatz als Finanzierungsmittel in Betracht, so daß der Zuschuß sich nicht auf die Mieten auswirkt. Eine Kürzung der össentlichen Mittel oder der nach § 88 II. WoBauG gewährten Auswendungszuschüsse oder -darlehen ist daher ebenfalls nicht möglich.

Es wird darauf hingewiesen, daß für die Gewährung von Investitionszulagen nach Artikel 4 des Gesetzes zur Förderung von Investitionen und Beschäftigung die gleiche Regelung gilt.

Der Investitionszuschuß unterliegt nicht der Einkommensteuer. Die Herstellungskosten des Bauherrn sind nicht um einen Investitionszuschuß zu mindern. Wird einer steuerbefreiten Körperschaft usw. im Sinne des § 4 Abs. 1 Zifer 1—10 des Körperschaftsteuergesetzes ein Investitionszuschuß gewährt, so ist dieser Vorgang körperschaftsteuerrechtlich wegen deren persönlicher Befrelung von der Körperschaftsteuer ohne Bedeutung. Vgl. im einzelnen das Schreiben des Bundesministers der Finanzen an die Finanzminister (-senatoren) der Länder vom 11. März 1975— IV B— S 2112—2/75.

5. Antragsstellung (§ 1 Abs. 4 Satz 1)

Für den Antrag auf Gewährung des Investitionszuschusses gilt eine Ausschlußfrist bis zum 31. Dezember 1977, Maßgebend für den Zeitpunkt der Antragstellung ist der Eingang des prüffähigen Antrages bei der zuständigen Stelle im Sinne des § 1 Abs. 6.

Fälligkeit des Investitionszuschusses (§ 1 Abs. 4 Satz 2), Abschlagzahlungen (§ 1 Abs. 4 Satz 3)

Der Investitionszuschuß wird in voller Höhe einen Monat nach Anerkennung der Schlußabrechnung durch die hierfür zuständige Stelle fällig; maßgebend für die Frist ist der Zugang des Anerkennungsbescheides beim Bauherrn. Auf Antrag können jedoch ab Fertigstellung des begünstigten Wohnraumes Abschlagszahlungen auf der Basis der bei der Bewilligung zugrunde gelegten Baukosten in angemessener Höhe geleistet werden.

Der begünstigte Wohnraum ist fertiggestellt, wenn er bezugsfertig im Sinne des § 13 Abs. 4 WoBindG ist. Als angemessen ist ein Beirag bis zu 80 v. H. des bewilligten Investitionszuschusses anzusehen.

7. Behaltefrist (§ 1 Abs. 5 Satz 2)

Für den durch einen Investitionszuschuß begünstigten Wohnraum gilt weiterhin die Behaltefrist von 3 Jahren, d. h. bei Veräußerung des begünstigten Wohnraums vor Ablauf von 3 Jahren seit Fertigstellung ist der Investitionszuschuß zurückzuzahlen.

8. Ausführung des Gesetzes

Das Gesetz wird in Bundesaustragsverwaltung von den Ländern durchgeführt. Die Zweckausgaben des Gesetzes trägt der Bund. Die ersorderlichen Haushaltsmittel werden im Einzelplan des Bundesministers sür Raumordnung, Bauwesen und Städtebau ausgebracht.

Über die näheren Einzelheiten für den Abruf der Mittel, deren Bewirtschaftung, den Verwendungsnachwels, die Prüfung und die Berichterstattung sowie über die Rückforderung des Investitionszuschusses und die Verzinsung des Rückzahlungsanspruchs ergeht noch ein gesondertes Schreiben. Ferner behalte ich mir Entscheidung zu Einzelfragen vor.

Ergänzend zu diesen Hinweisen und Erläuterungen weise ich bereits jetzt — vorbehaltlich eines nach erfolgter Bestimmung der zuständigen Stelle nach § 1 Abs. 6 und Abs. 4 Satz 2 des Gesetzes über Investitionszuschüsse für Mietwohnungen, Genossenschaftswohnungen und Wohnheime im sozialen Wohnungsbau noch zu erlassenden Verfahrenserlasses — auf folgendes hin:

Es ist vorgesehen, im Gesetzgebungswege die Hessische Landesbank — Girozentrale — Landestreuhandstelle in Frankfurt (Main) als zuständige Stelle für die Anerkennung der Schlußabrechnung und die Gewährung der Investitionszuschüsse zu bestimmen.

Anträge auf Gewährung der Investitionszuschüsse werden danach zentral bei der Landestreuhandstelle der Hessischen Landesbank — Girozentrale — bis zum 31. Dezember 1977 gestellt werden können.

Wiesbaden, 16, 4, 1975

Der Hessische Minister des Innern V B 3 — 62 c 44 — 844/75 StAnz. 18/1975 S. 786

Der Hessische Minister der Finanzen

Automation von Verwaltungsaufgaben;

Übertragung von Vergütungsberechnungen von der Staatskasse Darmstadt zur Staatskasse Kassel

1. Mit Wirkung vom 1. 5. 1975 wird im Einvernehmen mit den zuständigen Fachministern und dem Rechnungshof des Landes Hessen die Zuständigkeit für die Berechnung und Zahlbarmachung der Vergütungen für die Angestellten der Kap.

Eichverwaltung,

08 16 Gewerbeaufsicht,

08 32 Staatl. Chemische Untersuchungsämter,

11 01 Hess. Rechnungshof,

(Bund) Ziviler Bevölkerungsschutz 36 04

sowie die Löhne der Arbeiter der Kap.

11 01 Hess. Rechnungshof, 36 04 (Bund) Ziviler Bevölkerungsschutz von der Staatskasse Darmstadt auf die Staatskasse Kassel

übertragen.

2. Festsetzungsstelle für diese Vergütungs- und Lohnfälle bleiben die bisher zuständigen Dienststellen.

3. Die Rechnungslegung obliegt der Staatskasse Kassel.

4. Für die Vorprüfung — ausgenommen Kap. 11 01 — ist das Staatliche Rechnungsprüfungsamt Kassel zuständig.

5. Die Übergabearbeiten sind zwischen den beteiligten Stellen einvernehmlich so rechtzeitig durchzuführen, daß die Staats-kasse Kassel die erstmalige Auszahlung pünktlich leisten kann.

Bei dieser Aufgabenübertragung wurden die zuständigen Personalvertretungen beteiligt.

Wiesbaden, 11. 4. 1975

Der Hessische Minister der Finanzen O 1589 A — 2 — I A 23 O 1590 A — 1 - I A 23 StAnz. 18/1975 S. 789

613

Wohnungsfürsorge für Landesbedienstete;

Einschränkungen von Zinsvergünstigungen im Wohnungsbau für Landesbedienstete

Um die Mieten der Wohnungen für Landesbedienstete an die Mieten des öffentlich geförderten sozialen Wohnungsbau anzupassen, wird bestimmt:

I. Wohnungen, die nur mit staatlichen Wohnungsfürsorgemitteln gefördert sind

1. Die Hessische Landesbank - Girozentrale - Landestreuhandstelle, Frankfurt am Main,

a) erhöht die Zinsen für staatliche Arbeitgeberdarlehen,

b) senkt Annuitätsbeihilfen aus staatlichen Wohnungsfürsorgemitteln,

die vor dem 1. Januar 1963 bewilligt worden sind, frühestens mit Wirkung vom 1. April 1975 oder vom Beginn des auf diesen Tag nächstfolgenden Leistungshalbjahres, soweit dies nach den einzelnen Schuldurkunden möglich ist, höchstens jedoch in dem bei analoger Anwendung der §§ 18 a bis 18 e des Wohnungsbindungsgesetzes zugelassenen Ausmaß.

2. Erhöht sich infolge der höheren Verzinsung oder der Senkung der Annuitätsbeihilfe nach Nummer 1 die Durchschnittsmiete bei vor dem 1. Januar 1960 geförderten Wohnungen um mehr als 0,60 Deutsche Mark je Quadratmeter Wohnfläche monatlich.

a) wird eine höhere Verzinsung nur insoweit geschuldet, als dieser Betrag nicht überschritten wird,

b) ist die Senkung der Annuitätsbeihilfe aus staatlichen Wohnungsfürsorgemitteln insoweit unwirksam, als dieser Betrag überschritten wird.

II. Wohnungen, die mit öffentlichen Mitteln und staatlichen Wohnungsfürsorgemitteln gefördert sind

1. Der Erlaß des Hessischen Ministers des Innern betr. Einschränkungen von Zinsvergünstigungen im öffentlich geförderten Wohnungsbau vom 31. Dezember 1974 (StAnz. 1975 S. 310) mit Ergänzung vom 26. März 1975 (StAnz. S. 663) ist zunächst auf die öffentlichen Wohnungsbauförderungsmitteln anzuwenden, weil es sich bei diesen Wohnungen um öffentlich geförderte Wohnungen handelt.

2. Darüber hinaus ist für staatliche Wohnungsfürsorgemittel zusätzlich nach Abschnitt I Nr. 1 zu verfahren mit der Maß-gabe, daß sich die nach Abschnitt II Nr. 1 und 2 ergebenden Durchschnittsmieten

a) für die vor dem 1. Januar 1960 geförderten Wohnungen insgesamt höchstens um 0,60 Deutsche Mark je Quadratmeter Wohnfläche monatlich.

b) für die in der Zeit vom 1. Januar 1960 bis 31. Dezember 1962 geförderten Wohnungen insgesamt höchstens um 0,30 Deutsche Mark je Quadratmeter Wohnfläche monat-- lich

erhöhen dürfen.

III. Die Hessische Landesbank - Girozentrale - Landestreuhandstelle, Frankfurt am Main, kann den sich in analoger Anwendung nach § 18 a Abs. 2 Satz 2 WoBindG ergebenden Zinssatz nach unten abrunden, höchstens jedoch auf das nächstniedrigere Zehntelprozent, ggf. Viertelprozent. IV. Mein Erlaß vom 17. Januar 1975 (StAnz. S. 381) wird auf-

V. Bei diesem Erlaß wurde der Hauptpersonalrat beteiligt. Wiesbaden, 9, 4, 1975

Der Hessische Minister der Finanzen O 6000/5 a - S 43 - III B 5 StAnz. 18/1975 S. 789

614

Änderung der Rufnummer der Bewertungsstelle des Finanzamts Groß-Gerau

Die in der Liegenschaft Groß-Gerau. Brunecker Straße 3. untergebrachte Bewertungsstelle des Finanzamtes Groß-Gerau ist ab sofort unter folgender Rufnummer zu erreichen:

Groß-Gerau (06152) 5 80 81.

Wiesbaden, 14. 4. 1975

Der Hessische Minister der Finanzen VV 2903 B -- 159 - I A 25

StAnz. 18/1975 S. 789

615

Der Hessische Minister der Justiz

Allgemeine Vereidigung und Verpflichtung von Dolmetschern und Ermächtigung und Verpflichtung von Übersetzern

Nach § 189 Abs. 2 GVG, § 8 FGG, § 16 Abs. 3 BeurkG, § 1 des Verpflichtungsgesetzes vom 2. März 1974 (BGBl. I S. 469, 547), geändert durch das Gesetz vom 15. August 1974 (BGBl. I S. 1942), in Verbindung mit § 2 Abs. 1 der Hessischen Verordnung über die zuständige Stelle für die Verpflichtung nach dem Verpflichtungsgesetz im Geschäftsbereich des Ministers der Justiz vom 21. Januar 1975 (GVBl. I S. 15) können Dolmetscher für gerichtliche und notarielle Angelegenheiten allgemein vereidigt werden; sie sind gleichzeitig zu verpflichten. Zur Durchführung dieser Vereidigung und Verpflichtung sowie der Ermächtigung und Verpflichtung von Übersetzern nach § 2 Abs. 1 Satz 1 der Verordnung zur Vereinfachung des Verfahrens auf dem Gebiet des Beurkundungsrechts vom 21. Oktober 1942 (RGBl. I S. 609), geändert durch Beurkundungsgesetz vom 28. August 1969 (BGBl. I S. 1513), und § 142 Abs. 3 ZPO in Verbindung mit § 1 des Verpflichtungsgesetzes vom 2. März 1974, geändert durch das Gesetz vom 15. August 1974 (a, a. O.), und § 2 Abs. 1 der Hessischen Verordnung über die zuständige Stelle für die Verpflichtung nach dem Verpflichtungsgesetz vom 21. Januar 1975 (a. a. O.) ordne ich im Einvernehmen mit dem Sozialminister an:

т

- 1. Die allgemeine Vereidigung und Verpflichtung zur Verschwiegenheit eines Dolmetschers für gerichtliche und notarielle Angelegenheiten obliegt dem Präsidenten des Landgerichts, in dessen Bezirk der Dolmetscher seinen Wohnsitz hat.
- 2. Zu vereidigen und zu verpflichten ist auf Antrag, wer
- a) eine staatliche Dolmetscherprüfung im Inland bestanden hat, sofern diese Voraussetzung erfüllbar ist. Ist in den Bundesländern keine Stelle vorhanden, vor der die staatliche Dolmetscherprüfung abgelegt werden kann, so ist die notwendige Gewißheit über die Sprachkenntnisse des Antragstellers in anderer Weise sicherzustellen.
- b) volljährig ist,
- c) die erforderliche persönliche Zuverlässigkeit besitzt,
- d) seinen Wohnsitz im Lande Hessen hat.
- Der Dolmetscher schwört vor dem Präsidenten des Landgerichts oder einem von ihm beauftragten Richter folgenden Eid:

"Ich schwöre, daß ich die Verhandlungen oder Schriftstücke aus der . . . Sprache oder in diese Sprache treu und gewissenhaft übertragen werde, wenn ich im Lande Hessen von einem Gericht oder einem Notar als Dolmetscher zugezogen werde."

Gibt der Dolmetscher an, daß er aus Glaubens- oder Gewissensgründen keinen Eid leisten wolle, so hat er eine Bekräftigung abzugeben. In diesem Falle sind in der Eidesformel die Worte "Ich schwöre" durch die Worte "Ich bekräftige im Bewußtsein meiner Verantwortung vor Gericht" zu ersetzen. Diese Bekräftigung steht dem Eid gleich; hierauf ist der Dolmetscher hinzuweisen.

Für die Vereidigung eines Dolmetschers zur Verhandlung mit tauben oder stummen Personen ist die Eidesformel entsprechend zu ändern.

- 4. Vor der Vereidigung ist dem Dolmetscher zu eröffnen,
- a) daß er durch die Vereidigung nicht die Eigenschaft eines öffentlich bestellten Dolmetschers erlange, daß vielmehr nur bei seiner Zuziehung durch ein Gericht oder einen Notar im Lande Hessen statt der Eidesleistung im Einzelfall die Berufung auf den allgemeinen Eid genüge,
- b) daß es ihm vom Zeitpunkt der Vereidigung an freistehe, sich "allgemein vereidigter Dolmetscher der . . . Sprache für die Gerichte und Notare im Lande Hessen" zu nennen,
- 5. Der Dolmetscher ist ferner vor seiner Vereidigung unter Hinweis auf die strafrechtlichen Folgen einer Pflichtverletzung förmlich zu verpflichten,
- a) seine Obliegenheiten als Dolmetscher gewissenhaft zu erfüllen und über alle ihm bei der Ausübung seines Dolmetschersamtes für Gerichte und Notare in Hessen außerhalb einer öffentlichen Verhandlung bekanntgewordenen Tatsachen Verschwiegenheit zu bewahren,
- b) jede Veränderung seines Wohnsitzes unverzüglich anzuzeigen,
- c) im Falle einer Streichung aus der Dolmetscherliste den ihm erteilten Ausweis über seine allgemeine Vereidigung und Verpflichtung (Abschnitt I 6 Abs. 2) unverzüglich zurückzugeben und die in Abschnitt I 4 b genannte Bezeichnung fortan nicht mehr zu führen.

Die Verpflichtung ist mündlich vorzunehmen. Im Interesse der Rechtssicherheit und im Hinblick auf die Fürsorgepflicht ist es erforderlich, den Verpflichteten über die einschlägigen Strafvorschriften des Strafgesetzbuches zu belehren (§ 133 Abs. 3 Verwahrungsbruch, § 201 Abs. 3 Verletzung der Vertraulichkeit des Wortes, § 203 Abs. 2, 4, 5 Verletzung von Privatgeheimnissen, § 204 Verwertung fremder Geheimnisse, § 331, 332 Vorteilsannahme und Bestechlichkeit, § 353 b Verletzung des Dienstgeheimnisses, § 358 Nebenfolgen, § 97 b Abs. 2 in Verbindung mit §§ 94 bis 97 Verrat in irriger Annahme eines Staatsgeheimnisses, § 120 Abs. 2 Gefangenenbefreiung, § 355 Verletzung des Steuergeheimnisses).

Ein allgemein gehaltener Hinweis genügt nicht. Auf die Durchführungsvorschrift zum Verpflichtungsgesetz des Hessischen Ministers des Innern vom 30. Januar 1975 (StAnz. S. 296) wird in diesem Zusammenhang zur Beachtung hingewiesen.

6. Über die Vereidigung und Verpflichtung ist ein Protokoll aufzunehmen, das die Eidesformel (Abschnitt I 3), die Eröffnung (Abschnitt I 4) und die Verpflichtung (Abschnitt I 5)

ihrem Wortlaut nach zu enthalten hat. Das Protokoll ist von dem Verpflichteten mit zu unterzeichnen.

Der Dolmetscher erhält eine beglaubigte Abschrift des Protokolls als Ausweis über seine allgemeine Vereidigung und Verpflichtung sowie eine Zusammenstellung der in dem Protokoll aufzuführenden Strafvorschriften.

7. Bei jedem Landgericht ist ein Verzeichnis der aligemein vereidigten und verpflichteten Dolmetscher zu führen.

Der Präsident des Landgerichts hat den Präsidenten des Oberlandesgerichts, die Amtsgerichte seines Bezirks sowie die zuständige Notarkammer von jeder Eintragung, Änderung und Streichung in dem Verzeichnis zu unterrichten.

- 8. Der Präsident des Landgerichts hat die Streichung des Dolmetschers in dem Verzeichnis anzuordnen
- a) im Falle des Todes des Dolmetschers,
- b) auf Antrag des Dolmetschers,
- c) wenn der Dolmetscher sich als unzuverlässig erweist oder sich erhebliche Bedenken gegen seine Sachkunde ergeben.

Vor der Streichung im Falle des Buchstaben c) ist der Doimetscher zu hören. Richter, Staatsanwälte und Notare sollen Wahrnehmungen, welche eine Streichung zu begründen geeignet sind, dem Präsidenten des Landgerichts mitteilen.

9. Eine Verfügung, durch welche eine allgemeine Vereidigung und Verpflichtung abgelehnt oder die Streichung in dem Verzeichnis der allgemein vereidigten und verpflichteten Dolmetscher gegen den Willen des Eingetragenen angeordnet wird, ist mit Gründen zu versehen und dem Dolmetscher mit Rechtsmittelbelehrung gemäß §§ 23 ff. EGGVG zuzustellen.

II.

- 1. Solange ein Dolmetscher in ds Verzeichnis der allgemein vereidigten und verpflichteten Dolmetscher eingetragen ist, ist er zugleich gemäß § 2 Abs. 1 Satz 1 der Verordnung zur Vereinfachung des Verfahrens auf dem Gebiet des Beurkundungsrechts vom 21. Oktober 1942 (RGBl. I S. 609) und § 142 Abs. 3 ZPO ermächtigt, die Richtigkeit und Vollständigkeit der Übersetzung einer Urkunde, die in einer fremden Sprache abgefaßt ist, zu bescheinigen.
- 2. Die Präsidenten der Landgerichte haben darüber hinaus auf Antrag jedem Übersetzer diese Ermächtigung zu erteilen, wenn der Übersetzer eine staatliche Übersetzerprüfung im Inland bestanden hat und die in Abschnitt I 2 b bis d genannten Voraussetzungen erfüllt. Ist in den Bundesländern keine Stelle vorhanden, vor der die staatliche Übersetzerprüfung abgelegt werden kann, so ist die notwendige Gewißheit über die Sprachkenntnisse des Antragstellers in anderer Weise sicherzustellen.

Vor der Erteilung der Ermächtigung hat sich der Übersetzer zur gewissenhaften Ausführung der in § 2 Abs. 1 der Verordnung zur Vereinfachung des Verfahrens auf dem Gebiet des Beurkundungsrechts genannten Übersetzungen zu verpflichten.

Die Bestimmungen des Abschnitts I 1, 5 a und b, 6 (hinsichtlich der Verpflichtung), 7 Satz 1, 8 und 9 finden auf die Ermächtigung und Verpflichtung entsprechende Anwendung Im Falle der Streichung des Übersetzers in dem Verzeichnis der ermächtigten Übersetzer ist zugleich die Ermächtigung zu widerrufen.

III.

- 1. Die Runderlasse vom 21. Oktober 1965 (JMBl. S. 459 TStAnz. S. 1338) und 20. Mai 1969 (JMBl. S. 706 StAnz. S. 944) werden aufgehoben.
- 2. Die auf Grund der aufgehobenen Bestimmungen vorgenommenen allgemeinen Vereidigungen und Ermächtigungen behalten ihre Wirksamkeit. Bei der Heranziehung nur allgemein vereidigter Dolmetscher und allgemein ermächtigter Übersetzer ist darauf hinzuwirken, daß die Verpflichtung nach dem Verpflichtungsgesetz (Hinweis auf die strafrechtlichen Folgen einer Pflichtverletzung) durch den Präsidenten des Landgerichts unverzüglich nachgeholt wird.

Wiesbaden, 18, 4, 1975

Der Hessische Minister der Justiz 3162 — IV6 — 267/75 StAnz. 18/1975 S. 789

Der Hessische Kultusminister

Wahlordnung für die Wahlen des Rektors und des Prorektors der Fachhochschule Darmstadt vom 7. 4. 1975

Gemäß § 36 Abs. 1 des Gesetzes über die Hochschulen des Landes Hessen vom 12. 5. 1970 (GVBl. I S. 315), zuletzt geändert durch Gesetz vom 12. 6. 1973 (GVBl. I S. 202), in Verbindung mit § 10 Abs. 1 Satz 2 des Fachhochschulgesetzes vom 15. 7. 1970 (GVBl. I S. 415), zuletzt geändert durch Gesetz vom 4. 9. 1974 (GVBl. I S. 388), genehmige ich hiermit die vom Konvent der Fachhochschule Darmstadt in seiner Sitzung am 7. 4. 1975 im Vorgriff auf die Satzung beschlossene Wahlord-nung für die Wahlen des Rektors und des Prorektors der Fachhochschule Darmstadt.

Wiesbaden, 17. 4. 1975

Der Hessische Kultusminister V B 3 — 486/101 — 1

StAnz. 18/1975 S. 791

Auf Grund des § 10 Abs. 1 FHG vom 15. Juli 1970 (GVBl. I S. 415), zuletzt geändert durch Gesetz vom 4. September 1974 (GVBl. I S. 388), gibt sich die Fachhochschule Darmstadt im Vorgriff auf die Satzung folgende

Wahlordnung für die Wahlen des Rektors und Prorektors vom 7. 4. 1975.

§ 1 Wahlvorstand

- (1) Der Wahlvorstand wird vom Konvent gewählt. Er besteht aus je 1 Vertreter der im Konvent vertretenen Gruppen. Wahlbewerber dürfen nicht dem Wahlvorstand angehören.
- (2) Die Aufgaben des Verwaltungsdirektors bleiben unberührt (§ 22 HHG).

8 2 Wahlvorschläge

Bewerbungen um die Ämter des Rektors und Prorektors sind entweder persönlich oder über ein oder mehrere Konventsmitglieder innerhalb einer vom Wahlvorstand bestimmten Frist von mindestens 1 Woche bei der Geschäftsstelle des Konvents (61 Darmstadt, Schöfferstraße 3) einzureichen. Die von einem oder mehreren Konventsmitgliedern eingereichten Wahlvorschläge bedürfen der schriftlichen Zustimmung des Kandidaten. Die Namen der Bewerber werden binnen 3 Werktagen nach dem Ende der Bewerbungsfrist hochschul-öffentlich bekanntgegeben. Zwischen der Bekanntgabe und dem Wahltag muß 1 Woche liegen.

Wahlrecht

Wahlberechtigt sind alle stimmberechtigten Mitglieder des Konvents. Wählbar ist jeder Fachhochschullehrer.

Wahlsitzung

- (1) Der Wahlvorstand lädt die Bewerber und die Konventsmitglieder zu einer hochschulöffentlichen Wahlsitzung des Konvents ein. Die Sitzung für die Wahl des Rektors findet alle 4 Jahre, für die Wahl des Prorektors alle 2 Jahre jeweils im Sommersemester statt. Die 1. Wahl nach dieser Wahlordnung wird im Sommersemester 1975 durchgeführt.
- (2) Die Wahlsitzung beginnt mit der Anhörung der Bewerber. Nur Konventsmitglieder dürfen Fragen stellen. Unmittelbar nach der Anhörung wird gewählt.

§ 5 Wahlhandlung

- (1) Die Wahlen des Rektors und Prorektors sind geheim. Sie werden in getrennten Wahlgängen durchgeführt. Gewählt wird zunächst der Rektor, anschließend der Prorektor. Jedes Konventsmitglied hat in jedem Wahlgang nur eine Stimme.
- (2) Gewählt ist, wer die Mehrheit der Stimmen der Konventsmitglieder auf sich vereinigt. Erhält kein Bewerber die erforderliche Mehrheit, so ist der Wahlgang zu wiederholen. Er-reicht auch bei der zweiten Wiederholung des Wahlgangs kein Bewerber die erforderliche Mehrheit, ist die Wahl abzubre-chen. Der Wahlvorstand beraumt sofort Termine für erneute Bewerbungen und die Neuwahl an.
- (3) Briefwahl ist nicht zulässig.

§ 6 Auszählung

- (1) Nach der Beendigung der Wahlhandlung werden die Stimmen ausgezählt. Die Zahl der in der Urne enthaltenen Wahl-umschläge wird mit der Zahl der im Wählerverzeichnis angeführten Konventsmitglieder, die gewählt haben, verglichen.
- (2) Die auf jeden Bewerber entfallenden Stimmen werden zusammengezählt. Ungültig sind Stimmzettel
- die nicht in einem amtlichen Wahlumschlag abgegeben sind,
- die nicht als amtlich erkennbar sind,
- aus denen sich der Wille des Wählers nicht zweifelsfrei ergibt,
- 4. die einen Zusatz oder einen Vorbehalt enthalten.
- 5. die nicht gekennzeichnet sind und
- 6. auf denen mehr Bewerber als zulässig gekennzeichnet sind.
- (3) Über die G
 ültigkeit von Stimmzetteln entscheidet der Wahlvorstand. Ung
 ültige Stimmzettel sowie Stimmzettel,
 über deren Gültigkeit Zweifel bestehen, sind getrennt von den übrigen Stimmzetteln aufzubewahren.

Wahlniederschrift

- (1) Über die Verhandlungen des Wahlvorstandes und seine Beschlüsse sowie über die Wahlhandlung sind Niederschriften zu fertigen. Sie werden von allen 3 Wahlvorstandsmitgliedern unterzeichnet.
- (2) Die Wahlniederschriften nebst Anlagen sind der Geschäftsstelle des Konvents zu übergeben. Dort sind sie mindestens so lange aufzubewahren, bis die Amtszeit der Gewählten abgelaufen ist.

§ 8 Wahlprüfungsverfahren

- (1) Wird von einem Wahlberechtigten geltend gemacht, daß bei der Wahl gegen zwingende Vorschriften der Gesetze oder dieser Wahlordnung verstoßen sei, tritt der Wahlvorstand in ein Wahlprüfungsverfahren ein. Der Antrag kann nur innerhalb einer Woche nach Bekanntmachung des Wahlergebnisses schriftlich gestellt werden.
- (2) Kommt der Wahlvorstand im Wahlprüfungsverfahren zu der Überzeugung, daß Verstöße oder Formfehler das Ergebnis der Wahl beeinflußt haben können, ordnet er eine Wiederholungswahl an. Die Entscheidung bedarf der Mehrheit der Stimmen seiner Mitglieder. Der Beschluß ist schriftlich zu begründen, mit einer Rechtsmittelbelehrung zu versehen und dem Antragsteller zuzustellen.
- (3) Die Tätigkeit des Wahlvorstandes endet mit dem Ablauf der Rechtsmittelfrist, oder nach unanfechtbar gewordener Entscheidung im Wahlprüfungsverfahren.

§ 9 Amtsantritt

Der Rektor und Prorektor treten ihre Ämter in der Regel mit dem Beginn des Wintersemesters an, das dem Sommersemester folgt, in dem sie gewählt wurden.

Diese Wahlordnung tritt mit der Genehmigung durch den Hessischen Kultusminister in Kraft.

617

4

Entgelt für die Nutzung von Wohnheimplätzen des Studentenwerks Gießen:

Studentendorf III in Gießen, auf dem Kuhstallgelände an der Grünberger Str. — I. Bauabschnitt hier:

Bezug: 1. Bericht des Geschäftsführers des Studentenwerks Gießen vom 4. April 1975 — İ b — 116 932 R/B; 2. Bericht des Vorstands des Studentenwerks Gießen vom 8. April 1975 — I b — 116 932 R/B.

Gemäß § 4 Abs. 4 des Gesetzes über die Studentenwerke bei den Hochschulen des Landes Hessen vom 21. März 1962 (GVBl. S. 165, 427), zuletzt geändert durch Gesetz vom 26. Juni 1974 (GVBl. I S. 326), setze ich hiermit nach Anhörung des Vorstands und des Geschäftsführers des Studentenwerks Gießen das monatliche Entgelt für die Nutzung von Wohnheimplätzen des Studentendorfs III in Gießen, auf dem Kuhstallgelände an der Grünberger Straße — I. Bauabschnitt —, auf 70,— DM Grundmiete zuzüglich der Verbrauchsumlage für Reinigung, Strom, Wasser und Gas bis zu einem Höchstbetrag von 60,— DM fest. Die Abrechnung über die Verbrauchsumlage wird vom Geschäftsführer des Studentenwerks Gießen nach den tatsächlichen Aufwendungen für Reinigung, Strom, Wasser und Gas erstellt. Der monatlich zu entrichtende Abschlag auf die Verbrauchsumlage beträgt 55,— DM.

Wiesbaden, 18. 4. 1975

Der Hessische Kultusminister V B 4 — 436/20 (4) — 13 StAnz. 18/1975 S. 791

618

Richtlinien für die Gewährung von Unterstützungen an den Hochschulen des Landes Hessen

- 1. Studierenden an den Hochschulen des Landes Hessen darf eine Unterstützung nur gewährt werden, wenn sie sich in einer unverschuldeten wirtschaftlichen Notlage befinden, aus der sie sich mit eigener Kraft nicht zu befreien vermögen. Es ist Studierenden zuzumuten, ggf. ein vorhandenes Vermögen zur Bestreitung des Lebensunterhalts mitzuverwenden.
- 2. Unterstützungen dürsen nicht gewährt werden, wenn damit die Bildung oder Erhaltung von Vermögenswerten verbunden ist.
- 3. Die Notlage muß durch außergewöhnliche Umstände oder Ereignisse hervorgerufen worden sein, die der Studierende nicht voraussehen und auf die er sich nicht einrichten konnte.
- 4. Die Notwendigkeit, die Lebenshaltung oder Lebensführung einzuschränken, rechtfertigt die Gewährung einer Unterstützung nicht, es sei denn, daß der Lebensunterhalt des Antragstellers für sich und seine Familie gefährdet ist.
- 5. Mit Anschaffungen aus Anlaß eines Wohnungswechsels oder mit Ausgaben für repräsentative Zwecke können Unterstützungsanträge keinesfalls begründet werden.
- 6. Der Antrag auf eine Unterstützung ist an das für die jeweilige Hochschule zuständige Studentenwerk zu richten. Die Gewährung einer Unterstützung bedarf der Zustimmung des Vorstands dieses Studentenwerks.

Wiesbaden, 21. 4. 1975

Der Hessische Kultusminister V B 4.1 — 436/04 — 841 StAnz. 18/1975 S. 792

619

Bund-Länder-Abkommen über die gemeinsame Finanzierung der Stiftung "Preußischer Kulturbesitz"

Das zwischen der Bundesrepublik Deutschland und den Ländern am 18. Oktober 1974 geschlossene Abkommen über die gemeinsame Finanzierung der Stiftung "Preußischer Kulturbesitz" mit der dazugehörigen Protokollnotiz wird nachstehend bekanntgegeben.

Wiesbaden, 21. 4. 1975

Der Hessische Kultusminister V C 5 — 704/0

StAnz. 18/1975 S. 792

Abkommen über die gemeinsame Finanzierung der Stiftung "Preußischer Kulturbesitz"

Die Bundesrepublik Deutschland, das Land Baden-Württemberg, der Freistaat Bayern, das Land Berlin, die Freie Hansestadt Bremen, die Freie und Hansestadt Hamburg, das Land Hessen, das Land Niedersachsen, das Land Nordrhein-Westfalen, das Land Rheinland-Pfalz, das Saarland und das Land Schleswig-Holstein schließen vorbehaltlich der etwa erforderlichen Zustimmung ihrer gesetzgebenden Körperschaften nachstehendes Abkommen.

Artikel 1

Die Vertragschließenden verpflichten sich, nach den näheren Bestimmungen dieses Abkommens der Stiftung "Preußischer Kulturbesitz" die zum Ausgleich des Stiftungshaushalts erforderlichen Mittel zur Verfügung zu stellen.

Artikel 2

Die Kosten für Neubauten und ihre Ersteinrichtung einschließlich des Grunderwerbs werden je zur Hälfte vom Bund und dem Land Berlin getragen.

Artikel 3

Die übrigen Kosten werden nach Maßgabe der Regelungen in den Artikeln 4 und 5 zu 75 v. H. vom Bund und zu 25 v. H. von den Ländern übernommen.

Artikel 4

- (1) Der nach Artikel 3 von den Ländern zu tragende jährliche Zuwendungsbetrag wird zu 25 v. H. vom Land Berlin (Interessenquote des Sitzlandes), zu 75 v. H. von allen Ländern gemeinsam aufgebracht.
- (2) Der von den Ländern gemeinsam aufzubringende jährliche Zuwendungsbetrag wird zu zwei Dritteln nach dem Verhältnis der Steuereinnahmen, zu einem Drittel nach dem Verhältnis der Bevölkerungszahl der Länder aufgebracht. Als Steuereinnahmen gelten die im Länderfinanzausgleich zugrunde gelegten Steuereinnahmen der Länder. Die Steuereinnahmen erhöhen oder vermindern sich um die Beträge, welche die Länder im Rahmen des Länderfinanzausgleichs von anderen Ländern erhalten oder an andere Länder abführen. Maßgebend sind die Steuereinnahmen und die vom Statistischen Bundesamt für den 30. Juni festgestellte Bevölkerungszahl des dem Haushaltsjahr zwei Jahre vorhergehenden Haushaltsjahres. Der Freistaat Bayern wird nicht in den Berechnungsschlüssel dieses Absatzes einbezogen.
- (3) Der nach dem Berechnungsschlüssel des Absatzes 2 ermittelte Anteil des Saarlandes wird vom Saarland und vom Freistaat Bayern gemeinsam je zur Hälfte getragen.

Artikel 5

- (1) Mit Zustimmung aller anderen Vertragschließenden kann der Bund oder ein Land über seinen jeweiligen Finanzierungsanteil hinausgehende Leistungen erbringen. Dieser Zustimmung bedarf es nicht, wenn auf Grund einer Vereinbarung mit der Stiftung "Preußischer Kulturbesitz" Leistungen zur Abgeltung der Kosten von Einzelausträgen gewährt werden und hierdurch keine Folgekosten entstehen.
- (2) Das Land Nordrhein-Westfalen stellt der Stiftung "Preußischer Kulturbesitz" weiterhin jährlich insgesamt 12,5 Mill. DM zur Verfügung, bis dieser Betrag durch seinen Anteil im Rahmen des Länderanteils nach Artikel 4 erreicht Ist. Um den jeweiligen Unterschiedsbetrag mindert sich der vom Bund gemäß Artikel 3 zu tragende Anteil am Zuwendungsbedarf der Stiftung.

Artikel 6

- (1) Dieses Abkommen wird auf unbestimmte Zeit geschlossen. Es kann von jedem Vertragschließenden durch schriftliche Erklärung gegenüber den übrigen Vertragschließenden zum Schluß eines Kalenderjahres mit einer Frist von zwei Jahren gekündigt werden, erstmals zum 31. Dezember 1984.
- (2) Sofern ein Vertragschließender gekündigt hat, sind alle Vertragschließenden unter Einschluß des Kündigenden verpflichtet, unverzüglich über die weitere Finanzierung der Stiftung "Preußischer Kulturbesitz" zu verhandeln.
- (3) Das Abkommen tritt außer Kraft, wenn mindestens vier Vertragschließende gekündigt haben, und zwar zu dem Zeitpunkt, zu dem die Kündigung des Letzten wirksam wird.
- (4) Wird das Abkommen von einem Vertragschließenden gekündigt, so kann jeder der übrigen Vertragschließenden binnen einer Frist von sechs Monaten nach Eingang der Kündlgungserklärung zum gleichen Zeitpunkt kündigen.

Artikel 7

Das Abkommen trttt mit Wirkung vom 1. Januar 1975 in Kraft. Die Zustimmungserklärungen sind gegenüber dem Bundesminister des Innern abzugeben.

Bonn, den 18. Oktober 1974

Für die Bundesrepublik Deutschland Schmidt

Für das Land Baden-Württemberg Filbinger

> Für den Freistaat Bayern Heubl

Für das Land Berlin Klaus Schütz

Für die Freie Hansestadt Bremen Koschnick Für die Freie und Hansestadt Hamburg

Peter Schulz

Für das Land Hessen Hemfler

Für das Land Niedersachsen Kubel

Für das Land Nordrhein-Westfalen Halstenberg

Für das Land Rheinland-Pfalz Kohl

> Für das Saarland Schön

Für das Land Schleswig-Holstein Stoltenberg

Protokollnotiz

Nr. 1 zu Artikel 2

Die Ersteinrichtung besteht aus den Einrichtungsgegenständen, die dem Nutzungszweck und der Funktionsfähigkeit eines Neubaus dienen. Zur Ersteinrichtung gehört nicht das eigentliche Bibliotheks- und Museumsgut.

Nr. 2 zu Artikel 4

Die Vertragschließenden stimmen darin überein, daß Artikel 4 unbeschadet des Artikels 5 Absatz 2 nur Rechte und Pflichten zwischen den Ländern untereinander begründet; die Länder können ohne Zustimmung des Bundes eine abweichende Regelung zur Aufbringung ihres Zuwendungsbetrages treffen.

620

Der Hessische Minister für Wirtschaft und Technik

Offentliches Auftragswesen;

h i e r : Bekanntmachung einer Änderung der Verdingungsordnung für Leistungen (ausgenommen Bauleistungen) — VOL/B

Die Neuregelung der Gerichtsstandvereinbarung in § 38 ZPO auf Grund des Gesetzes zur Änderung der Zivilprozeßordnung vom 21. März 1974 macht eine Neufassung des § 19 Nr. 1 VOL/B erforderlich. Danach ist eine Vereinbarung der Parteien über den Gerichtsstand nur noch zulässig, wenn die Vertragsparteien Kaufleute, die nicht zu den in § 4 des Handelsgesetzbuches bezeichneten Gewerbetreibenden gehören, juristische Personen des öffentlichen Rechts oder öffentlichrechtliche Sondervermögen sind. Liegen diese Voraussetzungen nicht vor, ist nach § 29 ZPO für Streitigkeiten aus dem Vertrag das Gericht des Ortes zuständig, an dem die streitige Verpflichtung zu erfüllen ist.

Gemäß Bekanntmachung des Bundesministers für Wirtschaft vom 18. Februar 1975 (BAnz. Nr. 40 vom 27. Februar 1975) erhält § 19 Nr. 1 VOL/B nunmehr folgenden Wortlaut:

1. Liegen die Voraussetzungen für eine Gerichtsstandvereinbarung nach § 38 der Zivilprozeßordnung (ZPO) vor, richtet sich der Gerichtsstand für alle Streitigkeiten über die Gültigkeit des Vertrages und aus dem Vertragsverhältnis nach dem Sitz der für die Prozeßvertretung des Auftraggebers zuständigen Stelle, sofern nichts anderes vereinbart ist. Die auftraggebend Stelle ist auf Verlangen verpflichtet, die den Auftraggeber im Prozeß vertretende Stelle mitzuteilen."

Wiesbaden, 15. 4. 1975

Der Hessische Minister für Wirtschaft und Technik II b 4 — 611.01

StAnz. 18/1975 S. 793

621

Widmung einer Neubaustrecke und Abstufung einer Teilstrecke im Zuge der Landesstraße 3456 in der Gemarkung Heimbach, Stadtteil von Bad Schwalbach, Untertaunuskreis, Regierungsbezirk Darmstadt

1. Die im Zuge der Landesstraße 3456 in der Gemarkung Heimbach, Stadtteil von Bad Schwalbach, im Untertaunuskreis, Regierungsbezirk Darmstadt, neugebaute Strecke

von km 3,122 neu (bei km 3,119 alt) bis km 3,575 neu (bei km 3,790 alt)

= 0.453 km

wird mit Wirkung vom 1. Mai 1975 für den öffentlichen Verkehr gewidmet (§ 4 Abs. 1 des Hessischen Straßengesetzes [HStrG] vom 9. Oktober 1962 — GVBl. I S. 437). Die gewidmete Straße gehört zur Gruppe der Landesstraßen und wird als Teilstrecke der Landesstraße 3456 in das Verzeichnis der Landesstraßen eingetragen (§ 3 Abs. 3 HStrG).

2. Die bisherige Teilstrecke der Landesstraße 3456

von km 3,119 alt bis km 3,790 alt = 0,671 km hat die Verkehrsbedeutung einer Landesstraße verloren und wird mit Wirkung vom 1. Mai 1975 in die Gruppe der Gemeindestraßen abgestuft (§ 5 Abs. 1 HStrG).

Die Straßenbaulast an Straßenteilen der abgestuften Strecke, für die die Stadt gemäß § 41 Abs. 4 HStrG nicht bereits Träger der Straßenbaulast war, geht zum gleichen Zeitpunkt auf die Stadt Bad Schwalbach über (§ 43 HStrG).

Rechtsbehelfsbelehrung: Gegen die vorstehende Entscheidung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Anfechtungsklage beim Verwaltungsgericht in Wiesbaden, Luisenplatz 5, erhoben werden. Die Klage ist beim Gericht schriftlich zu erheben. Sie kann auch zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Klage muß den Kläger, den Beklagten (das ist das Land Hessen, vertreten durch den Minister für Wirtschaft und Technik) und den Streitgegenstand bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden.

Wiesbaden, 7. 4. 1975

Der Hessische Minister für Wirtschaft und Technik IV a 2 — 63 a 30

StAnz. 18/1975 S. 793

622

Widmung einer Neubaustrecke und Abstufung von Teilstrekken im Zuge der Landesstraße 3383 in der Ortsdurchfahrt Edertal, Ortsteil Bergheim, Landkreis Waldeck-Frankenberg, Regierungsbezirk Kassel

1. Die im Zuge der Landesstraße 3383 in der Ortsdurchfahrt Edertal, Ortsteil Bergheim, im Landkreis Waldeck-Frankenberg, Regierungsbezirk Kassel, neugebaute Strecke

von km 38,985 neu (bei km 38,983 alt)

bis km 39,258 neu (bei km 39,264 alt) = 0,273 km wird mit Wirkung vom 1. Mai 1975 für den öffentlichen Verkehr gewidmet (§ 4 Abs. 1 des Hessischen Straßengesetzes [HStrG] vom 9. Oktober 1962 — GVBl. I S. 437). Die gewidmete Strecke gehört zur Gruppe der Landesstraßen und wird als Teilstrecke der Landesstraße. 3383 in das Verzeichnis der Landesstraßen eingetragen (§ 3 Abs. 3 HStrG).

2. Die bisherige Teilstrecke der Landesstraße 3383

 $_{\#_{\theta}}$ von km 38,983 alt bis km 39,264 alt = 0,281 km hat die Verkehrsbedeutung einer Landesstraße verloren und wird wie folgt abgestuft:

a) Die Teilstrecke

von km 38,983 alt bis km 39,048 alt = 0,065 km wird mit Wirkung vom 1. Mai 1975 in die Gruppe der Kreisstraßen abgestuft und als Teilstrecke der Kreisstraße 28 in das Verzeichnis der Kreisstraßen eingetragen

(§ 5 und § 3 Abs. 3 HStrG).

Die Straßenbaulast für die abgestufte Strecke geht zum gleichen Zeitpunkt in dem in § 41 HStrG festgelegten Umfang auf den Landkreis Waldeck-Frankenberg über.

b) Die Teilstrecke

von km 39,048 alt bis km 39,264 alt = 0,216 km wird mit Wirkung vom 1. Mai 1975 in die Gruppe der

Gemeindestraßen abgestuft (§ 5 Abs. 1 HStrG).

Die Straßenbaulast an Straßenteilen der abgestuften Strecke, für die die Gemeinde gemäß § 41 Abs. 4 HStrG nicht bereits Träger der Straßenbaulast war, geht zum gleichen Zeitpunkt auf die Gemeinde Edertal über (§ 43 HStrG).

Rechtsbehelfsbelehrung: Gegen die vorstehende Entscheidung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Anfechtungsklage beim Verwaltungsgericht in Kassel, Brüder-Grimm-Platz 1, erhoben werden. Die Klage ist beim Gericht schriftlich zu erheben. Sie kann auch zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Klage muß den Kläger, den Beklagten (das ist das Land Hessen, vertreten durch den Minister für Wirtschaft und Technik) und den Streitgegenstand bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden.

Wiesbaden, 7. 4. 1975

Der Hessische Minister für Wirtschaft und Technik IV a 2 — 63 a 30

StAnz. 18/1975 S. 793

623

Widmung von Neubaustrecken, Abstufung und Einziehung von Teilstrecken im Zuge der Landesstraße 3181 in der Gemarkung Bermuthshain, Ortsteil der Gemeinde Grebenhain, Vogelsbergkreis, Regierungsbezirk Darmstadt

1. Die im Zuge der Landesstraße 3181 in der Gemarkung Bermuthshain, Ortsteil der Gemeinde Grebenhain, im Vogelsbergkreis, Regierungsbezirk Darmstadt, neugebauten Strekken

von km 0,006 neu (bei km 52,110 der B 275)

bis km 0,237 neu (bei km 0,328 der L 3181 alt) = 0,231 km

von km 0,895 neu (bei km 0,986 der L 3181 alt) bis km 1,029 neu (bei km 1,190 der L 3181 alt) = 0,134 km werden mit Wirkung vom 1. Mai 1975 für den öffentlichen Verkehr gewidmet (§ 4 Abs. 1 des Hessischen Straßengesetzes [HStrG] vom 9. Oktober 1962 — GVBl. I S. 437).

Die gewidmeten Strecken gehören zur Gruppe der Landesstraßen und werden als Teilstrecken der Landesstraße 3181 in das Verzeichnis der Landesstraßen eingetragen (§ 3 Abs. 3 HStrG).

2. Die bisherigen Teilstrecken der Landesstraße 3181
von km 0,000 alt (bei km 52,386 der B 275)
bis km 0,328 alt (bei km 0,237 der L 3181 neu) = 0,328 km

von km 0,986 alt (bei km 0,895 der L 3181 neu)
bis km 1,190 alt (bei km 1,029 der L 3181 neu) = 0,204 km

haben die Verkehrsbedeutung einer Landesstraße verloren und werden mit Wirkung vom 1. Mai 1975 in die Gruppe der Gemeindestraßen abgestuft (§ 5 Abs. 1 HStrG). Die Straßenbaulast an Straßenteilen der abgestuften Strecken, für die Gemeinde gemäß § 41 Abs. 4 HStrG nicht bereits Träger der Straßenbaulast war, geht zum gleichen Zeitpunkt auf die Gemeinde Grebenhain über (§ 43 HStrG).

Der bisherige 2. Anschlußarm der alten Landesstraße 3181
 von km 0,000 alt (bei km 52,187 der B 275)
 bis km 0,112 alt

= 0,112 km

ist für den Verkehr entbehrlich geworden und wird mit Wirkung vom 1. Mai 1975 eingezogen (§ 6 Abs. 1 HSfrG).

Von der vorherigen Bekanntgabe der Einziehung gemäß § 6 Abs. 2 HStrG wurde abgesehen, da es sich hierbei um die Einziehung einer Strecke im Zusammenhang mit Änderungen von unwesentlicher Bedeutung handelt.

Rechtsbehelfsbelehrung: Gegen die vorstehende Entscheidung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Anfechtungsklage beim Verwaltungsgericht in Darmstadt, Neckarstraße 3a, erhoben werden. Die Klage ist beim Gerlcht schriftlich zu erheben. Sie kann auch zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Klage muß den Kläger, den Beklagten (das ist das Land Hessen, vertreten durch den Minister für Wirtschaft und Technik) und den Streitgegenstand bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden.

Wiesbaden, 7. 4. 1975

Der Hessische Minister für Wirtschaft und Technik IV a 2 — 63 a 30

StAnz. 18/1975 S. 794

624

Widmung einer Neubaustrecke, Abstufung und Einziehung von Teilstrecken im Zuge der Landesstraße 3173 in der Ortsdurchfahrt Eiterfeld/Ortsteil Soisdorf, Landkreis Fulda, Regierungsbezirk Kassel

1. Die im Zuge der Landesstraße 3173 in der Ortsdurchfahrt Eiterfeld/Ortsteil Soisdorf im Landkreis Fulda, Regierungsbezirk Kassel, neugebaute Strecke von km 7,576 neu (bei km 7,576 alt) bis km 7,714 neu (bei km 7,722 alt)

- 0.138 km

wird mit Wirkung vom 1. Mai 1975 für den öffentlichen Verkehr gewidmet (§ 4 Abs. 1 des Hessischen Straßengesetzes [HStrG] vom 9. Oktober 1962 — GVBl. I S. 437 —).

Die gewidmete Strecke gehört zur Gruppe der Landesstraßen und wird als Teilstrecke der Landesstraße 3173 in das Verzeichnis der Landesstraßen eingetragen (§ 3 Abs. 3 HStrG).

2. Die bisherige Teilstrecke der Landesstraße 3173

von km 7,576 bis km 7,722 alt = 0,146 km hat die Verkehrsbedeutung einer Landesstraße verloren und wird mit Wirkung vom 1. Mai 1975 wie folgt abgestuft bzw. eingezogen:

a) Die Teilstrecke

von km 7,593 alt bis km 7,702 alt = 0,109 km wird in die Gruppe der Gemeindestraßen abgestuft (§ 5 Abs., 1 HStrG).

Die Straßenbaulast an Straßenteilen der abgestuften Strecke, für die die Gemeinde gemäß § 41 Abs. 4 HStrG nicht bereits Träger der Straßenbaulast war, geht zum gleichen Zeitpunkt auf die Gemeinde Eiterfeld über (§ 43 HStrG).

b) Die Teilstrecken

yon km 7,576 alt bis km 7,593 alt = 0,017 km und

von km 7,702 alt bis km 7,722 alt = 0,020 km sind für den öffentlichen Verkehr entbehrlich geworden und werden eingezogen (§ 6 Abs. 1 HStrG).

Von der vorherigen Bekanntgabe der Einzichung gemäß § 6 Abs. 2 HStrG wurde abgesehen, da es sich hierbei um die Einziehung von Strecken im Zusammenhang mit Änderungen von unwesentlicher Bedeutung handelt.

Rechtsbehelfsbelehrung: Gegen die vorstehende Entscheidung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Anfechtungsklage beim Verwaltungsgericht in Kassel, Brüder-Grimm-Platz 1, erhoben werden. Die Klage ist beim Gericht schriftlich zu erheben. Sie kann auch zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Klage muß den Kläger, den Beklagten (das ist das Land Hessen, vertreten durch den Minister für Wirtschaft und Technik) und den Streitgegenstand bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden.

Wiesbaden, 7. 4. 1975

Der Hessische Minister für Wirtschaft und Technik IV a 2 — 63 a 30

StAnz. 18/1975 S. 794

625

Widmung einer Neubaustrecke sowie Abstufung und Einziehung von Teilstrecken im Zuge der Landesstraße 3032 in der Gemarkung Wingsbach/Stadtteil von Taunusstein, Untertaunuskreis, Regierungsbezirk Darmstadt

1. Die im Zuge der Landesstraße 3032 in der Gemarkung Wingsbach/Stadtteil von Taunusstein im Untertaunuskreis, Regierungsbezirk Darmstadt, neugebaute Strecke

von km 14,462 neu (bei km 14,466 alt)
bis km 15,090 neu (bei km 15,058 alt)

wird mit Wirkung vom 1. Mai 1975 für den öffentlichen Verkehr gewidmet (§ 4 Abs. 1 des Hessischen Straßengesetzes [HStrG] vom 9. Oktober 1962 — GVBl. I S. 437 —). Die gewidmete Strecke gehört zur Gruppe der Landesstraßen und wird als Teilstrecke der Landesstraße 3032 in das Verzeichnis der Landesstraßen eingetragen (§ 3 Abs. 3 HStrG).

Die bisherige Teilstrecke der Landesstraße 3032
von km 14,466 alt bis km 15,058 alt = 0.592 km
hat die Verkehrsbedeutung einer Landesstraße verloren und
wird wie folgt abgestuft bzw. eingezogen:

a) Die Teilstrecke

von km 14,538 alt bis km 14,958 alt = 0,420 km wird mit Wirkung vom 1. Mai 1975 in die Gruppe der Gemeindestraßen abgestuft (§ 5 Abs. 1 HStrG).

Die Straßenbaulast an Straßenteilen der abgestuften Strecke, für die die Stadt gemäß § 41 Abs. 4 HStrG nicht bereits Träger der Straßenbaulast war, geht zum gleichen Zeitpunkt auf die Stadt Taunusstein über (§ 43 HStrG).

b) Die Teilstrecken

von km 14,466 alt bis km 14,538 alt und

= 0,072 km

von km 14,958 alt bis km 15,058 alt

= 0.100 km

sind für den öffentlichen Verkehr entbehrlich geworden und werden mit Wirkung vom 1. Mai 1975 eingezogen (§ 6 Abs. 1 HStrG).

Von der vorherigen Bekanntgabe der Einziehung gemäß § 6 Abs. 2 HStrG wurde abgesehen, da es sich hierbei um die Einziehung von Strecken im Zusammenhang mit Änderungen von unwesentlicher Bedeutung handelt.

Rechtsbehelfsbelehrung: Gegen die vorstehende Entscheidung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Anfechtungsklage beim Verwaltungsgericht in Wiesbaden, Luisenplatz 5, erhoben werden. Die Klage ist beim Gericht schriftlich zu erheben. Sie kann auch zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Klage muß den Kläger, den Beklagten (das ist das Land Hessen, vertreten durch den Minister für Wirtschaft und Technik) und den Streitgegenstand bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden.

Wiesbaden, 7. 4. 1975

Der Hessische Minister für Wirtschaft und Technik IV a 2 — 63 a 30

StAnz. 18/1975 S. 794

626

Widmung einer Neubaustrecke, Abstufung und Einziehung von Teilstrecken im Zuge der Landesstraße 3171 in der Gemarkung Oberweisenborn/Ortsteil der Gemeinde Eiterfeld, Landkreis Fulda, Regierungsbezirk Kassel

1. Die im Zuge der Landesstraße 3171 in der Gemarkung Oberweisenborn/Ortsteil der Gemeinde Eiterfeld im Landkreis Fulda, Regierungsbezirk Kassel, neugebaute Strecke

von km 4,412 neu (bei km 4,412 alt) bis km 4,553 neu (bei km 4,590 alt)

= 0.141

wird mit Wirkung vom 1. Mai 1975 für den öffentlichen Verkehr gewidmet (§ 4 Abs. 1 des Hessischen Straßengesetzes [HStrG] vom 9. Oktober 1962 — GVBl. I S. 437 —). Die gewidmete Straße gehört zur Gruppe der Landesstraßen und wird als Teilstrecke der Landesstraße 3171 in das Verzeichnis der Landesstraßen eingetragen (§ 3 Abs. 3 HStrG).

2. Die bisherige Teilstrecke der Landesstraße 3171

von km 4,412 alt bis km 4,590 alt = 0,178 km hat die Verkehrsbedeutung einer Landesstraße verloren und wird wie folgt abgestuft bzw. eingezogen:

a) Die Teilstrecke

von km 4,448 alt bis km 4,497 alt = 0,049 km wird mit Wirkung vom 1. Mai 1975 in die Gruppe der

Gemeindestraßen abgestuft (§ 5 Abs. 1 HStrG).

Die Straßenbaulast an Straßenteilen der abgestuften Strecke, für die die Gemeinde gemäß § 41 Abs. 4 HStrG nicht bereits Träger der Straßenbaulast war, geht zum gleichen Zeitpunkt auf die Gemeinde Eiterfeld über (§ 43 HStrG).

b) Die Teilstrecken

von km 4,412 alt bis km 4,448 alt

= 0.036 km

von km 4,497 alt bis km 4,590 alt

≟ 0,093 km

sind für den Verkehr entbehrlich geworden und werden mit Wirkung vom 1. Mai 1975 eingezogen (§ 6 Abs. 1 HStrG).

Von der vorherigen Bekanntgabe der Einziehung gemäß § 6 Abs. 2 HStrG wurde abgesehen, da es sich hierbei um die Einziehung von Strecken im Zusammenhang mit Änderungen von unwesentlicher Bedeutung handelt.

Rechtsbehelfsbelehrung: Gegen die vorstehende Entscheidung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Anfechtungsklage beim Verwaltungsgericht in Kassel, Brüder-Grimm-Platz 1, erhoben werden. Die Klage ist beim Gericht schriftlich zu erheben. Sie kann auch zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Klage muß den Kläger, den Beklagten (das ist das Land Hessen, vertreten durch den Minister für Wirtschaft und Technik) und den Streitgegenstand bezeichnen. Sie soll

einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden.

Wiesbaden, 16. 4. 1975

Der Hessische Minister für Wirtschaft und Technik IV a 2 — 63 a 30

StAnz. 18/1975 S. 795

627

Aufstufung einer Teilstrecke der Bundesstraße 8/40 zur Bundesautobahn (A 648) im Stadtgebiet Frankfurt (M.), Regierungsbezirk Darmstadt

Die im Stadtgebiet Frankfurt (M.), Regierungsbezirk Darmstadt, gelegene Teilstrecke der Bundesstraße 8/40 zwischen der A 5 (Frankfurt/Main-Westkreuz) und dem Messegelände

"von km 100,000 (= km 0,000 der A 648 alt)
bis km 97,362

= 2,638 km

einschließlich der Anschlußkurve bei km 99,150 der BAB und der Anschlußrampen an den Opel-Kreisel

erhält mit Wirkung vom 1. Mai 1975 die Eigenschaft einer Bundesautobahn und wird Bestandteil der A 648.

Rechtsbehelfsbelehrung: Gegen die vorstehende Entscheidung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Anfechtungsklage beim Verwaltungsgericht in Frankfurt, Schumannstraße 2, erhoben werden. Die Klage ist beim Gericht schriftlich zu erheben. Sie kann auch zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Klage muß den Kläger, den Beklagten (das ist das Land Hessen, vertreten durch den Minister für Wirtschaft und Technik) und den Streitgegenstand bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden.

Wiesbaden, 7. 4. 1975

Der Hessische Minister für Wirtschaft und Technik IV a 2 — 63 a 30

StAnz. 18/1975 S. 795

628

Abstufung von Teilstrecken der Kreisstraßen 83 und 90 in der Gemarkung Flieden, Landkreis Fulda, Regierungsbezirk Kassel

Nach Fertigstellung und Verkehrsübergabe der neugebauten Strecken im Zuge der Kreisstraßen 83 und 90 haben die in der Gemarkung Flieden im Landkreis Fulda, Regierungsbezirk Kassel, gelegenen bisherigen Teilstrecken der Kreisstraße 83

von km 0,126 alt

bis km 0,259 alt (bei km 0,360 der K 83 neu) -= 0,133 km und der Kreisstraße 90

von km 0,076 alt bis km 0,082 alt

= 0,006 km

die Verkehrsbedeutung einer Kreisstraße verloren. Sie werden mit Wirkung vom 1. Mai 1975 in die Gruppe der Gemeindestraßen abgestuft (§ 5 Abs. 1 des Hessischen Straßengesetzes [HStrG] vom 9. Oktober 1962 — GVBl. I S. 437 —).

Die Straßenbaulast an Straßenteilen der abgestuften Strekken, für die die Gemeinde gemäß § 41 Abs. 4 HStrG nicht bereits Träger der Straßenbaulast war, geht zum gleichen Zeitpunkt auf die Gemeinde Flieden über (§ 43 HStrG).

Rechtsbehelfsbelehrung: Gegen die vorstehende Entscheidung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Anfechtungsklage beim Verwaltungsgericht in Kassel, Brüder-Grimm-Platz 1, erhoben werden. Die Klage ist beim Gericht schriftlich zu erheben. Sie kann auch zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Klage muß den Kläger, den Beklagten (das ist das Land Hessen, vertreten durch den Minister für Wirtschaft und Technik) und den Streitgegenstand bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden.

Wiesbaden, 7. 4. 1975

Der Hessische Minister für Wirtschaft und Technik IV a 2 — 63 a 30

StAnz. 18/1975 S. 795

Abstufung einer Teilstrecke der Bundesstraße 8 in der Gemarkung Elz, Landkreis Limburg-Weilburg, Regierungsbezirk Darmstadt

Nach Fertigstellung der Neubaustrecke im Zuge der Bundesstraße 8, die nach § 2 Abs. 6 a des Bundesfernstraßengesetzes (FStrG) vom 1. Oktober 1974 (BGBl. I S. 2414) durch die Verkehrsübergabe als gewidmet gilt, hat die in der Gemarkung Elz im Landkreis Limburg-Weilburg, Regierungsbezirk Darmstadt, gelegene alte Teilstrecke der Bundesstraße 8

von km 59,329 alt bis km 59,625 alt = 0,296 km die Verkehrsbedeutung einer Bundesstraße verloren (§ 2 Abs. 4 FStrG). Sie wird mit Wirkung vom 1. Mai 1975 in die Gruppe der Gemeindestraßen abgestuft (§ 5 Abs. 1 des Hessischen Straßengesetzes [HStrG] vom 9. Oktober 1962 — GVBL I S. 437).

Die Straßenbaulast für die abgestufte Strecke geht zum gleichen Zeitpunkt auf die Gemeinde Elz über (§ 43 HStrG).

Die weiteren durch die Neubaustrecke ersetzten Teilstrecken der alten Bundesstraße 8 sind für den öffentlichen Verkehr entbehrlich geworden und gelten nach § 2 Abs. 6 a FStrG durch die Sperrung als eingezogen.

Rechtsbehelfsbelehrung: Gegen die vorstehende Entscheidung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Anfechtungsklage beim Verwaltungsgericht in Wiesbaden, Luisenplatz 5, erhoben werden. Die Klage ist beim Gericht schriftlich zu erheben. Sie kann auch zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Klage muß den Kläger, den Beklagten (das ist das Land Hessen, vertreten durch den Minister für Wirtschaft und Technik) und den Streitgegenstand bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden.

Wiesbaden, 7. 4, 1975

Der Hessische Minister für Wirtschaft und Technik IV a 2 — 63 a 30

StAnz. 18/1975 S. 796

630

Verlust eines Dienstausweises

Der durch das Hess. Straßenbauamt Kassel am 11. 11. 1971 ausgestellte Dienstausweis Nr. III/367 des bei dem Hess. Straßenbauamt Kassel beschäftigten Bauaufsehers Waldemar Neidnich, geb. am 31. 7. 1929, ist in Verlust geraten und wird hiermit für ungültig erklärt.

Wiesbaden, 17. 4. 1975

Hessisches Landesamt für Straßenbau 1211 — 7 c — 24

StAnz. 18/1975 S. 796

631

Hessisches Landesvermessungsamt

Änderung der Fernsprechnummer des Katasteramtes Limburg (Lahn)

Die neue Fernsprechnummer des Katasteramtes Limburg (Lahn) lautet jetzt 2 26 74.

Wiesbaden, 17. 4. 1975

Hessisches Landesvermessungsamt K 1000 B — 171 — Z 21 StAnz. 18/1975 S. 796

632

Der Hessische Sozialminister

Anordnung über Zuständigkeiten nach den Richtlinien für die Anerkennung privateigener Kraftfahrzeuge und ihre dienstliche Benutzung im Geschäftsbereich des Hessischen Sozialministers

Auf Grund des Abschnittes I Abs. 1 und des Abschnittes III Abs. 1 der Richtlinien für die Anerkennung privateigener Kraftfahrzeuge und ihre dienstliche Benutzung des Hessischen Ministers des Innern vom 8. 5. 1972 (StAnz. S. 974), geändert durch Erlaß vom 15. 2. 1974 (StAnz. S. 414), wird bestimmt:

(1) Die Regierungspräsidenten,

der Präsident des Landesversorgungsamtes Hessen,

der Präsident des Hessischen Landessozialgerichtes,

der Präsident des Landesarbeitsgerichtes Frankfurt (Main)

werden für ihren Geschäftsbereich ermächtigt, über Anträge auf Anerkennung privateigener Kraftfahrzeuge zu entscheiden und Vorschüsse zu bewilligen.

(2) Abschnitt II Buchst. j des Erlasses vom 8. Dezember 1970 (StAnz. 1971 S. 15) wird aufgehoben.

(3) Diese Anordnung tritt mit Wirkung vom 1. Januar 1975 in Kraft.

Wiesbaden, 14. 4. 1975

Der Hessische Sozialminister M — Z 2 c 2 — 3 v gez. Dr. S c h m i d t

StAnz. 18/1975 S. 796

633

Sozialhilfe für Deutsche im Ausland;

hier: Zusätzliche Beihilfe für Deutsche in Frankreich

Der Bundesminister für Jugend, Familie und Gesundheit hat in seinem Schreiben vom 6. 3. 1975 — 225.2 — 3127 — 1 F 2/1 — folgendes mitgeteilt:

"Am 11. Oktober wurde zwischen der deutschen und französischen Regierung ein Zusatzprotokoll zu dem Protokoll vom 23. Dezember 1959 über die zusätzliche Beihilfe (l'allocation supplémentaire) abgeschlossen. Danach wird ab. 1 November

1974 die zusätzliche Beihilfe aus dem Fonds National de Solidarité, die bisher nur deutschen Sozialversicherten nach Maßgabe des deutsch-französischen Sozialversicherungsabkommens zustand, nunmehr auch hilfsbedürftigen deutschen Staatsangehörigen, die nicht Arbeitnehmer sind und eine Sonderbeihilfe oder eine Altersversorgung nach französischem Recht beziehen, gezahlt.

Die Bekanntmachung des Protokolls über die zusätzliche Beihilfe nach dem geänderten französischen Gesetz vom 30. Juni 1956 in der Fassung des Zusatzprotokolls vom 11. Oktober 1974 erfolgte am 11. Dezember 1974 (BGBl. II 1975 S. 38) und in einer Berichtigung am 12. Februar 1975 (BGBl. II S. 231).

Da nunmehr die hilfsbedürftigen deutschen Staatsangehörlgen in Frankreich den französischen Staatsangehörigen voli gleichgestellt sind, ist davon auszugehen, daß im Hinblick auf Artikel 1 des Europäischen Fürsorgeabkommens Leistungen nach § 119 BSHG im allgemeinen nicht mehr in Betracht kommen. Ich halte es jedoch für zweckmäßig, vor Einstellung der Sozialhilfe jeweils zu prüfen, ob durch die Zahlung der zusätzlichen Beihilfe den Erfordernissen des § 119 Abs. 4 BSHG Rechnung getragen ist." Von Zweifelsfällen bitte ich mir Kenntnis zu geben, damit ich den Bundesminister für Jugend, Familie und Gesundheit unterrichten kann.

Wiesbaden, 24. 3. 1975

Der Hessische Sozialminister II A 1 — 50 t 0601

StAnz. 18/1975 S. 796

634

Kriegsopferfürsorge;

hier: Unterhaltsleistungen des Ehegatten nach §§ 18 Abs. 5, 23 Abs. 2 KFürsV

Bezug: Erlaß vom 16. 1. 1973 (StAnz. S. 403)

Durch die Sechste Verordnung zur Durchführung des § 33 des Bundesversorgungsgesetzes vom 23. 12. 1974 (BGBI. I

S. 107) ist die Grenze, die für die Ermittlung des zu schonenden Einkommens des Ehegatten bei der Feststellung der Ausgleichsrente maßgebend ist, von bisher 800 DM auf 960 DM angehoben worden. In der Kriegsopferfürsorge verbleibt es weiterhin bei dem Nettoprinzip hinsichtlich der Feststellung der Unterhaltsleistung des Ehegatten nach §§ 18 Abs. 5, 23 Abs. 2 KFürsV. Der Erhöhung des Bruttobetrages auf 960 DM entspricht nunmehr ein Nettobetrag von 720 DM. Der über diesem Betrag liegende Teil des Einkommens des Ehegatten ist als dessen Unterhaltsleistung an den Beschädigten anzusehen und einzusetzen.

Soweit es bei der Gewährung von Hilfen nach §§ 26, 27 a Abs. 2 und 27 b BVG auf die Unterhaltsleistung des Ehegatten ankommt, ist entsprechend zu verfahren.

Ich empfehle, ab sofort hiernach zu verfahren, bei Leistungen jedoch, die in Abschnitten gewährt werden, vom nächsten Bewilligungsabschnitt an.

Mein Erlaß vom 16. 1. 1973 (StAnz. S. 403) wird hiermit aufgehoben.

Wiesbaden, 11. 4. 1975 Der Hessische Sozialminister II A 2 - 51 e 0611

StAnz. 18/1975 S. 796

635

Der Hessische Minister für Landwirtschaft und Umwelt

Zuständigkeiten der mit amtlichen tierärztlichen Untersuchungen beauftragten Stellen

Nachstehend werden die mit amtlichen tierärztlichen Untersuchungen beauftragten Stellen sowie deren Aufgaben- und Einzugsgebiete bekanntgegeben.

Künftig ist möglichst ausnahmslos nach diesen Einteilungen zu verfahren, damit die für Schwerpunktaufgaben erfolgten Ausstattungen optimal genutzt werden.

Fehlgeleitetes Untersuchungsmaterial ist an die zuständige Untersuchungsstelle weiterzuleiten soweit besondere Umstände dem nicht entgegenstehen. Der Einsender ist über die Zuständigkeiten und die eventuelle Weiterleitung zu unter-

Mit amtlichen tierärztlichen Untersuchungen beauf-1. tragte Stellen

- Die Staatlichen Veterinäruntersuchungsämter 1.1
- 1.1.1 Frankfurt (Main), Deutschordenstraße 48
- Gießen, Marburger Straße 54 1.1.2
- Kassel, Druseltalstraße 61 1.1.3
- Die veterinärmedizinischen Institute und Kliniken der Justus Liebig-Universität Gießen, Frankfurter Straße
- Institut für Hygiene und Infektionskrankheiten der 1.2.1 Tiere
- Institut für Geflügelkrankheiten 1.2.2
- Medizinische und Gerichtliche Veterinärklinik I 1.2.3
- Medizinische und Gerichtliche Veterinärklinik II 1.2.4
- Abteilung der Hygiene der Milch, Fische und Eier am 1.2.5 Institut für Tierärztliche Nahrungsmittelkunde
- Die öffentlichen Schlachthäuser 1.3
- Stadt Darmstadt 1.3.1
- 1.3.2 Stadt Frankfurt (Main)
- Stadt Fulda 1.3.3
- 1.3.4 Stadt Gießen
- Stadt Hanau 1.3.5
- Stadt Kassel 1.3.6
- 1.3.7 Stadt Offenbach (Main)
- 1.3.8 Stadt Wiesbaden

Regionale und sachliche Zuständigkeiten 2.

- Staatliches Veterinäruntersuchungsamt Gießen
- Dillkreis, Kreis Gießen, Kreis Limburg-Weilburg, Vogelsbergkreis, Wetteraukreis, Kreis Wetzlar, Stadt Gießen
- 2.1.1.1 Untersuchung der von Tieren stammenden Lebensmittel
- 2.1.1.2 Bakteriologische Fleischuntersuchungen einschließlich Rückstandsuntersuchungen bei Schlachttieren
- 2.1.1.3 Tierseuchendiagnostik

ausgenommen Malleus, ansteckende Blutarmut (s. Nr. 2,2,2.1 und Nr. 2.4.1.2) virologische Diagnostik mit Zellkulturen (s. Nr. 2.2.3.1 und 2.3.2.1) Borna'sche Krankheit (s. Nr. 2.4.1.1)

- 2.1.2 Regierungsbezirk Darmstadt
- 2.1.2.1 Eutergesundheitsdienst ausgenommen Einzugsgebiet der Molkerei Grieb-Gießen (s. Nr. 2.8)
- 2.1.3 Gesamtes Landesgebiet
- 2.1.3.1 Typendifferenzierung bei Tuberkulose (s. Nr. 2.2.1.3 und Nr. 2.3.1.3)

- 2.1.3.2 Überwachung der radioaktiven Kontamination der Haustiere, der Tierkörper und ggf. der von Tieren stammenden Lebensmittel)
- Staatliches Veterinäruntersuchungsamt Frankfurt (Main)
- Kreis Bergstraße, Kreis Darmstadt, Kreis Dieburg, Kreis Main-Kinzig-Kreis, Groß-Gerau, Hochtaunuskreis. Main-Taunus-Kreis, Odenwaldkreis, Kreis Offenbach, Rheingaukreis, Untertaunuskreis, die Städte Darmstadt, Frankfurt (Main), Offenbach (Main) und Wiesbaden
- 2.2.1.1 Untersuchung der von Tieren stammenden Lebensmittel
- 2.2.1.2 Bakteriologische Fleischuntersuchungen einschließlich Rückstandsuntersuchungen bei Schlachttieren ausgenommen die öffentlichen Schlachthäuser (s. Nr. 2.9)
- 2.2.1.3 Tierseuchendiagnostik ausgenommen Typendifferenzierung bei Tuberkulose (s. Nr. 2.1.3.1)
- 2.2.1.4 Schweinegesundheitsdienst einschließlich des Kreises Limburg-Weilburg (s. Nr. 2.6)
- 2.2.1.5 Geflügelgesundheitsdienst
- 2.2.2 Regierungsbezirk Darmstadt
- 2.2.2.1 Malleus, ansteckende Blutarmut (s. Nr. 2.1.1.3 u. Nr. 2.4.1.2)
- 2.2.2.2 Schafgesundheitsdienst
- 2.2.2.3 Betreuung der Versuchs- und Gatterreviere der Staatsforsten
- 2.2.3 Gesamtes Landesgebiet
- 2.2.3.1 Virologische Diagnostik mit Zellkulturen ausgenommen bei Einhufern und Rindern (s. Nr. 2.1.1.3 und 2.3.2.1)
- 2.2.3.2 Lymphozytäre Choriomeningitis (LCM)
- 2.2.3.3 Pelztiergesundheitsdienst
- Staatliches Veterinäruntersuchungsamt Kassel
- 2.3.1 Regierungsbezirk Kassel
- 2.3.1.1 Untersuchung der von Tieren stammenden Lebensmittel
- 2.3.1.2 Bakteriologische Fleischuntersuchungen einschließlich Rückstandsuntersuchungen bei Schlachttieren ausgenommen das öffentliche Schlachthaus Kassel

2.3.1.3 Tierseuchendiagnostik ausgenommen Typendifferenzierung bei Tuberkulose (s. Nr. 2.1.3.1) ansteckende Blutarmut (s. Nr. 2.4.1.2)

und Borna'sche Krankheit (s. Nr. 2.4.1.1)

- 2.3.1.4 Schweine-, Schaf- und Eutergesundheitsdienst
- 2.3.1.5 Geflügelgesundheitsdienst ausgenommen der Kreis Marburg-Biedenkopf (s. Nr. 2.5)
- 2.3.1.6 Betreuung der Versuchs- und Gatterreviere der Staatsforsten
- Gesamtes Landesgebiet
- 2.3.2.1 Virologische Diagnostik mit Zellkulturen bei Einhufern und Rindern (s. Nr. 2.1.1.3 und Nr. 2.2.3.1)
- 2.3.2.2 Fischkrankheiten
- 2.3.2.3 Stutengesundheitsdienst (s. Nr. 2.4.1.3)
- Institut für Hygiene und Infektionskrankheiten der Tiere
- Gesamtes Landesgebiet 2.4.1
- 2.4.1.1 Ansteckende Gehirn-Rückenmarksentzündung der Einhufer (Borna'sche Krankheit)

- 2.4.1.2 Ansteckende Blutarmut der Einhufer Agargelpräzipitationstest bzw. serologische Untersuchungen
- 2.4.1.3 Stutengesundheitsdienst (s. Nr. 2.3.2.3)
- 2.4.1.4 Mikrobiologische Diagnostik im Rahmen der Nr. 2.6 und Nr. 2.7
- 2.5 Institut für Geflügelkrankheiten
- 2.5.1 Dillkreis, Kreis Gießen, Kreis Limburg-Weilburg, Kreis Marburg-Biedenkopf, Vogelsbergkreis, Wetteraukreis, Kreis Wetzlar, Stadt Gießen
- 2.5.1.1 Geflügelgesundheitsdienst
- 2.5.2 Gesamtes Landesgebiet
- 2.5.2.1 Psittakosediagnostik im Rahmen veterinärpolizeilicher Einfuhrgenehmigungen
- 2.6 Medizinische und Gerichtliche Veterinärklinik I
- 2.6.1 Dillkreis, Kreis Gießen, Vogelsbergkreis, Wetteraukreis Kreis Wetzlar, Stadt Gießen
- 2.6 1.1 Schweinegesundheitsdienst
- 2.7 Medizinische und Gerichtliche Veterinärklinik II
- 2.7.1 Gesamtes Landesgebiet
- 2.7.1.1 Kälbergesundheitsdienst
- 2.8 Abteilung der Hygiene der Milch, Fische und Eier am Institut für Tierärztliche Nahrungsmittelkunde
- 2.8.1 Einzugsgebiet der Molkerei Grieb-Gießen (s. Nr. 2.1.2.1)
- 2.8.1.1 Eutergesundheitsdienst
- 2.9 Die öffentlichen Schlachthäuser der Städte Frankfurt (Main), Kassel, Offenbach (Main), Wiesbaden und Darmstadt; Darmstadt zugleich für die öffentlichen Schlachthäuser in Bensheim, Heppenheim, Dieburg, Babenhausen und Groß-Umstadt
- 2.9.1 Bakteriologische Fleischuntersuchungen
- 2.9.2 Zugewiesene Rückstandsuntersuchungen auf Hemmstoffe ggf. Thyreostatika
- 2.9.3 Einfuhruntersuchungen im Rahmen der Auslandsfleischbeschau-Verordnung
- 2.10 Die öffentlichen Schlachthäuser der Städte Fulda, Gießen und Hanau
- 2.10.1 Einfuhruntersuchungen im Rahmen der Auslandsfleischbeschau-Verordnung
- 3. Schlußbestimmungen
- 3.1 Hinsichtlich der Untersuchungen auf Bienenseuchen wird auf Nr. 2.5 und Nr. 3.2 des Erlasses vom 1. September 1972 (StAnz. S. 1720), geändert durch Erlaß vom 16. Dezember 1974 (StAnz. 1975 S. 140), verwiesen.
- 3.2 Die Regelungen für die veterinärmedizinischen Institute und Kliniken der Justus Liebig-Universität Gießen ergehen im Einvernehmen mit dem Hessischen Kultusminister.
- 3.3 Die Regelung für die öffentlichen Schlachthäuser hinsichtlich der bakteriologischen Fleischuntersuchungen und der Rückstandsuntersuchungen entspricht den durch die Regierungspräsidenten getroffenen Einteilungen gemäß § 21 Abs. 1 und 3 der Verordnung über die Durchführung des Fleischbeschaugesetzes vom 1. November 1940 (RMBl. S. 289), zuletzt geändert durch die Verordnung vom 18. Dezember 1973 (BGBl. I 1974 S. 18).
- 3.4 Der Erlaß vom 18. November 1968 (StAnz. S. 1895) wird aufgehoben.
- 3.5 Dieser Erlaß tritt am 1. Juli 1975 in Kraft.

Wiesbaden, 8. 4. 1975

Der Hessische Minister für Landwirtschaft und Umwelt VI A 3 — 7 b 02/11 — 3022/75 StAnz. 18/1975 S. 797

636

Flurbereinigung Freiensteinau-Niedermoos, Vogelsbergkreis

Flurbereinigungsbeschluß

Auf Grund des § 4 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) vom 14. 7. 1953 (BGBl. I S. 591), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 2. 3. 1974 (BGBl. I S. 469), wird folgender Beschluß erlassen:

1. Die Flurbereinigung der Grundstücke der Gemarkungen Nieder-Moos und Crainfeld, Vogelsbergkreis, wird hiermit angeordnet.

- 2. Als Flurbereinigungsgebiet werden sämtliche aus der Anlage 1 ersichtlichen Flurstücke festgestellt. Es hat eine Größe von rd. 423 ha, worin eine Waldfläche von rd. 59 ha enthalten ist. Die Grenzen des Flurbereinigungsgebietes sind auf der Gebietskarte, die einen Bestandteil dieses Beschlusses bildet, durch einen orange bzw. grünen Farbstreifen kenntlich gemacht.
- 3. Die Gemeinschaft der Teilnehmer am Flurbereinigungsverfahren führt den Namen:

"Teilnehmergemeinschaft der Flurbereinigung von Freiensteinau-Nieder-Moos, Vogelsbergkreis", mit dem Sitz in Freiensteinau.

Sie ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts.

4. Die Beteiligten werden nach § 14 FlurbG aufgefordert, Rechte, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Flurbereinigungsverfahren berechtigen, innerhalb von 3 Monaten nach Bekanntgabe dieses Beschlusses beim Hessischen Amt für Landeskultur in 642 Lauterbach, Adolf-Spieß-Str. 34, anzumelden. Werden Rechte nach Ablauf dieser Frist angemeldet, so kann das Hessische Amt für Landeskultur die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen.

Der Inhaber eines o. a. Rechtes muß die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, dem gegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

- 5. Nach § 34 bzw. nach § 85/5 FlurbG ist von der Bekanntgabe dieses Beschlusses ab bis zur Ausführungsanordnung in folgenden Fällen die Zustimmung des Hessischen Amtes für Landeskultur erforderlich:
- a) Wenn die Nutzungsart der Grundstücke im Flurbereinlgungsgebiet geändert werden soll; dies gilt nicht für Änderungen, die zum ordnungsgemäßen Wirtschaftsbetrieb gehören;
- b) wenn Bauwerke, Brunnen, Gräben, Einfriedungen, Hangterrassen und ähnliche Anlagen errichtet, hergesteilt, wesentlich verändert oder beseitigt werden sollen;
- c) wenn Obstbäume, Beerensträucher, Rebstöcke, Hopfenstöcke, einzelne Bäume, Hecken, Feld- und Ufergehölze beseitigt werden sollen. Die Beseitigung ist nur in Ausnahmefällen möglich, soweit landeskulturelle Belange nicht beeinträchtigt werden;
- d) wenn Holzeinschläge vorgenommen werden sollen, die den Rahmen einer ordnungsgemäßen Bewirtschaftung übersteigen.

Sind entgegen den Absätzen a) und b) Anderungen vorgenommen, Anlagen hergestellt oder beseitigt worden, so können sie im Verfahren unberücksichtigt bleiben; das Hessische Amt für Landeskultur kann den früheren Zustand nach § 137 FlurbG wieder herstellen lassen, wenn dies der Flurbereinigung dienlich ist.

Sind Eingriffe entgegen dem Absatz c) vorgenommen worden, so muß das Hessische Amt für Landeskultur Ersatzpflanzungen anordnen.

Werden entgegen dem Absatz d) Holzeinschläge vorgenommen, so kann das Hessische Amt für Landeskultur anordnen, daß derjenige, der das Holz fällte, die abgeholzte oder verlichtete Fläche nach den Weisungen der Forstaufsichtsbehörde wieder ordnungsgemäß in Bestand zu bringen hat.

6. Der entscheidende Teil dieses Beschlusses nebst Anlage 1 wird in der Gemeinde Freiensteinau, Vogelsbergkreis, und den Nachbargemeinden Grebenhain, Hosenfeld, Neuhof, Steinau und Birstein öffentlich bekanntgemacht. Gleichzeitig wird der Beschluß mit Begründung, der Anlage 1 und der Gebietskarte zur Einsichtnahme durch die Beteiligten bei dem Bürgermeister in Freiensteinau und in den o. a. Nachbargemeinden zwei Wochen lang ausgelegt.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diesen Beschluß kann binnen 2 Wochen Widerspruch beim Landeskulturamt Hessen in Wiesbaden, Parkstraße 44, als oberer Flurbereinlgungsbehörde erhoben werden. Der Lauf der Frist beginnt am 1. Tage der öffentlichen Bekanntmachung. Der Widerspruch ist schriftlich einzulegen oder zur Niederschrift beim Landeskulturamt Hessen zu erklären.

Wiesbaden, 11. 3. 1975

Landeskulturamt Hessen F 690 — Freiensteinau-Nieder-Moos — 3606/75

StAnz. 18/1975 S. 798

Anlage 1

dem Flurbereinigungsgebiet Freiensteinau-Nieder-Moos gehören folgende Flurstücke:

a) Gemarkung Nieder-Moos

Flur 1, Nrn. 101/1, 117, 125, 131/1, 132, 134/1, 135, 136;

The State of the Section

Flur 2, Nrn. 3, 4, 7—20, 21/1, 21/2, 22, 23, 24/1, 24/2, 24/3, 25—36, 37/1, 37/2, 38/1, 38/2, 39/1, 39/2, 40—43, 44/1, 44/2, 45—50, 51/1, 51/2, 52—67, 68/1, 68/2, 69—80, 83, 85—103;

Flur 3 sämtliche Flurstücke;

Flur 4 sämtliche Flurstücke;

Flur 5 sämtliche Flurstücke;

Flur 6 sämtliche Flurstücke;

Flur 7, Nrn. 1—6, 14—21, 22/1, 22/2, 23—25, 26/2, 26/3, 26/4, 26/5, 27—39, 40/3, 40/4, 40/5, 40/6, 40/7, 40/8, 40/9, 40/11, 41 bis 43, 44/1, 45/1, 46—51, 52/1, 53, 54, 55/1, 56—65.

b) Gemarkung Crainfeld Flur 5, Nrn. 74/2, 80, 89;

Flur 7, Nrn. 77, 85;

Flur 8, Nrn. 112, 128/2.

- a) Gemarkung Nieder-Moos 422,6870 ha;
- b) Gemarkung Crainfeld 0,6610 ha.

637

Flurbereinigung Knüllwald-Wallenstein, Schwalm-Eder-Kreis

Flurbereinigungsbeschluß

Auf Grund des § 87 in Verbindung mit § 4 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) vom 14. 7. 1953 (BGBl. I S. 591), zu-letzt geändert durch das Gesetz vom 2. 3. 1974 (BGBl. I S. 469), wird folgender Beschluß erlassen:

- 1. Die Flurbereinigung der Grundstücke der Gemarkung Wallenstein wird hiermit angeordnet.
- 2. Als Flurbereinigungsgebiet wird die gesamte Gemarkung Wallenstein festgestellt. Es hat eine Größe von 1154 ha, worin eine Waldfläche von 945 ha enthalten ist. Die Grenzen des Flurbereinigungsgebietes sind auf der Gebietskarte, die einen Bestandteil dieses Beschlusses bildet, durch einen grünen Farbstreifen kenntlich gemacht.
- 3. Die Gemeinschaft der Teilnehmer am Flurbereinigungsverfahren führt den Namen:

"Teilnehmergemeinschaft der Flurbereinigung von Knüllwald-Wallenstein, Schwalm-Eder-Kreis", mit dem Sitz in 3589 Knüllwald.

Sie ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechtes.

- 4. Träger der Baumaßnahme ist der Wasserverband Schwalm in 3588 Homberg.
- 5. Die Beteiligten werden nach § 14 FlurbG aufgefordert, Rechte, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Flurbereinigungsverfahren berechtigen, innerhalb von 3 Monaten nach Bekanntgabe dieses Beschlusses beim Hessischen Amt für Landeskultur in 355 Marburg (Lahn), Biegenstr. 36, anzumelden. Werden Rechte nach Ablauf dieser Frist angemeldet, so kann das Hessische Amt für Landeskultur die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelien lassen.

Der Inhaber eines o. a. Rechtes muß die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, dem gegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

- 6. Nach § 34 bzw. nach 85/5 FlurbG ist von der Bekanntgabe dieses Beschlusses ab bis zur Ausführungsanordnung in folgenden Fällen die Zustimmung des Hessischen Amtes für Landeskultur erforderlich:
- a) Wenn die Nutzungsart der Grundstücke im Flurbereinigungsgebiet geändert werden soll; dies gilt nicht für Anderungen, die zum ordnungsgemäßen Wirtschaftsbetrieb gehören;
- wenn Bauwerke, Brunnen, Gräben, Einfriedungen, Hangterrassen und ähnliche Anlagen errichtet, hergestellt, wesentlich verändert oder beseitigt werden sollen;
- wenn Obstbäume, Beerensträucher, Rebstöcke, Hopfenstöcke, einzelne Bäume, Hecken, Feld- und Ufergehölze beseitigt werden sollen. Die Beseitigung ist nur in Ausnahmefällen möglich soweit landsalvillen. soweit landeskulturelle Belange nahmefällen möglich, nicht beeinträchtigt werden;
- wenn Holzeinschläge vorgenommen werden sollen, die den Rahmen einer ordnungsgemäßen Bewirtschaftung übersteigen.

Sind entgegen den Absätzen a) und b) Änderungen vorgenommen, Anlagen hergestellt oder beseitigt worden, so können sie im Verfahren unberücksichtigt bleiben. Das Hessische Amt für Landeskultur kann den früheren Zustand nach § 137 FlurbG wieder herstellen lassen, wenn dies der Flurbereinigung dienlich ist.

Sind Eingriffe entgegen dem Absatz c) vorgenommen worden, so muß das Hessische Amt für Landeskultur Ersatzpflanzungen anordnen.

Werden entgegen dem Absatz d) Holzeinschläge vorgenommen, so kann das Hessische Amt für Landeskultur anordnen, daß derjenige, der das Holz fällte, die abgeholzte oder verlichtete Fläche nach den Weisungen der Forstaufsichtsbehörde wieder ordnungsgemäß in Bestand zu bringen hat.

- 7. Der entscheidende Teil dieses Beschlusses wird in der Gemeinde 3589 Knüllwald und den Nachbargemeinden 3588 Homberg, 3579 Schwarzenborn und Neuenstein, Krs. Hersfeld-Rotenburg, öffentlich bekanntgemacht. Gleichzeitig wird der Beschluß mit Begründung und der Gebietskarte zur Einsichtnahme durch die Beteiligten bei dem Bürgermeister in 358 Knüllwald und in den o. a. Nachbargemeinden zwei Wochen lang ausgelegt.
- 8. Gemäß § 80 Abs. 2 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) vom 21. 1. 1960 (BGBl. I S. 17) wird im öffentlichen Interesse die sofortige Vollziehung dieses Beschlusses angeordnet.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diesen kann binnen 2 Wochen Widerspruch beim Landeskulturamt Hessen in Wiesbaden, Parkstraße 44, als oberer Flurbereinigungsbehörde, erhoben werden.

Der Lauf der Frist beginnt am 1. Tage der öffentlichen Be-kanntmachung. Der Widerspruch ist schriftlich einzulegen oder zur Niederschrift beim Landeskulturamt Hessen zu erklären.

Wiesbaden, 4. 4. 1975

Landeskulturamt Hessen F 691 - Knüllwald-Wallenstein Gesch.-Nr. 4577/75

StAnz. 18/1975 S. 799

- 100 638

Flurbereinigung Ortenberg, Wetteraukreis

Der Flurbereinigungsbeschluß für die Flurbereinigung Ortenberg mit Grundstücken aus Teilen der Gemarkungen Ortenberg, Wippenbach und Selters, Wetteraukreis, vom 30. 4. 1974 (StAnz. S. 1088) erfährt hiermit folgende Berichtigung. 1. Die zu dem oben angeführten Flurbereinigungsbeschluß abgedruckte Anlage 1 (StAnz. 1975 S. 640) trägt die Überschrift:

Anlage 1 zum Flurbereinigungsbeschluß vom 2. 5. 1974. Es muß richtig heißen:

Anlage 1 zum Flurbereinigungsbeschluß vom 30. 4. 1974. 2. Diese Anlage 1 zum Flurbereinigungsbeschluß vom 30. 4. 1974 weist u. a. folgende Flurstücke als zum Verfahren zugezogene Flächen auf:

Gemarkung Ortenberg Flur 1 Flurstück Nr. 343 tlw.

Gemarkung Selters Flur 2 Flurstück Nr. 162/2 u. 162/3. Diese Flurstücke gab es im Zeitpunkt des Flurbereinigungsbeschlusses nicht oder nicht mehr.

Statt der aufgeführten Flurstücke muß es richtig heißen: Gemarkung Ortenberg Flur 1 Flurstück Nr. 343/1 tlw. Gemarkung Selters Flur 3 Flurstück Nr. 162/2 u. 162/3.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Berichtigung ist das Rechtsmittel der Beschwerde gegeben. Die Beschwerde ist innerhalb von 2 Wochen, beginnend am ersten Tage der öffentlichen Bekanntmachung, beim Landeskulturamt Hessen, 62 Wiesbaden, Parkstraße 44, oder beim Hessischen Amt für Landeskultur, Gießen, schriftlich einzulegen oder zur Niederschrift zu erklären.

Gießen, 8. 1. 1975

Hessisches Amt für Landeskultur F 652 - Ortenberg

StAnz. 18/1975 S. 799

639

Ungültigkeitserklärung eines Dienstausweises

Der Dienstausweis Nr. 41 für den technischen Angestellten Heinz Ulbrich, geb. am 15. November 1931, ausgestellt am 5. Mai 1961 vom Hessischen Minister für Landwirtschaft und Forsten, ist in Verlust geraten und wird hiermit für ungültig

Wiesbaden, 16. 4. 1975

Der Hessische Minister für Landwirtschaft und Umwelt I A 1 — Pers.

StAnz. 18/1975 S. 799

DARMSTADT 640

Regierungspräsidenten

Vorhaben der Eheleute Dr. med. K. Riebisch und Frau, Bad

Die Eheleute Dr. med. Kurt Riebisch und Frau Karin, 6232 Bad Soden, Goethestraße 13, haben Antrag auf Erteilung einer gewerberechtlichen Genehmigung für die Errichtung und den Betricb einer Flüssiggas-Versorgungsanlage (Butan) mit zwei unterirdischen Behältern von je 60 000 Liter Inhalt auf ihrem Grundstück in Bad Schwalbach, Flur 43, Flurstück 1947/1, Grundbuch Gemarkung Bad Schwalbach, gestellt.

Dieses Vorhaben bedarf gemäß § 4 Abs. 1 Bundes-Immissionsschutzgesetz vom 15. 3. 1974 (BGBI, I S. 721) i. V. m. § 1 Abs. (1) Nr. 2 der Anordnung zur Regelung von Zuständigkeiten für genehmigungsbedürftige Anlagen nach dem BImSchG vom 24. 10. 1974 (GVBl. I S. 485) der Genehmigung durch den Regierungspräsidenten in Darmstadt.

Die Pläne und sonstigen Unterlagen liegen während der unten genannten Zeit bei dem Regierungspräsidenten in Darmstadt. Luisenplatz 2, Zimmer 310, zur Einsicht offen. Als Erörterungstermin, an dem die formgerecht erhobenen Einwendungen auch bei Ausbleiben des Antragstellers oder von Personen, die Einwendungen erhoben haben, erörtert werden, wird der 31. 7. 1975 bestimmt. Er findet in 6208 Bad Schwalbach, im Rathaus, in der Brunnenstraße 53, um 10.00 Uhr, statt.

Ich weise darauf hin, daß gem. § 10 Abs. 2 Ziffer 4 BImSchG die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden kann, wenn mehr als 500 Zustellungen vorzunehmen sind.

Gemäß § 10 Abs. (3) BImSchG wird dieses Vorhaben hiermit öffentlich bekanntgemacht mit der Aufforderung, etwaige Einwendungen mit Begründung binnen einer Frist von zwei Monaten nach erfolgter Veröffentlichung bei der unterzeichneten Behörde schriftlich oder zu Protokoll vorzubringen,

Mit Ablauf dieser Frist werden alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen. Die Frist beginnt mit dem Tage der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung am 5. 5. 1975 und endet am 5. 7. 1975.

Darmstadt, 10. 4. 1975

Der Regierungspräsident

IV 5 - 53 e 201 - (B)

StAnz. 18/1975 S. 800

641

Vorhaben der Firma W. C. Heraeus GmbH, Hanau

Die Firma W. C. Heraeus GmbH, Hanau, hat Antrag auf Erteilung einer gewerberechtlichen Genehmigung für die Verlegung des bestehenden Scheidebetriebes in ein neu zu errichtendes Gebäude innerhalb des Werksgeländes auf ihrem Grundstück in Hanau, Fluren DD und EE, Flurstücke 2/3, 47/4 und andere, Grundbuch Gemarkung Hanau, gestellt.

Dieses Vorhaben bedarf gemäß § 4 Abs. 1 Bundes-Immissionsschutzgesetz vom 15. 3. 1974 (BGBl. I S. 721) i. V. m. § 1 Abs. (1) Nr. 2 der Anordnung zur Regelung von Zuständigkeiten für genehmigungsbedürftige Anlagen nach dem BImSchG vom 24. 10. 1974 (GVBl. I S. 485) der Genehmigung durch den Regierungspräsidenten in Darmstadt.

Die Pläne und sonstigen Unterlagen liegen während der unten genannten Zeit bei dem Regierungspräsidenten in Darmstadt, Luisenplatz 2, Zimmer 310, zur Einsicht offen. Als Erörterungstermin, an dem die formgerecht erhobenen Einwendungen auch bei Ausbleiben des Antragstellers oder von Personen, die Einwendungen erhoben haben, erörtert werden, wird der 31. 7. 1975 bestimmt. Er findet in 645 Hanau, Historisches Rathaus, um 10.00 Uhr, statt.

Ich weise darauf hin, daß gem. § 10 Abs. 2 Ziffer 4 BImSchG die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden kann, wenn mehr als 500 Zustellungen vorzunehmen sind.

Gemäß § 10 Abs. (3) BImSchG wird dieses Vorhaben hiermit öffentlich bekanntgemacht mit der Aufforderung, etwaige Einwendungen mit Begründung binnen einer Frist von zwei Monaten nach erfolgter Veröffentlichung bei der unterzeichneten Behörde schriftlich oder zu Protokoll vorzubringen.

Mit Ablauf dieser Frist werden alle Einwendungen ausge schlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen. Die Frist beginnt mit dem Tage der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung am 5. 5. 1975 und endet am 5. 7. 1975.

Darmstadt, 18. 4. 1975 Der Regierungspräsident

IV 5 — 53 e 201 — H (6)

StAnz. 18/1975 S. 800

642

Vorhaben der Firma Hoechst AG, Frankfurt (Main)-Höchst

Die Firma Hoechst AG, Frankfurt (Main)-Höchst, hat Antrag auf Erteilung einer gewerberechtlichen Genehmlgung zur Erweiterung der Diketenanlage in den Gebäuden D 424, D 426, D 428, D 436 auf ihrem Grundstück in Frankfurt (Main)-Höchst, Flur 23, Flurstück 1, Grundbuch Gemarkung Frankfurt (Main)-Höchst, gestellt.

Dieses Vorhaben bedarf gemäß § 4 Abs. 1 Bundes-Immissionsschutzgesetz vom 15. 3. 1974 (BGBl. I S. 721) i. V. m. § 1 Abs. (1) Nr. 2 der Anordnung zur Regelung von Zuständigkeiten für genehmigungsbedürftige Anlagen nach dem BlmSchG vom 24. 10. 1974 (GVBl. I S. 485) der Genehmigung durch den Regierungspräsidenten in Darmstadt.

Die Pläne und sonstigen Unterlagen liegen während der unten genannten Zeit bei dem Regierungspräsidenten in Darmstadt, Luisenplatz 2, Zimmer 310, zur Einsicht offen. Als Er-örterungstermin, an dem die formgerecht erhobenen Einwen-dungen auch bei Ausbleiben des Antragstellers oder von Personen, die Einwendungen erhoben haben, erörtert werden, wird der 1. 8. 1975 bestimmt. Er findet in 6 Frankfurt (Main). Mainzer Landstraße 323, Kleiner Kasinosaal, um 9.00 Uhr.

Ich weise darauf hin, daß gem. § 10 Abs. 2 Ziffer 4 BImSchG die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden kann, wenn mehr als 500 Zustellungen vorzunehmen sind.

Gemäß § 10 Abs. (3) BImSchG wird dieses Vorhaben hiermit öffentlich bekanntgemacht mit der Aufforderung, etwaige Einwendungen mit Begründung binnen einer Frist von zwei Monaten nach erfolgter Veröffentlichung bei der unterzeichneten Behörde schriftlich oder zu Protokoll vorzubringen.

Mit Ablauf dieser Frist werden alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen. Die Frist beginnt mit dem Tage der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung am 5. 5. 1975 und endet am 5. 7. 1975.

Darmstadt, 18, 4, 1975 Der Regierungspräsident

IV 5 — 53 e 201 — (99 b) — FWH StAnz. 18/1975 S. 800

643

Vorhaben der Stadtwerke Herborn, Herborn

Die Stadtwerke Herborn, 6348 Herborn, haben Antrag auf Erteilung einer gewerberechtlichen Genehmigung zur Aufstellung von zwei Flüssiggaslagerbehältern auf ihrem Grundstück in Herborn, Flur 13, Flurstück 175/3, Grundbuch Gemarkung Herborn, gestellt.

Dieses Vorhaben bedarf gemäß § 4 Abs. 1 Bundes-Immissionsschutzgesetz vom 15. 3. 1974 (BGBl. I S. 721) i. V. m. § 1 Abs. (1) Nr. 2 der Anordnung zur Regelung von Zuständig-Reiten für genehmigungsbedürftige Anlagen nach dem BImSchG vom 24, 10, 1974 (GVBl. I S. 485) der Genehmigung durch den Regierungspräsidenten in Darmstadt.

Die Pläne und sonstigen Unterlagen liegen während der unten genannten Zeit bei dem Regierungspräsidenten in Darmstadt, Luisenplatz 2, Zimmer 310, zur Einsicht offen. Als Erörterungstermin, an dem die formgerecht erhobenen Einwendungen auch bei Ausbleiben des Antragstellers oder von Personen, die Einwendungen erhoben haben, erörtert werden, wird der 1. 8. 1975 bestimmt. Er findet in 6348 Herborn, bei den Stadtwerken Herborn, Sitzungszimmer, um 10.00 Uhr, statt.

Ich weise darauf hin, daß gem. § 10 Abs. 2 Ziffer 4 BImSchG die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden kann, wenn mehr als 500 Zustellungen vorzunehmen sind.

Gemäß § 10 Abs. (3) BImSchG wird dieses Vorhaben hiermit öffentlich bekanntgemacht mit der Aufforderung, etwalge Einwendungen mit Begründung binnen einer Frist von zwei Monaten nach erfolgter Veröffentlichung bei der unterzeichneten Behörde schriftlich oder zu Protokoll vorzubringen.

Mit Ablauf dieser Frist werden alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen. Die Frist beginnt mit dem Tage der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung am 5. 5. 1975 und endet am 5. 7. 1975.

Darmstadt, 18. 4. 1975 Der Regierungspräsident

IV 5 — 53 e 201 — (H)

StAnz. 18/1975 S. 800

OFFENTLICHER ANZEIGER

ZUM »STAATSANZEIGER FUR DAS LAND HESSEN«

1975

MONTAG, 5. MAI 1975

Nr. 18

Gerichtsangelegenheiten

1680

371a E — 1. 1332 — Erlaubnisurkunde: Frau Dr. jur. Erika Fromm, geboren am 24. 11. 1944 in Graz (Österreich), wohnhaft in Frankfurt (Main), Unterlindau 13, wird auf Grund des Gesetzes zur Verhütung von Mißbräuchen auf dem Gebiet der Rechtsberatung vom 13. 12. 1935 (RGBl. I S. 1478) die Erlaubnis zur geschäftsmäßigen Besorgung fremder Rechtsangelegenheiten mit Ausnahme des Gebiets der gesetzlichen Sozialversicherung für den Amtsgerichtsbezirk Frankfurt (Main) erteilt.

Die Erteilung der Erlaubnis wird mit der Auflage verbunden, jede Vermittlung von Versicherungsverträgen zu unterlas-

Mit der Zulassung wirkt das Werbeverbot des § 1 Abs. 3 der 2. AusfVO zum Rechtsberatungsmißbrauchsgesetz vom 3.4. 1936 (RGBl. I S. 359). Als einzige werbende Maßnahme ist die Verwendung der Berufsbezeichnung "Rechtsbeistand" erlaubt. Alle anderen werbenden Maßnahmen sind untersagt.

Diese Erlaubnis berechtigt nicht zum mündlichen Verhandeln vor Gericht.

Geschäftssitz ist Frankfurt (Main). 6000 Frankfurt (Main), 18. 4. 1975

Der Präsident des Amtsgerichts

1681

371 a E — 1. 1322 — Erlaubnisurkunde: Herr Saturnino Aviles Sierra, geb. am 30. 1. 1936 in Corral de Almaguer, Provinz Toledo (Spanien), wohnhaft in 6 Frank-furt (Main), Scheffelstr. 37, wird auf Grund des Gesetzes zur Verhütung von Mißbräuchen auf dem Gebiet der Rechtsberatung vom 13. 12. 1935 (RGBl. I S. 1478) die Erlaubnis zur geschäftsmäßigen Besorgung fremder Rechtsangelegenheiten für den Amtsgerichtsbezirk Frankfurt am Main unter ausdrücklicher Beschränkung auf das Gebiet des spanischen Rechts erteilt.

Die Erteilung der Erlaubnis wird mit der Auflage verbunden, jede Vermittlung von Versicherungsverträgen zu unterlas-

Mit der Zulassung wirkt das Werbeverbot des § 1 Abs. 3 der 2. AusfVO zum Rechtsberatungsmißbrauchsgesetz vom 3.4. 1936 (RGBl. I S. 359). Als einzige werbende Maßnahme ist die Verwendung der Berufsbezeichnung "Rechtsbeistand auf dem Gebiet des spanischen Rechts" erlaubt. Alle anderen werbenden Maßnahmen sind untersagt.

Die Erlaubnis berechtigt nicht zum mündlichen Verhandeln vor Gericht.

Geschäftssitz ist Frankfurt am Main. 6000 Frankfurt (Main), 16. 4. 1975

Der Präsident des Amtsgerichts

Güterrechtsregister

1682

6 GR 673 - Neueintragung - 21. April Eheleute Schmiedemeister Fritz Hupfeld und Marion, geb. Arnold, Ringgau-Röhrda, Krauthöfe 2.

Durch Vertrag vom 21. März 1975 ist Gütergemeinschaft vereinbart. Der Ehemann verwaltet das Gesamtgut.

3440 Eschwege, 21. 4. 1975 Amtsgericht

1683

GR 1946 — 18. 4. 1975: Gretzschel, Wolfgang, Kaufmann, Gretzschel, geb. Jung, Regina, Rosbach 1, Die Sang 11.

Gütertrennung durch Vertrag vom 31. 1.

GR 1947 - 18. 4. 1975: Rick, Holger, Bürokaufmann, Rick, geb. Albrecht, Dorothea, Florstadt 6, Wetteraustraße 22.

Gütertrennung durch Vertrag vom 25. 2.

GR 1948 — 18. 4. 1975: Gath, Reiner, Handelsvertreter, Gath, geb. Renner, Mar-garete, Bad Nauheim, Rotdornstr. 22.

Gütertrennung durch Vertrag vom 20. 3. 1975. 6360 Friedberg/H., 18. 4. 1975 Amtsgericht

1684

GR 308 - 27. März 1974 - Bezeichnung der Ehegatten: Josef Laux, Schlosser in Elz, Elbestr. 24, und Christa Laux, geb. Adam, wohnhaft daselbst.

Duruch Vertrag vom 10. 6. 1974 ist Gütertrennung vereinbart.

Amtsgericht 6253 Hadamar, 21. 4. 1973

16.

41 GR 763 - 7. 4. 1975: Eheleute Rentner Heinz Flume und Ursula Flume, geb. Littmann, in Hanau, haben durch Vertrag vom 4. 2. 1975 den Güterstand der Gütertrennung aufgehoben und den gesetzlichen Güterstand der Zugewinngemeinschaft vereinbart. 6450 Hanau, 11. 4. 1975

Amtsgericht, Abt. 41

5 GR 1213 — 13. 3. 1975 — Architekt und Bauunternehmer Helmut Hubert Thewihsen und Antonia Veronike Thewihsen, geb. Marschall, beide in Fulda.

Durch notariellen Vertrag vom 20. November 1974 ist Gütertrennung vereinbart. 5 GR 1469 — 13. 3. 1975: Landwirtschaft-licher Lohnunternehmer Leopold Weigel und Gisela Weigel, geb. Scholz, beide in Fulda.

Durch notariellen Vertrag vom 10. Januar 1972 ist Gütertrennung vereinbart.
5 GR 1470 — 26. 3. 1975: Bauingenieur und Bauunternehmer Hans Georg Müller und Ingeborg Müller, geb. Schöppner, beide in Petersberg.

Durch notariellen Vertrag vom 10. Januar 1975 ist Gütertrennung vereinbart. 6400 Fulda, 22. 4. 1975

Amtsgericht, Abt. 5

1687

7 GR 513 - 18. April 1975: Scheib, Otto, Verputzer in Brechen-Werschau, und Theresia, geb. Arbeiter.

ETHER

Durch notariellen Vertrag vom 22. März 1975 ist Gütergemeinschaft gem. \$ 1415 RGB vereinbart.

6250 Limburg (Lahn), 18. 4. 1975

Amtsgericht

1688

GR 343 — Neueintragung — 8. 4. 1975: Eheleute Heinrich Thomas Breuer, Kaufmann, und Margit Breuer, geborene Otto, beide wohnhaft in Rüdesheim am Rhein, Gerichtsstraße 9a.

Durch notariellen Vertrag vom 15. März 1975 ist Gütertrennung vereinbart. Bisher etwa entstandene Ansprüche auf Aus-gleich des Zugewinns sind für die Vergangenheit ausgeschlossen.

6220 Rüdesheim am Rhein, 8. 4. 1975

Amtsgericht

Vereinsregister

1689

VR 350 - 18. April 1975: Bogen-Sport-Club Alsfeld 1973 in Alsfeld. Amtsgericht 6320 Alsfeld, 18. 4. 1975

1690

15. 4. 1975: VR 343 - Neueintragung -Verein der Freunde und Förderer der Grund- und Hauptschule Eppertshausen, Eppertshausen.

6110 Dieburg, 15. 4. 1975

Amtsgericht

VR 288 - Neueintragung - 15. 4. 1975: Jugend für Christus in Deutschland, Urberach; früher in Biedenkopf. Amtsgericht **6110 Dieburg**, 15. 4. 1975

1692

Der Deutsche Lehrerverein e. V., Frankfurt a. M., ist aufgelöst.

Etwaige Gläubiger wollen sich an die Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft, 6 Frankfurt a. M., Unterlindau 58, wenden.

6000 Frankfurt (Main), 23. 4. 1975 Der Vorstand:

Frister, Müller, Walz

1693

VR 430 - Neueintragung - 22. 3. 1975: Modellbaugruppe Wetterau - Wölfersheim, Wölfersheim. 6360 Friedberg/H., 22. 4. 1975

Amtsgericht

1694

5 VR 659 - 19. 3. 1975 - Fremdenverkehrsverein Großenlüder in Großenlüder. 5 VR 660 — 19. 3. 1975 — Kleintierzuchtverein K 40 Bad Salzschlirf in Bad Salzschlirf.

5 VR 661 - 25. 3. 1975: Rad- und Motorsportverein "Früh-Auf" 05/60 Horwieden in Petersberg-Horwieden.

6400 Fulda, 22. 4. 1975

Amtsgericht, Abt. 5

VR 973 - 15. 4. 75: Modellflug-Club Leihgestern. Sitz des Vereins ist Leihge-

VR 975 - 21. 4. 75: Studentischer Kinoclub an der Justus Liebig-Universität Gießen. Sitz des Vereins ist Gießen. 6300 Gießen, 22. 4. 1975 Amtsgericht

1696

8 VR 503 - Neueintragung - 21, April 1975: Verein Tierschutzverein für Schwalbach (Taunus) und Umgebung e. V. in Schwalbach (Taunus). 6240 Königstein/Ts., 21. 4. 1975

Amtsgericht

1697

8 VR 504 - Neueintragung - 24. April 1975: Freiwillige Feuerwehr Falkenstein e. V. in Königstein (Taunus) - Stadtteil Falkenstein.

6240 Königstein/Ts., 24. 4. 1975 Amtsgericht

1698

VR 931 - Neueintragung: 18. April 1975: Stegverein Südscheid - SKM 24 -, Marburg an der Lahn.

3550 Marburg (Lahn), 18. 4. 1975

Amtsgericht

1699

Neucintragungen

5 VR 919 — 2. 4. 1975: "Lohnsteuerhilfe Heusenstamm", Sitz: Heusenstamm. 5 VR 920 — 4. 4. 1975: "Verkehrs- und

Verschönerungsverein", Sitz: Mühlheim (Main).

5 VR 921 - 4. 4. 1975: "Post-Sportverein Heusenstamm", Sitz: Heusenstamm.
5 VR 922 — 7. 4. 1975: "Hochseeclub Of-

fenbach", Sitz: Offenbach (Main). 5 VR 923 — 7. 4. 1975: "Güteüberwachungsverein Betonzuschlagstoffe Hessen", Sitz: Offenbach (Main).

6050 Offenbach (Main), 17. 4. 1975

Amtsgericht, Abt. 5

1700

VR 1151 — Neueintragung — 22. 4. 1975: Interessengemeinschaft SALZMUSEUM Bad Sooden-Allendorf -Verein für Heimatkunde, Bad Sooden-Allendorf. 3430 Witzenhausen, 24, 4, 1975

Amtsgericht, Abt. 2

1701

2 VR 11498 — Neucintragung: Freiwillige Feuerwehr Bad Sooden-Allendorf, Stadttoil Dudenrode mit dem Sitz in Bad Sooden-Allendorf, Stadtteil Dudenrode. 3430 Witzenhausen, 17. 4. 1975

Amtsgericht

1702

2 VR 1150 - Neucintragung: Ring christlich demokratischer Studenten (RCDS) - Witzenhausen mit dem Sitz in Witzenhausen.

3430 Witzenhausen, 17. 4. 1975

Amtsgericht

Vergleiche — Konkurse

1703

2 N 1/73: Das Vergleichsverfahren zur Abwendung des Konkurses über das Vermögen der offenen Handelsgesellschaft in Firma Beschlägefabrik Wrexen, Knoop, Diemelstadt-Wrexen, ist nach Erfüllung des am 12. Dezember 1973 bestätigten Vergleichs aufgehoben worden. Das allgemeine Veräußerungsverbot ist damit außer Kraft.

3548 Arolsen, 21. 4, 1975 Amtsgericht

1704

N 7/75: Über das Vermögen der Fa. Valentin Schietrumpf u. Sohn, Hoch-, Tiefu. Straßenbau in Niederaula OT Mengeshausen, wird heute, am 22. April 1975, 10 Uhr, Konkurs eröffnet, da der Inha-ber des Unternehmens die Eröffnung des Konkursverfahrens beantragt hat.

Konkursverwalter: Rechtsanwalt Schultze in Bad Hersfeld, Im Stift 12.

Konkursforderungen sind bis zum 15. Mai 1975 zweifach beim Gericht anzumel-

Termin zur Beschlußfassung über Beibehaltung des ernannten oder Wahl eines neuen Verwalters, Wahl eines Gläubigerausschusses und eintretendenfalls über die in §§ 132, 134 und 137 der Konkursordnung bezeichneten Gegenstände: 23. Juli 1975, 8.30 Uhr, und Termin zur Prüfung angemeldeter Forderungen: 30. Juli 1975, 8.30 Uhr, vor dem Amtsgericht in Bad Hersfeld, Dudenstraße 10, 1. Stockwerk, Zimmer 12.

Wer eine zur Konkursmasse gehörige Sache besitzt oder zur Konkursmasse etwas schuldet, darf nichts an den Schuldner verabfolgen oder leisten und muß den Besitz der Sache und die Forderungen, für die er aus der Sache abgesonderte Befriedigung verlangt, dem Verwalter bis zum 15. 5. 1975 anzeigen.

6430 Bad Hersfeld, 22. 4. 1975

Amtsgericht

1705

61 N 4/73 - Beschluß: Das Konkursverfahren über den Nachlaß des am 29. 6. 1972 verstorbenen Georg Müller, Weiterstadt, wird aufgehoben.

6100 Darmstadt, 22 4. 1975

Amtsgericht, Abt. 61

1706

34 VN 1775: Der Textilfabrikant Robert Grünewald, Heubach (Odw.), hat am 10. 3. 1975 die Eröffnung des Vergleichsverfahrens beantragt. Vorläufiger Verwalter ist Karl Polkin, Offenbach, Frankfurter Str. Nr. 61. Verfügungen und Verpflichtungen des Schildners dürfen nur mit Zustim-mung des vorläufigen Verwalters erfol-

6110 Dieburg, 21. 4. 1975 Amtsgericht

1707

81 N 234/75 - Konkursverfahren: Über das Vermögen des Bauunternehmers Fritz Neufart, 6092 Kelsterbach, Rossertstr. 20, alleinigen Inhabers der nicht eingetragenen Firma Bauunternehmung Fritz Neufart, 6092 Kelsterbach, Rossertstr. 20, wird heute, am 23. April 1975, 12.00 Uhr, Konkurs eröffnet.

Konkursverwalter: Rechtsanwalt Richard Schumacher, 6 Frankfurt (M.), Alfred-Brehm-Platz 19, Tel.: 43 96 19.

Konkursforderungen sind 27. Mai 1975, zweifach schriftlich, Zinsen mit dem bis zur Eröffnung errechneten Betrag bei Gericht anzumelden. Erste Gläubigerversammlung mit Tagesordnung nach §§ 80, 87 II, 132, 134, 137 KO am 27. Mai 1975, 11.00 Uhr, Prüfungstermin am 10. Juni 1975, 10.30 Uhr, vor dem Amtsgericht Frankfurt (Main), Gerichtsstr. 2, Gebäude B, I. Stockwerk, Zimmer 137.

Offener Arrest mit Anzeigepflicht bis 27. Mai 1975 ist angeordnet. 6000 Frankfurt (Main), 23. 4. 1975

Amtsgericht, Abt. 81

1708

81 N 156/75 - Konkursverfahren: Ober das Vermögen des Herrn Albert Müller, Inhaber eines Lederwarengeschäftes und Saitlerei in 6 Frankfurt (M.), Mercatorstraße 28, wohnhaft in 6 Frankfurt am Main, Ottostr. 14a, wird heute, am 18. April 1975, 14.00 Uhr, Konkurs eröffnet.

Konkursverwalter: Rechtsanwalt Helmut Masche, 6 Frankfurt am Main, Zeil 65-69, Tel.: 28 58 24.

Konkursforderungen sind bis zum 13. Mai 1975, zweifach schriftlich, Zinsen mit dem bis zur Eröffnung errechneten Betrag bei Gericht anzumelden. Erste Gläubigerversammlung mit Tagesordnung nach \$5 80. 87 II, 132, 134, 137 KO am 23, Mai 1973, 10.15 Uhr, Prüfungstermin am 27. Juni 1975, 9.00 Uhr, vor dem Amtsgericht Frankfurt (Main), Gerichtsstraße 2, Gebäude B, I. Stockwerk, Zimmer 137.

Offener Arrest mit Anzeigepflicht bis 13. Mai 1975 ist angeordnet.

6000 Frankfurt (Main), 18. 4. 1975 Amisgericht, Abt. 81

1709

81 N 33/74 - Beschluß: Das Konkursverfahren über das Vermögen der BIG Blumen-Import-Gesellschaft mit beschränkter Haftung, 6 Frankfurt (Main), zuletzt Mörfelder Landstr. 51, wird nach abgehaltenem Schlußtermin hiermit aufgehoben, § 163

6000 Frankfurt (Main.) 22. 4. 1975 Amtsgericht, Abt. 81

1710

81 N 656 74 — Beschluß: In dem Kon-kursverfahren über das Vermögen des Herrn Otto Wosilat, Verkauf und Montage von Akustikdecken, 6157 Maintal 2, Goethestraße 127, wird Termin zur Prüfung nachgemeldeter Forderungen, Abnahme der Schlußrechnung, Erhebung von Einwendungen gegen das Schlußverzeichnis und Beschlußfassung der Gläubiger über nicht verwertbare Vermögensstücke anberaumt auf den 6. Juni 1975, 10.30 Uhr, vor dem Amtsgericht Frankfurt am Main, Gerichtsstr. 2, Saal 137, Geb. B, I. Stock.

Für den Konkursverwalter werden festgesetzt: a) Vergütung auf 600,- DM zuzüglich Ausgleich von 5,5% für Mehrwertsteuer, b) Auslagen auf 310,80 DM.

6000 Frankfurt (Main), 21, 4, 1975 Amtsgericht, Abt. 81

1711

81 VN 5/75 - Beschluß - Vergleichsverfahren: Die Fa. Electronic technische Handelsgesellschaft mit beschränkter Haftung & Co. Kommanditgesellschaft, 6 Frankfurt (Main), Friesstr. 16, hat durch einen am 16. April 1975 eingegangenen Antrag die Eröffnung des Vergleichsverfahrens zur Abwendung des Konkurses über ihr Vermögen beantragt. Gemäß § 11 der Vergleichsordnung wird bls zur Entscheldung über die Eröffnung des Vergleichsverfahrens der Dipl.-Kim. und Wirtschaftsprüfer Heribert Garbarsky, 6 Frankfurt (Main), Bockenheimer Landstr. 70, Tel. 72 18 04, zum vorläufigen Verwalter besiellt,

Verfügungsbeschränkungen Folgende werden dem Schuldner auferlegt: Es wird gegen die Schuldnerin heute um 11.45 Uhr ein allgemeines Veräußerungsverbot erlas-

6000 Frankfurt (Main), 22. 4. 1975 Amisgericht, Abi. 51

81 N 453/73 — Beschluß: Das Konkursverfahren über das Vermögen der BIG Blumen-Import-GmbII & Co, Kommanditgesellschaft Großhandel, 6 Frankfurt (M.), zuletzt Mörfelder Landstr. 51, wird nach abgehaltenem Schlußtermin hiermit aufgehoben, § 163 KO.
6000 Frankfurt (Main), 22. 4. 1975

6000 Frankfurt (Main), 22. 4. 1975 Amtsgericht, Abt. 81

1713

81 N 656/74: Bekanntmachung über die Schlußverteilung. In dem Konkursverfahren über das Vermögen des Otto Wosilat, Verkauf und Montage von Akustikdeken in 6457 Maintal 2, Goethestr. 127 — Az.: 81 N 656/74 AG Ffm. — soll die Schlußverteilung erfolgen. Die Ausschüttung einer Konkursquote findet nicht statt, da der Massebestand von 1695,31 DM nicht ausreicht, um die Masseverbindlichkeiten zu decken. Die Vorrechtsforderungen betragen 21 527,88 DM, die nichtbevorrechtigten 21 087,67 DM.

Das Verzeichnis ist zum Zwecke der Einsichtnahme auf der Geschäftsstelle des Amtsgerichts Frankfurt/M. — Abt. 81 —

niedergelegt.

6000 Frankfurt (Main), 23. 4. 1975 Der Konkursverwalter: gez. Masche Rechtsanwalt

1714

N 27/74: In dem Konkursverfahren über den Nachlaß des G. E. Proche, zuletzt wohnhaft in Friedberg, Burg 24 (Amtsgericht Friedberg N 27/74), soll die Schlußverteilung stattfinden. Verfügbar sind 16698,09 DM zuzüglich Zinsen. Zu berücksichtigen sind 29904,58 DM bevorrechtigte Forderungen und 26432,17 DM nicht bevorrechtigte Forderungen.

Das Schlußverzeichnis liegt zur Einsicht bei dem Amtsgericht Friedberg, Zimmer Nr. 108, aus.

6360 Friedberg, 23. 4. 1975

Der Konkursverwalter: H. Metzendorf Steuerberater

1715

VN 1/75 — 18. April 1975 — Beschluß: I. Der Kaufmann Horst Ahlbrecht als Geschäftsführer der Firma Kellerwald Verwaltungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Jesberg, diese Firma wiederum als persönlich haftende Gesellschafterin der Firma Polstermöbelfabrik Kellerwald Albrecht & Co., Jesberg, hat am 18. April 1975 die Eröffnung des Vergleichsverfahrens zur Abwendung des Konkurses gemäß § 1 der Vergleichsordnung beantragt. Zum vorläufigen Verwalter wird der Rechtsanwalt und Notar Günter Grasse, 3587 Borken bestellt, dem die in § 57 VglO erwähnten Befugnisse eines gleichsverwalters bezüglich der Kassenführung und Mitwirkung bei der Eingehung von Verbindlichkeiten übertragen werden. Zugleich wird heute, 16.30 Uhr, gegen den Antragsteller auf Grund des § 12 VglO in Verbindung mit § 59 VglO ein allgemeines Veräußerungsverbot erlassen. Außenstände sind von den Schuldnern des Antragstellers bei Fälligkeit so-fort an den vorläufigen Verwalter zu entrichten. Zahlungen an den Antragsteller bzw. die von ihm vertretene Gesellschaft selbst dürfen nicht mehr erfolgen. Der Antragsteller darf über Vermögensstücke nur mit Zustimmung des vorläufigen Ver-

walters verfügen und Verbindlichkeiten nur mit dessen Zustimmung eingehen. 3580 Fritzlar, 18. 4. 1975 Amtsgericht

1716

N 2/75: Über das Vermögen der Firma Intertronie, Rundfunk- und Fernsehbauteile GmbH & Co KG, 6942 Mörlenbach, vertreten durch die Firma Intertronic, Rundfunk- und Fernsehbauteile GmbH, 6942 Mörlenbach, ist am 23. April 1975, 12.00 Uhr, das Konkursverfahren eröffnet.

Vorläufiger Konkursverwalter: Rechtsanwalt Rohe, 6943 Birkenau, Hauptstraße.

Anmeldefrist bis 15. Juni 1975. Erste Gläubigerversammlung am 5. Juni 1975, 9.00 Uhr, im Gerichtsgebäude 6149 Fürth (Odw.), Zimmer 8 (Sitzungssaal), Prüfungstermin am 10. Juli 1975, 9.00 Uhr, im Gerichtsgebäude, 6149 Fürth/Odw., Zimmer 8 (Sitzungssaal).

Offener Arrest mit Anzeigepflicht bis 26. Mai 1975.

6149 Fürth/Odw., 23. 4. 1975 Amtsgericht

1717

42 N 10/74 — Beschluß: In dem Konkursverfahren über das Vermögen der Kauffrau Ilse Stephan, geb. Bornscheurer, Gleßen, Schanzenstraße 12, persönlich haftende Gesellschafterin der in Konkurs gefallenen Fa. H. Schaffstaedt KG in Gießen, ist Termin zur Prüfung der nachträglich angemeldeten Forderungen auf Donnerstag, den 12. 6. 1975, 11.00 Uhr, Zimmer 103, im Gerichtsgebäude anberaumt.

1718

42 N 28/73: In dem Konkursverfahren über das Vermögen der Firma Admira-Mäntel AG in Gießen ist Termin zur Prüfung der verspätet angemeldeten Forderungen bestimmt auf Donnerstag, den 12. 6. 1975, 10.45 Uhr, Zimmer 103 im Gerichtsgebäude.

1719

6300 Gießen, 14. 4. 1975

42 VN 4/73 — Beschluß: Das Vergleichsverfahren über das Vermögen der Firma Vesta Gesellschaft für Verteilungen und Steuerungsapparate, Nachfolger Otto Nesseldreher KG, Heuchelheim, ist nach Erfüllung des am 30. 5. 1974 bestätigten Vergleichs aufgehoben worden. Die Verfügungsbeschränkungen treten somit außer Kraft.

6300 Gießen, 14. 4. 1975 Amtsgericht

1720

42 N 28/72: Das Konkursverfahren über das Vermögen der Firma Kunstkohle GmbH (FAKO) in Leihgestern, Wilhelmstraße 2, vertreten durch den Geschäftsführer Udo Dönges, daselbst, ist gemäß § 204 KO eingestellt.

Festgesetzt sind: Vergütung des Konkursverwalters auf 7500,— DM, seine Auslagen auf 281,10 DM zuzüglich evtl. vorhandener Masseerübrigungen.

6300 Gießen, 10. 4. 1975 Amtsgericht

1721

42 N 40/74 — Beschluß: In dem Konkursverfahren über das Vermögen der Firma K. H. Backhaus KG, vertreten durch die persönlich haftende Gesellschafterin, Klima-, Heizungs- und Bautechnik GmbH, diese vertreten durch ihren Geschäftsführer Karl-Heinz Backhaus, Gießen, Klingelbachweg 10, ist Termin zur Prüfung der nachträglich angemeldeten Forderungen

auf Donnerstag, den 12. Juni 1975, vorm. 10.30 Uhr, im Gerichtsgebäude Gießen, Zimmer 103, anberaumt. 6300 Gießen, 14. 4. 1975 Amtsgericht

1722

65 N 26/75: In dem Konkursverfahren über das Vermögen der Kommanditgesellschaft in Firma Carl Bernhardt, Kassel, Heckerstraße 51, persönlich haftende Gesellschafterin, Baubeteiligungsgesellschaft mbH ist der Rechtsanwalt Dr. Julius Linker, 35 Kassel, Wolfsschlucht 31, anstelle des bisherigen Konkursverwalters zum neuen Konkursverwalter bestellt worden. 3500 Kassel, 18. 4. 1975

Amtsgericht, Abt. 65

1723

5 N 10/70: In dem Konkursverfahren über das Vermögen der Firma Beatex-Handels-AG, Buchschlag — Aktenzeichen des Amtsgerichts Langen 5 N 10/70 —, soll die Schlußverteilung stattfinden. Verfügbar sind 308 625,55 DM. Davon erhalten die Gläubiger nach § 61, 1 KO 100% und alle übrigen Gläubiger 3,95%.

Das Verzeichnis der zu berücksichtigenden Gläubiger ist auf der Geschäftsstelle des Amtsgerichts Langen in der Tabelle unter Aktenzeichen 5 N 10/70 einzusehen. 6070 Langen, 25. 4. 1975

Der Konkursverwalter: Dr. Rosenkranzsen. Rechtsanwalt und Notar

1724

3 N 44/74: Im Konkurs über das Vermögen der Firma E. Liese KG, 607 Langen, Walter-Riefig-Str. 55, ist Schlußtermin bestimmt auf Montag, den 2. Juni 1975, 9.00 Uhr, vor dem Amtsgericht, Darmstädter Str. 27, Saal 20. Der Termin dient zur Abnahme der Schlußrechnung des Verwalters, zur Erhebung von Einwendungen gegen das Verzeichnis der bei der Verteilung zu berücksichtigenden Forderungen, sowie der Prüfung nachträglich angemeldeter Forderungen.

6070 Langen, 22. 4. 1975 Amtsgericht

1725

Amtsgericht

3 VN 1/75: Die Firma Sandvik-Universal Tube GmbH, 6079 Sprendlingen, Lise-Meitner-Str. 10, Geschäftsführer Dipl.-Ing. Joachim H. Eisner, hat durch Schreiben vom 19. 4. 1975, eingegangen am 22. 4. 1975, Antrag auf Eröffnung des Vergleichsverfahrens gestellt. Gemäß § 11 VerglO wird bis zur Entscheidung über die Eröffnung Rechtsanwalt Vergleichsverfahrens Dipl.-Kfm. Ulrich Kneller, 6457 Maintal 2, Raiffeisenbankhaus, zum vorläufigen Verwalter bestellt. Das am 4. 4, 1975 erlassene allgemeine Veräußerungsverbot bleibt bestehen. Vermögen darf die Schuldnerin nur mit Zustimmung des vorläufigen Verwalters veräußern und Verbindlichkeiten darf sie nur mit dessen Zustimmung eingehen (§§ 5, 12, 57 ff. VerglO). Amtsgericht 6070 Langen, 22. 4. 1975

1726

7 N 93/74: Das Konkursverfahren über das Vermögen der offenen Handelsgesellschaft der Firma rh Plastik, Rochus & Hornig, Offenbach am Main, Frankfurter Str. 56, wird nach Abhaltung des Schlußtermines und Vornahme der Schlußverteilung aufgehoben.

6050 Offenbach (Main), 16. 4. 1975

Amtsgericht

62 N 44/75: Über den Nachlaß des Klempnermeisters Otto Wilhelm Paul Heilig in Wiesbaden, Karlstraße 6, wird heute, am 23. April 1975, 11.00 Uhr, Konkurs eröffnet.

Konkursverwalter: Vermögensverwalter Hans von Briel, 62 Wiesbaden, Kaiser-Friedrich-Ring 47.

Anmeldungen (doppelt) bis zum 11. Juni 1975 beim Gericht. Erste Gläubigerversammlung und Prüfungstermin am 18. Juni 1975, 9.00 Uhr, Zimmer 243.

Offener Arrest mit Anzeigepflicht bis 11. Juni 1975.

6200 Wiesbaden, 23. 4. 1975

Amtsgericht, Abt. 62

1728

62 N 64/74 - Beschluß: Das Konkursverfahren über den Nachlaß des Dr. phil. Friedrich Pfeiffer, zuletzt wohnhaft in Wiesbaden, Solmstraße 14, wird nach Abhaltung des Schlußtermins aufgehoben. 6200 Wiesbaden, 16. 4. 1975

Amtsgericht, Abt. 62

1729

62 N 50/74 - Beschluß: Das Konkursverfahren über den Nachlaß des Bildhauers Professor Robert Bednorz, 6200 Wiesbaden, Bülowstraße 2, wird nach Abhaltung des Schlußtermins aufgehoben. 6200 Wiesbaden, 16. 4. 1975

Amtsgericht, Abt. 62

Zwangsversteigerungen

Sammelbekanntmachung: Ist ein Recht im Grundbuch nicht oder erst nach dem Versteigerungsvermerk eingetragen, muß der Berechtigte es anmelden, bevor das Gericht im Versteigerungstermin zum Bieten auffordert und auch glaubhaft machen, wenn der Gläubiger widerspricht. Sonst wird das Recht im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und erst nach dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten befriedigt.

Die Gläubiger werden aufgefordert, als-bald, spätestens zwei Wochen vor dem Termin, eine Berechnung der Ansprüche getrennt nach Hauptbetrag, Zinsen und Kosten - einzureichen und den beanspruchten Rang mitzuteilen. Der Berechtigte kann dies auch zur Niederschrift

der Geschäftsstelle erklären. Wer berechtigt ist, die Versteigerung des Grundstücks oder seines Zubehörs (§§ 55 ZVG) zu verhindern, kann das Verfahren aufheben oder einstweilen einstellen lassen, bevor das Gericht den Zu-schlag erteilt. Versäumt er dies, tritt für ihn der Versteigerungserlös an Stelle des Grundstücks oder seines Zubehörs.

1730

K 8/74: Das im Grundbuch von Rohrbach, Band 11, Blatt 346, eingetragene Grundstück,

lfd. Nr. 4, Gemarkung Rohrbach, Flur 2, Flurstück 7/1, Hof- und Gebäudefläche, Im

Dorfe 79, Größe 7,86 Ar, soll am 25. Juni 1975, 9.00 Uhr, im Sitzungssaal der Zivilabteilung im Gebäude der Sparkasse, Reichstr, 1, 3, Stock, Zimmer 305, zur Aufhebung der Gemeinschaft versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 31. Januar 1975 (Tag des Versteigerungsvermerks):

1. der Maurer Heinrich Rudolph in Ludwigsau-Rohrbach - zur ideellen Hälfte -2. a) der Maurer Heinrich Rudolph in

Ludwigsau-Rohrbach,

2. b) die Ehefrau Karin Gleim, geb. Rudolph, jetzt wohnhaft in Spangenberg,

2. c) der Baggerführer Ewald Rudolph in Ludwigsau-Rohrbach,

2. d) Monika Rudolph in Ludwigsau-Rohrbach,

- zu 2 a) bis 2 d): in ungeteilter Erbengemeinschaft zur ideellen Hälfte -.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte "Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6430 Bad Hersfeld, 21, 4, 1975 Amtsgericht

K 3/75: Das im Grundbuch von Biedenkopf, Band 78, Blatt 2849, eingetragene Grundstück,

lfd. Nr. 6, Gemarkung Biedenkopf, Flur Nr. 3, Flurstück 229/5, Hof- und Gebäudefläche, Dexbacher Str., Größe 35,00 Ar,

soll am Freitag, dem 27. Juni 1975, 11.00 Uhr, im Gerichtsgebäude Biedenkopf/Lahn, Hainstraße 72, Zimmer 110, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 21. Januar 1975 (Tag des Versteigerungsvermerks):

Steuerbevollmächtigter Wilhelm L. Stauss in Frankfurt/Main, Wolfsgangstr. Nr. 142.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte "Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3560 Biedenkopf (Lahn), 21. 4. 1975

Amtsgericht

1732

K 6/74 verbunden mit K 41/73: Das im Grundbuch von Lixfeld, Band 34, Blatt 1238, eingetragene Grundstück,

lfd. Nr. 3, Gemarkung Lixfeld, Flur 3, Flurstück 370, Hof- und Gebäudefläche, Am Sattel 1, Größe 15,62 Ar,

soll am Freitag, dem 27. Juni 1975, 8.00 im Gerichtsgebäude Biedenkopf (Lahn), Hainstraße 72, Zimmer 110, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 4. September 1973 (Tagdes Versteigerungsvermerks):

1. Former Guiseppe Passera in Lixfeld, 2. Näherin Brigitte Beck, geboren am 23. November 1953, in Lixfeld,

zu 1.: zu 1/2,

zu 1. und 2.: zu 1/2 in ungeteilter Erbengemeinschaft.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte "Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3560 Biedenkopf (Lahn), 21. 4. 1975

Amisgericht

31 K 30/75; Das im Grundbuch von Reinheim, Band 58, Blatt 2693, eingetragene Grundstück,

lfd. Nr. 2, Gemarkung Reinheim, Flur 10, Flurstück 44, Hof- und Gebäudefläche, Hinter der Mühle, Größe 7,80 Ar,

soll am Mittwoch, 25. 6. 1975, 10.00 Uhr, im Gerichtsgebäude Dieburg, Marienstr. 31, Zimmer 12, zur Aufhebung der Gemeinschaft versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 19. März 1975 (Tag des Verstelgerungsvermerks):

a) Maurerpolier Horst Czervenatis, Darmstadt, zu 1/2.

b) Helene Czervenatis, geb, Fuchs, Darmstadt, zu 1/2.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte "Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6110 Dieburg, 23. 4. 1975 Amtsgericht

K 3/74: Das im Grundbuch von Borken, Band 74, Blatt 2348, eingetragene Grundstück.

lfd. Nr. 1, Gemarkung Borken, Flur 5, Flurstück 7/28, Lieg.-B. 1698, Bauplatz, Gudensberger Straße, Größe 13,49 Ar.

soll am 20. Juni 1975, 10.00 Uhr, im Gerichtsgebäude hier, Schladenweg i, Zimmer 15, durch Zwangsvollstreckung verstelgert werden.

Eingetragene Eigentümer am 22. Januar 1974 bzw. 16. Dezember 1974 (Tage der Versteigerungsvermerke): Versicherungsangestellter Hans Widdig und Anneliese Widdig, geb. Schulze, in Borken — je zur ideellen Hälfte.

Der Wert des Grundstücks ist nach § 74a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 9100 DM. Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte "Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3580 Fritzlar, 22. 4. 1975 Amisgericht

K 38/74: Die im Grundbuch von Gombeth, Band 14, Blatt 381, eingetragenen Grundstücke,

lfd. Nr. 3, Gemarkung Gombeth, Flur 9, Flurstück 68/9, Hof- und Gebäudefläche, Schwarze Erde 3, Größe 4,00 Ar,

Ifd. Nr. 4, Gemarkung Gombeth, Flur 9, Flurstück 10/2, Hof- und Gebäudefläche, Schwarze Erde 3, Größe 2,04 Ar,

soll am 20. Juni 1975, 14.00 Uhr, im Gerichtsgebäude hier, Schladenweg 1, Zimmer 15, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 8. August 1974 (Tag des Verstelgerungsvermerks): Schreiner Hartmut Horst Heinz Wittenberg und Anna Elise, gen. Eili Witten-berg, geb. Böttger, beide Gombeth, in allgemeiner Gütergemeinschaft.

Der Wert der Grundstücke ist nach § 74a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf:

Nr. 3 BestVerz. = 75 333,34 DM. Nr. 4 BestVerz. = 37 668,67 DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte "Zwangsverstelgerungen" wird hingewiesen.

3580 Fritzlar, 22. 4. 1975 Amtsgericht

42 K 155/74: Im Wege der Zwangsvollstreckung soll das im Grundbuch von Kilianstädten, Band 76, Blatt 2756, eingetragene Grundstück.

lfd. Nr. 1, Gemarkung Kilianstädten, Flur 12, Flurstück 36/5, Hof- und Gebäude-fläche, Weimarer Str. 21, Größe 3,03 Ar,

am 26. 6. 1975, 13.30 Uhr, im Gerichtsgebäude A, Hanau, Nußallce 17, Zimmer 18, versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 18, 11, 1974 (Tag des Versteigerungsvermerks):

a) Ulrich Martin Wegscheider,

b) Christa Elisabeth Wegscheider, geb. Blum, beide in Schöneck.

Der Wert des Grundstücks ist nach § 74a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 135 700,-Deutsche Mark.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte "Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6450 Hanau, 22. 4. 1975

Amisgericht, Abt. 42

2 K 20/66: Das im Grundbuch von Herborn, Band 55, Blatt 1953, eingetragene Grundstück.

lfd. Nr. 3, Gemarkung Herborn, Flur 25, Flurstück 75/8, Hof- und Gebäudefläche, Hoffmannstraße, Größe 7,83 Ar.

soll am 27. Juni 1975, 8.30 Uhr, im Gerichtsgebäude in Herborn, Westerwaldstraße 16, Zimmer 20, zur Aufhebung der Gemeinschaft versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 7. 9. 1966 (Tag des Versteigerungsvermerks):

a) Feinmechanikermeister Hermann Hniopek in Herborn (jetzt in Kiel),

b) Blechschlosser Erwin Hniopek in Herborn

- je zur Hälfte.

Der Wert des Grundstücks ist nach § 74a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 68 700 Deutsche Mark.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte "Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6348 Herborn, 23. 4. 1975

Amtsgericht

1738

K 3/74 — Zwangsversteigerung: Das im Grundbuch von Wollrode, Band 10, Blatt Nr. 293, eingetragene Grundstück,

lfd. Nr. 1, Gemarkung Wollrode, Flur 4, Flurstück 12/21, Hof- und Gebäudefläche, Das Weideland, Größe 7,29 Ar,

soll am 27. Juni 1975, 10.00 Uhr, im Ge richtsgebäude Melsungen, Kasseler Str. 29, Zimmer 5, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 6. Februar 1974 (Tag des Versteigerungsvermerks):

a) Kraftfahrer Jakob Adam Apel, b) Ehefrau Anni Lilli Apel, geborene Schaub, beide wohnhaft in Guxhagen, Ortsteil Wollrode, Nr. 111 – je zur Hälfte –.

Der Wert des Grundstücks ist nach § 74a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 119,802,- DM. Auf die Sammelbekanntmachung Kopf der Spalte "Zwangsversteigerungen"

3508 Melsungen, 24. 4. 1975 Amtsgericht

1739

1742

wird hingewiesen.

K 26/73 - Beschluß: Die im Grundbuch von Eubach, Band 6, Blatt 185, eingetragenen Grundstücke,

lfd. Nr. 1, Gemarkung Eubach, Flur 7, Flurstück 285/101, Hof- und Gebäudefläche, Im Dorfe, Haus Nr. 12, Größe 3,64 Ar, Ifd. Nr. 2, Gemarkung Eubach, Flur 7, Flurstück 286/100, Hofraum im Dorfe

50 qm, Gartenland, daselbst, Größe 4,86 Ar, sollen am 20. Juni 1975, 10.00 Uhr, im Gerichtsgebäude, Melsungen, Kasseler Str. 29, Zimmer 5, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümerin am 15. Februar 1974 (Tag des Versteigerungsver-

Ehefrau Christa Heyden, geb. Jänicke, in Morschen-Eubach, Schulstr. 12.

Der Wert der Grundstücke ist nach § 74a Abs. 5 ZVG festgesetzt für das Grundstück lfd. Nr. 1 auf 64 042,- DM, für das Grundstück lfd. Nr. 2 auf 458,- DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte "Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

3508 Melsungen, 15. 4. 1975 Amtsgericht

1740

7 K 135/74 — Zwangsversteigerungen: Im Wege der Zwangsvollstreckung sollen die im Grundbuch von Obertshausen, Band 87, Blatt 3250, eingetragenen Grund-

stücke, Gemarkung Obertshausen, LB 464, lfd. Nr. 1, Flur 1, Flurstück 1474/2, Gartenland, Gebäudefläche, Hochstraße, Größe 5.97 Ar.

lfd. Nr. 2, Flur 1, Flurstück 1473/2, Gartenland, daselbst, Größe 3,63 Ar,

lfd. Nr. 6, Flur 1, Flurstück 1475/2, Gar-

tenland, Hochstraße, Größe 5,94 Ar, lfd. Nr. 8, Flur 1, Flurstück 1477/2, Gartenland, Hochstraße, Größe 5,93 Ar,

lfd. Nr. 13, Flur 1, Flurstück 1465, Gartenland, Hochstraße, Größe 0,73 Ar, lfd. Nr. 14, Flur 1, Flurstück 1466, Gar-

tenland, daselbst, Größe 2,79 Ar,

Ifd. Nr. 15, Flur 1, Flurstück 1472, Ackerland, Auf den Lämmerspieler Weg, Größe 3,52 Ar,

lfd. Nr. 16, Flur 1, Flurstück 1468/1, Gartenland, Kettelerstraße, Größe 1,02 Ar,

lfd. Nr. 17, Flur 1, Flurstück 1464, Gartenland, Hochstraße, Größe 3,64 Ar,

Ifd. Nr. 18, Flur 1, Flurstück 1467, Gartenland, Hochstraße, Größe 2,71 Ar, Ifd. Nr. 21, Flur 1, Flurstück 1478/2, Gartenland, Hochstraße, Größe 3,54 Ar,

am Donnerstag, dem 19. Juni 1975, 9.00 Uhr, durch das unterzeichnete Gericht,

Andere Behörden und Körperschaften

Luisenstraße 16, Gebäude D, Zimmer 835, versteigert werden.

Eingetragener Eigentümer zur Zeit des Versteigerungsvermerks (7. 1. 1975): Kaufmann Heinrich Gerhard Paul in Obertshausen.

Der Wert der Grundstücke ist nach § 74a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf insgesamt 1743 000,- DM.

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte "Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6050 Offenbach (Main), 17. 4. 1975

Amtsgericht

1741

3 K 27/73: Die im Grundbuch von Münchholzhausen, Band 42, Blatt 1512, eingetragenen Grundstücke,

lfd. Nr. 3, Gemarkung Münchholzhausen, Hof- und Gebäudefläche, Ober der Bruchgasse, Flur 14, Flurstück 50/2, Größe 6,70 Ar, Wert: 53 000,- DM,

lfd. Nr. 4, Gemarkung Münchholzhausen, Hof- und Gebäudefläche, Bruchstraße, Flur Nr. 13, Flurstück 105/3, Größe 3,78 Ar, Wert: 67 000,- DM,

lfd. Nr. 5, Gemarkung Münchholzhausen, Hof- und Gebäudefläche, Bruchstraße, Flur Nr. 13, Flurstück 105/2, Größe 0,02 Ar, Wert: 200,- DM,

sollen am 18. Juni 1975, 9.00 Uhr, im Gerichtsgebäude Wetzlar, Wertherstr. 2, Zimmer 32, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eingetragene Eigentümer am 3. 5. 1973 (Tag des Versteigerungsvermerks):

Frank Jürgen Hels, Münchholzhausen.

Beschluß: Der Wert der Grundstücke wird nach § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf Grund des Beschlusses des Amtsgerichts Wetzlar vom 4. 11. 1968 — 3 K 11/68 gegenüber allen Beteiligten des Verfahrens auf die angegebenen Beträge

Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte "Zwangsversteigerungen" wird hingewiesen.

6330 Wetzlar, 23. 4. 1975

Amtsgericht

Haushaltssatzung des Wasserverbandes Kinzig für das Rechnungsjahr 1975

Die nachstehende Haushaltssatzung des Wasserverbandes Kinzig — Aufgabenbereich Hochwasserschutz und Abflußregelung — für das Rechnungsjahr 1975 wird hiermit öffentlich bekanntgemacht. Der Haushaltsplan des Verbandes wird ab dem Tage der Veröffentlichung im Staatsanzeiger am Sitz des Verbandes

6 Frankfurt (Main), Dominikanerplatz 3, Zimmer 46, eine Woche lang öffentlich ausgelegt.

Der Regierungspräsident in Darmstadt hat die erforderliche Genehmigung mit Bescheid vom 21. 3. 1975 — II 2 — 3 m 08/01 - 213 - erteilt.

6000 Frankfurt (Main), 10. 4, 1975

Wasserverband Kinzig Der Verbandsvorsteher gez Sölch, Bürgermeister

Haushaltssatzung des Wasserverbandes Kinzig, Sitz Frankfurt (Main) — Aufgabenbereich Hochwasserschutz und Abflußregelung — für das Haushaltsjahr 1975

Gemäß §§ 72 ff. der Wasserverbandsverordnung vom 3. 9. 1937 (RGBI. I S. 933) und § 27 der Verbandssatzung vom 8. 5. 1972 (StAnz. S. 848) hat die Verbandsversammlung am 4. Februar 1975 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 1975 beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 1975 wird im Verwaltungshaushalt

in de Einnahme auf 2593070,- DM, auf 2593070,- DM, in der Ausgabe

im Vermögenshaushalt in der Einnahme

auf 7615200,— DM, auf 7615200,— DM in der Ausgabe

festgesetzt.

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme im Haushaltsjahr 1975 zur Finanzierung von Ausgaben im Vermögens-haushalt erforderlich ist, wird auf 311 430,— DM festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigung wird auf 25 817 223,43 DM festgesetzt.

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, die im Haushaltsjahr zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 500 000,- DM festgesetzt.

Entfällt.

§ 5

Entfällt.

6000 Frankfurt (Main), 4. 2. 1975

Für die Verbandsversammlung gez. Gerhardt

Wasserverband Kinzig Der Verbandsvorsteher gez. Sölch

1743

Anderung der Satzung des Kommunalen Gebietsrechenzentrums Starkenburg in Darmstadt

Verwaltungsrat des Kommunalen Gebietsrechenzentrums Starkenburg in Darmstadt hat in seiner Sitzung am 7. Februar 1974 folgende Satzungsänderung beschlossen:

1. § 2 erhält folgende Fassung:

Der räumliche Zuständigkeitsbereich des KGRZ Starkenburg erstreckt sich auf die durch Rechtsverordnung der Landesregierung gem. § 18 Abs. 1 Satz 2 des Gesetzes über die Errichtung der Hessischen Zentrale für Datenverarbeitung und Kommunaler Gebietsrechenzentren festgeletgen Gebiete.

2. § 6 erhält folgende Fassung:

Absatz 1: Der Verwaltungsrat besteht aus 9 Mitglie-

Absatz 2: Je drei Mitglieder des Verwaltungsrates werden vom Hess. Städtetag, vom Hess. Städte- und Ge-Gemeindebund und vom Hess. Landkreistag berufen. Für jedes Mitglied ist ein Stellvertreter zu berufen. Die Mitglieder wählen aus ihrer Mitte einen Vorsitzenden und dessen Stellvertreter.

Absatz 3: Mit beratender Stimme gehören dem Verwaltungsrat gem. § 67 HPVG zwei Mitglieder des Personalrates an.

3. § 13 erhält folgende Fassung:

Absatz 1: Satzungsänderungen bedürfen der Mehrheit von 3/4 der satzungsmäßigen Mitglieder des Verwaltungsrates und der Genehmigung der Landesregierung.

Absatz 2: Diese Satzung tritt am Tage nach der Veröffentlichung im Staatsanzelger für das Land Hessen in

Die Hessische Landesregierung hat die Satzungsänderung am 14. 1. 1975 mit der Maßgabe genehmigt, daß im § 13 anstelle des ursprünglich gewählten Wortes "Aufsichtsbehörde" das Wort "Landesregierung" einzusetzen ist. Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung am 15. 4. 1975 der Maßgabe der Landesregierung zugestimmt.

6100 Darmstadt, 21. 4. 1975

Kommunales Gebletsrechenzentrum Starkenburg in Darmstadt, Körperschaft des öffentlichen Rechts Der Direktor: gez. Hartmann

1744

Offentliche Ausschreibungen

Schotten: Die Bauleistungen für den Neubau der Umgehung Zahmen (Teilumgehung) in Richtung Hoselfeld-Blankenau von km 6 + 39c -- 7 + 190 (K 250) sollen vergeben werden.

Leistungen u. a.:

14000 cbm Boden lösen

2000 t Abraumschotter einbauen
500 t Steinerde einbauen
5000 t Basaltmaterial d. K. 0/56
1000 t Bit. Tragschicht d. K. 0/32
4800 qm Asphaltbeton d. K. 0/11
800 lfd. m Sickerleitung NW 100—300

Bieter müssen die Bewerbungsbedingungen der Hess. Straßenbauverwaltung des Landes Hessen erfüllen.

Die Ausschreibungsunterlagen sind bis spätestens 9. 5. 1975 anzufordern. Die Quittung über die Einzahlung der Selbstkosten für zwei Ausschreibungen in Höhe von 8,— DM, die nicht zurückerstattet werden, ist beizufügen.

Einzahlungen bei der Staatskasse Gießen, Postscheckkonto Frankfurt (M.) Nr. 39312 mit Angabe der Zweckbestimmung.

Eröffnungstermin am 15. Mai 1975, 11.00 Uhr, im Hess. Straßenbauamt Schotten, Vogelsbergstraße 51.

Zuschlags- und Bindefrist: 3 Monate.

6179 Schotten, 22. 4. 1975

Hess. Straßenbauamt

1745

Bad Hersfeld: Die Bauleistungen für den Ausbau der B 454 zwischen Schwalmstadt-Treysa und Schwalmstadt-Wiera mit Verlegung der Wiera, von km 33,607 bis km 342,45, sollen vergeben werden.

Leistungen u. a .:

ca. 8000 cbm Erdarbeiten

ca. 2400 cbm Frostschutzmaterial

Tragschicht, Körnung 0/11, 100 kg/qm Teerasphaltbeton, Körnung 0/11, 100 kg/qm ca. 5900 qm ca. 5700 am

und sonstige Nebenarbeiten.

Bauzeit: 161 Werktage (netto).

Bieter müssen die Bewerbungsbedingungen der Straßenbauverwaltung des Landes Hessen erfüllen. Angebotsunterlagen sind

bls zum 15. 5. 1975 unter Beifügung der Quittung über die Einzahlung der Selbstkosten in Höhe von 20,— DM für zwei Ausfertigungen anzufordern.

Der Betrag ist bei der Staatskasse Bad Hersfeld, PSchKonto Ffm. Nr. 6753-609, BLZ 500 100 60, oder bei der Sparkasse Hersfeld-Rotenburg in Bad Hersfeld, Konto Nr. 1000 205, BLZ 532 500 40, unter Angabe der Zweckbestimmung einzuzahlen.

Eröffnungstermin: 28. 5. 1975, 10.00 Uhr, im Gebäude des Hessischen Straßenbauamtes Bad Hersfeld, Hubertusweg 19.

Zuschlags- und Bindefrist: 30, 6, 1975.

6430 Bad Hersfeld, 22, 4, 1975

Hessisches Straßenbauamt

Fulda: Die Bauleistungen - BW VIII - Neubau der Feldwegunterführung in der B 40 zw. Hanau und Fulda im Zuge der Umgehung Neuhof, Baustat. 1 + 297,00, Fu 1933 — sollen vergeben

Leistungen u. a.:

ca. 220 m Stahlbetonbohrpfähle

650 cbm Stahlbeton Bn 150 — Bn 350 Betonstahl IG, IIIK, IV R Spannstahö St. 145/160 ca, 50 t câ.

ca. 650 qm Abdichtung der erdberührten Flächen ca. 2000 cbm Rammebene schütten

Bauzeit: ca. 8 Monate.

Die Bleter müssen die Bewerbungsbedingungen der Straßenbauverwaltung des Landes Hessen erfüllen.

Die Ausschreibungsunterlagen können ab 28. 4. 1975 beim Hess. Straßenbauamt Fulda, Schillerstr. 8, abgeholt werden.

Die Quittung über die Einzahlung der Selbstkosten für zwei Ausfertigungen in Höhe von 40,— DM, die in keinem Falle zurückerstattet werden, ist beizufügen.

Einzahlungen bei der Staatskasse Bad Hersfeld, Im Stift 7, PSchKonto Ffm. Nr. 6753 unter der o. a. Zweckbestimmung.

Eröffnungstermin: Dienstag, den 27. Mai 1975, 10.00 Uhr.

Die Zuschlags- und Bindefrist wird auf den 27. 6. 1975, 24.00 Uhr, festgelegt.

6400 Fulda, 22. 4. 1975

Hessisches Straßenbauamt



Darmstadt: Brückenbauarbeiten. Für die Errichtung des Überführungsbauwerkes für die A 3 im Zuge der A 45 (BAB) Gießen—Stuttgart, Bau-km 114,8 + 00,162 — Bauwerk K 308 — sollen folgende Bauleistungen vergeben werden.

Leistungen u. a.:

ca. 1200 cbm Erdaushub cz. 1300 gm Spundwände ca. 2800 cbm ca. 2400 cbm Stablheton Spannbeton 510 t ca. Stahl I und III Spannstahl

ca. 3600 gm Gußasphalt-Unterschicht

und sonstige Nebenarbeiten.

Bauzeit: 650 Werktage.

Bieter müssen die Bewerbungsbedingungen der Straßenbauverwaltung des Landes Hessen erfüllen.

Angebotsunterlagen sind bis 15. 5. 1975 anzufordern; sie werden in doppeller Ausfertigung gegen eine Kostenerstattung in Höhe von 42,— DM portofrei zugestellt.

Der Betrag ist vor Abgabe der Unterlagen bei der Staatskasse Darmstadt, Neckarstraße 3a, Postscheckkonto Frankfurt (Main): Nr. 355 99 — 602 unter Angabe der Zweckbestimmung einzuzahlen.

Eröffnungstermin am 18. Juni 1975 um 11.00 Uhr, im Sitzungszimmer (Nr. 206) des Siraßen-Neubauamtes Hessen-Süd, Darmstadt, Schottener Weg 5.

Zuschlags- und Bindefrist: 15. 8, 1975.

6100 Darmstadt, 23, 4, 1975

Straßen-Neubauamt Hessen-Süd

1748

Darmstadt: Die Bauleistungen zum Ausbau der Kreisstraßen 165/166, Los 1: Beiseitigung der höhengleichen Bahnübergänge Wixhausen, Westseite, Los 2: Ausbau der Arheilger Straße in Wixhausen, sollen vergeben werden.

Leistungen u. z.:

3000 cbm

Boden lösen Fahrbahnaufbruch 3000 qm 4000 qm 4000 qm

4000 qm bit. Tragschicht 4000 qm Asphaltbinder und Asphaltbeton 1500 lfd. m Rinnenplatten mit Hochbordsteinen in Beton

und sonstige Nebenarbeiten.

Bauzeit: 60 Werktage.

Bieter müssen die Bewerbungsbedingungen der Straßenbau-verwaltung des Landes Hessen erfüllen.

Die Ausschreibungsunterlagen sind bis spätestens 2. Mai 1975

Die Quittung über die Einzahlung der Selbstkosten für zwei Ausfertigungen in Höhe von 11.— DM, die in keinem Fall zurückerstattet werden, ist beizufügen.

Einzahlungen bei der Staatskasse Darmstadt, PSchKonto Nr. 35599-602 beim PschAmt Ffm. mit Angabe: "Ausschreibungs-unterlagen K 165/166 Wixhausen". PSchKonto

Eröffnung: Mittwoch, den 14. 5. 1975, 10.00 Uhr.

Die Zuschlags- und Bindefrist beträgt 30 Werktage.

6100 Darmstadt, 22, 4, 1975

Hessisches Straßenbauamt

1749

Frankfurt (Main): Die Bauleistungen für die Baumaßnahme 75 — 7, Anbau eines Zusatzstreifens und Deckenerneuerung des südl. Telles der Anschlußstelle Hanau A 3/B 45 im Bereich der Autobahnmeisterei Offenbach, sollen vergeben werden.

Leistungen u. a.:

2600 gm

Mutterbodenabtrag, Bodenmassen auskoffern und abfahren, 1600 cbm

440 lfd.m Betonleitstreifen aufbrechen und abfahren, 1100 cbm Frostschutzmaterial gebr. Gestein 0/45 mm liefern 1100 cbm

und einbauen, Bit. Tragschicht (14,0 cm dick) liefern und ein-1860 qm 940 t

Asphaltbinder (4,0 cm dick) liefern und einbauen, Asphaltbetondeckschicht (4,0 cm dick) liefern und 7850 gm einbauen.

Bauzeit: 20 Werktage.

Voraussichtlicher Arbeitsbeginn: Ende Juni 1975.

Bewerber werden gebeten, die Ausschreibungsunterlagen spätestens zum 13. 5. 1975 beim Autobahnamt Frankfurt (M.), Münchener Straße 4-6, anzufordern.

BHW: Die Bausparkasse. die es ihren Kunden leichter macht.

ie Bausbarkasse



für Deutschlands öffentlichen Dienst 325 Hamein

Der Beleg über die Einzahlung von 20,— DM für 2 Ausfertigungen bei der Staatskasse Frankfurt (M.), Postscheckkonto Frankfurt (M.) 6821 — 601 mit der Angabe: Ausschreibungsunterlagen für "Baumaßnahme 75 — 7, Anbau und Deckenerneuerung der AS Hanau A 3/B 45" ist beizufügen.

Eröffnungstermin am 4. Juni 1975, 10.00 Uhr, im Zimmer 422, des Autobahnamtes Frankfurt (M.), Münchener Straße 4—6.

Zuschlags- und Bindefrist: 7. 7. 1975. Bieter müssen die Be-werbungsbedingungen der Straßenbauverwaltung des Landes Landes Hessen erfüllen.

6000 Frankfurt (Main), 22. 4. 1975

Autobahnamt

Eschwege: Die Bauleistungen für den Ausbau der Bundesstraße Nr. 7, zwischen Waldkappel und Bischhausen, von Str.-km 40,590 bis Str.-km 41,744, sollen vergeben werden.

Leistungen u. a.:

4 000 cbm 35 000 cbm Mutterboden abtragen,

Erdbewegung
1. Tragschicht, Kies 0/32 mm (26,00 cm dick),
2. Tragschicht, Basaltmaterialien 0/32 mm (10,0 cm 3 100 cbm 1000 cbm dick),

11 000 qm 11 000 qm

hit. 3. Tragschicht 0/32 mm (14,0 cm dick),
1. Asphaltbinderschicht 0/15 mm (4,0 cm dick),
Asphaltbetondeckschicht 0/11 mm (4,0 cm dick) 16 000 qm und sonstige Nebenarbeiten.

Bauzeit: 340 Werktage einschl. Winterunterbrechung.

Bieter müssen die Bewerbungsbedingungen der Straßenbauverwaltung des Landes Hessen erfüllen.

Geforderte Sicherheitsleistung: 5% der Auftragssumme.

Die Zahlung erfolgt entsprechend den ZVStra 73 § 13. Es bleibt vorbehalten, vor Zuschlagserteilung von den Bewerbern Nachweise über Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit entsprechend VOB/Å, § 8. Abs. 3, anzufordern.

Die Vergabeunterlagen können bei der ausschreibenden Stelle, Abteilung Baudurchführung Straßen, Eschwege, Max-Woelm-Str. Nr. 3 (Bödickerbau). II. Stock. während der Besuchszeiten von -12.00 und 14.00-15.30 Uhr eingesehen werden.

Angebotsunterlagen sind bis spätestens 9. Mai 1975 anzufordern. Die Quittung über die Einzahlung der Selbstkosten für zwei Ausfertigungen in Höhe von 30,— DM ist beizufügen.

Der Betrag ist bei der Staatskasse Bad Hersfeld, Postscheck-konto Frankfurt/Main 6753 oder Konto Nr. 1000 205 bei der Krels-und Stadtsparkasse Bad Hersfeld oder Konto Nr. 532 015 01 bei der Landeszentralbankstelle in Bad Hersfeld unter Angabe "Aus-bau der B 7 Waldkappel—Bischhausen" einzuzahlen.

Eröffnungstermin: Dienstag, den 3. 6. 1975, um 10.00 Uhr beim Hess. Straßenbauamt Eschwege, Friedrich-Wilhelm-Str. 52, Erdgeschoß. Zur Teilnahme am Eröffnungstermin sind nur die Bieter bzw. ihre Bevollmächtgten zugelassen.

Zuschlags- und Bindefrist beträgt 36 Werktage.

3440 Eschwege, 21. 4. 1975

Hessisches Straßenbauamt

Bad Hersfeld: Die Bauleistungen für die Erneuerung der Fahrbahndecke in der Ortsdurchfahrt Haunetal, OT Neukirchen, im Zuge der L 3431, Kreis Hersfeld-Rotenburg, km 9,921 bls 9,674 und 0,003 bis 0,050, sollen vergeben werden.

Leistungen u. a.:

Basaltkleinpflaster aufnehmen 2030 qm

Basaltmaterial 500 t

Asphalt-Tragschicht 0/32; 290 kg/qm

2200 qm 2200 qm

2200 qm splittreichen AFB 0/8; 100 kg/qm 920 lfd. m Betonkandelplatten Größe 150, DIN 484

Gemeindearbeiten

1000 lfd. m 930 gm Hochbordsteine liefern und versetzen Gehwegbefestigung herstellen

930 qm Gehwegbefestigu 360 lfd. m Rasenbordsteine

und Nebenarbeiten.

Bauzeit: 62 Werktage.

Bieter müssen die Bewerbungsbedingungen der Straßenbauverwaltung des Landes Hessen erfüllen.

Die Ausschreibungsunterlagen sind bis zum 5. Mai 1975 unter Beifügung der Quittung über die Einzahlung der Selbstkosten in Höhe von 15,— DM für zwei Ausfertigungen anzufordern.

Der Betrag ist bei der Staatskasse Bad Hersfeld, PSchKonto Ffm. Nr. 6753-609, Bankleitzahl 500 100 60, oder bei der Sparkasse Bad Hersfeld-Rotenburg in Bad Hersfeld, Konto Nr. 100 205 BLZ 532 500 40 — unter Angabe der Zweckbestimmung — einzuzahlen.

Eröffnungstermin: 14. Mai 1975 um 10.30 Uhr im Gebäude des Hessisches Straßenbauamtes Bad Hersfeld, Hubertusweg 19.

Zuschlagsfrist: 13. Juni 1975

6430 Bad Hersfeld, 22. 4. 1975

Hessisches Straßenbauamt

1752

Eschwege: Die Bauleistungen für den Neubau der Brücke über die Netra, Errichtung einer Notbrücke und Bau einer Umleitungsstrecke, im Zuge der L 3247 in Netra, Bau-km 0+668, Werra-Meißner-Kreis, sollen vergeben werden.

Leistungen u. a.:

500 cbm Bodenaushub

75 cbm Stahlbeton Bn 250 für Bodenplatte, Flügel und

Rahmen

Kanmen
Abdichtung der erdberührten Flächen
Mastix-Abdichtung
Gußasphalt-Schutzschicht
Versiegelung des Überbaues
Betonstahl 42/50 130 am

35 qm 35 qm

55 gm

Wasserbauplaster 100 qm

und sonstige Nebenarbeiten.

Bauzeit: 230 Werktage einschl. Erstellung der Ausführungsunterlagen.

Bieter müssen die Bewerbungsbedingungen der Straßenbauverwaltung des Landes Hessen erfüllen.

Geforderte Sicherheitsleistung: 5% der Auftragssumme.

Die Zahlung erfolgt entsprechend der ZVStra 73 § 13. Es bleibt vorbehalten, vor Zuschlagserteilung von den Bewerbern Nachweise über Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit entsprechend VOB/A § 8, Abs. 3, anzufordern.

Die Vergabeunterlagen können bei der ausschreibenden Stelle, Abteilung Brückenbau, Eschwege, Max-Woelm-Straße 5. I. Stock, während der Besuchszeiten von 9.00 bis 12.00 und 14.00 bis 15.30 Uhr, eingesehen werden.

Angebotsunterlagen sind bis spätestens 13. 5. 1975 anzufordern. Die Quittung über die Einzahlung der Selbstkosten für zwei Fertigungen in Höhe von 30,— DM ist belzufügen.

Der Betrag ist bei der Staatskasse Bad Hersfeld, PSchKonto Ffm. Nr. 6753 oder Konto Nr. 1000 205 bei der Kreis- und Stadtsparkasse Bad Hersfeld oder Konto Nr. 532 015 01 bei der Landeszentralbankstelle in Bad Hersfeld unter Angabe "Netrabrücke Netra" einzuzahlen.

Eröffnungstermin: Dienstag, den 10. 6. 1975, um 10.00 Uhr, beim Hessischen Straßenbauamt Eschwege, Friedrich-Wilhelm-Straße Nr. 52, Erdgeschoß. Zur Teilnahme am Eröffnungstermin sind nur Bieter bzw. ihre Bevollmächtigten zugelassen.

Zuschlags- und Bindefrist beträgt 2 Monate.

3440 Eschwege, 21. 4. 1975

Hessisches Straßenbauami

1753



Stadt Wolfhagen

In der Stadt Wolfhagen, Landkreis Kassel, ist die Stelle des

Bürgermeisters

wegen Wahl des bisherigen Stelleninhabers zum Kreisbeigeordneten zu besetzen.

Die Wahl erfolgt auf 6 Jahre. Wiederwahl jeweils auf 6-12 Jahra ist möglich.

Die Besoldung richtet sich nach Gruppe W 7 (Endstufe A 16) des Hessischen Gesetzes über die Bezüge der Wahlbeamten der Gemeinden und Landkreise.

Die Stadt Wolfhagen hat 12 400 Einwohner und besteht aus der Kernstadt und 11 Stadtteilen. Alle Schularten und ein Krankenhaus befinden sich am Ort. Wolfhagen ist Garnisonstadt.

Aufgabenschwerpunkte:

- Ausbau der Wirtschaftsstruktur
- Förderung des Fremdenverkehrs
- Fortsetzung der Stadtsanlerung

Von dem Bewerber werden erwartet:

- umfassende Kenntnisse auf dem Gebiet der kommunalen Verwaltung
- einschlägige juristische Kenntnisse
- Kontaktfähigkeit
- Zielstrebigkeit

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind bis zum 31. 5. 1975 unter dem Kennwort "Bürgermeisterwahl" zu richten an den

> Vorsitzenden des Wahlvorbereitungsausschusses Herrn Dr. Georg Maraun 3549 Wolfhagen, Mittelstraße 16

Persönliche Vorstellung nur auf besondere Aufforderung.

Der "Staatsanzeiger für das Land Hessen" erscheint wöchentlich montags Fortlaufender Bezug nur durch die Postämter Bezug spreis vierteljährlich DM 20,30 (einschließlich 5,5% Umsatzsteuer) Herausgeber Der Hessische Minister des Innern. Verant wortlich für den redaktionellen Inhalt des amtlichen Teils Ministerialrat Gantz: für die technische Redaktion und den Öffentlichen Anzeiger Peter Chudoba. Verlag Buchund Zeitschriftenverlag Kultur und Wissen GmbH & Co. KG, 62 Wiesbaden Postfach 1329. Postscheck konto Frankfurt/M. Nr. 143 60-603. Bankkonto: Bank für Gemeinwirtschaft Wiesbaden, Nr. 10 143 800. Druck: Pressehaus Geisel Nachf. 62 Wiesbaden.

Anzeigenannahme und Vertrieb: Staatsanzeiger, 62 Wiesbaden Wilhelmstraße 42, Telefon Sa.-Nr 39671 Fernschreiber: 04 186 648. Der Preis von Einzelstücken beträst DM 4,50 Im Preis sind die Versandspesen und 8,8 Prozent Umsatzsteuer enthalten. Lieferung gegen Vorauszahlung (keine Briefmarken) auf das Postscheckkonto des Verlages, Frankfurt/M. 143 60-603. Anzeigenschluß 7 Tage vor Erscheinen. Anzeigenpreis it. Tarif Nr. 11 vom 1, 6, 1974.